

# بحثاً عن الحرية

( الفجر )

3

□ مالك صقور

كتب عنهم بوشكين - شاعر روسيا العظيم، قصيدة رائعة طويلة بعنوان (الفجر)، وكتب عنهم مكسيم غوركي قصته الجميلة المؤثرة (ماكار تشودرا)، وكتب لوركا قصيدة (الفناء العميق وأغان غجرية)، وكتب ر. أوليك راديفتش (أغاني غجرية)، وكتب دي. إتش لورانس رواية (الغبراء والفجري)، ويعرف كل من قرأ رواية (مائة عام من العزلة) لغابرييل غارثيا ماركيز الدور الذي لعبه ملكيادس الفجري في تحريك عواطف بطل الرواية وخياله. وكذلك صدرت مجموعة (قصص شعبية غجرية) عن وزارة الثقافة في دمشق، وأخيراً صدرت رواية بعنوان (شموس الفجر) للروائي السوري حيدر حيدر.

بلى، الحرية، هي التي أثارت انتباه هؤلاء الكتاب. وكل من هؤلاء الكتاب حاول أن يصور الحرية، أو يعبر عنها من خلال هذه (الجماعة) المتشردة أبداً؛ التي لم تعرف الاستقرار - (هذا كان فيما مضى). ربما الآن، عرف بعض الفجر، الاستقرار النسبي.

يقول الدكتور محمد موهافكو في تقديمه لمجموعة "قصص شعبية غجرية" بعنوان: "من اللامكان واللازمان إلى يوغسلافيا الآن":

واعتقد جازماً، أن ثمة أعمالاً فنية أخرى للفجر، وعن الفجر.. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه: ما الذي أثار انتباه بوشكين ولوركا وغوركي ودي إتش لورانس وغيرهم إلى هذه الجماعة البشرية المنتشرة في كل أنحاء المعمورة تقريباً؟ هذه الجماعة التي شكّلت ظاهرة استحوذت الاهتمام من بعض كبار الكتاب في العالم؟

في الجواب أقول: الحرية..

الشفوي عند الفجر، وصاروا ينشرون إبداعاتهم في يوغسلافيا، وقد أصدروا باللغة العرب - كراوتية مختارات بعنوان (الشعر الفجري)، ضمت مئة قصيدة مختارة بعناية من الشعر الفجري الشعبي الذي بقي حياً وناصباً في الصدور، على الرغم من المسافة الزمانية والمكانية التي تفصله عن المصدر. كما صدر في دمشق في نهاية عام 1985 (حكايات شعبية فُجرية).

هذا باختصار شديد عن (الفجر)، وسأكتفي بالحديث في هذا المقام عن قصيدة بوشكين، التي تحمل العنوان: (الفجر).



يرسم بوشكين لوحة حيّة مترعة بالحياة والجمال، يعكس فيها الشاعر حياة الفجر الذين يعيشون في سهب "بسايرايا" من أعمال مولداقيا - جنوب روسيا.

يستهل الشاعر قصيدته بوصف الفجر الرحل، الذين لا يعرفون الاستقرار. فتارة يخيمون على ضفة النهر، وطوراً ينصبون خيامهم وسط السهل، حيث يقضون ليلة أو أكثر، ثم ما يلبثون أن يطووا خيامهم، ويتابعوا ترحالهم أبداً إلى الأمام.. إقامتهم أبداً، كما يقول الشاعر: سعيدة مثل الحرية، متخذين من بساط العشب فراشاً، ومن السماء لحافاً. خيامهم مهلهلة ورثة، وعرباتهم مغلقة...

ثم ينتقل الشاعر إلى وصف المخيم، إذ تتعالى هبسات النار، وتصدع خيوط الدخان بيضاء فضية في السماء، ثم يأتي الشاعر إلى

"كان هؤلاء الفجر قد غادروا موطنهم الأصلي البنجاب قبل أكثر من ألف عام، وعبروا البوسفور في طريقهم إلى أوروبا، حيث انتشروا في كل بلد وتكيفوا مع كل نظام، دون أن يتخلوا عن عاداتهم وتقاليدهم ولغتهم.

ونظراً لأن يوغسلافيا كانت جسرهم نحو أوروبا، فقد كان من الطبيعي، أن يستقر الكثير منهم في هذا البلد بعد الطريق الذي قطعوه، بينما تابع بعضهم بإصرار بقية الطريق نحو البلدان الأوروبية الأخرى."

ويؤكد الدكتور مفاكو: "كان الفجر على مر القرون ضحية الجميع في أوروبا، ابتداء من العنف الفردي النابع من الشعور بالاستعلاء على هؤلاء المستضعفين، وحتى العنف المنظم على مستوى النظام للتحلل الجماعي منهم، كما حدث في ألمانيا النازية."

والجدير بالذكر، أن الفجر لم يستفيدوا مثل اليهود مما لحق بهم، إذ لم يفكر أحد في اكتشاف "دولة قومية" لهم، كما لم يتعب أحد نفسه حتى في تحديد عدد الضحايا الذين سقطوا منهم خلال الإبادة التي تعرضوا لها في أوروبا. وعلى الرغم من كل الصعوبات، والمعاناة، والإبادة، استطاع الفجر أن يعقدوا مؤتمرهم الأول في نيسان عام 1971 في لندن، وفي هذا المؤتمر تمّ انتخاب رئيس لهذا المؤتمر من فجر يوغسلافيا.

في هذا المؤتمر تمّ تأسيس (الاتحاد العالمي للفجر)، الذي صار يعبر عن الوعي الفجري الجديد. ومع هذا الانبعاث القومي الجديد للفجر، صار العالم يسمع بالتراث الأدبي

زمنفيرا، يتبعها شاب. وتبادر الصبية أباهاً قائلة:  
**"جئتكم بضييفه وجدته خلف الراية في السهل.**  
**ودعوته لقضاء الليلة في المخيم، وهو يريد أن**  
**يصبح غجرياً مثلاً. إنه طريد القانون،**  
**وسأكون صديقة له. اسمه أليكو، وهو**  
**مستعد أن يتبعني إلى آخر الدنيا".**

ويرحب العجوز بالشاب **أليكو** قائلاً: **"أنا**  
**سعيد. ابق حتى الصباح. أو ابق عندنا أكثر،**  
**كما تحب إنني مستعد أن أقاسمك الخبز**  
**والدم. كن منا. واعتد الحياة معنا، بحريتها**  
**وقصرها. غداً سنغادر مع بزوغ الفجر. نرحل معاً**  
**بعرة واحدة، اختر أية مهنة. أطرق المعدن، أو**  
**غن الأغاني، أو يمكنك أن تجر دياً أليفاً".**

ويوافق أليكو على البقاء معهم. فتقول  
 زمنفيرا:

**سيكون لي. من ذا الذي يخطفه مني؟**

\*\*\*

ويغتبط **أليكو** بحياته الجديدة، ويعيش  
 السعادة بعينها.

فهو مطارد في بلاده. والآن، هو حر سعيد.  
 وسعادته لا تضاهيها سعادة في هذه الدنيا. إنه  
 حر طليق. وهو سعيد بهذه **الحرية** اللامحدودة،  
 يعيش في هذه الفلاوات الشاسعة، وهوق ذلك  
 كله، صارت الحسنة **زمنفيرا** ذات العينين  
 السوداوين، زوجة له. وأحس **أليكو** بنفسه أنه  
 طائر الفرخ والترحال الأبديين، هو طائر مبتهج  
 أبدأ والحرية يعيشها ويتنفسها. بعد أن كان ابن  
 المدينة المقيّد. وبعد حين من الزمن، وذات ليلة،  
 قالت له زمنفيرا:

وصف حياة المخيم في المساء، وكيف يتحلّق  
 الفجر حول أطباق العشاء.. بعضهم يُعدّ الطعام،  
 وبعضهم ينتظره، ومن ثم تترامى أغنيات  
 النسوة، وهن يهددن أطفالهن، كما يُسمع  
 من بعيد نباح كلب، وصهيل فرس، أو همهمة  
 دب أليف..

وفجأة. يستقط الهدوء على المخيم. ويهجع  
 الجميع.

وذات ليلة، من هذه الليالي الرتيبة الهادئة،  
 وبعد أن توسّط القمر كبد السماء في رحلته  
 الأبدية، مرسلًا ضوءه، وفاض الضباب اللبني  
 ليغطي كل شيء، وبعد أن رقد الجميع  
 مستسلمين للنوم. بقي عجوز وحيد، هرب النوم  
 من جفونه، وظل يرسل نظراته الثاقبة عبر هذا  
 الضباب الكثيف، مترقباً عودة ابنته الوحيدة،  
 الغالية **زمنفيرا**. وعلى الرغم، من أن العجوز قد  
 اعتاد على خروج **زمنفيرا** وحيدة، إلا أنه بقي  
 قلقاً، وهو يدرك أن **زمنفيرا** لا تخشى شيئاً: لا  
 السهوب المقفرة، ولا خطر الظلام والوحوش،  
**(فيها تمشق الحرية).**

لكن العجوز لا يطمئن، ولا يرتاح باله، إلا  
 حين تعود هذه الغزالة الشاردة... ويطول انتظار  
 العجوز، ويريد طعامه، إذ لا يستطيع أن يمدّ يده  
 إليه، قبل عودتها، ويبقى منحنياً على بقايا  
 جمرات في الموقد تلفظ أنفاسها الأخيرة،  
 متحوّلة إلى رماد. ويظل مترقباً، يقطاً، قلقاً،  
 صابراً، صامتاً، حتى يوشك القمر العالي على  
 المغيب، وعينا العجوز تلويان في هذا الفضاء  
 القسيع الممتش بالضباب اللبني الكثيف.

وفجأة، تظهر **زمنفيرا**. هيئنفس العجوز  
 الصعداء، ويهدأ اضطرابه، ويتلفظ قلقه. تأتي

أخبرني يا صديقي:

- ألم تدم على ما تركته إلى الأبد؟

- وماذا تركت؟ فتقول زمفيرا: أهلك،

وأرضك، ووطنك؟ فيقول لها: علامَ الندم؟ لو

تعرفين لو تدركين معنى انحباس الروح في

المدن. المدن خائفة، والناس يتكلمون خلف

الجدران. الربيع يمرُّ بعطره ونسيمه ولا أحسُّ

به، ماذا تركت أنا؟ الناس يرفضون الحب، أو

يخجلون منه، حيث يحتقرون الفكر، ويبيعون

الحرية. ويركع الرجال لأصنامهم الحكام.

فتقول زمفيرا:

والصالات الشاسعة البراقة؟

والسجاد الملون الغالي،

واللائم والموائد الفاخرة

والحسناوات الثريات؟

فيجيبها أليكو:

حيث لا يكون الحب، ينعدم الفرح

أما الحسناوات، فأنت أجملهن،

من غير زينة أو لؤلؤ، لا تخونيني، يا

لطيفتي

وأنا، لدي أمنية وحيدة، أن أقاسمك الحب

والمنفى الاختياري

عندئذ، يقول الأب العجوز الذي يسمع ما

يدور بينهما:

أنت أحببتنا، مع أنك ولدت بين الأغنياء

لكن الحرية ليست لطيفة دائماً. لمن لن

يتعود عليها.

ويتابع العجوز حديثه، عن رجل نفاه  
القيصر - الإمبراطور من الشمال إلى الجنوب.  
كان شاباً طيباً جداً، يتمتع بموهبة الغناء،  
وأحبه الجميع وافتن الناس بقصائده، عاش  
على ضفاف نهر (الدانوب). لم يزعج أحداً،  
وكان لطيفاً كالأطفال، تعلم صيد الأسماك  
والحيوانات. وعندما تجمد النهر، ألبسوه  
ملابس الفرو، وصار ككتديس، وانتظر انتهاء  
الصقيع، وطاف على ضفاف الدانوب حزناً،  
وآزداد حنينه إلى موطنه، وبدأ رجلاً مهتماً،  
يبكي كلما تذكر وطنه وأرضه، التي اقتلع  
منها.

\*\*\*

ويمرُّ صيفان بسرعة لا تصدق، وأليكو ما  
يزال مبهوراً بحريته وسعادته، ولا يزال يحتقر  
قيود المدينة، فلا يتذكرها. وإذا تذكرها،  
تذكرها بامتعاض، وكاد أن ينسى ماضيه  
كله، فلا يحن إليه. واندمج كلياً في الحياة  
العجرية البسيطة، وأمسياتهم المضاءة بالقمر  
والنجوم... ولكن بعد عامين، تعود الكتابة  
تسيطر عليه، ويحاول جاهداً أن يطرد شبح  
الكتابة، لكن الكتابة انتصرت. والسبب هي  
زمفيرا، فقد أحسَّ أليكو أن زوجته الحبيبة،  
قد فترَ حبها تجاهه، وهي أصبحت تحب غيره،  
تحب شاباً غجرياً. وقطع أليكو الشك باليقين،  
عندما صارت تردد دائماً الأغنية التالية:

زوجي عجوز وعابس

اذبحني، احرقني

قوية أنا، لا أخاف



كوني وفيه لرجل واحد. كأنك تقول للقمر،  
أن لا يطلع إلا على خربة فقراء، دون غيرها.

لكن أليكو لا يقتنع بنصائح العجوز،  
ويعيد على مسمعه من جديد قصصاً عن خيانة  
النساء، ومن ثم يسرد عليه قصته هو بالذات:

“كان ذلك منذ زمن بعيد، حين كنت  
شاباً، أفيض حيوية ومرحاً، وكان شعري  
أسود.. لم تكن فيه شعرة واحدة شائبة.  
والحسناوات كثيرات جداً. وكانت بينهن  
واحدة، لا كالأصبايا، أحببتها، وهي بدورها  
فتنت الجميع. لكن في النهاية، صارت لي.  
أحببتها وأحبّتي، اسمها **مريولا**، وهي والدة  
**زُمفيرا**، عام واحد معها فقط، انقضى وهي  
تحبني. والشباب عمره قصير جداً، زمن توهج  
الشباب قصير جداً. وتنزل البرودة... وذات مرة  
انضممت إلينا قبيلة غجرية غريبة، أقاموا عندنا  
ليلتين قصيرتين، وفي الليلة الثالثة تركت  
القبيلة مخيمنا خلصةً، وحببتي **مريولا** غادرت  
معهم. كانت **زُمفيرا** صغيرة جداً. بكّت  
كثيراً، بكّت كثيراً، وأنا أيضاً، معها  
بكيت. منذ ذلك الحين أمرضني الحب،  
والتفكير به، ومع مرور الزمن تبلسم كلُّ  
شيء. لكنني مازلت أرفض الزواج. ويستنكر  
أليكو ذلك، فيقول:

ولماذا لم تطارد ذاك الخنزير البري؟  
وتذبح الخائنة الخادعة بخنجر حاد؟  
فيجيبه العجوز:  
ولماذا؟

النار ولا السكين  
أحبّ شاباً آخر  
وأموت في حبه.

حاول أليكو عبثاً أن ينهي حبيبته عن هذه  
الأغنية، لكنها بقيت مصرة عليها، مؤكدة  
أنها تحبّ شاباً غيره. فيشكو ذلك للعجوز  
أبيها، وبدوره يحاول العجوز أن يقتنع ابنته، أن  
أليكو يحبها، وأنها أغلى شيء لديه في هذه  
الدنيا، فتقول زُمفيرا:

حبه - عبودية. وقلبي ينشد الحرية.

لم يفلح العجوز في إقناع ابنته، وعندما  
يسئ منها، راح العجوز يهدئ من روع الشاب  
العاشق صهره، وصار يروي له قصصاً  
وحكايات عن الفتيات، لكن أليكو العاشق  
زادت كآبته، فيقول له العجوز:

“كفى أيها المجنون، أن تكتئب من أجل  
امرأة. هنا الرجال أحرار. وطباعهم مرحة،  
والنساء فائنات. عيبٌ عليك أن تبكي من أجل  
امرأة. ستقتلك الكآبة”

فيقول أليكو:

إنها لا تحبني، كانت تحبني، والآن لا.

ويعود العجوز يروي القصص والحكايات  
على مسمعه عن خيانة النساء، ولم يترك  
العجوز المحنك الذي عركته الحياة حيلة أو  
وسيلة أو قصة، إلا وسردها كي يقتنع الشاب:

“أهدأ هذه طفلة، وأنت أحمق، فقلب المرأة  
مرح دائماً، قلبها كالنحلة. ينتقل من زهرة إلى  
زهرة، أليس من الحماقة أن تقول لامرأة:

بحفر قبرين، والنسوة جزعات بأصيات، صرن  
يودعن زمفيرا، بقبالاتهن.

وحده العجوز، الأب المفجوع، كان يجلس  
شبه مشلول، ساهماً مثبتاً نظره في ابنته  
المغدورة.. وبعد أن دفنوا الجثتين، ورموا آخر  
حبة تراب على قبرها، وقبر عشيقها.. نهض  
أليكو من على الصخرة، واستلقى على  
العشب. عندئذ، اقترب العجوز منه وقال:  
"أتركنا أيها المغرور، نحن قوم متوحشون، لا  
قوانين لدينا.

نحن لا نعاقب، ولا نعدّب. ولسنا بحاجة إلى  
مزيد من الدم. لكننا لا نحب العيش مع قاتل..  
أنت لم تولد للعيش مع المتوحشين. أنت تريد  
الحرية لنفسك فقط. مرعب لنا سيكون  
صوتك، نحن قوم طيبو القلب، سحوا الروح  
عاطفيون، أنت فتنة شريرة. اتركنا ولتصحبك  
الملازمة".

هذا ما قاله الأب المفجوع، فيما كان  
الفجر يطوون خيامهم، وسرعان ما تعالت  
هزقة عجلات العربات، مخلّفة وراءها آثار  
الجريمة، ورعب الفاجعة، غابت القافلة،  
متجنبة الوادي المشؤوم، وبقيت عربة مهجورة،  
تدلى منها أشياء باهتة، كانت ذات يوم زاهية.



هذا هو مضمون قصيدة بوشكين "الفجر".  
وكل تلخيص يشوّه النص، ويفسد متعته،  
ولكن في أغلب الأحيان، لا بدّ من التلخيص.

**لا يمكنك أن تحبس طائر الحب. مهما  
كنت قوياً، لن تسيطر عليه، إنه يطير  
منك.**

لكن أليكو الشاب العاشق (الحضري)  
ابن المدينة، لم يقنع بكلام العجوز. فيقول: لن  
أتخلّى عن حقوقي. أنا لست هكذا، ولا  
أجادل، سأنتقم ولن أترك غريمي ينام بسلام.

وذات ليلة، يتعقب أليكو زوجته الحسنة -  
السمراء ذات العينين السوداوين، إلى حيث  
تلقي عشيقها الفجري، ويلطي خلف صخرة،  
يستمع إلى أحاديث العشق بينهما.. وعندما  
تنهض مودّعة، يحاول الشاب أن يبقّيها أكثر،  
ويطلب قبلة أخرى، فتقول له: زوجي غيور  
وقاس. ولقد تأخرت. فيطلب الفجري قبلة على  
عجل، ويتواعد العاشقان على أن يلتقيا غداً،  
عندما يأفل القمر، لكن أليكو يفاجئهما في  
الجرم المشهود، فيطعن العشيق ثم يلتفت إليها  
هائلاً: تستطيعين أن تستمتعي بحبه الآن. فتقول  
له: إنني لا أخافك، واحقر تهديدك، أيها  
القاتل. إنني أملكك، فيقول: موتي أيضاً أنت.  
وطعنها. فتقول: أموت في حبه".

وهكذا، تنتهي سيرة الحب، ويقتل أليكو  
زوجه الحبيبة الحسنة وعشيقها، ويجلس على  
صخرة ممسكاً بسكينه يقطر دماً. ويبقى  
ذاهلاً من الجريمة، أمامه جثتان، وهو مرید  
الوجه، وهيئة مربعة.

ويسطع الفجر، والقاتل على هذه الحال،  
وسرعان ما يأتي الفجر يحيطون بهم جميعاً،  
مرعوبين من هول الجريمة الفاجعة، بدؤوا

يجب تقويم هذا العمل الإبداعي الرائع. ويقول بوندي، إن معاصري بوشكين، لم يفهموا القصيدة، باستثناء بعض الشعراء منهم: جوكوفسكي، ريليف، رايفسكي، بيستوجيف، فيازمسكي.

وعلى حد تعبير الناقد بوندي: "إن الشاعر وضع (بطله) في ظروف مثالية جداً. فالبطل (اليكو) الهارب من ظلم العبودية، والرمد، وعموم روسيا القيصرية، وقيود القانون وجدران المدينة، يقع في وسط حر، لا بل مطلق الحرية". وهنا، يضع الشاعر خبرته، ومعاناته الأخلاقية الذاتية، مستخدماً السيكاكولوجي في رسم لوحة الحرية المثالية المطلقة، لمجتمع الفجر. وهذه اللوحة، لا تنطبق تماماً مع الصفات الحقيقية للفجر الرحل، في سهوب ساريا، الذين يعرفهم ويعرف حياتهم بوشكين عن قرب. وليس عيباً، أن اتهم الباحثون والنقاد بوشكين، بأنه غير أو عدل أو انسحب عن الحقيقة الأثنوغرافية الواقعية للفجر، وبالتالي، فإنه شوه الحقيقة الحياتية بتصوير "مفهوم" الحرية. ردأ على هؤلاء يقول بوندي: إن بوشكين لم يضع نصب عينيه رسم لوحة حقيقية واقعية مطابقة للواقع المعيش تماماً، ولا يجوز تقديم هذه القصيدة، من وجهة نظر المدرسة الواقعية. كان هدف بوشكين أن يضع بطله في وسط الحرية المطلقة. وهذا المتعش لهذه الحرية، كيف سيفهمها؟ وكيف سيتعايش معها؟ وكيف سيحسن التصرف؟ وهل سيكون أهلاً لها؟ وكيف سيوفق بين حريته الشخصية وبين حرية مجتمع لا يعرف عنه شيئاً".

أثارت قصيدة "الفجر"، نقاشات واسعة في أوساط الانتلجيسنيا الروسية قبل صدورها، ويعد طلباؤها.. ومع أن ثمة إجماعاً على أن بوشكين هو شاعر الحرية، إلا أن قصيدته هذه أثارت ردود فعل مختلفة.

### حرية من؟ والحرية لمن؟ والحرية ممن؟

لكن (الحرية)، في هذه القصيدة لها دلالات أخرى، واختلف النقاد والباحثون، في تقويم هذا العمل الإبداعي الرائع الذي انتهى منه بوشكين في تشرين الأول عام 1824، ولم يقدمه للطباعة إلا في عام 1827، مع أن أصدقاء بوشكين والصحافة قد وعدوا به. غير أن عدم حماسة بوشكين وتباطؤه في النشر، أثار زوبعة من الآراء، منها: أن بوشكين ليس واثقاً من فنيته قصيدته؛ أو، لم يكن بكامل ثقافته حول المضمون الجديد.

تعد قصيدة "الفجر" قمة الرومانتيكية الناضجة عند بوشكين، وعدّها آخرون، أنها نقلة نوعية من الرومانتيكية إلى الواقعية. في حين قرأ بعضهم فيها، أنها واقعية. وما اسم اليكو إلا هو الاسم الأول للشاعر (الكسنر)، والأماكن التي ذكرها في القصيدة، هي الأماكن التي سكنها الشاعر حين كان منفياً في الجنوب، حيث عاش بين الفجر، ويحتمل أنه عشق فتاة فجرية، ورد اسمها طويلاً في أسفاره.

يقول الناقد بوندي، وهو أكثر المتحمسين لبوشكين بعد بيلينسكي والمدافعين عن هذه القصيدة: "الفجر"، هي فضح أنانية البطل الرومانتيكي وتعريته. ومن هذا الرأي بالذات،

وتتحقق أمنية **الليكو**، دون أية عوائق، ومصاعب،

والعجوز الذي استقبل الغريب، دون أي شرط، لا يطلب منه شيئاً، حتى لا يسأله من هو، ومن يكون، وماذا يريد؟ بل يقول له افعل ما تشاء، واعمل ما تراه مناسباً لك:

### اختر أية مهنة

### اطرق المenden، أو غنْ

### أو جرّ دباً أليفاً.

وهاهو ذا **الليكو** الغريب في قمة السعادة، لأنه حصل على الحرية التي يريد، وحصل على أكثر، حصل على زمفيرا - **الحسناء الرائعة**، إنه الآن من سكان العالم الحر، وهو حرّ أيضاً كما هم أهالي هذا المخيم. والأكثر من ذلك، والأغرب، حتى عندما يرتكب الجريمة البشعة، إذ يقتل زوجته الحبيبة وعشيقها، لم يتناول الفجر على **حرية**، ولم يزعجوه بالكلام. بل يتركوه وشأنه، ويمضون في طريقهم إلى الأمام. فهل هذا لا مبالاة، وعدم اكتراث لدم الضحيتين المغدورتين، أم هو تسامح طويايوي؟؟؟

بوشكين، في هذه القصيدة - التراجيديا لم يجسد الصراع بين البطل والمحيط الذي يعيش فيه. أو بين البطل والمجتمع، بل جسد تناقضاً وصراعاً من نوع آخر، قابل (حرية) أليكو التي انقلبت لديه حباً امتلاك (بحرية) **الحسناء زمفيرا حبيبتة**. وهذه الحرية، كما أوضحها بيلينسكي، بالنسبة للبطل الرومنتيكي:

فعندما يلتقي زمفيرا - يقع في حبها من النظرة الأولى، فتأخذه معها إلى مخيم الفجر. وهنا، يمكن أن يتصور القارئ حالاً، أنه كان بإمكان العجوز الأب أن يرفضه، أو أن لا يحسن استقباله، أو لا يرحب به، أو على الأقل، أن لا يسمح له بالمبيت في خيمة واحدة مع ابنته الوحيدة الغالية، وهو غريب. فمن الطبيعى جداً، بالنسبة (للحب) الرومانتيكي وفق الأعراف والتقاليد، أن يتعذب العاشق كي يظفر بحبيبته.. أمّا في هذا النص، فقد مهد بوشكين الطريق، واختصره في مخيم الفجر، المجتمع (حرّ) خال من التعقيد، ولكن، مع ذلك، تمّ الاعتراض على هذه الطريقة. إذ إنّ أكثر الناس تحراً يسألون على الأقل عن مستقبل العلاقة بين البنت والشاب، وحتى لو كانت علاقة حب **محترمة**!! حتى هذا السؤال لم يسأله العجوز الأب لابنته، أو للشباب الغريب، فهل فعلاً هذه هي التقاليد بين الفجر، أم الثقة المطلقة بين الأب وابنته، أم أنّ هذه "القضية" أي، العلاقة بين الشاب والصبية، لا تساوي شيئاً، وليست بذات بال عند العجوز؟؟

فالعجوز القلق على غياب ابنته فقط، يرتاح حالاً ويهدأ اضطرابه، ويرحب بالشباب قائلاً:

أنا سعيد بك، امكث حتى الصباح

في رحاب خيمتنا

أو امكث عندنا فترة أطول

كما تشاء..

**أنا، لا اتخلّى عن حقوقي**

**سألتدّ بالانتقام منه**

إلا أنّ العجز الأب، لم يكن أسعد حالاً من صهره. فبعد على مسمعه قصة حبّه لزوجته أم زمفيرا، ويبدو أنّه من وجهة النظر هذه، أنّه حرٌّ أكثر في مفهومه لمعنى الحب، وحبّ التملك. فينصحّه أن لا يتحماق، وأن لا يلهث وراء امرأة، كي يجعلها تحبّه في هذا المشهد، يبدو العجز أكثر تفهماً، وأكثر حرية، فمن وجهة نظره، يجب عليه أن يحترق، ولا يحجز حرية الآخر. ويقول له: لا يجوز أن تبني سعادتك على سعادة الآخر - الشريك. ويضرب له مثلاً: **أن تطالب حسناً أن تحبك وحديك، كأنك تطلب من القمر أن لا يطلع إلا على خرية قراء.**

\*\*\*

وبغض النظر، إن كان ثمة تقارب أو تشابه بين البطل والمؤلف، فإنّ بوشكين يدين نموذج أليكو الأناني الرومانتيكي المغرور الذي لم يفهم (الحرية) في منبتها، ولم يستطع أن يتعايش مع هذه الحرية التي وقع فيها. بل بقي أسيراً لعاداته وتقاليده، يريد الحرية لنفسه فقط.

وبالمقابل، ثمة أنموذجان: أنموذج العجز الأب والابنة الحسنة، التي تفهم الحرية وتعيشها كما يحلو لها. إلا أنّ هذا النموذج مرفوض أخلاقياً، مرفوض بالعرف الاجتماعي. وبالعرف الديني محرم.

هي أنّ محب الحرية هنا، انقلب أنانياً ومجرماً. والحرية عنده أصبحت "صنماً"، حين تعارضت حرية الشريك مع حرّيته. عندها، تيقظت "حقوقه". وهذا اتضح عندما انتقم حالاً.

لكن الناقد بوندي يوافق بيلينسكي ويخالفه، إذ يقول: لقد خانته فطنته، لأنّ عنصر الخلق الإبداعي عند بوشكين، أقوى من عنصر الوعي العقلاني، وأنّ النظرة الإبداعية التأملية الشاعرية العميقة لدى الشاعر قد انتصرت على عدم صحة رد فعل عنده..

بيلينسكي يقول: إنّ الشاعر رغب في أن يبجل أليكو حتى التآليه. وهذا ما جعل بوندي يوافق بيلينسكي ويخالفه، ويؤكد على أنّ ثمة تقارباً كبيراً بين البطل والمؤلف.

لكن قضية هامة أخرى في القصيدة، هي مفهوم (السعادة) وعلاقتها بمفهوم (الحرية). فبالنسبة للبطل الرومانتيكي - الفرد، هذه قضية أساسية ورئيسة، من منطلق السعادة الذاتية. وهنا، يمكن القول، إنّ بوشكين طرح هذه القضية بجرأة، فقد أبرز التناقض بين أليكو وزوجته الحبيبة. فحرية أليكو تتعارض مع حرية زمفيرا. وبالتالي، فإنّ سعادة زمفيرا - صارت في حبّ العجزي. وهنا، لم يتخلّ أليكو الغريب عن أنانيته، ولم يستطع أن يرى رجلاً آخر يقبل زوجته.

وهذا يعني، أنّ سعادته قد انتهت. لذا، بحسب أنّه لم يعد حرّاً بعد تلك اللحظة، فيقول للعجز والد زمفيرا:

أمامهم، كأنه يقول لهم: هلموا اقتلونني، اذبحوني كما فعلت أنا. لكن بوشكين أراد أن يبين (أخلاق) العجر في قوله المعكوس: نحن قوم متوحشون. فالمتوحش هو الذي يثار، ويذبح، وهنا قمة التهكم والسخرية والمفارقة أيضاً، بين أبناء الطبيعة (المتوحشين) وبين أبناء المدينة والمتمدنين.

والذي يثير الانتباه والتساؤل هو موقف بوشكين ذاته، من الجريمة، والانتقام، من جهة، أو التسامح من جهة ثانية. ورد الفعل الذي جاء على لسان الأب المفجوع الذي قال للقاتل: نحن قوم متوحشون. لا نرغب بقاتل بيننا. في حين كان يوسهم أن يمزّقه إرباً، ويثأروا للضحيتين، وقد أعطاهما القاتل الفرصة، فهو لم يهرب، مع أنه كان يوسعه أن يفعل، على العكس، استلقى على العشب

وأختم برأي الكاتب الكبير دوستوفسكي، الذي أحب هذه القصيدة، وقال بصددّها: "لا يوجد عند العجر ولا عند غيرهم هارمونيا عالمية. إذا أنت نفسك لا تستحقّها، فليس من أجل الهارمونيا السرمدية، وحتى من أجل العجري لا يصلح الحالم التمس". لقد ثمن دوستوفسكي أخلاق عجر بوشكين عالياً، وأثنى على شهامتهم فقال:

"ويطردونه من غير انتقام، من غير عقوبة، من غير شر ومكروه، بل بكل طيبة قلب وبساطة يقول الأب: اتركنا أيها المغرور.

نحن قوم متوحشون لا قوانين لدينا.. ويختتم دوستوفسكي حديثه: "طبعاً، كل هذا، فانتازيا"

## في تاريخ الفن المؤثرات والنماذج

□ هناء إسماعيل \*

إن تجاذب الفكر البشري بين المثالية والمادية قديم قدم التاريخ. وقد ارتبط هذا التجاذب بظهور الفلسفة التي تطورت في خضم صراع قاسٍ وطويل الأمد بين هذين الاتجاهين الذين يجيبان على مسائل أساسية فيها: 1- كمسألة علاقة الفكر بالوجود، وعلاقة الروح بالطبيعة. فقد كان الفيلسوف معنياً بالإجابة عن السؤال التالي: أيهما الأول الروح أم الطبيعة؟ فمن قال الروح فهو مثالي. ومن قال الطبيعة فهو مادي.

والفيلسوف المادي ينظر إلى العالم المحيط بالإنسان، من شمس وقمر ونجوم وما سواها على أنها أشياء موجودة موضوعياً، أي غير مرهونة في وجودها بالوعي البشري وأن الإنسان نفسه ليس إلا جزءاً صغيراً من هذا العالم الكبير الذي نشأ منه وفيه يعيش. وكثير من المثاليين لا يتكرون وجود الطبيعة لكنهم يختلفون في أصلها، فيرون أنها مخلوقة من قبل روح ما: "كانن أسمى يشبه الوعي البشري غير أنه ينتصب فوق الطبيعة". وأولئك هم المثاليون الموضوعيون.

بتصورات أسطورية وخيالية حول الوسط المحيط به (4) تلك الأسطورة التي تطورت بفعل الزمن فعرّفت فيما بعد باسم (الدين) (5).

وإذا كان هدف الإنسان البدائي السيطرة على الطبيعة، وامتلاكها من خلال العمل (6) فإنه قد لجأ أيضاً إلى الفن ليحل بشكل أو بآخر هذه المسألة مسألة وجوده.

لكن ثمة نوعاً آخر من المثالية تنفي وجود العالم الموضوعي عامة، وتزعم أن لا وجود للعالم إلا في وعي البشر. وأولئك هم المثاليون الذاتيون (2) فتديماً كان الإنسان يسعى إلى وعي ذاته - ونخص به إنسان ما قبل التاريخ - وقد مارس تلقوساً ما محفزاً بذلك نشاطاته الروحية لتوسم إمكاناته حداً فاصلاً تماماً بين الإنسان والحيوان (3).

ولما أن كان الإنسان بزعمهم عاجزاً عن الإجابة المنطقية عن أسئلته حول العالم فإنه ربح فلسفته

\* أكاديمية - باحة من سورية.

معظم الحالات شهد تاريخ الفلسفة أن المثالية لم تبق التطوير والدعم على يدي القوى والطبقات الاجتماعية الرجعية. غير أن النظر إلى مسألة تقدمية المذاهب المادية، ورجعية المثالية لا يجب أن يعالج بأفق ضيق.

"ففي ظروف تاريخية معينة صادف أن دور بعض المذاهب المادية (14) كان بعيداً عن أن يكون تقدماً من النواحي العلمية والاجتماعية، والسياسية وبالمقابل لعبت فلسفة هيغل برغم منطلقاتها المثالية الباطلة دوراً تقدماً من بعض النواحي في تاريخ الفكر الفلسفي (14) ويعتقد الماركسيون أن السبب في ذلك يعود إلى أن المذاهب الفلسفية تختلف فيما بينها من حيث المنهج أيضاً، وقد عرف تاريخ الفلسفة نمطين من المناهج الديالكتيك والميتافيزيقيا وهما متعارضان مغزى ووجهة (15).

وفي عصرنا يتجلى نمط التفكير الميتافيزيقي على الأخص في المذاهب البرجوازية التقليدية. وكذلك اليسارية المتطرفة (الاشتراكية الطوباوية) الرامية إلى وضع نموذج للاشتراكية أبدي لا يتغير (16). ولقد تميز الكثير من المذاهب الفلسفية المادية ما قبل الماركسية بميتافيزيقية. بعده عن الديالكتيك الذي يمثل الحركة لا السكون (17).

وإذا كان تاريخ علم الجمال هو تاريخ انبثاق ونشوء وتطور الاتجاهين الأساسيين لهذا العلم: المادية والمثالية. تاريخ الصراع بينهما في انعكاسهما على بنية الحياة الاجتماعية والسياسية وسواها. فليس من الحمايل - والحال كذلك - دراسة مراحل الفكر الجمالي بمعزل عن مجرى الصراع الطبقي، وعن تطور الثقافة الروحية للمجتمع. إذ إن الفكر الجمالي هو واحد من: "جوانب التطور الشامل للمجتمع البشري" (18). وكان لينين يؤكد أن: "طابع الطبقات، والعلاقات، والصراع فيها بينها، وعلاقتها بالدولة، والسياسية، والدين ومستوى تطور العلم وغيرها من الجوانب المميزة للتشكيلة المعينة، إنما تحدد مضمون الحياة الروحية في كل عصر (19) فما هو إذن مفهوم الطبقات، السياسية، الدين،

فالجهد الفائق الذي بذله فنانون ما قبل التاريخ في هذا الاتجاه والتشجيع والمشاركة الاجتماعية والدينية شاهدة كلها على الثقة بالنفس، وبقدرته الغيبية على توفير ملكية الحيوات المادية والروحية والتي تتحقق فيها أصالة الإنسان وإنسانيته (7).

يرى سوربو - في هذا المجال - أن الإجابة بشكل واضح عن مسائل الفن البدائي أمر ليس بالمستطاع نظراً لعدم وجود وثائق صريحة تعطي حلاً جازماً عنه، ومع ذلك فهو يشير إلى بعض الفرضيات التي تنهض بهدف كشف بعض جوانبه مهما بدت ضئيلة، خاصة وأن فنواهره الفنية بلغت درجة رفيعة من التنوع والكثرة والغنى برغم توحش الإنسان وبدائيته آنذاك. وهذا أمر لافت للنظر، وحري بالدراسة والاجتهاد (8).

غير أن نشأة هذين الاتجاهين المثالية - المادية يرتبط بتطور الوعي البشري في المرحلة الأسطورية تطلعت الفلسفة إلى المعرفة العقلانية العلمية النظرية المستندة إلى خبرة النشاط البشري العملية، وإلى منطق الوعي البشري (9) ذلك الوعي الذي نشأ متوافقاً مع العمل كمنشآت موجه نحو تحويل الطبيعة، وكسمة مميزة للإنسان، وكأساس لتطور (10) فالإنسان أثناء تغييره للطبيعة إنما يخلق طبيعة ثانية خاصة به، وهي تغيره، وتطوره. يقول ماركس وإنجلز: "إن العمل قد خلق الإنسان نفسه (11) والمقصود بالعمل - هنا - الجماعي القائم على علاقات متبادلة تقتضي التنسيق والتنظيم الذي كان من نتائجه خلق اللغة. فالعوامل الأربعة (العمل، المجتمع، اللغة، الوعي) تظهر تاريخياً، وفي آن واحد يكمل بعضها بعضاً. ومن هنا فإن تطور الوعي قد خلق مسائل أعمق من الأشياء والعمليات في الطبيعة (12). وهو إلى ذلك ذو اتجاهين: مثالي ومادي. فالفلاسفة المثاليون يبالغون في طبيعة الوعي المثالية، فيصورونه شيئاً مضاداً للمادة. والعكس قائم فيما يخص الماديين (13).

هذا وقد ارتبطت ظهور المثالية وانتشارها بالمصالح الغربية لطبقات معينة في المجتمع: "ففي



لكثلة هلامية شاملة غير محددة الجوانب من الأفكار، والتصورات، والمعتقدات، والغايات، والعادات التي تطلق عليها أسماء عديدة منها: "الذهنية الدينية" أو: "الإيديولوجية الغيبية" أو "العقلية الروحية السلطانية". وبهذا المعنى فالذهنية الدينية تعصف بطغيان التقبل العفوي والانتظام اللاشعوري للإنسان ضمن (الأيديولوجيا الغيبية) الضمنية والسائدة (23).

وعليه، فمن: "الوظائف الرئيسية للإنتاج الفكري الديني الواعي والمتعمد مهام تلخيص في الدفاع عن أيديولوجيته، وتوسيع حجبها للأخرين (24).

والأيديولوجيا الدينية هي سلاح نظري في أيدي الطبقات الرجعية، وفي محاولة تزيف الوقائع حول حقيقة الصراع بين الطبقات الاجتماعية المتصارعة: "بين قوى طبقية مهيمنة، وقوى متمردة مسحوقة مستغلة" فهي تدعو إلى بناء الجسور بين هذه الطبقات باسم الصلاح والتسامح والمحبة (25).

خاصة وأن الأقلية المستغلة غير قادرة فيزيائياً على قهر الأكثرية دائماً، ولأمد طويل، فلا بد إذن مع القهر من إقناع هذه الأكثرية بأحقية الأقلية في التسلم والاستغلال. وهنا يجيء دور الإيديولوجيا الدينية التي تبرز بشكل أيديولوجيا طبقية خاصة في العالم القديم (26) فالدين في أغلب الأحوال كان مادة للاستغلال يمكن استعمالها فردياً أو قسماً أو طبقياً للوصول إلى مآرب خاصة، ولا حاجة في ذلك إلى أن يكون المظلومون أو الظالمون واعين بالضرورة لهذا الشكل الديني السياسي أو للصراع الطبقي (27).

فالدين يمارس هذه السلطة على المجتمع، وهو يتدخل في حياة الناس ويؤثر في جوهرهم الفكري والنفسي، ويحدد طرق تفكيرهم، وردود فعلهم نحو العالم الذي يعيشون فيه، والذي يشكلون جزءاً لا يتجزأ منه في سلوكهم، وعاداتهم أيضاً.

وهو باعتباره مجموعة من المعتقدات والتشريعات والشعائر والملقوس والمؤسسات التي تحيط بالإنسان فإنه يحتوي على القصص والأساطير والروايات

وكيف انعكست آثارها في فضاء الجمالية ثم ما هو أثرها في تصارع النظريتين الأساسيتين لتاريخ الفن:

1. الفن للفن.

2. الفن للمجتمع.

وما هي أخيراً صورة الإنسان الذي شغل الباحثين على امتداد تاريخ الجمالية الطويل.

يشير بو علي ياسين في معرض بحثه في الدين إلى وجهتي نظر متعارضتين حول ماهيته، فهو من وجهة نظر أكاديمية برجوازية: "تنظرة إلى الكون وطريقة حياة محددة بالإيمان بوجود إله أو ألوهية. وهو شعور بالارتباط بالبتعية والالتزام تجاه قوة غامضة سائدة جدية بالاجلال". ولذلك فهو يرفضه باعتباره غير مفيد، فهو مثالي لا يربط بين الشعور والواقع وبالتالي لا يربط بين: "التنظرة إلى الكون والعلاقات الاجتماعية الاقتصادية".

وأما وجهة النظر المادية فيسوقها على لسان إنجلز الذي يرى أن الدين: "ليس إلا الانعكاس الخيالي في رؤوس الناس لتلك القوى الخارجية التي تحكم بوجودهم اليومي، هو انعكاس تتخذ فيه القوى الأرضية شكل قوى فوق أرضية".

ويلحق بو علي ياسين قائلاً: "هذا يعني أن ما سميناه انعكاساً لواقع معين قد انفصل عن أصله "الواقع" حتى أصبح في أذهان الناس عالماً آخر في استقلال تام عن قاعدته ليعود بدوره إلى التأثير في هذا الأساس كقوى مجردة عاقلة. وباللغة الماركسية: استقل البناء الفوقي في وعي البشر عن البناء التحتي، وتعاضلت الأدوار في وعيهم (20) فالدين برأي ماركس هو أيديولوجيا، وأما في رأي مانهام فهو بديل للعلوم الطبيعية والاجتماعية (21) وكذلك الأمر عند بوخارين الذي يفسر نشوء الدين بالعاملين الاجتماعي والاقتصادي (22) والخلافات في شأن النظرة إلى الدين، والموقف منه كثيرة، مثالية هنا، ومادية هناك. وأما في الدراسات العربية فيشير الدكتور صادق جلال العظمي إلى أن: "الفكر الديني" بهذا المعنى ليس إلا الصعيد العلوي الواعي

الوجود إذ لا يمكن فصل الطبيعة الطبقية عن السياسية، كما لا يمكن فصلها عن الدين أو الاقتصاد، فالكل يجري في فلك واحد، وهو التأثير على بنية المجتمع، بما فيها الإنسان سلباً كان أم إيجاباً.

والسياسة من هذا المنظور هي علم التغيير الاجتماعي الإنساني كما يقول محمد كامل الخليلي وهي أيضاً: "فن العمل"؛ العمل على تقديم المجتمع والإنسان "كما أنها بالمقابل العمل، فن العمل على إيقاف هذا التقدم" (34).

ولا يخفى على أحد ما للعامل السياسي من دور واضح في ترسيخ جذور بعض الطبقات الاجتماعية، وفقاً لمصالح السلطة وفي التاريخين العربي والأجنبي أمثلة كافية وأقية في هذا الموضوع (35) وكما يقول بولانتزاس: "فالدولة التي تصون وحدة تشكيلة اجتماعية مقسمة إلى طبقات تركز وتختصر التناقضات الطبقية في مجمل التشكيلة بتبهيّت وتسيويع مصالح الطبقات والفصائل المهيمنة تجاه الطبقات الأخرى في هذه التشكيلة، مع تحملها تناقضات الطبقات العالمية" (36) ويضيف قائلاً: "وهكذا تتبلور علاقات الحكم داخل الكتلة الحاكمة بالترابط المحسوس لفروع الجهاز القمعي، والأجهزة الأيديولوجية الحكومية في العلاقات الخاصة التي يقيمونها مع مختلف الطبقات والشرائح المسيطرة". وفي المجتمع الرأسمالي فإن هذا الترابط يؤدي إلى أشكال تتعلق بالعلاقات المحددة داخل الطبقات والشرائح المسيطرة. وهذه العلاقات هي من نتائج التناقض الرئيس: برجوازية/ طبقة عاملة (37).

أما هيودور بورلاتسكي فإنه يحل هذه التناقضات، والصراعات بالانتقال إلى الاشتراكية، فالماركسية التي يتبناها ترى أن: "تصفية الطبقات المستقلة، وظهور وتطور المجتمع المؤلف حصراً من الكادحين يخلقان شكلاً لا مثيل لها من قبل، من وحدة المصالح فيما يخص كافة المسائل الجزرية للحياة الاقتصادية، والاجتماعية، والسياسية. أما ما

والآراء حول نشوء الكون وبنائه. وحول الإنسان وأصله ومصيره. ولا شك أن الدين يدخل في صميم حياة الغالبية العظمى من الناس بهذه الصفة التي توضح معالمها لا بصفته جوهرًا روحياً خالصاً لقلة من الناس. كما يرى د. صادق جلال العظمي - غير أن هذا التأثير أوضح ما يكون في البلدان النامية (28) هذا الفكر الديني الذي سيطر ردهاً من الزمن باعتباره معبراً عن طمأنينة روحية إزاء مشاكل الكون الأساسية (29) إلى أن بدأ انزياحه عقب النهضة الإيطالية في القرن الخامس عشر في أوروبا، وعقب الثورات العلمية والصناعية المتزايدة (30).

وكما ذكرنا آنفاً فإن الدين لم يفصل يوماً عن الطبقات الاجتماعية القائمة بل على العكس كان المساهم الأكثر بروزاً في ترسيخ البنية القائمة بين أطرافها دون أن يعني ذلك انعدام تأثيره هو أيضاً بالطبيعة الطبقية لهذا المجتمع أو ذلك حتى إنه وفي أحيان معينة كان: "شكلاً من أشكال الرد على الظروف والعلاقات اللاإنسانية، أو أيديولوجيا ثورية يحملها المجاهدون" ضد ظلم المجتمع الطبقي.

وبالحديث عن الطبقات فإن الدراسات مختلفة والماركسية منها خاصة تشير إلى نشوئها متأثرة بالعامل الاقتصادي فتوفر: "فائض إنتاج، وتقسيم العمل سمحا بتفاوت الثروات بين البشر" وبالتالي نشوء: "الطبقات الاجتماعية" فهي لا تحدث تلقائياً، وإنما باستخدام القوة والفسر مموغين من قبل المستغلين عبر أيديولوجيا ما غالباً ما كانت دينية (32) والماركسية لا تكتفي بربطها بالواقع الاقتصادي، وإنما تتعدى ذلك أيضاً إلى ربطها بالأيديولوجيا السياسية. وفي هذا يقول "نيكوس بولانتزاس" الذي يعالج الطبقات الاجتماعية في ضوء النظام الرأسمالي اليوم: "والواقع أنه لا يجب أن نستنتج من الدور الرئيسي للموقع الاقتصادي أن هذا الموقع يكفي لتحديد الطبقات الاجتماعية... ولكن العامل السياسي أو الأيديولوجي، أو بكلمة البنية الفوقية لها دور بالغ الأهمية" (33) في مجرى هذا

يقولوا إنطلاقاً إن الطبقات هي واقع أبدي ثابت معلنى مرة واحدة وإلى الأبد (44) كما أكدوا على انخياز الفن بسبب الصراع الطبقي غير أنهما رفضا: "الانخياز الميتل أي أن يقدم الفن فكراً سياسياً أو اجتماعياً فقط ليسوع الضعف الفني" عند الفنان (45) وعندما يتحدثان عن تأثير الطبقات في الفن فإنهما يريان أن كل طبقة تسعى لجعل الفن خادماً لمصالحها (46) فالشيوعيون على سبيل المثال يرون الفن: "أداة جيارة في التربية الشيوعية للكادحين، ووسيلة لمعرفة الواقع وتغييره على أسس شيوعية" (47).

ومن هنا كان تبينهم لنظرية (الفن للمجتمع) التعبير الأمتل عن الالتزام بالإنسان الكادح وقضاياهم، فعلم الجمال الماركسي - اللينيني في مواجهته لعلم الجمال البرجوازي يؤكد أنه: "يهتدي صراحة بالمصالح الاجتماعية، ومنها المصالح الجمالية للطبقات والشرائح التقدمية في المجتمع، وهي الطبقة العاملة وسائر الكادحين أي إنه يعتمد مبدأ التحرُّب... ويخوض نضالاً إيديولوجياً لا هوادة فيه ضد النظريات المثالية والميتافيزيقية في علم الجمال لتضخ صلة هذه النظريات بمصالح الشرائح والطبقات الاجتماعية الرجعية والمحافظة، وخاصة في المجتمع الرأسمالي المعاصر" (48).

ويرى لينين أن هذا الالتزام لا يتناقض أبداً مع مبدأ "هوية الفنان الحقيقية" والتي يجهد المناهضون للاشتراكية على إنكارها عندهم. وفي هذا يقول: "سيكون أدياً حراً لأنه لن يكون في خدمة السيدة الزهقانة، والألاف العشرة العليا التي تعاني من التخمة، والممل، بل في خدمة الملايين وعشرات الملايين من الكادحين الذين هم خيرٌ ما في البلد، قوته ومستقبله" (49).

وفي مقابل هذه النظرية الاشتراكية للفن، الواعية بخصوصيته الفنية إلى جانب دوره التربوي وخدمته للبروليتاريا نجد الفن البرجوازي ينزح إلى التخلي عن مشاكل الحياة منطقياً على نفسه جانحاً نحو التشاؤم واللاأدرية واللاعقائدية (50) ذلك لأنه فن مثالي أهمل العلاقة بين النظرية الجمالية

تبقى من هوارق في المصالح ما بين هذه الطبقات، والفئات الاجتماعية، والأشخاص المنفردين فلا تنسم بطابع التناص، وهي تحل على أساس النشاط الواعي للمجتمع. لنظامه السياسي ولحزبه الذي يجمع في سياسته ما بين المصالح المتنوعة لجماعات السكان، وبين مصالح المجتمع ككل واحد (38) غير أنه من الواقعية الاعتراف أن "طابع الحياة الاجتماعية السياسية ذاته متناقض"، فهو ينطوي على القديم والجديد، المتخلف والمليعي وهكذا (39).

وبالعودة إلى الفن، فإن الدراسات تشير إلى أنه وعلى مر تاريخه كان جزءاً لا يتجزأ من عملية الكفاح تلك إذ كان إما غطاء إيديولوجياً سائراً ومدعماً للقوى المسيطرة طبيعية كانت أم بشرية "طبقية" أو مكافحاً ضد هذه القوى المسيطرة (40). وإن سيورته الجمالية لم تكن على درجة واحدة، وبالتأثر نفسه إزاء الظروف المحيطة بتجاربه وتاريخه الجمالية خير شاهد على ذلك إذ إن بعض الشعوب عرفت درجة عالية من الفني والتنوع الفني بالرغم من سوء الأوضاع في واقع الحياة بمناحيها المختلفة. كما هو الأمر مع الفن الإغريقي الذي خبرنا عنه ماركس فيقول: "إنه نشأ مرتبطاً بمجتمع الوقت ثم انهيار بانهيائه. والأمر كذلك فيما يخص الأدب الألماني فقد ازدهر في مجتمع آيل للانهيار حيث التخلف فيه بمستوياته كلها وحيث: "ولا شيء سوء الحقايرة وحس الذات" كما يقول إنجلز الأمر الذي جعل كل إنتاج فيه مشعباً بالتضال والسخط ضد الواقعين الاجتماعي والسياسي (42).

ووظيفية الفن تختلف باختلاف ظروفه المحيطة، فوظيفته في هذا الزمن هي غيرها في زمن آخر، وإن عبرت في بعض الأحيان، عن حقيقة ثابتة تسوق لنا الاستجابة إلى فنون قد تكون مغرقة في القدم كما يقول أرنست فيشر في بحثه عن ضرورة الفن. فالفن برأيه يتغير بتغير الزمان والمكان وطبيعة العلاقات الاجتماعية القائمة أيضاً (43).

ولقد أكد كل من ماركس وإنجلز أن الفن يرتبط دائماً بالصراع الطبقي لكنهما مع ذلك: "لم

هو حقيقة كذلك، فالفن عالم قائم بذاته، وهو ليس مكلفاً بتبريد الحياة، أو الاقتباس منها. فظنرية الفن للفن تؤكد على خصوصية الفن وذاتيته واستقلاله عما هو خارج عنه كالمحيط الاجتماعي والطبيعي وغيره(55).

وأما المفكران الشكليان البارزان كلايف بل / روجر فراي فيؤكدان أن الفن الحديث (الفن للفن) هو وحده الفن الجميل(56) وذلك في مواجهة الجمهور الفقير الذي يتوقع دائماً من الفن أو يعبر عن وجهة أخلاقية وتصوير واقعي(57).

وإذا كان هذان المفكران هما القطبين الأكثر بروزاً للنظرية الشكلية فمنهما نستطيع الإدلاء باختلاف وجهات النظر البرجوازية، وبعدم أحادية منطلق نظرية الفن للفن، وذلك بالاستناد إلى نوعية الفنون التي ومن خلالها تم التعبير عن وجهات النظر تلك. فبينما يتحدث روجر فراي عن الفنون التصويرية فيدعو إلى إهمال كل شيء لا يتعلق بموادها الأساسية من الوجهة الفنية حصراً(58) نرى في المقابل أن كلايف بل، وفي حديثه عن الأدب يعترف وبشكل صريح أنه لا يمكن أن يكون فناً خالصاً فهو: "ليس مما يسهل تحليله على أساس الشكل وحده"(59) إذ إن نوع الفن هو الذي يحدد منطلق التزامه، أو عدم ذلك، وبهذا نكون قد وجدنا نقطة التقاء بين من ينادي بالفن للفن أو بالفن للمجتمع على حد سواء، وعليه فالتعارضات حقيقة ليست فنية بالمعنى الخالص بقدر ما هي اتهامات أيديولوجية بالمعنى السياسي والطبقي وحسب.

وإذا كنا قد عرفنا أن البرجوازية لم تعرف استقراراً فنياً كما عرفته الماركسية نظراً لعدم وضوح أيديولوجيتها بالنسبة لها نفسها فهناك بالماركسية فإننا نستطيع أن نفهم تذبذب الشكلايين بين الانفصال عن الحياة على الأغلب، ثم العودة إلى رحابها في فترات لاحقة. وستولينتر الذي يميل إلى نظرية الفن الخالص كما سبق وذكرنا يؤكد أن كثيراً من الفنانين الشكلايين عاودوا

والأسس المادية للمجتمع، وصراع الطبقات كما يرى أوفسيانيكوف(51) الذي يشيد بتفوق الفكر الجمالي الماركسي لأنه ربط النظرية بالتطبيق أي الفكر الجمالي بالواقع الاجتماعي، وبالعلاقات الإنتاج القائمة مع مراعاة خصوصيته وأن له حقيقة مستقلة نوعاً ما، ومنطقاً خاصاً ذاتياً(52).

غير أن القول بلا مسؤولية البرجوازية بشكل مطلق تجاه قضايا الحياة عامة أمر فيه شيء من التعسف والمبالغة. إذ إن وجهات النظر البرجوازية - كما تؤكد الماركسية نفسها - ليست واحدة، فهي تختلف باختلاف فلاسفتها ومذاهبها المتعددة، ومن هنا لا يمكن الوقوف معها على منطلق واحد مشترك سوى أنها مثالية ومعادية للماركسية يقول بورلا نسكي:

"سيكون من العبث التفتيش عن موقف موحد، عن منطلق عام مشترك بين الفلاسفة البرجوازية. فمن السمات المميزة للفلسفة البرجوازية المعاصرة تأتي تعددية المذاهب الفلسفية التي يقوم هدفها الاجتماعي في التوجه إلى وعي مختلف الفئات، والطبقات الاجتماعية، وفي القيام بهذه المهمة تتبدى كافة اتجاهات الفلسفة البرجوازية، ومذاهبها واحدة في منحها الاجتماعي. في تنبئها للمثالية، ومعاداتها للماركسية"(53).

وعن البرجوازية وكتابتها يشير د. غنيمي هلال إلى أنهم وإن كانوا قد هربوا في عصور الترف البرجوازية إلى أدب هو صورة عن الترف عينه، متحليين من الغايات الاجتماعية والخلقية، إلا أنهم مع ذلك لم يكونوا مضادين للخلق؛ وإنما يحملون سخطاً على عصورهم(54).

وأما جيروم ستولينتر والذي يميل إلى الفن الخالص، فإنه ومن رؤيا أكثر نضجاً لنظرية الفن يرى أن المقصود بها لا إلغاء الظروف المحيطة بقدر ما هو التركيز على وعي الخصوصية الفنية، فالنظرية الشكلية برأيه والتي هي أحدث نظرية جمالية هي نظرية نقدية بمعنى أنه ليس كل ما يعده الناس فناً

يجعل من الشيء المنتج أثراً فنياً. إن شكل الأثر الفني ليس شيئاً عارضاً - كفيماً أو غير ضروري (64).

فالصراع قائم إذن بين أنصار الشكل وأنصار المضمون. بين دعاة الفن للفن وبين دعاة الفن للمجتمع. هذا في ظاهر الأمر. أما إذا عدنا إلى خلفيات هذا الصراع، فإننا لا شك واجدون الصراع الأيديولوجي السياسي الاقتصادي الطبقي الديني وراء ذلك. مع التسليم بأن هناك حالات قد تخرج كثيراً أو قليلاً عن هذه الأحكام تبعاً لطروف معينة خاصة بهذا الطرف أو ذاك (65).

ويرى ن.غ. تشيرتشفسكي أن الجمالية ارتبطت منذ القدم بواقع الصراع العدائي بين الطبقات الاجتماعية الذي أدى بدوره إلى اختلاف وجهات النظر السياسية والجمالية. فالصراع الجمالي ناجم بشكل طبيعي عن الصراع الطبقي (66).

كذلك يرى غيوتسين أن اختلاف الفنون راجع إلى اختلاف وجهات النظر المتأثرة بها سياسياً أو اجتماعياً أو دينياً أو أخلاقياً أو جمالياً لهذه الحقبة أو تلك (67). وأن الفن الجديد يعبر عن نواح جديدة ويفقد بالتالي صفات كانت لديه في مرحلة سابقة (68).

وكنا قد ذكرنا وجهة النظر الماركسية التي ترى أن إحدى وظائف الفن تلخص في التعبير عن أيديولوجيا ما دينية أو سياسية أو خلقية، ولهذا تستخدمه الطبقات والدول والأحزاب في صراعاها الأيديولوجي. فهو يخلق أيديولوجيا ما لدى الناس (69).

إن صورة نموذج الفن متغيرة بتغير الواقع. وهذا ما يشير إليه الباحث المصري عبد المنعم تليمة في بحثه المقارني بين الفن القديم والحديث. يقول: "ولقد كان الفن في المجتمع البدائي بصورة غالبة حليماً بسيادة الإنسان، وأداة سيطرة على عالمه الطبيعي، وأما في المجتمع الطبقي، فقد صار الفن بصورة غالبة كذلك وعياً بالصراع، وأداة كشف للعلاقات في

فاستمدوا مواضعهم من الحياة. كما أن النقاد الشكلايين وبالرغم من أنهم يشيرون إلى انفصال الفن عن الحياة يؤكدون أيضاً أن الفن يكشف حقائق هامة عنها وبهذا - والكلام لستوليتز - يشعون في تناقض (60).

ومهما يكن الأمر فالحديث عن الخصوصية الفنية أمر يستحق الغناء خصوصاً إذا عرفنا أن تاريخ الجمالية يدلي بإرهاصات الخلافات حولها انطلاقاً من الشكل والمحتوى أو وظائفية الفن عبر مراحل التاريخ المختلفة وصولاً إلى عصر النهضة الذي شهد وعياً فنياً لم يسبق نظيره إذ تولى الفن عن وظائفه قدر المستطاع. وانبرى الفنانون في سعيهم لتسخير كافة الإمكانيات بغية التميز الفني. يشهد على ذلك الفن الذي عرف أوج تطوره آنذاك حيث استخدمت مفردات الطبيعة كنبات النبلوف واللوف وسواها مواد داعمة لهذا الفن القديم (61).

فالشكل الفني لقي أنصاره كما لقي المحتوى ذلك. والخلاف بين الباحثين الجماليين طويل وشاق إذا ما أردنا تصفح رأي كل فيلسوف منهم أو متابعة تفاصيل وآراء الفلاسفة عبر تاريخ الجمالية الطويل (62). وعن هذه الإشكالية يسوق لنا فيشر رأي بويخت الذي يؤكد أهمية الشكل. فكما ذكرنا فإن الماركسية وإن كانت تدعو إلى فن مسخر لخدمة البوليتماريا ووظائفه اشتراكي يعول كثيراً على المحتوى إلا أنها في الوقت ذاته تؤكد على فنية الفن وخصوصيته كما سبق وعرضنا. يقول بويخت: "إنه لمن التقاعه المحض بأنه لا يجب أن نعلق أية أهمية على الشكل ومع تطور الشكل في الفن. وإذا لم يسلر على الأدب ابتكارات ذات طبيعة شكلية فإنه لا يستطيع أن يقدم موضوعات جديدة (63)".

ويعلق فيشر على ذلك قائلاً: "غير أن تركيز انتباهنا على المحتوى وإرجاء الشكل إلى مرتبة القضايا الثانوية لضرب من العبث. ذلك لأن الفن يقوم على تقديم الشكل. الشكل وحده هو الذي

لعدد كبير جداً من الصور الجديدة التي أثرت في الفن، وفعلت فيه فعلها البالغ (78) فقد قدمت على مستوى الرسوم الأيقونية قصصاً تاريخية أو أسطورية: مثل القصص عن حياة السيد المسيح، وعن ميلاده وموته (79) إضافة إلى الأيديولوجيا المسيحية التي تعطي مفهوماً جديداً لتاريخ بشري موجه آنذاك (80).

هذا وإذا كان فن الأيقونات هو الأساس في جمالية القرون الوسطى المسيحية، فإنه مع ذلك قد شهد صراعاً بين مثاليه، صراعاً لم ينهض بالفن أبداً، فيخلق شكلاً متقدماً، ذلك لأن مؤيدي الأيقونات ومعارضها على حد سواء اعتمدوا الفكر الديني الذي عرقل تطوره إلا في حالات استثنائية عرفت فيها تلك الجمالية بعض الخروج على تسلط الكنيسة كما فعل "ميخائيل بسيل" الذي مال إلى الاعتدال فخلط الفكر الديني بالعمل (81).

وأما الإسلام فإنه قد أثر أيضاً على التطريبات الجمالية والفنية عند الشعوب المسلمة (82) فلقد حرم: "جميع أنواع التعبير الفني، كالتصوير والنحت عن الله والأنبياء وامتد هذا التحريم ليمنع تصوير الإنسان، وكل ما هو حي".

فالن الفن الإسلامي تجريدي عوض عن التجسيد بكلمات الله الجميلة المدونة في القرآن الكريم، وذلك في مواجهة الديانات الوثنية، والمسيحية التي جعلت الإنسان يتعدى لتمثيل الآلهة والقدسين (83).

وإذا كان الشعر فضاء العربي المسلم، فإنه قد وضع أيضاً في حدود خانقة ذلك لأن العرب كانوا يتقربون إلى آلهتهم عن طريق الترانيم الشعرية المصحوبة بالأنغام الموسيقية (84) فالشعر الإسلامي وسيلة لخدمة الدين الجديد. يبشر به، ويدعو إليه (85) ويرى د. تاسر سلوم أن القول بفرض الإسلام للشعر فيه كثير من الشطط والبعد عن الحقيقة؛ لأنه يقر في الخروج عن حدود التأويل وأصوله. خاصة وأن مطالعات آيات القرآن التي تناولت تعطي دليلاً على عدم رفضه كما تؤكد أنها مجرد دفاع

عالمه الاجتماعي (70) فالن كشف عن الطابع الطبقي (71).

وكما ارتبطت الفن بالطبقات الاجتماعية فإنه ارتبط أيضاً بالدين والفلسفة فقد لجأ الإنسان دائماً إلى الفن كوسيلة لوعي أسس أفكار روحه واهتماماته، وقد صبت الشعوب أرفع تصوراتها في منتجات الفن، وعبرت عنها ووعتها بوساطة الفن (72).

فيالعمل الفني "سعى الإنسان، وهو صانعه إلى التعبير عن وعيه لذاته" (73) ذلك لأن هدف الفن هو أن يكون وسيطاً بين القطبين المتعارضين: العمومية الميتافيزيقية، وخصوصية التعيين الواقعي (74).

وتشير الدراسات إلى أن تأثير الدين الوثني منه أو السماوي على الفن كان بالغ الأثر في فرض آثار فنية مختلفة. فالصورات غير الواضحة أو الدقيقة للميثولوجيا الصينية، والهندية، واليهودية والمصرية خلقت فناً رمزياً تجريدياً. إذ الفكرة غائمة، والشكل متجاوز لكل حد. يقول هيجل: "أبدع الصينيون واليهود والمصريون على سبيل المثال آثاراً فنية. صوراً للآلهة وأصناماً شوهاء أو ذات أشكال غير دقيقة... لأن تصوراتهم الميثولوجية، ومضمون آثارهم الفنية المتجسدة فيها كانت لا تزال هي الأخرى غير دقيقة. أو غير واضحة بدلاً من أن يكون لها طابع مطلق" (75).

هذا في الفن الوثني. أما في الفن المعبر عن إيديولوجيا دينية سماوية فقد برز في الديانات السماوية الثلاث باختلافات واضحة نابعة من طابع العقيدة التي يتبناها الفنان. فالن المسيحي توضحت معالمه أكثر ما يكون في القرون الوسطى. إذ مال إلى الرمزية والتجديد وانعدام التحديد الفردي وجمود الشكل (76) وقد ارتبطت بالكنيسة وفلسفتها مما أدى إلى رفض الفن الإغريقي باعتباره فناً وثياً إلهادياً. داعياً بعد ذلك على فن مسيحي يتبنى الأفكار المسيحية مهما كانت (77) خاصة وأن المسيحية كما يقول سوريو: "كانت ينبوعاً ثراً

ويرى بوعلي ياسين أنه: "لم تكن هناك دولة منذ وجدت الدول إلا وتعتنق ديناً ما وتبني عبادة ما وكان الاختلاف فيما بينها فقط في شكل الارتباط بين الدين والدولة. من هذه الزاوية اختلفت المجتمعات الإسلامية عن المجتمعات المسيحية الغربية وغيرها" (92).

وعليه فإن ارتباط الدين بالسياسة في الإسلام كان واضحاً زمن الرسول دون أن يكون هناك دولة إسلامية بالمعنى المتعارف عليه. غير أن هذه الوحدة لم تكن دائمة. فالإسلام عرف تلاحماً بين السلطين الدينية والزمنية وانفصالاً في الوقت نفسه. وهذا يرجع إلى اختلاف المذاهب الإسلامية التي ركز بعضها على التلازم، وبعضها الآخر على الانفصال (93) ومهما يكن الأمر فكل الانجاهين أثر بشكل خاص على الأدب الذي جعل مسمياً ضد أعداء الإسلام. ونظن أن الأعداء هنا العرب غير المسلمين لأنه كما كانت أداة الأدب هي اللغة العربية، وهي لغة غريبة عن الدول الأعجمية فيئانالي لا يمكن أن تستعمل في سياسة ما، ولا أن يروج بوسامتها إلا ضمن الإيديولوجيا العربية للمسلمين.

غير أن هذه الهمنة الدينية على الفن. لم تكن مطلقة بحال من الأحوال إذ عرفت وجهات النظر الجمالية الإسلامية أيضاً كما في المسيحية خروجاً على الفكر الديني لكنه خروج لم يكن بالقوة التي عرفتھا الفنون الواقعة تحت الهمنة (94) فالجمالية الإسلامية كغيرها لم تكن فكرياً واحداً، وإنما قد عرفت اختلافاً في اتجاهاتها. فالمثالية تهر مع (أخوان الصفا) الذين رأوا في الجمال الإلهي أصل الجمال (95) والمادية ظهرت مع ابن رشد الذي جعل مصدر الجمال في أفكار الفنان إذ الإنتاج الفني مشروط بالغاية التي يتوخاها المبدع في إنتاجه (96).

والجدير ذكره أن هذا الفكر "الفلسفي المطلق" كما يرى الماركسيون: "قد مارس عظيم التأثير على تطور الفلسفة العالمية وعلى أوروبا بشكل خاص: "حيث بدأ بفعل العلاقات الرأسمالية السائرة

عن النبوة وعن كلام النبي، وتمييز لكلام الله عن الشعر" (86): "ولئن كان يراد بالكلام ومنه الشعر - قبل الإسلام وجه القبيلة أو المتكلم، فقد صار بعد الإسلام يراد به وجه الله أو وجه الدين" (87) وهو فن تجريدي باعتبار أن فكرهم عن الله مجرد (88).

والحديث عن الدين لا يعني تناوله في سيرونة تاريخية أحادية الجانب. فكما عرضنا لعلاقته مع الطبقات الاجتماعية وتأثيرهما معاً على نظريات الفن، واتجاهاته. فإننا لا نتجاوز علاقته بالسلطة السياسية، وما لهذه العلاقة من أثر بالغ على الفن عموماً، والأدب خصوصاً.

وهذا التحالف الديني - السياسي نجده في القرون الوسطى المسيحية والإسلامية بشكل أكثر وضوحاً عن سواها في العصور السابقة أو اللاحقة. فاستمرار سيطرة الكنيسة المسيحية أولاً أدى إلى استمرار التأثير الديني على الأدب والفن: "ولقد وقع الفن تحت تأثير دكتاتورية التسك، والخضوع للسلطة منتظراً المكافأة عن العالم في العالم الآخر" (89).

وهو فن مسميس يروج دعائياً للإمبراطور، معتمداً في ذلك على جانبي الشكل والمضمون (90) هذا الأمر نجده واضحاً في الشرق (بيزنطة) لا في الغرب فالغربيون أخذوا بتفريق أوغسطين: "بين دولة الأرض ودولة الله اللتين قد تقتربان، ولكن لا تتطابقان". كما أخذوا بتعاليم غلاسيوس الأول: حول السلطين الدينية والدنيوية، فرفضوا التسوية بين الكنيسة والنظام السياسي. وأما الشرقيون فقد أخذوا بتشريع جوستينيان إلى فكرة التعاون الوثيق بين الدولة والكنيسة إلى أن تحكمت السلطة السياسية بالكنيسة وحجمتها إلى جماعة عبادة مناصرة للدولة. هذا التحالف الذي نجد له أشكالاً مشابهة في العالم القديم شرقاً وغرباً حيث الحاكم إله أو نصف إله توحد في شخصه مملكة السماء والأرض كفسرعون مصر، وقيصصر، وما قبل المسيحية على سبيل المثال (91).

الاستبعاد، ضد القهر الاجتماعي، وضد كل ما هو شرير ومشوه (98).

وإذا كان سقراط قد عدَّ الإنسان الموضوع الرئيسي للفن، فإنه مع ذلك قد عبر عن فكره بلهجة أرسطو للفن، فنظرته في علم الأخلاق والجمال عندما وضع اهتمامه في تصوير الإنسان الفاضل المكتمل جسداً وروحاً ذلك الإنسان الذي لا يمكن أن يكون من الطبقة الدنيا (الزراع - الصناع...) فهم في رأيه ونتيجة لأوضاعهم المعيشية لا يمكن أن يكونوا فضلاء وبذلك فهم لا يعبرون عن الإنسان المثالي من الناحية الأخلاقية والاجتماعية، ولذلك فهم خارج الفن (99) وإن الأدب الإغريقي ليسهد بهذه النظرة الطبقيّة فالترجيدي كانت محاكاة للطبقة العليا - النبلاء على حين أن الشعب مطرود إلى الفنون الدنيا التي عرفت بالكوميديا.

وكذلك الأمر في علم الجمال البراهماني الهندي حيث لا مكان لائق فيه للإنسان لأنه يذوب في الطبيعة؛ وتعد البراهمانية تصوير شخص ما عملاً فنياً غير لائق الأمر الذي كان عائناً أمام تطور الفن الحقيقي (100) ذلك عند الطبقة العليا أما الطبقات الدنيا فإنها كالإغريق لم تستطع إلا أن تحمل الواقع في فنّها البسيط فعبّرت عن تطلّعات الإنسان وخيالاته وكان ذلك الإنسان البسيط أساساً للفن عندها (101) وبالاتّقال إلى العصور الوسطى نجد أن الإنسان مطرود أيضاً من الفن الرسمي لا لسبب فني بل كما هي الحال في العالم القديم وإنما لأسباب دينية. وهذا الأمر ينطبق على البيزنطيين والمسلمين على حد سواء. فإذا كان المسيحيون قد سمحوا بصورة الإنسان - المسيح فقد دون سواه فإن المسلمين قد حرموا كل تعبير عن الإنسان مهما يكن رسوياً أو من عامة الناس (102) لكن هذا لا يعني تماماً انعدام صورة الإنسان في الفنون غير الرسمية فني بيزنطة دافع (ميخائيل خونيّات) عن الإنسان وكرامته ووقف ضد الداعين إلى التقليل من شأنه أمام القوى الإلهية (103) وعند المسلمين دعا

على طريق التشكيل والنهوض بالعلم والفن والفلسفة على أساس مادي (97).

وإذا كنا نتكلم عن العصر الحديث فإننا نكون قد وصلنا إلى الشكل الثالث من أشكال التحالف المؤثرة في الفن، فقد درسنا بداية التحالف الأول الذي قام بين الدين والتشكيلات الاجتماعية الأولى (الطبقات) عندما لم تكن قد توضحت بعد معالم الدولة. في حين وجدنا الشكل الثاني وهو التحالف بين الدين والدولة قد توضح في ظل علاقات المجتمع الطبقيّة أكثر مما يكون في العصور الوسطى. إلى أن كشف العصر الحديث عن شكل جديد من التحالف وهو الذي قام بين الدولة والسلطة الاجتماعية خاصة وأنه العصر الذي عرف استقلال الدولة عن الدين، فاستبعاد الشعوب لم يعد حاجة إلى الدين كإيديولوجيا مقنعة إذ إن تطور علاقات الإنتاج القائمة، وفائض الثروات المادية قد رسخ وبشكل تلقائي فرز الطبقات الاجتماعية بين مستغل ومستغل فإذا الصراع تاحري، وإذا لكل فئة منها حزب سياسي يدعمه وقد توضح هذا الصراع أكثر مما يكون في العصر الحديث بين (البرجوازية/ الرأسمالية) من جهة وبين (الديمقراطية/ الاشتراكية) من جهة ثانية. الأمر الذي أثر بلا شك في المفاهيم الجمالية الحديثة. وخير شاهد على ذلك ما سمعناه سابقاً من الخلاطات القائمة حول نظريتي الفن الرئيسيتين:

1. الفن للفن.

2. الفن للمجتمع.

في علاقتهما المباشرة بصورة الإنسان سلباً كانت هذه الصورة أم إيجاباً. والواقع أن الإنسان قد شغل فلاسفة الفن منذ العصور القديمة. فاختلّفت صورته تبعاً للاتجاه الأيديولوجي السائد، فعلماء الجمال الإغريق يضعون الفن في إطار نظري مشبع بروح المواطنة والصدق معبراً عن أصالته في إنسانيته وتجديده للجمال الجسماني. للقوة والشجاعة. هذه الإنسانية التي استعملت كثيراً في النضال ضد



عندهم من الناحية العملية، ولم يفسح له المجال إلا في الأدب الوضعي، كالكوميديا (110).

لأن الوضعي والمنحط - كما يرى بوالو - يظهر عادة في الأوساط الشعبية (111).

هذا في القرن السابع عشر أما في القرن الثامن عشر - أوروبا فإن الأمور تأخذ شكلاً يُختصر فيه للإنسان مجدداً وعلى شاكلة عصر النهضة خاصة في إنكلترا التي أصبحت مركزاً للنور على مستوى الذوق الجمالي والعلم والحرية السياسية والارتياح الديني (112) مؤثرة في ذلك على جيرانها فرنسا، وألمانيا، وروسيا وسواها الأمر الذي حسن صورة الإنسان، وأرجع الإيمان إلى طبيعته الخيرة إذ:

“ألغى مبدأ الخلقة الأصلية القائل بحاجة الإنسانية الفاسدة ذات البنيان الضعيف إلى القوانين والأدلة” فالإنسان خير بطبعه لم تفسده سوى مؤسسات السطوة، وعليه فلا بد من نسف هذه المؤسسات (113).

وفي الكلاسيكية الإنجليزية نجد صدى لآراء دييرو الإنسانية. فثيفستبري يؤكد أن الفن والجمال لا يبعدان الإنسان عن الفضيلة والحقيقة (114) كما أن صفة التميز الجمالي والأخلاقي فطرية عنده (115) أما روسو الفرنسي فإنه يرفض فن النبلاء المعزول عن ألام الشعب مدافعاً عن الفن الذي يقترب بالبسطاء في أفواههم وأتراحهم (116) وأما في ألمانيا فإن صورة الإنسان قد بدت متراجحة بين الإيجاب والسلب، ومرد ذلك إلى تناقض المذاهب الفلسفية الألمانية على الرغم من أن الأدب الألماني حينها كان مشبعاً بالنسختل والمسخط ضد كل أشكال التشوش السياسي والاجتماعي وعلى الرغم من أنه بلغ مرحلة ذهبية في تطوره (117) فالإنسان الإيجابي عند فينكلمان مثلاً هو الإنسان الضامد بوجه الآلام بكل شجاعة لكنه لا يحرك ساكناً لتغييرها، وعلى هذا فهو طوباوي منعزل عن الحياة (118).

ابن رشد إلى فن علماني مبني على المفهوم الإنساني الجمالي للعالم المحسوس في مواجهة الفكر المثالي الديني مؤثراً بعد ذلك في أوروبا الغربية، ومساعد المسيحيين في القرون الوسطى على محاربة تسلط أفكار الكنيسة الكاثوليكية (104).

وأما عصر النهضة، فإن صورة الإنسان تتوضح أكثر خاصة إذا عرفنا أن السمة الغالبة على الفنانين آنذاك هي الإنسانية وأنهم (الإنسانيون) فعصر النهضة إنساني واقعي مرتبط بالعلم والممارسة الفنية (105) ويدعو إلى تمجيد الإنسان إيماناً بلا محدودية طاقاته الخلاقة (106) مواجهين بذلك الفكر الإقطاعي الكنسي داعين إلى التخلص من تحالفهما (107) والإنسان في تصوير الإنسانيين ليس: “غرس ضعيفة ولا فتيلة في مهب الريح” كما تعلم الكنيسة، وإنما هو بطل جاء إلى الحياة ليحقق منجزات ومآثر عظيمة. فقد آمن الإنسانيون بطبيعة الإنسان الخيرة “وهم يؤكدون على أن الإنسان لا ينهز الفرصة المعطاة للقيام بأعمال شريرة” (108) هذه النظرة التي ينتصر فيها الفن للإنسان ما كانت لتوجد في كلاسيكية القرن السابع عشر خاصة في فرنسا حيث الحكم المطلق بدلا من الكنيسة المحلية. وحيث التوافق بين الأمراء والبرجوازية على نهب ثروات الشعب وإبعاده عن أخذ دوره وإذا الدكتاتورية في كل شيء (اقتصاد، فن، أدب). إضافة إلى أن كل “محاولة للتحرر، وكل مبادرة حرة كانت تسحق بحزم بعد ذلك” وعليه لم يعد الفن حراً (109).

وقد ترافق هذا التغيير بصعود الأدب ليكون الفن الرسمي الأول للدولة بعلانيته المتأثرة بفكر ديكرات وبطيقته التي تذكرنا بما كانت عليه الأمور زمن الإغريق. فالتراجيديات للطبقه العليا والكوميديا للشعب البسيط الذي كان يعيش على الهامش. إذ بسبب التسلط القائم لم يستطع الكتاب بشكل عام التعبير عن قناعاتهم الحقيقية: “كذلك فإن الشعب كموضوع للتعبير الفني كان محدوفاً

وحسب، وإنما أيضاً على الثورة الشعبية الفظة التي تكون ردة فعلها على قدر سلبية البرجوازية نفسها (125) وبهذا نفهم أنه أنه غير معني بالانتماء الطبقي للإنسان الذي يصوره بقدر ما هو معني بسلوكه ومستوى أخلاقه فما يعوق الفن حقيقة ليس الانتماء الطبقي بقدر ما هي الأخلاقية التي تمثل هذا الفن.

هذا الإيمان بجوانية الإنسان وحقيقته الداخلية تعمق أكثر في الحركة السريالية التي برزت ما بين الحريين العالميتين الأولى والثانية ككررة فعل إزاء الفصل العام الذي أصاب الحياة من النواحي جميعها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والأخلاقية (126) وعليه فقد ركزت السريالية على أنها حياة دون أن تكترت بأن تكون عملاً أدبياً (127) وجعلت من الشعر الفن الحقيقي لأنه يصل عالم الحقيقة اليومية بعالم الحلم البديع (128) فالشعر مجال المدهش، والمدهش دائماً جميل "ولا شيء سوى المدهش يمكن أن يكون جميلاً" (129)

والسريالية تشتمل على نظرية حقيقية للحب والحياة والتخيل وعلاقات الإنسان بالعالم (130) ويؤكد أندريه بروتون أنهم لا يثرون على ما يسمونه جميلاً وصحيحاً وخيراً إلا باسم ما هو جميل وصحيح وخير (131) إذ هدفها الأول إظهار الإنسان على حقيقته بعيداً عن القيود (132) ومن هنا ركزوا على العالم الباطن وعلى الحلم والجنون (133) الأمر الذي عرضها لاتهامات كثيرة من قبل المناهضين لها فالحق بها ما هو تافه وغير جدير بشيء. يقول أراغون مدافعاً عن الشعر السريالي في مواجهته المدعين الجهلة: "وبحجة أن الأمر يتعلق بالسريالية يظن أول كذاب أنه مسموح له أن يبادل تفاهاته الرخيصة بالشعر الحقيقي وهي سهولة بديعته لحب الذات والحماقة" (134).

والتوقع أن اتهام المذاهب الفلسفية بعضاً بعضاً أمر لا خلاف عليه في تاريخ الجمالية وقد ذكرنا سابقاً وجهة النظر الخاصة بالخلاف بين أنصار نظريتي: الفن للفن / الفن للمجتمع في العصر

وأما عند ليستغ فهو الإنسان العادي المتوسط الذي يعرف كيف يشاطرن أفعالنا ثم يعبر عنها بطريقة غير متكافئة في الفن (119) وفي روسيا وتحديداً في عصر كاترين الثانية كان للصراع الطبقي بين الإقطاع والفلاحين أثره الواضح في الصراع الجمالي بين المثالية والمادية أيضاً منتصباً للشعب البائس ضد طبقة النبلاء الطبقية عبر خصوصية أدبية تجلت بشكل واضح في الأدب الساخر الذي هدف إلى: "التعرية الساخرة لمساوئ طبقة النبلاء الحاكمة" كما ينتقد "نظام الأقدان" كمسبب أساسي لهذه المساوئ "معللاً بذلك سبب يؤس الشعب وطفيلية النبلاء أيضاً" (120).

وإذا كانت الرومانطيقية في الفترة اللاحقة تعبر عن مجرى جمالي عام لا يتقيد بحدود عصر زمني معين ويؤلف نوعاً من خاصية جوهرية أسلوبية تطالنا في أوقات مختلفة، وفي مدارس واتجاهات فنية متنوعة (121) فإنها عرفت كيف تدافع عن خصوصية الإنسان في اغترابه وتوحشه وفي استقراره أيضاً، وباختصار تدافع عن الإنسان الحقيقي والشعب عندهم سر إبداع الفن، والإنتاج الشعبي منبع لا ينضب للأدب. كما أن الذوق السليم في رأيهم يتكون عند الشعب لا في قصور الأمراء والمجتمعات الواقعة (122).

ويرى آدم فورستر أن مهمة الفن هي إبراز حياة هذا الشعب بنضاله وكفاحه، فالفن لا يمكن أن يقوم في الطبقات العليا من المجتمع فهي اعتقاده أن: "الإقطاع وركيزته الديانة المسيحية هما عدوان للفن والجمال والتطور المتجانس عند الإنسان". والإقطاع عنده عبارة عن "جميع للثق والتشويه" (123).

أما شيللر فإن موقفه لافت للنظر خصوصاً وأنه يتناول مسألة الشعب بحذر فإذا كان الفن برأيه يُحرر الإنسان من البربرية والرق ويظهره مؤكداً على سلطة الإنسان والهارمونية (124) فإن هذا الفن لا يمكن أن يكون في الأوساط المتلطفة، وينطبق هذا الأمر ليس على البرجوازية المستبدة القائمة للحريات

وجود كتاب خرجوا عنها وعبروا عن تناقضاتها وانتهياتها كما هو الأمر مع بلزاك الذي عرّى المجتمع البرجوازي الذي يحبه كثير<sup>(140)</sup>.

وأيّ كان أمر هذا الخلاف فقد رأينا أن صورة الإنسان لم تعدم في تاريخ الجمالية بل على العكس فإن عدم ثبات هذه الصورة على شكل واحد ومستوى معالجته واحدة كان قد أسهم وبشكل أغنى في الإحاطة به سلباً كان أم إيجاباً، فوظيفته الفن كما يقول فيشر: هي أن يحرك الإنسان بآليته وأن يسمح "الأنا" الداخلية بالتماثل بحياة الآخرين، فيمكنها بذلك مما لم تكنه ومما هي جديرة بأن تكونه والفن أخيراً: "ضروري لكي يستطيع الإنسان أن يفهم العالم ويغيره ولكنه ضروري أيضاً بسبب السحر الذي يلازمه"<sup>(141)</sup>.

### المراجع:

- 1- أصول الفلسفة الماركسية - الليبنغ - فيودور يورلانسكي.
- 2- الجمالية عبر العصور - إتيان سوروي.
- 3- مقدمة في نظرية الأدب - د. عبد المتعم تلمية.
- 4- النزوع الأسطوري في الرواية العربية - د. نضال الصالح.
- 5- علم الجمال الماركسي - الليبنغ - مجموعة مؤلفين.
- 6- الثالث المحرم في الدين والجنس والسياسة - بو علي ياسين.
- 7- نقد الفكر الديني - د. صادق جلال العظم.
- 8- المطبقات الاجتماعية في النظام الرأسمالي اليوم - نيكوس بولاتزاس.
- 9- السهم والدائرة - محمد كامل الخطيب.
- 10- ضرورة الفن - أرنست فيشر.
- 11- موجز تاريخ النظريات الجمالية - مؤلفين سوفييت.
- 12- النقد الأدبي الحديث - د. محمد غنيمي هلال.
- 13- النقد الفني - جيروم ستولنز.
- 14- المدخل إلى علم الجمال - هيجل.

الحديث كما ذكرنا كيف أن الماركسيين يصفون البرجوازية بأنها معادية للفن والجمال في مقابل النظرة البرجوازية التي ترى في ضريبة الفن انغلاقاً من قبل الفنان وهيوذاً تقف حاجزاً أمام إبداعه الحقيقي. هذا في الوجه العام للخلاف إلا أننا لم نعدم وجهات النظر المعتدلة التي ألقت جانباً بالتطرف لتؤكد على أهمية الطرفين في سيورة الفن، وكنا قد ضربنا مثلاً لأحد رواد المسرحي وكاتب القصة بروتولد بريخت كما عرضنا آراء لينين سابقاً في هذه المسألة.

فالحقيقة - وكما يقول فيشر - أن حركة الفن للفن التي نشأت في العالم البرجوازي الما بعد ثوري كانت قد سارت جنباً إلى جنب مع الحركة الواقعية الهادفة بالتالي إلى نقد المجتمع واستكشافه وهي - أي الفن للفن - تعبير عن الاحتجاج ضد النفعية التافهة والاهتمامات السطحية والتجارية للبرجوازية؛ وقد نشأت من تصميم الفنان على ألا ينتج بضائع في عالم أصبح كل ما فيه بضاعة للبيع<sup>(135)</sup> فالخلاف إذن إيديولوجي وليس فنياً. وتركيز الاشتراكيين على صورة الإنسان الكادح في قلته ومعاناته مادياً وروحياً<sup>(136)</sup> وفي إرادته في التعبير والحياة<sup>(137)</sup> عبر ما يمتلكه من قوى كامنة كضيفة بتحقيق الثورة<sup>(138)</sup> راجع بشكل أو بآخر إلى وضوح الأيديولوجيا الماركسية التي تضع نفسها في خدمة البروليتاريا تلك البروليتاريا التي تضطلع برسالة تاريخية هي النضال ضد استغلال الإنسان للإنسان. وضد شتى ألوان القهر والاضطهاد الاجتماعي والقومي<sup>(139)</sup> وذلك على خلاف البرجوازية المنهارة المغلقة على نفسها والتي لم تعرف وجهاً واحداً، ولا استقراراً فكرياً يدفعها لمواجهة الواقع الذي هربت منه. فالتعالي على صورة الإنسان المهمس في الفن لم يكن لذاته وإنما كان لانعدام الحلول لديها وقصورها عن امتلاك رؤيا مستقبلية متفائلة وفاعلة كالتي امتلكتها الماركسية. وكما يرى الماركسيون أنفسهم فإن تاريخها الفني لم يعد

15. بحث في الجهل - ديارو.
  16. تاريخ السريالية - موريس نادو.
  17. فلسفة السريالية - فردينان ألكبييه.
- 
- الهوامش:**
1. ص (11) بورلاتسكي
  2. ص (112) بورلاتسكي
  3. ص (43) سوريو.
  4. ص (8) بورلاتسكي
  5. ص (12) النزوع الأسطوري / د. نضال الصالح.
  6. ص (3) مقدمة في نظرية الأدب
  7. ص (44) سوريو.
  8. ص (35) سوريو.
  9. ص (8) بورلاتسكي
  10. ص (82) بورلاتسكي
  11. ص (83) بورلاتسكي
  12. ص (85) بورلاتسكي
  13. ص (85) بورلاتسكي
  14. ص (13) بورلاتسكي - فيودور.
  15. ص (14) بورلاتسكي، فيودور.
  16. ص (14) بورلاتسكي، فيودور.
  17. ص (15) بورلاتسكي، فيودور.
  18. ص (14) علم الجمال الماركسي - الليني (م.ل).
  19. ص (38) بورلاتسكي - فيودور.
  20. ص (18) الثالث المكرم، بو علي ياسين
  21. ص (19) بو علي ياسين.
  22. ص (22) المرجع نفسه.
  23. ص (7) نقد الفكر الديني، د. صادق جلال العظم.
  - وللمزيد من المعلومات راجع الثالث المكرم بو علي ياسين (فضل الدين).
  24. ص (8) نقد الفكر الديني.
  25. ص (9) المرجع نفسه.
26. ص (33) الثالث المكرم.
  27. ص (41) المرجع نفسه.
  28. ص (17) نقد الفكر الديني يقول د. العظم: "لا أقصد الدين باعتباره ظاهرة روحية نضية وخالصة على نحو ما نجدها في حياة فئة ضئيلة من الناس كالكهنة والمتصوفة وبعض الفلاسفة".
  29. ص (19) نقد الفكر الديني.
  30. ص (20) المرجع نفسه.
  31. ص (41) الثالث المكرم.
  32. ص (33) المرجع نفسه.
  33. ص (14) العلاقات الاجتماعية في النظام الرأسمالي اليوم، نيكوس بولانتزاس.
  34. ص (20) السهم والدائرة، محمد كامل الخطيب
  35. راجع فصل السياسة في الثالث المكرم.
  36. ص (107) بولانتزاس - نيكوس.
  37. ص (135) بولانتزاس - نيكوس.
  38. ص (150) بورلاتسكي / فيودور.
  39. ص (151) بورلاتسكي / فيودور.
  40. ص (22) محمد كامل الخطيب
  41. ص (9) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
  42. ص (159) المرجع نفسه.
  43. ص (12) ضرورة الفن - أرنست فيشر: يشير فيشر إلى أن للتطبيقات الاجتماعية دوراً في فرض المدارس الفنية أيضاً هالكلاسيكية ارتبطت مثلاً بالتطبيقات العليا من المجتمع بينما ارتبطت الرومانسية بتمرد الشعب في مواجهة النظم الحاكمة (207 - 208) فيشر ضرورة الفن
  44. ص (34) علم الجمال الماركسي - الليني.
  45. ص (35) المرجع نفسه.
  46. ص (49) ضرورة الفن / فيشر.
  47. ص (37) ماركس.
  48. ص (10) ماركسي / ليوني.
  49. ص (39) المرجع نفسه.
  50. ص (42) المرجع نفسه.

- 51- ص (6) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 52- ص (6) المرجع نفسه: لقد كان شهلر وغوته وهيجل والرومانسيون يدركون أن الشغل البرجوازي للملكية معاد للفن والجمال لمكتنهم مع ذلك عجزوا عن تفسير هذه الحقيقة فكما أخفقوا في الخروج باستنتاجات صائبة (30) - ماركسي - لينيني.
- 53- ص (98) بورلاتسكي.
- 54- ص (352) النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال.
- 55- ص (195) النقد الفني - جيروم ستولينز.
- 56- ص (203) ستولينز: يرى ستولينز أن لفظة الفن الجميل حديث نسبياً، فقد كان مجهولاً لدى أرسطو واليونانيين، وكلمة (الفنون الجميلة) لم تظهر إلا في القرن السابع عشر بالفرنسية أما في الإنجليزية فإنها ظهرت في القرن الحالي (ص 172 - ستولينز).
- 57- ص (202) ستولينز.
- 58- ص (204) النقد الفني - ستولينز.
- 59- ص (208) ستولينز: كذلك يشير سكلافيف بل إلى أن الموسيقى فن خالص.
- 60- ص (226) ستولينز.
- 61- ص ( ) - سورويو.
- 62- ص (142 - 159) ضرورة الفن/ فيشر.
- 63- ص (139) ضرورة الفن - فيشر.
- 64- ص (185) فيشر.
- 65- يشير ألكيان سورويو في بحثه عن الجمالية في عصر النهضة إلى أن الدول الأوروبية ( ) الفني على الرغم من اشتقاق الكتيمة على بعضها.
- 66- ص (369) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 67- ص (357) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 68- ص (358) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 69- ص (175) علم الجمال الماركسي - اللينيني.
- 70- ص (60) مقدمة في نظرية الأدب.
- 71- ص (61) المرجع نفسه.
- 72- ص (10) المدخل إلى علم الجمال - هيجل.
- 73- ص (71) المدخل إلى علم الجمال، هيجل.
- 74- ص (99) المرجع نفسه.
- 75- ص (131) المدخل إلى علم الجمال.
- 76- ص (18) علم الجمال الماركسي - اللينيني.
- 77- ص (43) موجز تاريخ النظريات.
- 78- ص (111) الجمالية عبر العصور، سورويو.
- 79- ص (110) سورويو.
- 80- ص (108) - سورويو.
- 81- ص (45) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 82- ص (46) المرجع نفسه.
- 83- ص (47) المرجع نفسه.
- 84- ص (47) المرجع نفسه.
- 85- ص (70) الأصول، د. تامر سلوم.
- 86- ص (69)، المرجع نفسه.
- 87- ص (69)، المرجع نفسه.
- 88- ص (47)، موجز تاريخ.
- 89- ص (74) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 90- ص (43) المرجع نفسه.
- 91- ص (181) الثالث المبحر.
- 92- ص (19) الثالث المبحر.
- 93- ص (191) الثالث المبحر.
- 94- ص (45) موجز النظريات الجمالية.
- 95- ص (50) موجز النظريات الجمالية.
- 96- ص (49) بورلاتسكي.
- 98- ص (11) موجز تاريخ النظريات الجمالية.
- 99- ص (19) موجز تاريخ.
- 100- ص (41) موجز تاريخ.
- 101- ص (42) موجز تاريخ.
- 102- ص (47) موجز تاريخ.
- 103- ص (46) موجز تاريخ.
- 104- ص (65) موجز تاريخ.
- 105- ص (18) علم الجمال الماركسي - اللينيني.
- 106- ص (19) المرجع نفسه.

- ويبريه وسويون فهم خاضوا المعركة مرغمين  
ومسكهم وخرجوا منها مشتمزين يرفضون ككل  
علاقة مع حضارة فقدت مسوغات وجودها ص 11 -  
تاريخ الميرالية - نادو،  
127- ص (28) فلسفة الميرالية - فردينان أسكلييه،  
128- ص (40) فلسفة الميرالية،  
129- ص (41) فلسفة الميرالية،  
130- ص (5) المرجع نفسه،  
131- ص (6) المرجع نفسه،  
132- ص (17) موريس نادو،  
133- ص (53) المرجع نفسه،  
134- ص (21) فلسفة الميرالية،  
135- ص (82 - 83) ضرورة الفن - فيشر،  
136- ص (83) علم الجمال الماركسي - الليني،  
137- ص (84) المرجع نفسه،  
138- ص (410) بورلاتسكي،  
139- ص (3) بورلاتسكي،  
140- ص (104) علم الجمال الماركسي - الليني،  
141- ص (16) ضرورة الفن،  
107- ص (82) موجز تاريخ،  
108- ص (83) موجز،  
109- ص (108) موجز،  
110- ص (114) موجز،  
111- ص (115) موجز،  
112- ص (13) ديرو - بحث في الجمال،  
113- ص (11) المرجع نفسه،  
114- ص (128) موجز،  
115- ص (129) موجز،  
116- ص (158) موجز،  
117- ص (159) موجز،  
118- ص (168) موجز،  
119- ص (179) موجز،  
120- ص (239) موجز،  
121- ص (231) سوريو،  
122- ص (183) موجز،  
123- ص (188) موجز،  
124- ص (194) موجز،  
125- ص (198) موجز،  
126- ص (9) تاريخ الميرالية - موريس نادو لقد كان  
للحرب تأثير عميق على بروتون وإيلوار وأراشون

# علاقة الرواية العربية بالتاريخ

□ منى بشلم \*

## ملخص البحث:

يتقاطع الخطاب الروائي والخطاب التاريخي عند نقاط أهمها الذاكرة الإجناسية والمظهر السردى وإن كانا يفترقان عند علمية الخطاب التاريخي. نقاط الالتقاء هذه هي التي يسرت اشتغال الرواية على التاريخ في مختلف المراحل التي مرت بها انطلاقاً من مراحلها التأسيسية الأولى حين جعلت من المادة التاريخية مادة سردية، كما هو الحال ونصوص سليم البستاني وجورجي زيدان، وحتى حركة الرواية الحديثة حيث تعددت أوجه استثمار الخطاب التاريخي، لتتباين العلاقة بين الرواية والتاريخ تبعاً لمدى اعتماد التاريخ، فما بين طريقة الإضافة وأخيلة التاريخي وأرخنة الخيالي... تختلف نوعية العلاقة التي تربط الرواية بالتاريخ، لتبقى جميعها أعمالاً تجنس على أنها رواية، على الرغم من إثبات تعريف للرواية التاريخية فإن الروائيين يرفضون تجنيس رواياتهم على أنها كذلك - رواية تاريخية - مما يطرح إشكالية تجنيس هذه النصوص وإشكالية الأنواع السردية تحديداً في ظل هذه العلاقة بين ما هو روائي وتاريخي.

## نص البحث:

إن كان القول بأن الرواية بشكل عام والرواية التاريخية تحديداً جسد منفصل عن التاريخ قول مقضي، لا يستدعي الوقوف عنده، فإن البحث في الشراكة بين الرواية ونوع آخر من فنون القول وهو التاريخ تحقق هدفين أساسيين وهما: فهم هذا العنصر الشريك خطاباً ووظيفة قبل أن يخضع لآليات

التشغيل الجديد ضمن سياق الإنتاجية الروائية. أما الهدف الثاني والمتحور حول الخطاب الروائي فيتمثل في بناء مسلك خاص بالقراءة، يجعلها ذات بعد تفهيمي، دون أن يعني ذلك التضحية بالبعد الجمالي الذي هو شرط طبيعي لكل قراءة أدبية (1) ذلك لأن اعتماد الرواية للمادة التاريخية هو بالدرجة الأولى تحريض للقارئ على استطلاق الوظائف والدلالات

\* أكاديمية من الجزائر، فسطاط.

والطوارئ التي كانت تستحق أن تحفظ. وما لم يذكر فليسبب عدم أهميته أو كما قيل لأنه لم تكن له نتائج ظاهرة (5). فالحديث التاريخي لا يكتب لمجرد وقوعه، بل إن حدثاً بعينه يستفز المؤرخ ويثير ويصيح أكثر الأحداث إلحاحاً على الانكباب، ثم يرسل إشعاعه ليصبح قطباً لدائرة أكبر ومركزاً لمحيض أرحب يسعى المؤرخ على إثر ذلك إلى الإحاطة به؛ مما يجعلنا نزع من التاريخ هو تجميع لهذه اللحظات المشعة وتركيب لها، أو ما يسميه بول فين "العقدة التي تنتج الحكاية" (6) يعمل المؤرخ على توضيح هذه الأحداث وتنظيم ظهورها مما يعني أن الواقعة بين يدي "الصناعة التاريخية هي غير الواقعة" بين يدي الواقع التاريخي، فالأولى مجهود خطابي مسنود بمنظور ووعى فرديين لإخراجها كتابياً أو شفوياً، والثانية وقائع مسجاة في رحم الغيب (7) خلفت آثاراً دالة عليها، والصياغة اللغوية لهذه الوقائع حتى وإن تمت بلغة وصفية تنزع إلى مرجعها، محاولة الالتحام بالواقعية، أو على الأقل تقلص درجات الانزياح الشعري لمصالح المرجعية، فإنها - لغة الصياغة - محكومة بنظام الصوغ اللغوي وهو فردي عند كل مؤرخ (8).

كما وأن تقديم الحدث التاريخي يخضع لتأثير الزمن فينتج لنا ثلاث وقائع خطابية هي:

**أ - تسريع التاريخ** فكما افترنا من زمن المؤرخ ازداد ضغط التلفظ وتثاقل السرد جمع عدة قرون في فصل واحد، بينما تخصص فصول كثيرة للمرحلة القريبة من المؤرخ.

**ب - الاتساق** مسألة عدم تناظر الزمنين التي يتسبب بها الاستطراد حيث يسمح بتعميق الزمن فني كل مرة يتم فيها إقحام شخصية جديدة، يقوم المتلفظ بالتوغل في الزمن صعوداً للتذكير بأحداثها قبل أن يعود إلى دواعي إقحامها، مما يذكرنا بالاستطراد الحكائي.

**ج - افتتاح الخطاب** حيث يقوم الوصل المنظم بتكميم الزمن المتابعي للتاريخ مثيراً جملة من

أكثر من أي شيء آخر. هذا الاشتغال من الرواية على المادة التاريخية يفتح باب التساؤل حول طبيعة التاريخ هذه التي يسرت التعامل معه روئياً بدءاً من المراحل التأسيسية للرواية العربية، وانتهاء بروايات التأصيل التراثي، التي لا تكتفي باستلزام المادة الحكائية، بل تتجاوز ذلك لمسألة التاريخ ذاته، وإعادة كتابته روئياً.

والسؤال هنا لا يتجه للبحث في العلمية المفترضة للخطاب التاريخي قدر اتجاهه نحو سرديّة هذا الخطاب كونها نقطة تقاطع أساسية يسرت اشتغال الرواية على التاريخ.

### السرد في الخطاب التاريخي:

قبل البحث في علاقة التاريخ بالسرد كان لزاماً التدقيق في طبيعة هذا العلم، غير أن دراستنا هذه لن تعود إلى نقطة الانطلاق الأولى وهي جدلية نسبة التاريخ للعلم أم الفن، بل إنها تأخذ بالرأي التوفيقى الذي لا ينفي علمية التاريخ مع ذلك يقر بخصوصيتها وأن "التاريخ وإن كان لا يمكن اعتباره علماً يقينياً على نحو ما تعتبر الآليات والبصريات وحتى علماء النبات ووظائف الأعضاء، إلا أنه من حيث طرائقه ونتائجه أخذ بشبه قوي جداً من العلوم المذكورة، مما يجيز لنا أن نمنحه اسم العلم" (2) ولا ينبغي أن نستكين لمفهوم العلمية المتداول حين يتعلق الأمر بالتاريخ، بل إن الأستاذ وس. جيفنز W.S. Jevens يرى أنه من السخف أن نفكر في التاريخ على أنه علم بالمعنى الصحيح (3)، لأن التاريخ يتوسل الفنية وأما العلمية فلا تعليلنا منه "سوى العظام المعروفة اليابسة، وأنه لا مندوحة من خيال الشاعر إذا أريد نشر تلك العظام وبعث الحياة فيها... وأن ما يتصف به رجل العلم من حياد جاف لا محل له. ولا يمكن أن يطلق في مقام المؤرخ (4) الذي تتوسط خطابه الكتابة، ويمارس عليه حدث بعينه جاذبية خاصة تجعله يستحق التارخة.

فالأحداث لا تؤرخ لمجرد وقوعها بل إن المؤرخين متفقون على أن "التاريخ هو مجموع العواض



### علاقة الرواية التاريخية العربية بالتاريخ:

الرواية التاريخية هي نتيجة امتزاج الرواية بالتاريخ: إذ تتخذ الحدث التاريخي مرجعية للحدث الروائي، مما ينتج مرجعيتين داخل النص الواحد الأولى حقيقية متصلة بالحدث التاريخي والثانية تخيلية مقتونة بالحدث الروائي، غير أن التعامل مع التاريخ على أنه مكون روائي لا يعني اعتماد التاريخ بديلاً للتخييل، وكأن الرواية التاريخية بتكامل مستويات البناء والتجسس لا تكمن في طبيعة الأحداث التي تعرض لها بل في طريقة تقديمها (14) لتجسّر العلاقة بين الرواية والتاريخ في علاقة يتم في ضوئها تمثل البؤرة السرديّة: الشخصية، الزمن، الفضاء... (15) دون أن تقتصر على إعادة كتابة التاريخ بطريقة روائية فحسب بل قد ترتبط بالتاريخ للتعبير عما لا يقوله التاريخ، فتقدم توظيفات مختلفة في الفهم والقصد، لأنها تختار كيفية محددة في القول والتركيب وإنتاج التخييل (16) تجعل التاريخ يأخذ شكلاً جديداً فيصبح عنصراً فنياً في الرواية خاضعاً للروائي، وبعبارة أدق خاضعاً لذاتية الروائي.

يرى لوكاش أن الرواية تكون رواية تاريخية حقيقية حين تشير الحاضر، ويعيشها المعاصرون بوصفها تاريخهم السابق بالذات (17) وهو بهذه الرؤية يوضح واحداً من أسباب اللجوء إلى أحداث الماضي، ألا وهو إشارة الحاضر من خلاله، بالإيقاظ الشعري للناس الذي برزوا في تلك الأحداث، لتعيش مجدداً الدوافع الاجتماعية والإنسانية التي أدت بهم إلى أن يعيشوا ويفكروا ويتصرفوا كما فعلوا في الواقع التاريخي (18). غير بعيد عن هذا التصور يؤكد ألفرد شيبارد أن الرواية التاريخية هي عودة للماضي بقية إعادة إنتاجه، فيتناولها الروائي بصورة خيالية، يتجاوز بها حدود التاريخ (19)، ويتعريف أكثر انفتاحاً يحددها ستودارد بأنها سجل لحياة الأشخاص أو لعواطفهم تحت بعض الظروف التاريخية، مركّزاً على ضفة هذه الرواية أكثر من تاريخيتها، غير أن تحديد هذا التعريف سيدخل كثيراً من الروايات دائرة الرواية التاريخية لأنها تعود

الإشكالات تتصل بافتتاح الكلام الذي هو في نفس الوقت بداية التلقظ وبداية المادة المحكية (متى؟ كيف؟ من أين نبدأ...) (9).

هذه السمات الفنية لا تستلعب الكتابة التاريخية التلخيص منها، حتى وهي تلزع نحو العلمية، بعد أن التبتت بالأساطير في مرحلة سابقة يسميها العروبي بعهد المرويات السماعية، عهد أساطير الأولين (10) والفصل بين خصائص المرحلتين صعب حتى وإن تخلّى التاريخ نهائياً عن الأساطير فإن المفاهيم والمفردات بقيت على حالها وإن حملت معاني جديدة، هذا هو أصل الالتباس، راسب مضمنة في ثيا اللغة تتحكم في الأذهان (11) هي راسب تعكس الذاكرة الإجناسية للتاريخ الذي ارتبط بالسردي في مراحل الأولى، ولم يتخلص منه حتى وهو ينزع للعلمية، بل إنه ما يزال مرتبطاً به بوشائج قوية منها ما يرتبط بتأثير الزمن الذي ينتج وقائع خطابية نجد مقابلها في الدراسات السردية، إضافة إلى مظهرين سرديين آخرين هما السارد أو المؤرخ، والمسرود وهو المادة التاريخية، وهي وقائع الماضي، التي يتحكم المؤرخ بانتقائها وطريقة تنظيمها وعرضها.

أما المعرفة التاريخية فإن بول ريكور يرى أنها تتبع من فهمنا السردية وهذا دون أن تفقد شيئاً من طموحها العلمي (12)، ويحدد الفهم السردية بالتسليم بوجود ألفة مع الشبكة المفهومية المكونة لدلالات الفعل، ثم إنه يتطلب ألفة مع قواعد التأليف التي تحكم النسق التعاقبي للقصة (13)، القائمة على حبكة هي في معناها الواسع تواشج بين جمل الفعل.

يسرت هذه الخاصية السردية للتاريخ اشتغال الرواية عليه، كونها هي الأخرى تركز على السردي، ناهيك عن أن التاريخ وقدر للرواية المادة الحكائيّة المتمثلة في الفعل الإنساني وإن كان مرتبطاً بزمان ماضٍ، فأعاد صياغته بشكل فني، تحرر من القيود التي تفرضها علمية التاريخ، وتوخيه للموضوعية، فكان ارتبطت الرواية العربية التأسيسية بالتاريخ، ووسمت بالرواية التاريخية.

ظهور الرواية التاريخية إلى سكوت ويرون أن الرواية التاريخية الحديثة ظهرت مع الكاتبات الأمريكي ستيفن كرين صاحب رواية "شارة الشجاعة الحمراء" وأن العالم لم يعرف الرواية التاريخية قبل رواية "الحرب والسلام" للكاتب الروسي ليو تولستوي (1865 - 1869م) التي أفصحت عن معرفة كبيرة بتاريخ الأسرتين اللتين تناولتهما وعن غزو نابليون لروسيا، وعن قوة الخيال الذي يمتلكه الروائي، مما مكّنه من إنتاج رواية فنية تاريخية (25).

أما الرواية التاريخية العربية فإن مسار تطورها كان مختلفاً عن نظيرتها الغربية، فإذا كانت الأولى تطوراً لفن الرواية، فإن المهد الأول للرواية التاريخية العربية كان التاريخ، ثم اتخذت مساراً تطورياً مر بمرحلتين ثلاث.

#### المرحلة الأولى:

بالعودة إلى المحاولات الروائية الأولى نجدها حاولت كتابة نص روائي عربي بين يدي التاريخ، فمنه أخذت موضوعها وشخصياتها، وحتى الحدث الروائي، ونرصد ذلك عند كتاب مثل سليم البستاني في روايته "زنبوب" 1871م، و"بذور" 1872م، و"الهام في فتوح الشام" 1874م وجورجي زيدان (1861 - 1914م) الذي ألف سلسلة من الروايات التاريخية. لتزدهر الرواية التاريخية وهي تشغل على التاريخ العربي الإسلامي في عصوره المختلفة فنجد أعمال علي جازم "شاعر الملك"، فارس بني حمدان، "هاتف من الأندلس"، "مرح الوليد"، "الشاعر الملموح"، "قادة رشيد"، ومجموعة آثار فريد أبي حديد "أبو القوارس عنتر"، "المهمل سيد ربيعة"، "الملك الضليل"، "الوعاء الرمزي"، وروايات علي أحمد باكثير "والإسلام"، "سلامة القدس"، "الثائر الأحمر" وروايات عبد الحميد جودة السحار (26) ومحمد سعيد العريان الذي اقتصر على تاريخ مصر الإسلامي، وخاصة عهد الأيوبيين والمماليك في روايته "قطر الندى"، "شجرة الدر" و"على باب زويلة" (27).

إلى الماضي سواء كان قريباً أو بعيداً، وحتماً ستذكر الظروف المؤثرة في حياة الشخصيات والموجهة للأحداث (20). بتحديد أكبر يعرفها بكونها بأنها كل رواية تحاول إعادة تركيب الحياة في فترة من فترات التاريخ، وهو بهذا يضيف عنصراً جديداً هو الفترة التاريخية المحددة التي يعمل فيها الكاتب أدواته الفنية لإعادة إظهارها فنياً (21)، بشكل موحى بعيد عن الوثائق. فالرواية التاريخية تعتمد الزمان المولف، والمكان المحدد والحادثة المعروفة، فتستثمر جهد المؤلف الذي حقق الواقعة، وتتقاطع معه في الوقت ذاته وهذه سمة تميزها عن كل رواية أخرى قد تستثمر التاريخ (22).

ولتفادي المزايا التي وقعت فيها التعريفات السابقة، يقدم الدكتور نضال الشمالي تعريفاً يجمل فيه أهم مميزات الرواية التاريخية، حيث يعدها خطاباً أدبياً "ينشغل على خطاب تاريخي مثبت سابق عليه تشغلاً أفتياً يحاول إعادة إنتاجه روائياً، ضمن معطيات آتية، لا تتعارض مع المعطيات الأساسية للخطاب التاريخي، وانشغلاً رسمياً عندما تحاول إتمام المشهد التاريخي من وجهة نظر المؤلف إتماماً تفسيريّاً أو تحليلياً أو تصحيحياً، لغاية إسقاطية أو استنكارية أو استشرافية (23) وهو تعريف يجمع أهم مميزات الرواية التاريخية، تمييزاً لها عن أي رواية قد تعتمد التاريخ، فعودة الرواية التاريخية للتاريخ تستلزم وضوح الحقبة التي تشغل عليها، لتكون هذه الأخيرة حقبة موثقة، لتشكل مادة حكاية للرواية بعيد الروائي تشكيكها فنياً، بأن يربط المادة الحكائية التاريخية بالحاضر ورواياته، وفق رؤياه المحددة.

ظهرت أولى الروايات التاريخية في أوروبا مطلع القرن التاسع عشر، على يد الكاتب الاسكتلندي والتر سكوت (1771 - 1882م) بعدد من الروايات أهمها ويفرلي عام 1814م إيفانهاو سنة 1819م والمسلم سنة 1825م لتيبعه عدد من الروائيين في إنجلترا وأوروبا عموماً (24)، وهناك من يرفض نسبة

هذه الرواية التأسيسية ارتكزت بشكل كلي على التاريخ، بل إنها إعادة تسجيل للتاريخ سردياً، مع محاولة للتقيد ولو بمجرباته لغايات تعليمية، إخبارية، ويمكن القول إن الحكائي تقدم على السرد الفني، وأنها روايات لم تكن بتوظيف التاريخ لمخاطبة أسئلة الواقع.

### المرحلة الثانية:

بعد جيل لزم حدود التاريخ واتخذ الرواية وسيلة لا غاية، تتطور الكتابة الروائية العربية مستفيدة من تراكم التجارب، وينتج جيل جديد أقل تبعية للتاريخ يمثلته نجيب محفوظ الذي عاد إلى تاريخ مصر الفرعوني واكتشف فيه مادة خصبة لجملة من أعماله. استلهم بها مساره الإبداعي وهي "عبث الأقدار" 1939م، "رادوبيس" 1943م، و"كفاح طيبة" 1944 التي يعتبرها البعض القمة التي وصلت عندها الرواية التاريخية عند (31).

كان نجيب محفوظ يكشف في رواياته التاريخية منظوره للعالم ومعنى الرواية التي ترحل إلى أزمنة مختلفة وتمسك بمأساة الإنسان. فهو إذ يكتب عن مصر القديمة إنما يفعل ذلك احتجاجاً على الحاضر وبحثاً عما يخفيه وجوهه، فوضع في الماضي أسئلة الحاضر، على الرغم من إقامته لرواياته على مادة معرفية دقيقة، تعرف الماضي قبل أن تعيد خلقه، فقد عكست الحاضر والسلطة التي تعبت به (32).

في هذه المرحلة لم يعد الحرص في كتابة رواية تاريخية يقتصر على إبداع نص تاريخي يحمل مسمى العصر التاريخي وأدائه وصوره وعيقه بل تجاوزه إلى توظيف المادة التاريخية توظيفاً فنياً بالدرجة الأولى، حتى تبدو هذه المرحلة مرحلة الموازنة بين ما هو تاريخي وما هو فني، فالناريخ يسكب في قالب روائي واضح المعالم، يحقق أهدافه ويستعرض وجهة نظره، كما تظهر في رواية نجيب محفوظ (33) فمثلت بذلك حلقة وصل في تطور الشكل الروائي، فيمكن القول أن التاريخ وفّر للرواية العربية فرصة

اتجهت روايات الجيل الأول إلى إعادة كتابة التاريخ بصورة شائقة، تهدف إلى تثبيت أحداثه فيحصل أن يخرج الكاتب عن أصول السرد القصصي في مواضيع كثيرة، ويشعر القارئ أن الكاتب يهيم إحكام إيراد التفاصيل التاريخية أكثر مما يهيم إحكام الخيال في خلق صورة حية لذلك المجتمع، وقد يستلزم أحياناً في المادة التاريخية التي يستعين بها الكاتب فيوردها كما جاءت في كتب التاريخ ولولا عنصر التشويق والمماثلة، وخلقها لبنيات موازية في أحيان كثيرة مثل بنيات الغرام عند جورج زيدان مثلاً، لأصبحت هذه الأعمال عرضاً تاريخياً جافاً (28).

والسبب وراء اهتمام الكاتب الكبير بالجانب التاريخي، هو الظروف التي كتبت فيها هذه الروايات التي أخرجت من دائرة الرواية، ووسمت بالتعليمية فهؤلاء الرواد لم يدخل في اعتبارهم أنهم يقدمون إلى قرائهم رواية، وإنما كان هدفهم تعليم هؤلاء القراء وتثقيفهم (29)، بالنظر إلى ظروف مجتمعاتهم في تلك الفترة.

غير أن المادة التاريخية عند الاشتغال عليها روائياً لم تسلم من ذاتية الكاتب، خاصة مع الكتابات المسيحية الذي يتناول التاريخ الإسلامي، فيسير بالأحداث نحو أهداف خاصة، فزيدان كان يوارب في تشويش الحدث التاريخي بنزاعاته الخاصة أما فخر أنطوان فلم يكن يستكشف عن إظهار تعصبه صريحاً؛ فجميع أبطاله كانوا من غير العرب المسلمين، لم يكن يكتب بتقديم تاريخ زائف بل يطمح إلى تنمية إيديولوجيا تقيضة للقومية العربية والإسلامية. أما زيدان فيجعل بنياته الروائية مشدودة إلى نسق الحكي الكلاسيكي خصوصاً مظهره التشويقي.... يجعل أبطاله يعيشون ظروفاً عصبية وشديدة الحرج، ثم يصوغ أحداث التاريخ صياغة تركيبية تستجيب لهذا البناء، ثم يجعل الفرج دائماً على يد القساوسة والرهبان، مما يجعل رواياته تحتمل نفساً تيشيرياً خفيف الأثر وإن كان عميق الدلالة (30).

العثمانيين، وكتب عن الزيني الذي مثل شخصية انتهازية استرعت انتباه الغيطاني الذي لاحظ وجود نموذج للمستشف الانتهازي، تكرر التهمة يسر الاشتغال التخيلي على المادة التاريخية.

وهو ما ينسحب أيضاً على توظيف التاريخ عند بنسالم حميش في روايته مجنون الحكم حيث استوحى شخصية أبي علي منصور الملقب بالحاكم بأمر الله مستلهماً فترة زمنية من التاريخ السياسي لمصر الفاصمية.

### طريقة أرخنة الخيالي

#### Historification du fictif:

في روايته "جارات أبي موسى" و"غربة الحسين" يحرص أحمد التوفيق على إنجاز عملية مضاعفة تصنيف إلى أخيلة التاريخي عملية أخرى هي أرخنة الخيالي فالرواية من منظوره الخاص تبدأ من حكاية متخيلة يحاول أن يضفي عليها مظهراً تاريخياً عن طريق ربطها بالشروط الحضارية لمرحلة تاريخية معينة(35).

في هذه المرحلة يصبح تجنيس الرواية بأنها رواية تاريخية إشكالياً، فالرواية الحديثة التي استثمرت التاريخ بطرق متنوعة، تختلف عن الرواية التاريخية التي كتب زيدان، وللتمييز بينهما يضع رياض محمد وتار جملة من الملاحظات أهم أن التاريخ في الرواية التاريخية يهيمن بخصائصه على الرواية ويطبّعها بطابعه، على مستوى الشخصيات، ومادة السرد، والبنية وطريقة السرد. إذ تتميز الشخصية في الرواية التاريخية بأنها لا تحيل إلا على ذاتها ككونها شخصيات محددة مسبقاً ومعروفة تاريخياً، مكتملة النمو لا تتبدل ولا تتغير، بل تبقى أسيرة تاريخيتها، أما الرواية التي توظف التاريخ فإن الشخصيات فيها لا يتم نسخها بل يبني عليها الروائي شخصية جديدة تستمد من الماضي ثم تقطع الصلة به، فلا تبقى أسيرة مرجعيتها التاريخية بل تتصرف وفق ما يميله عليها السرد الروائي.

التمرس، إلى أن نشأ تشعب هذا الشكل الروائي بعد طول تكرر لبنياته وتيمات، مما أدى إلى تحول الرواية إلى الحياة المعيشة.

### المرحلة الثالثة:

هي مرحلة الرواية الحديثة، تحديداً تلك التي اختارت العودة للتراث ومنه التاريخ مسلحاً تجريباً، وقد برزت أسماء كثيرة في هذا المنحى نذكر منها على سبيل المثال جمال الغيطاني، ويوسف العقيد في مصر، وواسيني الأعرج وبوجدة في الجزائر، وبنسالم حميش، أحمد توفيق، والميلودي شلغوم في المغرب، وهم كتاب عملوا على استثمار المادة التاريخية من منظورهم الخاص، مبتغين وراء ذلك إسقاط الماضي على الحاضر، وإيهام القارئ أن الماضي لم يعد ذلك المكون المتقطع عن الوجود البشري بل إنه يمتد ويستمر في حاضر التاريخ كما في مستقبله(34).

ويتعدد الروائيين المشتغلين على المادة التاريخية تعددت طرق الاشتغال عليها، ومن هذه الطرائق سنكتفي بثلاث هي:

### طريقة الإضافة:

كان من واقع الأحداث بل يعتمد إلى إضافة معلومات جديدة تعد مصدر انزياح النص اللاحق عن السابق، من ذلك مثلاً "ألف ليلة وليلة" للروائي السوري هاني الراهب، والتي منطلقتها "ألف ليلة وليلة" وهي رواية ترصد الظواهر المجتمعية التي أدت للهزيمة (هزيمة 1967م) فتتوالى في الرواية كل سلبات عالم "ألف ليلة وليلة" من استبداد وجور، وقمع... فيقابل الروائي بين تلك الأزمنة والحاضر فيجد الماضي مستمراً في الحاضر بالظواهر نفسها، مما أدى إلى اختلاط ملحوظ بين أزمنة الماضي والحاضر.

### طريقة أخيلة التاريخي:

#### Ficcionnalisation de L'historique:

نأخذ مثلاً عليها رواية الزيني بركات لجمال الغيطاني الذي عاش هزيمة بلاده في نكبة 1967م كما عاش ابن إياس هزيمة المماليك أمام

ثقافية لها صلة بالهوية، والرغبة في التأسيس<sup>(38)</sup> وهو يرى أن هذا الاستبدال يدفع بالكتابة السردية التاريخية إلى تحطّي مشكلة حدود الأنواع الأدبية ووظائفها، ويفسك ثنائية التاريخ والرواية، ليعيد دمجهما في هوية سردية جديدة.

كما أنه سوف يتجاوز أمر البحث في مدى توفر الكتابة على مبدأ المطابقة مع المرجعيات التاريخية، ومدى الإفراط في التخيلات السردية. وينفتح على الكتابة الجديدة التي لم تعد حاملة للتاريخ، ولا معرفة به، إنما باحث في ميثاقه عبر العبر المتقاطرة، والسماتلات الرمزية، والسماتلات، والمصائر، والتوترات، والتجارب، والانهيارات القيمية، والتطلعات الكبرى. كل هذه المسارات الكبرى في "التخيّل التاريخي" تنقل الكتابة السردية إلى تخوم رحبة للكتابة المفتوحة على الماضي والحاضر بالدرجة نفسها من الحرية والاهتمام<sup>(39)</sup>. وهو بهذا يحل إشكالية النوع السردية التي تواجه الباحث إذ يروم تصنيف هذه الروايات التي تتخذ من التاريخ مادة لاستغاثها السردية، ويبين من جهة ثانية نوعية العلاقة التي تربط الرواية التاريخية المعاصرة بالتاريخ فهي لم تعد تعتمد المادة التاريخية لأغراض تعليمية، بل إنها تعتمد لغرض نقعي، تصور من خلالها الحاضر والمستقبل، لأن الروائي المعاصر يرى بامتداد تأثير الماضي على الحاضر والمستقبل، كما أنها تستفيد من خاصية تميز التاريخ دون غيره وهي العبرة، التي تعرضها الرواية بعد أن حفل بها التاريخ. غير أن الرواية المعاصرة لا تكتفي بالاستفادة من التاريخ بل إنها تسائله، وتعيد كتابته، لتقوض ما سكنت عنه التاريخ وهو ما نجد خاصة في روايات واسيني الأعرج، إذ يعتمد إلى مساملة التاريخ والتشكيك في موضوعيته، ويسرد تاريخاً آخر على لسان شخصيات تنتمي للهامش ولا تؤرخ للسلطان، ولا تؤرخ للمنصر.

تراعى الرواية التاريخية التسلسل الزمني في عرض الأحداث، بينما تتحرر منه رواية توظيف التاريخ، حتى وهي تعرض الأعوام والسنين التي وقعت فيها الأحداث، وتعتمد إلى تحليمه والخروج عليه.

يهيمن ضمير الغائب على السرد في الرواية التاريخية، وكأننا أمام مؤرخ يروي بضمير الغائب أما الرواية الموظفة للتاريخ فإنها تخلصت من هيمنة ضمير الغائب، باستخدام ضمائر متعددة بهدف اكتناز أعماق الشخصيات، وتقديمها من زوايا متعددة<sup>(36)</sup>.

غير أن هذه الملاحظات التي أوردها الدكتور محمد رياض وتار لا تحل إشكالية النوع السردية الذي يمكن من تصنيف الروايات، لأنها لا تعدو كونها فروقاً بين الرواية التقليدية والرواية الحديثة بشكل عام، ولا تصلح مقاييس للتمييز بين نوعين من الرواية التي تشغل على التاريخ، خاصة وأن الروائيين المعاصرين يرفضون تصنيف أعمالهم على أنها روايات تاريخية، فعبد الرحمن منيف مثلاً يكتب: "أما 'مدن الملح'، فليس سهلاً أن نطلق عليها رواية تاريخية ونكتفي بهذه التسمية لأن أحداثها وتأثيرات هذه الأحداث لا تزال تجري أمام أنظارنا، أي الآن وعلى امتداد المنطقة العربية"<sup>(37)</sup>. فمنيف يرى فرقاً جوهرياً بين روايته والرواية التاريخية، وهو ما ذكرناه سابقاً بأن الرواية التاريخية عند الروائيين الجدد تقدم التاريخ على أنه ممتد حتى الحاضر.

ولحل هذا الإشكال يقترح الدكتور عبد الله إبراهيم التحول من اعتماد مصطلح الرواية التاريخية نحو اعتماد مصطلح التخيّل التاريخي ويعرفه بأنه "المادة التاريخية المتشكلة بواسطة السرد، وقد انقطعت عن وظيفتها المرجعية واكتسبت وظيفته جمالية؛ فأصبحت توحي بما كانت تحيل عليه لكنها لا تقرّه، فيكون التخيّل التاريخي من نتاج العلاقة المتفاعلة بين السرد المعرّز بالخيال والتاريخ المدعّم بالوقائع، وقد ظهر على خلفية من أزمات

## الهوامش

- (1) عبد السلام أقليمون، الرواية والتاريخ، سلطان الحكاية وحكاية السلطان، دار الكتاب الجديد المتحدة، ليبيا، 2010، ص 5.
- (2) جورج هرشوف، علم التاريخ، ت: عبد الحميد عبادي، دار الحداثة، بيروت، 1988، ص 137.
- (3) المرجع نفسه، ص 9.
- (4) عبد السلام أقليمون، الرواية والتاريخ، ص 10.
- (5) عبد الله العروي، مفهوم التاريخ، الألفاظ والمذاهب، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط4، 2005، ص 35.
- (6) المرجع السابق، ص 26.
- (7) عبد السلام أقليمون، الرواية والتاريخ، ص 20.
- (8) المرجع نفسه، ص 21.
- (9) المرجع نفسه ص 23.
- (10) عبد الله العروي، مفهوم التاريخ، ص 35.
- (11) المرجع نفسه، ص 35.
- (12) بول ريكور، الزمان والسرد، الشبكة والسرد التاريخي، ت: سعيد الغانمي، فلاح رحيم، دار الكتاب الجديد المتحدة، 2006، ج 1، ص 149.
- (13) المرجع نفسه، ص 102.
- (14) عبد الفتاح الجهمري، هل لدينا رواية تاريخية، مجلة فصول م 16، ع 3، شتاء 1997، ص 62.
- (15) عبد الله الخطيب، روايات باكتير قراءة في الرؤية والتشكيل، دار المأمون، عمان، 2008، ص 16.
- (16) المرجع نفسه، ص 16.
- (17) جورج لوكاش، الرواية التاريخية، ت: صلاح جواد الكاظم، وزارة الثقافة والإعلام، العراق، ط4، 1986، ص 2، ص 89.
- (18) المرجع نفسه، ص 46.
- (19) نضال الشامي، الرواية والتاريخ، بحث في مستويات الخطاب في الرواية التاريخية العربية، عالم الكتاب الحديث، جدارا للكتاب العالمي، الأردن، 2006، ص 112.
- (20) المرجع نفسه، ص 113.
- (21) المرجع نفسه، ص 113 - 114.
- (22) المرجع نفسه، ص 115، نضال عن هشام شرابية: عن التاريخ والرواية، مجلة البيان، جامعة آل البيت، ص 2، ع 2، ربيع 1999، ص 81.
- (23) نضال الشامي، الرواية والتاريخ، ص 117.
- (24) عبد الله الخطيب، روايات باكتير قراءة في الرؤية والتشكيل، ص 18.
- (25) المرجع السابق، ص 119 - 120.
- (26) محمد الباردي، الرواية العربية والحداثة، دار الحوار، سورية، ط2، 2002، ص 19.
- (27) نضال الشامي، الرواية والتاريخ، ص 120.
- (28) عبد السلام أقليمون، الرواية والتاريخ، ص 106 - 107.
- (29) عبد الحسین طه بدر، تطور الرواية العربية في مصر (1870 - 1934)، دار المعارف، القاهرة، 1963، ص 51.
- (30) المرجع السابق، ص 114.
- (31) محمد الباردي، الرواية العربية والحداثة، ص 19.
- (32) فيصل دراج، الرواية وتأويل التاريخ، نظرية الرواية والرواية العربية، المركز الثقافي العربي، المغرب، 2004، ص 134 - 135.
- (33) نضال الشامي، الرواية والتاريخ، ص 121 - 123.
- (34) عبد الملك أشهبون، آليات التجديد في الرواية العربية الجديدة، دار ما بعد الحداثة، فاس، 2005، ص 87.
- (35) المرجع نفسه، ص 87 - 88.
- (36) محمد رياض وتار: توثيق التراث في الرواية العربية المعاصرة، اتحاد الكتاب العرب، سوريا، 2002، ص 106.
- (37) سعيد يقطين، قضايا الرواية العربية الجديدة، الوجود والحديد، رؤية للتوزيع والنشر، القاهرة، 2010، ص 210.
- (38) عبد الله إبراهيم، صحيفة العرب القطرية، الأربعاء 2010/4/28.
- (39) المرجع نفسه.

## العقلنة والحدثة

□ د. سهيل عروسي\*

يعتبر العقل أكبر فعالية إنسانية عبر التاريخ وقد كان دائماً محور الكينونة الإنسانية وعنوان قوتها الرأس وقد ارتبطت فكرة الحدثة بالعقلنة ارتباطاً وثيقاً بحيث أن التخلي عن إحداهما هو بمثابة إلغاء للآخر ولكن التساؤل هو: هل يمكن اختزال الحدثة إلى العقلنة كما يقول آلان تورين (1) وهل هي تاريخ تقدم العقل أي تاريخ تقدم الحرية والسعادة وتدمير العقائد والالتزامات والثقافات التقليدية؟ هل لهذا المفهوم قيمة تاريخية عامة أم أنه لا يعدو كونه حالة تاريخية خاصة حتى وإن كانت عظيمة الأهمية؟

ويجب تورين:

بأنه ينبغي أولاً تحديد مفهومي الحديث والتحديث وارتباطه بالحدثة فلقد اعتقد الغرب أن التحديث ليس إلا الحدثة في حالة التنفيذ وأنه كان متجانساً تماماً ومنتجاً بواسطة العقل العلمي والتكنيك. ولكن القرن العشرين قد سادته سلسلة متتابعة من أشكال التحديث الغريبة والمفروضة أكثر فأكثر بواسطة سلطة إما وطنية وإما أجنبية، وهي أشكال تتزايد في إراديتها وتقل في عقلانيتها لدرجة أن هذا القرن الذي استهل بالنزعة العلمية يبدو أنه قد انتهى بعودة الأديان وبالرد ذي الصلافة الساذجة من قبل الغرب الذي تنزعته الولايات المتحدة الأمريكية بأن التاريخ قد انتهى وأن النموذج العقلاني قد حقق انتصاراً كلياً على المستوى الاقتصادي وأيضاً على المستوى السياسي.

ولكنه اكتسب أهمية أكثر في قرن لم يعد التقدم فيه هو تقدم الأفكار ولكن تقدم أشكال الإنتاج حيث يقوم التصنيع وال عمران وامتداد الإدارة العامة بتغيير حياة أغلب الأفراد وتؤكد النزعة التاريخية على أن حركة المجتمع تجاه الحدثة هي التي تفسر طريقة عمله الداخلية فكل مشكلة اجتماعية هي

\*باحث من سورية.

ويحذر تورين من أنه ينبغي عدم إطلاق كلمة حديث على مجتمع يحمو الماضي والاعتقادات ولكن على المجتمع الذي يحول القديم إلى حديث دون أن يغيره على المجتمع الذي يعمل بشكل يؤدي إلى أن يقل دور الدين كرابطة اجتماعية ويزيد من دوره كدعوة للضمير تؤدي إلى تفتت السلطات الاجتماعية وتثري حركة تحقق الذات، فالحدثة لا تتفصل عن التحديث. هكذا كان الأمر في فلسفة عصر التنوير

فهو يعني بناء تحديث الموارد وتحويلها إلى رؤوس أموال ونمو القوى الإنتاجية وزيادة إنتاجية العمل كما يشير إلى إنشاء سلطات السياسة المركزية وتشكل هويات قومية ويشير أيضاً إلى نشر حقوق المشاركة السياسية وأشكال العيش المدني والتعليم العام. وأخيراً يشير إلى علمنة القيم والمعايير.

إن نظرية التحديث بالنسبة لمفهوم الحداثة عند فيبر تعتمد إلى تجريد مثقل بالنتائج فهي تفصل الحداثة عن أصولها - أوروبا العصور الوسطى - وتعرضها بمثابة نموذج عام لسيروورات التطور الاجتماعي، نموذج حيادي يهمل الإطارات المكاني/ الزماني الذي يطلق فيه وأكثر من ذلك تقطع الصلة الداخلية التي تصل بين الحداثة والاستمرار التاريخي للعقلانية الغربية على نحو يصير فيه من الممتع فهم عمليات التحديث بصفاتها عمليات تعقيل أي بوصفها التاريخ الموضوعي للبني العقلانية. تماز هذه السيروورة كما يراها جيمس كولمان J. coleman بأنها تخلص مفهوم التحديث الذي عممته نظرية تطورية من فكرة الحداثة بالعقلنة - وثالها بالعلمنة - يجعل منها وسيلة ضرورية لتجاوز النزعات الكلية والشمولية التي تقف على الضد من الحرية والإبداع. فالشمولية - وفق تورين - هي أخطر الأمراض الاجتماعية في القرن العشرين فهي تضع السلطة المطلقة للدولة محل الفعل المستقل للفاعلين الاجتماعيين (الثوار) وللثقافة كما أنها تبتلع المجتمع المدني وكذلك يوضع العلم والتقنية في خدمة الدولة وسلطانها كما ينتزع الفرد من وسطه العائلي أو المحلي أو الديني ليعبأ في خدمة الدولة سواء كانت دينية أو علمانية. وهنا ليست الحرية الشخصية فقط هي التي تقوضت ولكن تقوضت كذلك الانتماءات الثقافية بنفس القدر. إن الشمولية تدمر المجتمع وتختزله إلى حالة الجهمرة وإلى حالة الجماهير المطلبة للصلام أو أوامر القائيد ولهذا السبب تجد الدعوة إلى الذات صدى قوياً اليوم... بحيث تجبرنا على أن ندافع عن الإنسان ضد المواطن. وقد "تشد بوبر النزعة الشمولية وكشف عن أنها ليست نزعة

في التحليل الأخير صراع بين الماضي والمستقبل. إن مسار التاريخ هو في نفس الوقت وجهته وولادته لأن التاريخ يميل إلى انحصار الحداثة التي هي عبارة عن تعقد وفاعلية وتفاضل، أي تشيد وعقلانية وهي في نفس الوقت ارتقاء لوعي هو عقل وإرادة يحل محل الخضوع للنظام القائل وللترات. أي بمعنى جعل مصدر المعرفة في الأرض وليس في السماء.

أما المنظر الألماني في علم الاجتماع والاقتصاد وصاحب المؤلف الشهير: الأخلاقية البروتستانتية وروح الرأسمالية ماكس فيبر 1864 - 1920 فيعتبر في مقدمته الشهيرة لمجموعة الدراسات في سوسيولوجيا الدين أن مسألة الحداثة تنتمي إلى التاريخ العام ومن أجلها كرس للعمل العلمي حياته كلها ويتساءل (2):

لم لم يتجه التطور العلمي والفني والسياسي والاقتصادي إلا في أوروبا على دروب التعقيل الخاص بالغرب؟

إن وجود صلة داخلية بين الحداثة وما كان يدعو العقلانية الغربية كان ولا يزال أمراً مقروغاً منه، فك السحر - حسب وصف فيبر لها - الذي تلاه تفكك التصورات الدينية للعالم تفككاً أوجد في أوروبا ثقافة لا دينية هو عملية عقلانية فالعلوم التجريبية الحديثة والفنون وقد غدت مستقلة والنظريات الأخلاقية والتشريعية القائمة على مبادئ شكلت على هذا النحو دوائر قيم ثقافية مهدت السبيل لتحريك عملية التعلم التي تخضع وفقاً للحالة للشرعيات الداخلية للإشكالات النظرية والجمالية والعلمية والأخلاقية. بيد أن ما وصفه ماكس فيبر من زاوية التعقيل لم يقتصر على علمنة الثقافة الغربية بل يتناول قبل كل شيء نمو الجماعات الحديثة وتنصف هذه البني الاجتماعية الجديدة بانمايز بين نظامين تبلورا حول مركزين منظمين متداخلين وظيفياً هما: المشروع الرأسمالي والجهاز البيروقراطي للدولة.

وعلى هذا الأساس فإن مفهوم التحديث يشير إلى جملة من سيروورات تراكمية يشد بعضها بعضاً



فيه ولا خيال وغير قادر على الإبداع في هذا يقول مطاع صفدي (6):

يدعي المشروع الثقافي الغربي تسجيلياً أنه هو الحامل الوحيد للمبدأ الإنساني الذي أتاح له الانفراد بإعلان لحظته التاريخية دون سواء من المشاريع الحضارية الأخرى المزامنة له وذلك اعتماداً على الاختراق الامتيازي بدون تحفظ الذي حققه بالانتقال من لا واقعية الأسطورة الفكرية إلى حميم المحايطة الواقعية بواسطة التقاط الثقافة كمحصول عليها لجهود المشاريع الحضارية السابقة ومنها الشرقية واليونانية والعربية الإسلامية فكان ذلك الاختراق هو الثمرة العليا لجهود الإنسانية. لكن الغرب يعتقد أنه وحده هو الذي أنضجها وجعلها تسقط إلى حجره فقط، لا بد من هذا التذكير بمعنى التفوق الغربي في هذه الخطوة من مسيرة تفكيرنا ولعل ما يهمنا من أهم خصائص أو علامات هذا التفوق، هو أن المشروع الثقافي الغربي احتكر حقل التجارب الإنسانية الكبرى مع ذاته وفي شبكة تأخذ الدائم مع العالم كمركز له أو كمسائد وحيد عليه أو كتناقل إنساني لتألفته الكونية وهي التأويلية الأخيرة التي تخترها له نخبته الفكرية الأكثر معاصرة واتحاداً بأخطر تحولات مستقبل الكرة الأرضية الآن وليس غداً فحسب. أن هذا التذكير هنا يفيد في لفت انتباه القارئ العربي إلى أنه لا يمكن التعامل مع هذه التحولات بمنأى عن تجربة القيادة الفكرية والعملية لمركزية المشروع الثقافي الغربي التي هي توصيف الواقع الحال وليس مجرد أسطورة له ذلك الاعتراف بالاختراق الغربي قد يعطيه مبرراً موضوعياً لتمايزه وليس لتميزه قد يمنحه صفة المحصلة التركيبية لحركة الثقافة التي أوصلته إلى مشارف المدنية وحده من دون بقية القبائل في حين انقلبت تجارب الأمم الأخرى إلى شرائق ثقافية ولا تجد دعماً أيديولوجياً لها إلا في مزيد من قهر الذات وخلقها وذلك اعتباراً من الوحدات الأكبر إلى الأصغر فالأصغر. لكن إذا

غير علمية ومعارضة للعلم ولماهجه ومعاييرهم فقط وإنما هي مرحلة في التفكير سابقة على مرحلة التفكير العلمي (3)، ومن هنا جاءت الحداثة بطبيعتها الثنائية (العقلانية وتحقيق الذات) كقطعية معرفية مع ما حاول "الهيومانسيون" (4) *humanists* الدفاع عنه عبر الطبيعة الثنائية المقابلة (المعرفة والإيمان) لقد تجسدت العقلنة في النهضة الأوروبية مع عقلنة القول والفعل (5).

**— عقلنة الفكر العلمي:** وقد بدأ مع الثورة الاستعمارية للعصر الكلاسيكي مع غاليلي وديكارت ولا ينبت ونويت هذه الثورة التي فصلت العلم عن الإيديولوجيات وأسست الرياضيات نموذجاً للعلوم.

**— عقلنة القول التاريخي:** من خلال إرادة المعرفة والهيمنة وقد تحدد عصر النهضة الأوروبي بإعادة قراءة التاريخ العالمي من خلال وضع الوعي الغربي وعياً مؤسماً وذلك بالعودة إلى الحضارة اليونانية كنقطة انطلاق لبناء العقل وكفافية قصوى وذلك بالنداء إلى وحدة العالم الغربي، وحدة الإمارات في إيطاليا وفرنسا.

**— عقلنة القول السياسي:** من خلال ضبط مجموعة من القيم والتواميس التي تربط الرئيس بالمؤوس وتعطي أساساً للواجبات وللحقوق وقد كان مكيافيلي (1469 \_ 1527) حدد تقنية الممارسات السلطوية وقدم لها بعض القواعد العلمية الثابتة التي تفصل الدولة ومؤسساتها عن المشروعات الغيبية المتمثلة آنذاك في جهاز الكنيسة.

**— عقلنة القول الديني:** بإحداث تقنيات عصرية لقراءة النصوص الدينية واقتحام كل المجالات بما فيها المحرمات للمعرفة والبحث والاعتنا.

إن الغرب يرى في نفسه المحصلة العقلية والتفكيرية لما سبق من تجارب الشعوب انطلاقاً من الأنا النرجسية والمتضخمة التي جعلته ينظر إلى الآخر عبر جدلية السيد والعبد على أنه آخر تابع لا إيداع

موت الآلهة بدعة تكفيرية ينبغي شجبها حتى وصل الأمر إلى هتلر الذي اعتبر الحداثة فناً منحطاً كما أخذ الناقد الماركسي جورج لوكاتش على الحداثة موقفها السلبى من الإنسان والتاريخ فالإنسان في أعمال كبار المحدثين ليس اجتماعياً بطبيعته ولا يملك القدرة على تأسيس علاقات مع الآخرين ولعل من العسير في رأي لوكاتش أن نتصور وصفاً أكثر وضوحاً لانعزالية الفرد العقائدية من قول "هايدجر" في وصفه للوجود الإنساني بأنه قذف إلى الوجود ولا يعني هذا أن الإنسان غير قادر على إنشاء علاقات مع الأشياء أو الأشخاص خارج ذاته فحسب بل يصبح من المستحيل نظرياً تحديد أصل الوجود الإنساني وأهدافه ومن ثم يصبح الإنسان وفقاً لهذا التصور كائناتاً غير تاريخي... وبأخذ إنكار التاريخ مظهرين مختلفين في الأدب الحديث: "فالأول يتمثل في انتصار البطل بشكل حاد على حدود تجاربه الذاتية فليس له ولا خالقه - كما يظهر - حقيقة موجودة سابقة على ذاته تؤثر عليه أو تتأثر به ويتجسد المظهر الثاني في أن البطل نفسه بدون تاريخ شخصي قد ألقي به إلى الوجود بلا معنى وهو على هذا لا يتطور عن طريق اتصاله بالعالم ولا يشككه أو يتشكل به والتطور الوحيد في هذا النوع من الأدب هو الكشف تدريجياً عن الموقف الإنساني فالإنسان الحالي هو ما كان عليه من قبل وما سيكون عليه فيما بعد فالذات هي قلب الحركة والواقع هو التمسك بالجمود ولكن التساؤل الملح هنا هو: هل تعيب الله عن الحركة والقدرة على ضبط حركتي الكون والإنسان يمكن أن يساهم في الاستقرار والاستمرار باتجاه عالم أفضل وأكثر سعادة، الوقائع تجبيننا بالنفي بل ليس من مصلحة الإنسان ألا يكون هناك إله فالحاجة إلى الله هي حاجة إلى الاستقرار والبقاء كما نرى.

إن عبارة العلم وإحلاله محل الإله والاعتماد عليه في كل شيء قد أدّى - كما يقول حنا عبود -

إلى: (8)

كان القرنان السابع عشر والثامن عشر لم يضمطرا - وفق تورين - إلى الاختيار بين اتجاهين في صراع مفتوح ألم يكن ذلك لأن تعارضهما المشترك مع الماضي كان أكثر حدة من صراعهما فيما بينهما داخل إطار الحداثة نفسها ولهذا انتهت هذه الفترة الطويلة من الحداثة بالثورة الفرنسية وبالتصنيع في بريطانيا العظمى واكتسبت المجتمعات الصناعية الحديثة من جراء ذلك قدرة كبيرة لدرجة تدفع بها إلى أن تعتنق أكثر التصورات صلفاً وعدوانية لحداثتهم فليس للإنسان طبيعة أو حقوق طبيعية فهو ليس إلا ما يفعله (الحداثة تتحصر عندما يتعرف الإنسان على الطبيعة بدلاً من أن يكون في الطبيعة) وحقوقه هي حقوق اجتماعية والعقل ليس فكرياً أو اكتشافاً لنظام ولكنه قوة تاريخية للتغيير ومفهوم المجتمع الذي كان ميكانيكياً وأصبح عضوياً وبالتالي اختفى التمييز بين الذات والمجتمع وأصبح الإنسان كائناتاً اجتماعياً وتاريخياً بصورة كاملة وهذا انتصار لايدولوجيا الحداثة. انتصار تام وعنيف لدرجة أننا يجب أن ننتظر قرناً من الزمان حتى يمكننا أن نرى احتجاجاً عليه وحتى يظهر من جديد الانفصال بين العقلية والذات الشخصية. من الآن فصاعداً لم يعد للعالم وحدة - كما يقول تورين - رغم المحاولات المتكررة للنزعة العلمية ينتمي الإنسان بالتأكيد إلى الطبيعة ويكون بالتالي موضوعاً للمعرفة الموضوعية ولكنه في نفس الوقت ذاتاً وذاتية لقد أحيل "اللغوس" الإلهي الذي كان يخلق الرؤية ما قبل الحداثة (أي الثقافة التقليدية أو ثقافة المجتمع التقليدي) وحلت محله شخصية القانون العلمي وحل محله أيضاً وفي نفس الوقت أنا المتكلم التي تعبر عن الذات وتفصل المعرفة بالإنسان عن المعرفة بالطبيعة كما يتميز الفعل عن البنية ولم يحتفظ المفهوم التقليدي (الثوري) للحداثة إلا بتحرير الفكر العقلاني وبموت الآلهة ونهاية الغائية.

إذا كانت الحداثة قد حققت كل تلك الأشياء فإنها لم تسلم من النقد والتهجم خاصة من الكنيسة (7) الكاثوليكية التي رأت في الدعوة إلى

المشروع المطروح: عقل، شعب، قومية، وملتية بدلاً من أن تصدر عن الله بالذات مع بقاء الأساليب ذاتها. ونحن لا نعتقد أن ابتعاد الذات عن الروح وما تولده من مفاهيم قيمية يشكل انتصاراً للحدائق. فليس انتصار المادة على الروح هو شرط لانطلاق الحدائق بل إن أنسنة وروحية المادة هي مرتكز ذلك الشرط وسنقف على الحياة الخاصة لكثير من المفكرين الذين أرادوا الحدائق مادة دون روح، كيف انتهت بهم السبل إلى الجنون. وليس نيتشه الذي أعلن موت الإله في لحظة جنونية هو المثال الوحيد: فلقد مات نيتشه وبقي الإله.

### هوامش وإحالات الفصل الثالث

(1) تورين، آلان - نقد الحدائق - القاهرة - المجلس الأعلى للثقافة 1997 ص 30 و ص 407 و ص 412 و ص 95 ونشير إلى أن د. عبد العزيز حمودة في كتابه المراهيا المقمرة - سلسلة عالم المعرفة الكويتية العدد 272 - 2001 يرى أن عنوان كتاب تورين يعني الفكر الحديث والتحديث وليس الحدائق كما ترجمه أنور مفيت.

(2) هيرماس - القول الفلسفي للحدائق - ترجمة د. فاطمة الجبوشي - دمشق - وزارة الثقافة السورية 1995 ص 10 - وبالنسبة لتحديد بدء ونهاية العصور الوسطى فهي موضع خلاف فبعضهم يعتبر بدء تلك العصور مع طرد آخر أباطرة الرومان عام 476م وبعضهم يعتبرها مع بدء الشقاق الإمبراطورية الرومانية عام 395م أما بالنسبة لنهايتها فمفهم من يعتبر اكتشاف أمريكا عام 1492 إيذاناً بانتهاء تلك العصور بينما يعتبر آخرون سقوط القسطنطينية عام 1453 هو المؤشر على انتهاء تلك العصور.

(3) خيربك، هناد - من الاستعمار لوجيا، إلى المجتمع - دمشق - وزارة الثقافة السورية، 2000 ص 150 وإلقاء مزيد من الضوء على مفهوم الشمولية نبين التالي (قاموس الفكر السياسي - مجموعة من المختصين - ترجمة د. أنطوان حمصي - ج 1 - ص 2 - دمشق وزارة الثقافة السورية 1994 ص 411 - 414 ج 1)

1 - **الغشور:** إذ أيقن العلميون أنهم باسملون سيطرتهم على كل شيء فاستصغروا شأن العامة واستخفوا برضاها وقناعاتها.

2 - **فكرة التقدم:** لم تظهر أسطورة التقدم في عصر مثلما ظهرت في عصر المشاريع الكبرى الذي يمتد حتى أواخر القرن الثامن عشر تقريباً وصار العصر الذهبي أمام البشرية لا خلفها والوصول إلى الجنة التي وعد بها الله (« العلم » وشيك جداً والدرب قصير. وعلى هذا الأساس كان لا بد من تصنيف النفس في التقدمية والرجعية وكان أول المحشورين في صفوف الرجعية طبقة اللاهوت التي أطلقوا عليها اسم الأبالسة المريئين.

3 - **فكرة البدائية:** أدت فكرة التقدم إلى النظر إلى الماضي على أنه زمن بدائي والشعوب القديمة شعوب بدائية باستثناء الولد المدلل، اليونان.

4 - **النظرة المادية وشيوع الإلحاد:** توطدت النظرة المادية في عصر المشاريع الكبرى وقد دفع العلم الناس إلى الإيمان بالمحسوس فقط ورفض كل ما لا يقع تحت التجربة بالمعنى العلمي فانتشر الإلحاد وساد.

5 - **الإنسان خير طبيعته:** رفض المتنورون فكرة الإلثم والخلقية الأولى التي قالت بها المسيحية وطرحت بديلاً عنها فكرة مناقضة لها كل المناقضة وهي أن الإنسان خير بطبيعته إلا أن المجتمع يفسده وكنالعادة لم يترك فولتير (1694 - 1778) هذا الأمر دون إخضاعه لنظرات فكره فتساءل متكهماً وساخراً: كيف يمكن لمجتمع يتألف من أفراد خيرين بطبيعتهم أن يقترب الإثم؟

6 - **الحنمية:** كان الإيمان بحتمية تحقيق أقوال الله ونبوءة متبينة سائداً، وبحلول عصر المشاريع الكبرى حل إيمان بالحنمية يشبه الإيمان السابق. كل ما في الأمر، إن الحتمية صارت تصدر على

الذي دعا إليه أفلامون في جمهوريته هو مجتمع غير تقدمي ويوتوبي، وإيطاليا الفاشية والهند في عصر أسرة ماويزو والإمبراطورية الرومانية في عهد ديوكليسيان واليابان في عهد ميحي وسبارطة في التاريخ القديم والولايات المتحدة الأمريكية في الستينات من القرن العشرين والأربعينات من القرن التاسع عشر. هذا المصطلح يبدو مفقوداً إلى دالة علمية سوسيولوجية مفيدة إلا أنه يبقى مفتاحاً ضرورياً لتعريف أيديولوجية الحرب الباردة وسوسيولوجيا المعرفة بما بعد الحرب وللمزيد حول الشمولية والمجتمع المفتوح أرى العودة إلى مكتب الفيلسوف ككارل بوبر وخاصة كتاب المجتمع المفتوح وأعدائه الصادر عن دار النشر اللبنانية بيروت 1998.

(4) الهومانستيون (Humanistes) مصطلح يطلق من حيث المبدأ على مثقفي عصر النهضة المتخصصين في الآداب اليونانية القديمة. وكلمة إنساني هنا تعني الآداب غير الدينية النابعة من الوعي وقد تطور المصطلح في الفلسفة ليدل على الفكر الذي يجعل من الإنسان معيار المعرفة والحقيقة ومركز الفكر وغاية الفعل.

(5) التريكي، فتحي - رشيدة - فلسفة الحداثة - م. س. ص 157 وكلمة الاستعمولوجيا تعني نظرية المعرفة وموضوعاتها وقوانينها.

(6) صفدي، مطاع - ماذا يعني أن تفكر اليوم/ فلسفة الحداثة السياسية - بيروت - مركز الإنماء القومي 2002 منذ 292.

(7) مجلة عالم الفكر - العدد الثالث 1988 - م. س. ص 9.

(8) عبود، حنا - الحداثة عبر التاريخ، م. س. ص 238 وحتى 248 بتصرف.

أن الشمولية مفهوم حديث على الرغم من أنه استعمل للإشارة إلى أنظمة قديمة وحديثة على حد سواء فالطبعة الأولى من موسوعة العلوم الاجتماعية 1933 لم تكن تحتوي على هذا المصطلح وقاموس أوكسفورد للغة الإنكليزية استعار شاهدته الأول من عدد نيسان 1928م من المجلة المعاصرة، واستعملت الكلمة بعد الحرب العالمية الثانية لمحاولة تحسين مخططات التصنيف التقليدية القائمة على مصطلحات مثل الدكتاتورية والاستبدادية والظلمة. وكان الهدف الرئيسي اقتراح اسم نوعي للأنظمة اليسارية واليهودية التي كان يرى أن بينها من الأدوار المشتركة أكثر مما كان يدل عليه الاستقطاب الأيديولوجي بين الشيوعية والفاشية. وقد جرت المماثلة بين السمات الشمولية للدولة الشيوعية والسمات المماثلة في الدولة النازية بطريقة كانت تسمح بتطبيق الانتقاد الذي كان يوجه إلى الأعداء السابقين أثناء الحرب على حلفاء الأمم وقد ندد ككارل بوبر (1902 - 1989) بواسطة نقد راديكالي لأفلامون وهيجل وماركس بـ "الثقافة الاجتماعية الطوباوية" للنظامين الشموليين في ألمانيا وروسيا واستعاد هذا النقد في تاريخ أحدث أندريه كلوكسيمان و"برنارد هنري ليفي" وفلاسفة محدثون أوروبيون آخرون خابت آمالهم بتجسيدات الماركسية في القرن العشرين في الاتحاد السوفييتي وسوا. وقد أفتتح ككارل بوبر الاستعمال الأيديولوجي لفكرة الشمولية التي أصبحت فيما بعد سلاحاً هاماً في ترسانة الخطاب السياسي الغربي، ويوحى التاريخ المشوش لفكرة الشمولية بأنها ليست أكثر من مجرد مفهوم وضع مسائلة حول نموذج الحرية أو الديمقراطية أو فكرة معيارية مع قيمة على صورة كل الأفكار السياسية الهامة بل هي مصطلح دلالاته واستعمالاته الرئيسية أيديولوجية حصراً والمصطلح الذي استعمل لوصف أنظمة في تنوع أنظمة ألمانيا النازية وروسيا الستالينية وجمهورية أفلامون (اعتبر ككارل بوبر أن المجتمع

## جغرافية القصص (3)

« القصة القصيرة في محافظة

القنيطرة »

علامات ومواقف

□ د. ياسين فاعور \*

دراسة متواضعة تنسج لأربع مجموعات قصصية «يوميات جولاني - قبلة لأمي.. قبلة للتأبوت - الورد لا يتسم لموته - في شرفاتها..» لأربعة مبدعين «عصام وجوخ - علي المزعل - نادر مصطفى الفاعوري - حسن حميد»، صدرت ما بين عامي «2004 - 2007» أقدمها مجموعة «يوميات جولاني» للقصاص عصام وجوخ، وصدرت عام 2004، وأحدثها مجموعة «في شرفاتها..» للقصاص حسن حميد، وصدرت عام 2007. وهذه هي المجموعات القصصية التي أمكن الحصول عليها، لهؤلاء المبدعين على الرغم من البحث المتواصل في إبداعات المحافظة ومبدعيها، والاستئناس بأراء المبدعين أنفسهم في عملية البحث.

والمجموعات القصصية تلتقي في طبيعتها الأولى، وكان لي شرف دراستها، ونشرت جميعها. واشتملت المجموعات القصصية على إحدى وخمسين قصة قصيرة، وأربعة عشر مشهداً.

لموته»، والقصص «أحوال - تقاصيل - رجل الصباح - على الرصيف - في غيايها» من مجموعة «في شرفاتها..» وتقع كل قصة من هذه القصص في أربع صفحات.

ضمّت مجموعة «يوميات جولاني» أربعة عشر مشهداً مرقماً جاءت كالاتي: المشاهد «خطاب الدم

أطول القصص القصيرة قصة «غريباً إلى الجنوب» من مجموعة «يوميات جولاني» للقصاص عصام وجوخ، وتقع في خمس عشرة صفحة، وأقصرها القصص «الاتجاه الصحيح - الصديقان - مرشح مدير ولكن» من مجموعة «يوميات جولاني»، وقصة «غيمة مائترة» من مجموعة «قبلة لأمي.. قبلة للتأبوت»، والقصص «العيد والمدينة - حق مسترد - دعوها تطفئ النار» من مجموعة «الورد لا يتسم

\* أكاديمي من فلسطين يغمر في سورية.

والتكبة، كما هو حاضراً أيضاً من خلال صمود أبنائه» (ص 9).

وقد تمحورت موضوعات قصص المجموعات حول الإنسان في علاقاته مع نفسه، وعلاقاته مع الآخرين، وصراع هذا الإنسان من أجل تحقيق ذاته ووجوده، ومعاناة الإنسان العربي، وصعوبات الحياة، ويبدو ذلك في قصص المجموعات جميعها بأشكال متعددة، وبأساليب متنوعة.

وقصص المجموعات تصف الواقع بكل ما فيه من آلام ومصاعب وشقاء، وتلعب الذاكرة دوراً إيجابياً في مدّ القاص بصور تمتدّ من الماضي إلى الحاضر (الفلاش باك)، ويبدو ذلك في قصص المجموعات جميعها.

عالجت قصص مجموعة «يوميات جولاني» موضوعات متعددة، لعبت الذاكرة دوراً مميزاً في استرجاع هذه اليوميات، وعنوان المجموعة يهوى بمخزون هذه الذاكرة، من قبائل الخليج ابتداءً وأطلق العنان لذاكرته، فتداغت الذكريات، وعبر عن ذلك بقوله: «لحظة الانعتاق تولّد الحرية»، والانعتاق الذي عناءه هو الانعتاق من الصمت، ومن الحزن والمعاناة إلى التعبير عن هذه الحال، وكانت رحلة الانعتاق «هذه الشوق إلى ملاعب الصبا.. إلى ربوع شبابه.. إلى الفردوس الجولاني الفقيء» (ص 7) **(قصة الاتجاه الصحيح)**. تماماً كما كان انعتاق العصفور الثالث في القصة نفسها طالباً حريته، ومفضلاً الحرية على القفص الذهبي، مؤكداً على مقولته «القفص سجن مهما كان مريحاً وآمناً. من يلج الأسر يملأ إرادته؟ من يتحرر ويحن إلى عبوديته؟» (ص 8).

وكان الاتجاه الصحيح «غرباً إلى الجنوب» والاتجاه إلى جولانه الحبيب، والعائد هذه المرة هو «عابد» الذي خاض الحرب دفاعاً عن الجولان والقنيطرة، وذاق مرارة النزوح وعذاباته، وعشق جبل الشيخ «جبل الشيخ يا قطر الندى».

— في الحلم» في صفحتين، والمشهد «السقوط — عصفور بلا جناح» — استلاب — عبر الأثير — المحرقة — صحافيون بلا حدود» في صفحة ونصف، والمشهد «الآباتشي» المفاجأة — المهاجر — انهيار — مقبرة منسية — المندوب» في صفحة واحدة، وجاءت المشاهد «خطاب الدم — المفاجأة — الآباتشي — عصفور بلا أجنحة» في مقطعين مرئيين.

وكما تفاوتت قصص المجموعات في طولها فقد تنوّعت في تقانات السرد وضمير الخطاب والشكل كما سنلاحظ ذلك لاحقاً.

وأهديت كلاً من المجموعات الآتية «يوميات جولاني» إلى «الأهل المنزوعين في ريا الجولان، وإلى العميون الرائية إلى التلال، وإلى الحالمين باللقياء وإن طال المدى، وإلى شموخ جبل الشيخ، وإلى جراح الشهيد، وإلى روح الفقيء، وإلى جلال اليوم الموعود، وإلى الوالد الشيخ الجليل يتابع الأخبار ليالي الأسى وإلى...» (ص 3).

ومجموعة «قُبلة لأمي، قُبلة للتأبوت» إلى «من ينتظرون عودتي دائماً، زوجتي وأطفالتي سلمى وهيا ولجين وهيلة وحسان ومحمد» (ص 6). ومجموعة «الورد لا يتسم لموته» «للسواعد حين تصير نهراً رمحاً... للبيارق المغسولة بالدم — للوردة التي لا يتسم لموتها... للهراز الذي يُمزّق ثوب الريح — للنفخة التي تتحدى محرقة الصمت.. لو سادة الحلم الجميل، الجولاني الحبيب» (ص 5).

ومجموعة «في شرفاتها..!» إلى «أمي» (ص 5). وقدم الدكتور خليل الموسى لمجموعة «الورد لا يتسم لموته» بقوله: «منحازاً إلى كتابات فاعوري، وأدعو إلى مواصلة هذا الاتجاه في القصة والرواية والشعر، لتنهض في سورية حركة إبداعية ندعوها «أدب المقاومة الجولانية» (ص 8)، مشيراً إلى أن الفاعوري «يركّز اهتمامه على الموضوعات المصرية التي يعيشها الشعب العربي في الجولان والعراق وفلسطين» (ص 9)، ويقول: «كان الجولان حاضراً بقوة، حاضراً بالمكان والتضاريس والقري

القصة القصيرة في محافظة الفيض.

في الزواج من فتى الأحلام الذي لا تجده، وعندما يوشك أن يفوتها القطار، تجهد في البحث عنه، حتى لا تعيش العنوسة، ويبقى الأمل يداعب أحلامها.

وحفّار القبور «هايل» في قصة «أوباش» الذي لا يرضيه العجب، يفرح لخبر الوفاة، ويسارع بحفر القبر، ويجلس منتظراً من سيدفع، ونادراً ما يرضيه المبلغ الذي يدفع له «هالنتنر»، والتأفف، وسوء المزاج من طباعه (ص 9). والميت الذي خاب ظنّه بأهله وأمه وأصدقائه، وحارس المقبرة «بدران» الذي يُفزع الموتى العائدين إلى مقبرتهم، وقد خاب هالهم بذويهم قاتلاً، «يا مجانين، استحو ما لكم لا تفهمون، ادخلوها، وأشار إلى المقبرة، لعنة الله عليكم» (ص 13).

وهوم الحياة وأحوال البشر يقدمها عبرة لمن يعتبر في قصة «أحوال»، متزوج يتحدث عن ديونه وأولاده، وعازب يشكو من مرض أمه الذي منعه من الزواج والولد، وثالث مصحوب القامة مُقْبِلٌ على الحياة.

وسبّر غور النفس في قصة «اللوح» التي يرسمها بالصوت والحركة واللون لشخص القصص، سبّر ينهي المشهد «تاركاً الشاب الطويل المدهش مبلولاً بأسئلته المتعددة، وتأويلاته المختلفة، وحيرته الضافية» (ص 20).

والحلم المنشود، والطليعة الإنسانية الغفوية، والقدر السعيد الذي يغمر الإنسان الفقير فجأة، ودون سابق إنذار، أو توقع، الحلم الذي يُقدمه في سرد روائي، حلم يجمع بين المرأة التي تعيش وحدها القاتلة على الرغم من الحياة السعيدة التي تعيشها، والطالب الريفي الذي جاء المدينة لمتابعة الدراسة، ويخيب أملها عندما يتصنّع الشاب في لباسه ومظهره، ولا يدرك حقيقة عواطفها.

والسيرة الذاتية - إن صحّ التقدير - التي يقدمها القاص في قصة «التمل»، مؤلفة بالأسماء المعروفة «الوهيبي وسوزان»، والموهبة «الكتابة والرسم» وتهوية العشق، والتعبير عن المشاعر والأحاسيس

وعالجت قصص مجموعة «قُبلة لأمي»، قُبلة للقاتل» موضوعات متعددة لعبت الذاكرة فيها دوراً مميزاً في استرجاع الأحداث، صرخة الطبيب في قصة «دعوة» رداً على دعوة الضابط اليهودي الجريح لزيارة بلدته «كفار حاروف»، «يا إلهي كافر حارب صارت بكلّ هذه التماسكة كفسار حاروف؟ حاولت التماسك.. وقبضت بصعوبة بالغة على هدوئي المعتاد، ثم غادرت مسرعاً إلى مكثتي، أغلقت الباب.. ثارت في داخلي أنهار من دموع وغضب وحزن وحيرة ودماء» (ص 20).

وعالجت قصص مجموعة «الورد لا يتيسر لموته» موضوعات مُتعددة لعبت الذاكرة فيها دوراً مميزاً في استرجاع الأحداث، وقد عبّرت اللوحات التي تصدرت القصص عن مضمونها خير تعبير، فهي تبدأ بذكريات الطفولة، وتمتد إلى مرحلة النضج، وتجد ذلك في القصص الست الأولى «أم عرّت - العبد والمدينة - الورد لا يتيسر لموته - جفت محسن - حقّ مسترد»، ويضاف إليها القصة الحادية عشرة «عرس في المجدل».

وعالجت قصص مجموعة «في شرفاتها...!» موضوعات مُتعددة أيضاً لعبت الذاكرة فيها أيضاً دوراً مميزاً في استرجاع الأحداث، وقد أثرت ثقافة القاص ذاكرته فقدم لنا صورا مُتعددة اختزلها في ذاكرته، وصوّرها بلغته، فكان فيها الهزلي والمضحك والمبكي، والناقد والموجه والمصلح الاجتماعي، وعناوين قصصه تشي بذلك «الآن أيقنت أن الأيام دفعتها إلى الوراء، وأن ما فات فات، وأن الندم ما عاد يفيدني بشيء، لذلك علّقت حياتها على نهار دافئ قادم، أو على مساء فني بليل.. قد يأتي» (ص 97) «قصة في شرفاتها».

وتتفرد مجموعة «في شرفتها...» بشمولية النظرة، وتعدد الموضوعات التي تعالجها، ونقد الظواهر الاجتماعية فيها، فهي تتناول العنوسة وأحلام الفتاة في قصة «في شرفتها»، الفتاة التي تحلم بالمستقبل الجميل، وتشد الأمل، لكنّها تطلب الصعب، تحلم

وحين حصل على الشهادة، انقلب السحر على الساحر.

ولقاء الحبيبين في الحديقة يذكره بالماضي في قصة «في غيابها» ولقاء حبيبته «ربيعة» التي غيبها المرض.

وتتوحد المجموعات «**قبة لامي.. قبة للتأبوت**» للقاص علي المزعل، و«يوميات جولاني» للقاص عصام وجوخ، و«الورد لا يتسم للموت» للقاص نادر مصطفى الفاعوري في تصوير البيئة الجولانية، ونضالات الجولانيين، وتكثيف الضوء على اللقطات الاجتماعية من خلال البيئة المكثفة، وتلون الأقدار، وتغير الأحوال، تعيش من خلالها حياة أهل الجولان وقضاياهم.

تعالج مجموعة «**قبة لامي.. قبة للتأبوت**» موضوعات متعددة تتمثل في حرقه النزوح، ومراقبة الدروب انتظاراً لعودة سالم ورفاقه في قصة «مرارة الأسئلة»، والمطبيب بين الثائر والواجب، طبيب عربي، ومريض يهودي ممن احتل قرية الطبيب، وحرق اسمها «كفار حاروف»، والروح لا تُدفن إذا ما اقتلعت من جذورها «التراب هناك هو الذي كان يمنحنا الدفء» حين اقتلعتنا انكشفت أرواحنا، فقتلنا البرد، تماماً كالأشجار التي تنقل إلى تراب غير ترابها، فتذبل وتموت» في قصة «برد الشتاء»، وأبطال الجولان ممثلة بذلك البطل «وجه أسمر اعتلاه الغبار، وحاجبان غارتا بسيل من ماء الجبين المنصب تحت حرارة ذلك اليوم الحزين، الحزين، وخوذة فولاذية ملفوفة بخيوط بيضاء متشابكة، وشفاة يابسة لم يبللها الندى منذ زمن طويل» (ص 57). قصة «بكاء على حافة النهر».

وذكريات الماضي حية في نفس القاص تعيدها قصة «غيمة ماضية» «خيل لي أن هذه الغيمة، تظلل قريتنا تماماً وبين طياتها انعكست البيوت والوجوه التي لم أرها منذ خروجنا» (ص 61).

والذاكرة تعيد صورة النضال والفداء في قصة «**الخوذة**»: «أمسكت بها بكلتا يدي، هزتها قليلاً

بالمسحاة الشعرية «وبدون أن أدري تركت له يدي»، وتصوير المشاعر، لقاء الحبيبين وفراقهما «لقاء الغريب».

وصورة المرأة في قصة «أمام الملجأ»، والبحث عن الابنة المفقودة، والمرأة الأخرى في قصة «تقاسيل»، التي تلخصها عبارة «كانوا ثلاثين طفلاً التي تتكرر عشر مرات كإلزام موسيقية».

وتلون الأشخاص والأقدار، وتقلب الأيام والأحداث في قصة «**انعتاق**»، رسم الصورة بين الوهم والحقيقة، يبدو الرجل الربعة من الطرف الآخر للمدينة.

وقد تبدو لوحة «رجل الصباح» مختلفة عن سابقتها، إنها رؤى وأحاسيس ومشاعر تتأرجح في صدر «رجل لا يعبا بالمارين لكشرتهم، كانت سمادته أن ينق الصباح في حديقة منزله» (ص 63 - 64).

وامرأة فرحة «جمالها يؤلد الشبهات، إن مشيت سحبت وزامها الأبحار والأشجار والبيوت والأصطف، أنش صافية ولامعة كصفحة البلور، حلاوتها تفيض عليها فتسيل، طويلة وملأى كالثقل» (ص 64).

رؤى أعادت للرجل العجوز شبابه وقيافته، فداعبته الظنون بأنه هو المقصود، وهو فتى الأحلام، وفتاة جامعة اعتادت تحيته في الصباح، فاحس بأنها تعنيه فعلاً، وأن الصباح عنده لا يكتمل إلا برؤيتها، وسماع صوتها، واحسّت هي بأنها تلمس طراوة الصباح بيديها كلما حيته» (ص 67). شبيخ يتصان «أيقن أنه لا يزال فتياً، وأن همته همة الشباب، وأن ضة أباماً جميلة لم تُعش بعد، وأحلاماً لم يصل إليها، وفتاة تقدر العمل والعمل الكادح، اختلقت الرؤى والرغبات، وسمت الأهداف، وهي صورة من الصور الناقدة التي تلتقطها عدسة القاص بمهارة».

وصورة الفراق، فراق الأحبة في قصة «غياب» نتيجة الأقدار الظالمة، وقدّر ضالماً يباعد بين الحبيبين، والسعي الجاد في الدراسة لتحقيق الحلم،



القصة القصيرة في محافظة الفيض.

كنتُ طفلاً.. سُخِّتْ بشبابها من أجلي.. كُابِدَتْ صامِةٌ من الفاقِة والحِرمَان.. حوسِرتْ بعيون المِلماعين فيها.. جِمالها الجِولاني سلب عيون من يراها» (ص 74).

وتقدِّم قصة «المقت» مشكلة اجتماعية هي من نتاجات هذا النزوح «زواج الابنة من القريب الكهل، وضياع العمر عناداً، في حين تقدِّم قصة «رحلة المجهول» حلم المستقبل الذي لم يتحقق للعروس، ويكون قدرها كشدر أمها النازحة «أُمِّي النازحة قدوتي»، يقول زوجها: «حقاً أتمتع.. تمتع معي زوجتي العروس.. المسكينة اقتلعتها من شهر العمل.. يا للسخرية!! من الغطاء الجولاني الأخضر إلى قُحْد الرمال.. إلى الأعماق المخفية، ومجاهل السكون المطبق.. لا زرع ولا ضرع» (ص 97).

ومعاناة الزوجة من قسوة الحياة وغفلة الزوج، وصرخة الاستغاثة في قصة «أنقذيني يا أمي»، حيث تلعب الأم دوراً متغلباً إيجابياً في إصلاح ذات البين بين ابنتها وزوجها.

وتتفرد مجموعة «الورد لا يتسم لموته» باللوحات التعبيرية التي تنصدر كلُّ قصة، والتي تعبر عن إنسان الجولان وبيئته، وقد أهداها القاص «للسواعد حين تصوير نهراً رماحاً.. للبيادر المغسولة بالدم.. للوردة التي لا تبتسم لموتها.. للهِزَّاز الذي يمزق ثوب الريح.. للنخلة التي تتحدى ممزقة الصمت.. الوسادة الحلم الجميل.. الجولاني الحبيب» (ص 5).

كما عبَّرت لوحة الغلاظة بصورة الطفل الباكي عن عذابات الأطفال ومعاناتهم مع ذويهم من ويلات التشرد والنزوح.

وتصنِّف موضوعات القصص في قسمين واضحين يربط بينهما خيط واضح هو ما نسميه الشُمائل العربية التي كانت، وما زالت، وستبقى الشُمائل التي يتصف بها العربي، ويعتزُّ بها.

يؤسِّس القاص في القسم الأول لرواية «المسيرة الذاتية» التي تبدأ بذكريات الطفولة، وتمتدُّ إلى مرحلة النزوح، وتجد ذلك في القصص الست الأولى

حتى تراخي التراب من حوتها.. انتزعها بصعوبة بالغة، تمليتها جيداً، قَلْبَها بين يدي.. إنها خِوذة يملؤها التراب، وقد اخترقها الرصاص من الجوانب كلها.. ذابت عيناها في الحديد، وارتفعت في ذاكرتي قِامات عديدة لثُبانٍ في عمر الورد.. لم تبحر ذاكرتي يوماً» (ص 67-68).

وتعالج مجموعة «يوميات جولانية» موضوعات متعددة تنضوي تحت عنوان المجموعة «القصة الخامسة، تنطلق من ذاكرة القاص، من قيد الغربة إلى موطنه الأول الذي يبدو وشماً على صفحة الذاكرة، رمزاً لاقتلاعه من جولانه بشجرتي التفاح وشجرة التوت من حديقته للتوسع في غرفة سكنه بتوصية من والده الذي علمه «إزراع ولا تقلع» حيث ييمس الأول، وأزهت الثانية بغير لونها. ويرى القنيطرة وقد تحول عاليها سافلها، فيتساءل عن حال بلده، ويحدث نفسه في مونولوج داخلي «أنا الدليل وأفتقر إلى من يدلني، وما قد ضاق الطريق.. حتى البوصلة في جيبِي لا أثق بها.. رُمِيت إلى الخراب.. نأت عني الهُضاب.. انقطعت سبل الأحياب.. ليهتني ما أتيت.. ما رأيت.. مُتَّ في ذاك الزمان» (ص 31).

وحالة الضعف التي يعيشها الوالد الشرطي في مخيم النزوح بعد أن ذهب الشباب: «أنهكته مخالب السنين.. قُوْضَتْ انكفاءات النزوح.. هشاشة العظام.. فقر الدم.. القصور الكلوي.. نقص التوية» (ص 38).

وتذكُر خيرات الجولان «لا ننس من أين أتيت.. من بركات الجولان لحوم الأكتاف.. حلوم الأسلاف» (ص 39).

وقسوة الحياة في مخيمات النزوح، وضيق الحال، ولقاء الصديقين في الغربة، وآمال العودة للجولان الحبيب، ونضال المرأة الأرملة التي استشهد زوجها وترك لها مسؤولية رعاية ابنها الوحيد، والأم الرائغة التي «تسلمت لواء المسؤولية بعد استشهاد أبي الفلاح في حرب حِزيران، وهي ما تخاذلت.. أخت الرجال، حمت الرجال والذمار، بقيت إلى الآخر..

مأساة، وشجذ الهم لمواجهة التحديات، وعدم التغني بالماضي (ص 70).

وتقدم قصص القسم الثاني عفو الأم عن قاتل ابنها حين تتصرف بحكمة «إن كان قاتلاً هو ابني، وأنتم أخوته، خيركم مني، وشركم من أنفسكم، أيها الغرباء، خذوا متاعكم وارجلوا، ما تظنون أنني فاعلة به؟» وتركوه يعيش، فقلب الأم أخضر» (ص 62).

والوفاء بالوعد، والموقف الصادق مع الذات ومع الآخر، والإخلاص في العمل، ومسرح هذه السيرة الذاتية كما أسلفنا، والشعائل العربية التي تقى بها الجولان الحبيب بسهولة وهضابه، ومدنه وقراه، ومزروعاته ومياهه التي شهدت بطولات أبنائه رجالاً ونساءً.

وكما يقدم صور النضال يؤكد على الصمود «ألمسنا يا عمّاه، الجولان صامد، لم ننحن لنا قامته، لم يتحدب لنا ظهر، ورفضنا البوية، تحدينا المحتل، إن قطعوا لنا شجرة نزرع عشرين» (ص 90).

وتلاحم النضال بين الجولانيين والفلسطينيين «أهلنا في فلسطين لا يتحصرون، لكل أسير منا أم فلسطينية، تزوره في المعتقل، تغسل ثيابه، تلمعه، تقف إلى جانبه، تقوي عزيمته» (ص 90).

تقودنا الجولة التحليلية التي قدمناها في مدونة القصة في محافظة القنيطرة إلى استخلاص النتائج الآتية:

1 - المجموعات القصصية المدرسية تتناول بيئة محافظة القنيطرة خلال الفترة التي كتبت فيها، والتي سبقتها وتبرزها بأشكال متعددة كما تتناول إنسان هذه البيئة بعلاقته مع نفسه، وعلاقته مع الآخرين، وعلاقته مع الطبيعة والبيئة مقيماً فيها، ومرتحلاً عنها، وإن خرجت بعض القصص عن هذا الإطار، فإن ذلك يعود لغاية في نفس القاص المبدع، وقد لاحظنا ذلك في المجموعة القصصية «في شرفاتها» للقاص حسن حميد.

«أم عذرت - العيد والمدينة - الهزّاز - الورد لا يبتسم لموته - جفت محسن - حق مسترد»، ويضاف إليها القصة الحادية عشرة «عرس في المجلد».

ويقدم الثاني الشعائل العربية التي يتصف بها العربي، ويعتز بها، وتتكامل صورة العربي ابن الجولان الذي نشأ وترعرع في رحاب هذه البيئة الخضراء.

تقدم قصص القسم الأول نضالات الجولاني عن أرضه سواء أكان رجلاً أم امرأة، وشعارهم «سنمضي ما دام الورد يزهر» (ص 44).

صمود (أم عزت) الأم والزوجة زوجة المختار التي أبلت بلاءً حسناً في الدفاع عن قريتها، والمقاومة الصلبة التي أبداها محسن حين تصدى للضابط الإسرائيلي بسلاح سيده «جفت محسن»، والمقاومة التي تجلت في الطائر (الهزّاز) الذي عرف لغة عدوه، وفهم طبيعته، وبرزية مقبرة «وقبل أن يلقى حتفه، غرس أظفاره في أعناق مقتليه وفقاً أعينهم» (ص 37)، والتصميم على العودة لتحرير الجولان «الورد لا يبتسم لموته، وسنمضي ما دام الورد يزهر» (ص 44).

والتأكيد على وحدة الصف في مواجهة العدو، ونزع الشر من النفوس، والقضاء على الحقد «مدّت إليه الأيدي، فأمدنا بجماعة قوية نزعّت الشر، ووحدت القراه» (ص 44).

والتضحية في تحرير الأسرى، وقهر العدو، وحفظ الشرف والكرامة «أيها المسجيتات أعراضنا حرام عليهم، كرامتنا لا تهدر، نموت وشرفنا أبيض» (ص 76).

والتأكيد على وحدة الجولان وحرية ومقولة «الحرية شجرة تحييها الدماء وتميتها الدموع»، ومقولة «عشب الحرية لا يرويه إلا الدم» (ص 99).

وتصوير ما تعرضت له القرية من اجتياح وتدنيس، ومن القرية إلى المدينة ليصور معاناة المدينة وأهلها في يوم العيد، حيث حوّل العدوان الفرحة إلى

## القصة القصيرة في محافظة الفيصلية ..

الذي أثبت الوجود التي أراها الآن على قبر أبي كزما  
زرتة في مقبرة المخيم» (ص 87).

ومثل ذلك يرسم عصام وجوه الصورة والحركة  
بالكلمات «وجه هو لوحة الزمن - خطوط تعب -  
قائمة حزن دفن مع مزيج لفرح باهت، وإشراقة تقي..  
لحية كثرة بيضاء تماماً.. عمرته كوفية بيضاء  
بلا عقاب، يرتدي معطفاً كتانياً أبيض طويلاً..»  
(ص 54).

ويرسم نادر الفاعوري الصورة بالكلمات أيضاً  
«فيما القرية تتكئ على وسادة الصمت، والبحيرة  
تؤوب إلى وحدتها، يعمد الأفق سيفه، يلبس مطرقة  
الأدكن، يشعل تنور النجوم، يفتح نافذة القمر،  
يسدل ستائر النسيم ويجلس» (ص 14).

**4 - البيئة والمكان:** تيدو بيئة القنيطرة بمدنها  
وبلدياتها وقراها، وسهولها وجبالها وهضابها  
ومزروعاتها واخضعة العالم في قصص علي المزل  
وعصام وجوخ ونادر الفاعوري، وإنسان هذه البيئة هو  
محور موضوعات قصص المجموعات الثلاث، وإنسان  
هذه المحافظة التي تدور حوله القصص مزروع في  
هذه البيئة، يؤثر فيها ويتأثر، ويتفاعل معها ويضحي  
في الدفاع عنها، ويستشهد في سبيل تحرير كل شبر  
من ترابها.

واتسعت مجموعة «في شرفاتها» لتغطي ساحة  
الوطن وإنسانها المتفاني في الدفاع عنها، والكبد  
والجد في سبيل تأمين لقمة العيش.

**5 - الحكم والأمثال:** وهذه كثيرة نجدها في  
المجموعات الأربع «لو ذهبت إلى البحر يا خميس  
الجن، دنيا بنت حرام، تعطيها وجهك، فتدير لك  
قفاها، دنيا أعجب من البراغي» (ص 83).

«حين حصلت على الشهادة انتلب السحر على  
الساحر، فلا همومي ولت، ولا دفني المرغوب دنيا»  
(ص 83). مجموعة «في شرفاتها» للقاص حسن  
حميد، وتيدو الحكمة أيضاً في مجموعة «يوميات  
جولاني» لاسيما في قصة «مرشع مدير.. ولكن»  
و«فرض الحياة» لـ«الكل» مجتهد نصيب» (ص 67) ولعبة

2 - المجموعات القصصية المدروسة صدرت بين  
عامي / 2004 - 2007، في طبعاتها الأولى، ولكثرتها  
في مضامين قصصها تتناول فترات زمنية سابقة،  
وأحداثاً اختزلتها ذاكرة المبدعين، وقدّمنا لها  
لقطات اجتماعية وبطولية بأمانة ودقة وصف، ونجد  
ذلك في قصص المجموعات كلها.

3 - يكتف المبدعون الضوء على اللقطات  
الاجتماعية بنقد ساخر ابتداء من الإشارة إلى  
التصريح بالعبارة، وانتهاء برسم الصورة  
الكاركاتورية، وتأتي الصورة رسماً بالكلمات  
نكاد نشاهد حركتها، ونسمع صوتها، ونجد ذلك  
بوفرة في مجموعة «في شرفاتها» للقاص حسن  
حميد، فهو في قصته الثالثة «اللوحة» يرسم اللوحة  
بالصوت والحركة واللون «الشاب الطويل ذو الشارب  
الأسود الناعم، يندن لحناً شائعاً، والبائع العجوز  
يلف عشر سندويشات كبيرة متشابهة في كل شيء،  
ونظرات الرجلين الخالصة ذات المعنى تنقصد الرجل،  
ومشاعر خوف الرجل الطويل ذي الكفين المجرحين  
في نفسه من نظرات الرجلين الصارمة، والفتاة  
الطويلة ذات الشعر الأشقر المعقوس بشريطة  
مشمشية اللون بملابسها القصيرة وسدرها المفتوح،  
وجمالها الأخاذ» (ص 20).

والصورة التي يرسمها للميت الذي بعث من قبره  
وعاد إلى بيته ومجتمعه تذهله الأم التي «ترافق طفلة  
غير فاضلة» وتمازح رجلاً غريباً لا يعرفه يستد إلى  
فخذها العازي، وهي في غاية الفرح» (ص 11 - 12)،  
وحارس المقبرة «بدرا» يخطب بالموتى:

«يا مجانين استحو، ما لكم لا تقيمون أن  
الحياة حياة، والموت موت تخرجون كل ليلة، وفي  
خطاكم آمال كثيرة، ثم تعودون بالبكاء والنواح  
ادخلوها، وأشاروا إلى المقبرة، لعنة الله عليكم» (ص  
13).

ومثل ذلك يصور القاص علي المزل «يخيّل إلي»  
الآن، وقد أصبحت كهيلاً أن شفتي أمي ظلت عالقة  
بالعلم، ظلت عالقة بالتراب، وأن ندى شفاهي هو

في شرفاتها: (8) قصص، يوميات جولاني: (3)  
قصص، قبلة لأمي قبلة للتأبوت: (10) قصص، الورد  
لا يبتسم لموته: (12) قصة.

وشكل قصة المقاطع المرقمة / المرمزة وكانت  
كالآتي:

في شرفاتها: (5) قصص، يوميات جولاني: (10)  
( قصص، قبلة لأمي قبلة للتأبوت: (5) قصص، الورد  
لا يبتسم لموته (1) قصة.

وجاءت القصة القصيرة على شكل مشاهد في  
مجموعة «يوميات جولاني» (14) مشهداً.

تمثل قصة «النمل» من مجموعة «في شرفاتها»  
سيرة ذاتية إن صُحّ التقدير، موثقة بأسماء معروفة،  
وبالموهبة «الكتابة والرسم». كما تبدو المجموعة  
القصصية «قبلة لأمي.. قبلة للتأبوت» رواية بطلها  
الراوي/ الكاتب، وقصصها المعنونة فصول هذه  
الرواية، وتعتمد هذه الرواية/ السيرة الذاتية أسلوب  
التداعي (الفلاش باك)، وأحياناً كثيرة تعتمد  
التخيل، حيث تحلق بالقارئ إلى فضاءات عاشت في  
ذاكرة القاص. وهو في عرضه لسيرته لا يتبع  
التسلسل الزمني في حياته، وإنما يقدم ويؤخر ليوهم  
القارئ بأن ما يكتبه مجموعة قصص لا رابط بينها.

وجاءت مجموعة «يوميات جولاني» على شكل  
يوميات تمثل بدورها رواية السيرة الذاتية.

كما يؤسس القسم الأول من مجموعة «الورد لا  
يبتسم لموته» أيضاً لرواية السيرة الذاتية التي تبدأ  
بذكرات الطفولة، وتمتد إلى مرحلة النزوح.

وإن كان من كلمة تقال في نهاية هذه الدراسة  
المناقشة فهي كل الشكر والتقدير لكل من  
ساهم في نجاح هذه المحاولة من أصحاب الرأي  
والمبدعين الذين قدموا لي كل عون ممكن.

اليد العليا في إتاحة الفرص أو إغلاقها «إنما للجهة  
الأعلى الرأي الأخير.. العوائق في اللوائح» (ص 69).

ويستحضر القاص حسن حميد الصور  
الشعرية، ويضئها أسلوبه القصصي في إطار ترأسل  
الأجناس الأدبية «كانا، وحالما يباغت أحدهما الآخر  
في النهار، يسترقان النظر فيتسمان، وتنادي الروح  
روحها، وتواعدها عند حلول المساء» (ص 73) وهي  
صورة تذكرنا بلقاء (عروة وغراء) في قصيدة  
الأخطل الصغير:

**وإذا تخيمهما الحقول، فإنها**

**هلفتت بمائستين من ربحان**

**يتراكضان بها فإن هما بوغتا**

**فيها فبالأوراق يختبئان**

ومثل ذلك يفعل في وقفته اللطيلة «ويلمس  
الحيطان بيديه، ويمد أصابعه على الرفوف المذيلة  
بأوراق الجرائد المخصوصة يبحث عن صندوقها  
ليضم عرائسه القماشية وأمشاطها، وليقبل مرأتها  
التي رأت وجهها» (ص 77 - 78).

وملامسة يد الحبيبة «أدت يدها نحوي،  
فأخذت كفها.. ونسيت كفها في كفّي..» (ص 63)  
وبيت نزار قباني:

**ويدون أن أدري تركت له يدي**

**لتنام كالصنوبر بين يديه**

6 - **الشكل القصصي**: كتب المبدعون الأربعة  
قصصهم بأشكال متعددة، شكل القصص المألوف  
(مقدمة وحبكة وخاتمة) وكانت القصص كالآتي:

## كتاب القصة القصيرة في محافظة القنيطرة

## ومجموعات القصصية

م	الكاتب	اسم المجموعة	دار النشر	عام النشر	المؤلف	الصفحات	عدد القصص	أطروبا	أفصرها
1.	مصام وجوخ	بوصيات جولاسي (مجموعة قصصية)	الحار المكاتب العرب	2004	ق 5	145	12 قصة 14 مشهد	قصوراً إلى الجنوب 15 صفحة	الاجتماع التسميح السنديقان مرشح مدير وتكن 4 صفحات
2.	علي المزمل	قصة لآسي- قبلة للثانويات	الحار المكاتب العرب	2006	ق 11	102	13 قصة	قصة لآسي- قبلة للثانويات 14 صفحة	قيمة ماثرة 4 صفحات
3.	ناصر مصطفى الشاهوري	السور لا يتسجم لموته	دار حوران	2007	ق 4	110	13 قصة	أم عسرت 10 صفحات	العيد ولدينة ، حق مسترد رعوها ثلثين السهارة 4 صفحات
4.	حسن حميد	إلا شرفاتها 3.	أمانة عمان الكبرى	2007	ق 13	107	13 قصة	اللوحة 12 صفحة	أحوال تقاصيل رجل الصباح علي الرسيف إلا غياها 4 صفحات

# التفكير والإبداع

تأليف الكاتب الروسي: فاديم روزين  
ترجمة: د. نزار عيون السود

□ عبد اللطيف الأرنؤوط \*

يشير اليوم موضوع التفكير والإبداع في العلوم الإنسانية قضايا فكرية هامة، فقد كتب فيه عشرات المؤلفات من غير أن يتمكن دارسوه من التوصل إلى تحليل عقلاني لهاتين الظاهرتين؟ بل أثار هذا التحليل عشرات من النظواهر الإشكالية. ومنها أن المعرفة الفلسفية والعلمية في نظر المدارس الفلسفية الكلاسيكية هي انعكاس للوضع الموضوعي للواقع القائم. فقوانين الطبيعة لا تتغير، غير أن الأبحاث المعاصرة أظهرت أن المعرفة تتغير في كل ثقافة، وضمن كل ثقافة عبر الزمن، المعرفة الإنسانية تختلف عن المعرفة العلمية وكلتاهما تختلفان عن المعرفة الأدبية والاستبطانية. وثمة اتجاه فكري معاصر يرمي إلى نبذ المعرفة العقلية وتحطيم قواعد التفكير التعليمي المألوفة، وتأسيس نمط تفكير جديد.

يقوم هذا التفكير الجديد على حق كل إنسان مهما بلغ من المستوى الثقافي أن يشارك في التفكير وإبداء الرأي، وأن تحترم ذاتية تفكيره حتى لو كانت تعتمد على الحدس والتخيل والاستبطان الفردي.

”روزين“ بأن روسيا بالرغم من تبنّيها الإيديولوجية الماركسية الصارم والمنهجي فإن عشرات من مفكرين وفلاسفتها كانوا مفكرين استبطانيين روحانيين في ظل الماركسية نفسها، وقد تركوا مبادئ المؤلفات التي تعكس رفضهم التفكير العقلي، ودعوتهم لبناء تفكير إنساني ذاتي وفردية يقوم على الاستبطان النفسي وينكر مبادئ التفكير العقلي الذي يقوم على التجريب أو المقولات العقلية

وقد برز هذا الاتجاه في عصرنا مع توافر وسائل الاتصال الجماهيري من خلال الانترنت فلم يعد التفكير وفقاً على الصنف من الناس، غير أن جذور هذا الاتجاه الذاتي والفردية في التفكير والإبداع قديم يعود إلى الفلسفة اليونانية، وقد تبنته اتجاهات الحداثة وما بعد الحداثة في الفن والأدب الغربي كما نطّل نحن العرب لأن هذه المدارس الفنية الغربية وتنظيراتها كانت أسبق للترجمة إلى العربية. ويقاشرنا كتاب الفيلسوف وعالم المنهج والناقد

باحث من سورية.

وتختلف نظريات التفكير العلمي لدى أصحابها، لكن يمكن حصرها بالتفكير الفلسفي والمنطقي والميكولوجي.

ويعتقد المنظرون في الحضارة الحالية بأن معرفة كيف نفكر هي ضمان لحل المسائل المطروحة أمام البشرية، لكن ثمة مسائل لا يمكن حلها بالتفكير، ومنها قضايا ثقافة ما بعد الحداثة، التي يعني التسليم بها نفي إمكان التوصل إلى منظومة موحدة من قواعد التفكير وأسسها، فقد رفض اتجاه ما بعد الحداثة أي مقولات عقلية تحصر التفكير، ونادوا بمبدأ الحوار بدل القواعد والمقولات العقلية. وربما كان "كانط" أول فيلسوف طالب بعدم الاكتفاء بالمعرفة العقلية الزائفة، وبمعرفة الذات، وهو يرى أن العقل يخضع لقوانين أبدية ثابتة.

ويرى المؤلف أن من حق كل إنسان أن يفكر بطريقة الخاصة، وهو ما يدعو إليه أنصار ما بعد الحداثة، بل هم لا يسعون إلى التوافق أو الإجماع، فالتفكير ثبت نفسه بنفسه، من خلال الحوار والتواصل، ولا ضرورة للقيود والشروط التي تقيده وتحول دون حرية التعبير لدى الإنسان، فلنكل فرد صوته، وهو حق مقدس، لكن كيف يمكن في ضوء هذه الحرية خلق عالم مشترك للحياة وفرض الخلاصات، وهل يتحقق ذلك رغم هذه التعددية في التفكير؟ وإذا كان التفكير الموحد مستحيلاً، فمن المستحيل الاعتراف بواقع موحد وغير منقسم أو متناقض، لكن هذه التعددية قادرة على تفتيت مادة الفكر إلى عدد من القضايا المستقلة، وإثارتها.

أما القضية الأخرى حول طبيعة التفكير فهي ما يعتقد بعض الفلاسفة من ثبات التفكير (أرسطو، ديكارت، لوك، كانط) ولم يتصوروا أنه يتطور وينمو ولكن مع نشوء علم الثقافة وعلم الاجتماع وعلم النفس والماركسية أخذ يتشكل تصور ينسب التطور والنمو للتفكير، والمقصود بتطور التفكير انتقاله من التفكير البدائي غير الواعي أو المنطقي إلى تفكير واع بسبب تطور

المنهجية الثابتة، لأن هذا التفكير أفلس فلم يستطع حل مشكلات الإنسان، ونزوعه الروحي إلى المطلق، والاستجابة لنزوع البشرية للسلم والأمن والاستقرار، والتعايش بين الثقافات وحماية البيئة. أي إعادة فهم وتصميم الواقع الاجتماعي والثقافي، واعتماد آليات جديدة للثقافة كالتحاور، وتشجيع التواصل الثقافي بين التجمعات والثقافات، واحترام الرأي الآخر وتطوير مناهج البحث الفكري من خلال الدراسات الاجتماعية والفكرية، وفي الكتاب نماذج عديدة تطبيقية لتطوير منهج البحث في الدراسات الإنسانية.

صدر الكتاب عن الهيئة العامة السورية للكتاب التابعة لوزارة الثقافة، عام 2011 وهو يتألف من مقدمة وستة فصول وخاتمة مع ثبث بالمراجع، ويقع في 496 صفحة من القطع الكبير ويعد مرجعاً للعلماء والفلاسفة والمربين ومصممي المناهج ودارسي الفن والأدب، مثلاً يقدم تعريفاً وعرضاً لأبرز المحللين الاستبطنيين الروس مثل مامردا شغاليي وزينوفيف وفلورنسكي وبولغاكوف وفيتووسكي بالإضافة إلى دراسة مواقف بعض الفلاسفة والأدباء والإيزوتوريين العالميين مثل طاغور ودافنشي وبوشكين، وتحليل لمناهج بعض علماء النفس العالميين مثل فرويد ويونغ وأدثر وصلتهم بالتفكير الإيزوتوري (الاستبطني الذاتي) وبعض مذاهب التأمل الجواني لدى بعض الفئات كعمارسي اليوغا ورجال الدين البوذيين والمتصوفة ويقدم مقترحات لمقاربة بين المنهج العقلي في التفكير والمنهج الإيزوتوري القائم على التأمل الذاتي الإنساني.

في الفصل الأول وتحت عنوان: قضايا التفكير والإبداع ومواصفاتها التمهيدية يعرف المؤلف التفكير بأنه مجال من النشاط الإنساني وقدرة الفرد أن يحصل على المعارف من الواقع بالاستدلال والتصورات والمعارف والمفاهيم.

ويعيز أنواعاً من التفكير في عصرنا منها: الفلسفي والعلمي والاجتماعي (الديني والفني والتصميمي والهندسي... والعلمي).

والإبداع والعناية الفردية الذاتية، ومنهم الإنسان وجودنا في فلسفة العصر وجود غير مفهوم يجعل منه مجموعة من الأنوات والقدرات تحت تأثير الثقافة.

لقد أكد المعاصرون من الفلاسفة: فوكو ومامرداشيلي ومن قبلهما أفلاطون أن الشرط الضروري للفلسف هو عمل الإنسان على ذاته، إلى إثباتها وتطويرها وتجديدها باستمرار، والانخراط في تجربة روحية خاصة للخلاص.

ويرى روزين أن التفكير كان من المستحيل أن ينشأ قبل الثقافة الإغريقية، فقبلها كان التفكير يأخذ طابعاً أسطورياً ودينيّاً، يعتمد على محاكاة الطبيعة والامتثال لها، أما الاستدلالات والمناظرات فلم تنشأ إلا في اليونان ثم وجد امتدادها في فكر الحداثة وما بعد الحداثة في عصر النهضة (القرن التاسع عشر) بعد أن مهد لها غاليله وكامط، في ضوء الفلسفة الصورية، فذهب غاليله إلى أن الذهن البشري يفهم بعض الأحكام وبخاصة الرياضية منها بشكل كامل ويتعين عليه أن يماثل معرفته الإلهية في صدها الموضوعي، لكن المعرفة الآن ليست تصوير العالم القائم بل هي حالة عضوية، وحياة الثقافة والشخصية وفي ضوءها يتأسس الفكر.

وعن الإبداع فإن التصورات الغالبة تتناول الإبداع العلمي وهو يرتبط باكتشاف الجديد في العلم كالقوانين وقيام علاقات جديدة مع الطبيعة بحسب تعريف المفكرين له، حيث ينظر إليه على أنه حالة خارقة وخيال مطلق، تدفع إلى إعادة النظر في الحقائق العلمية السائدة وتطويرها، ومعارضتها كما فعل غاليله الذي وضع علم الطبيعة التجريبي المعاصر.

على أن المبدع لا يمكن أن يبدع ما لم يستند من جهود سابقه والبناء عليها، أي لا بد من نضج الظروف الاجتماعية، والإبداع بحد ذاته هو قراءة واعية وإعادة نظر في المادة العلمية والمتراصة فالإبداع هو كل ما يساعد على ارتقاء العلم كمنشوء أفكار ونماذج وأساليب جديدة وتجريب وتعاون

الثقافة وتطبيقاتها ونشرها، كذلك من المؤكد أنه لا حارق في التفكير بين ثقافة وأخرى بحسب الجنس أو اللون.

ويسأل المؤلف: هل التفكير عمل فردي يختلف من إنسان لآخر، أم هو غير فردي، أم هو تكوين ثقافي واجتماعي شمولي، والأرجح أنه يجمع بين السمتين الفردية والاجتماعية، يمكن تحقيق التفكير عن طريق الفرد أو الجماعة أو الآلة، فالمسألة تتعلق بوجود الإنسان الفرد، وهل هو جزء مستقل الوجود أو جزء من كتلة بشرية، فإما أن يتكيف مع مقومات هذه الجماعة وثقافتها أو يرفضها متقناً أو مبدعاً، فالتفكير حقيقة لا وجود مادي لها قائمة في الفضاء الاجتماعي والثقافي، فإذا اعتبرناه انبعثاً للإنسان ووعيه عن طريق العقل أغفلنا الجانب الروحي في الإنسان وهو جانب ذاتي به تكمن سعادة الإنسان ورضاء عن ذاته فهو شخصي وذو سيورة إبداعية وهو مستقل عن الوعي العقلي، وأرقى منه لأنه أميل إلى العالم المثالي المطلق عالم الحقيقة والألوهية وما شابه، وهو تجاوز للذات، ويذهب (فوكو) إلى أن التفكير لفظلة اتكاء يمكن للإنسان بالاعتماد عليها أن يغير نفسه ويتحول خارج إطار الشرطية الاجتماعية والتاريخية والتحرر منها.

ومع أن غالبية الفلاسفة المدرسين (بدءاً من أرسطو) أكدوا دور القواعد المعيارية للتفكير وثباته من خلال اعتماد بني ومثولات منطقية تنبّه، فإن النقد الفلسفي المعاصر وتصانيمه المنهجية جعلت من البديهي أن العالم الذي نراه ليس إلا شكلاً مشوهاً لحقيقة أخرى، لحياة أسمى خارجاً وهي أكثر واقعية من حياتنا، يدلنا عليها حنين إليها وتطلع وتوق، ويفترض السياق العام والممارسة للتفكير المعاصر حلاً وسطاً يسمح لنا بتحقيق قيمنا الذاتية، وقيم المتواصلين معنا.

وهذا يستدعي صياغة وفهماً وعلاقة جديدة للمنظمات والحقائق الرمزية في الفن والأحلام



الفيلسوف روزين عرضاً تطبيقياً لطبيعة التفكير اللاشخصي أو البدائي الذي يتناول الغيبيات في حضارة مصر الفرعونية وبابل، فيلقي الضوء على دواضع بناء الأهرام الذي تم بناء على تصور مصري قديم لمصير الإنسان بعد الموت ولاسيما الفراعنة، وكيف تطورت فكرة تأليه فرعون، وخلود الروح، فقد كان كهنة مصر يمارسون دراسة الطبيعة في دراستهم للعلوم الإلهية. كان المصريون يؤمنون بأن لكل إنسان قريناً غير مرئي دعي باسم (كا) وهذا الإنسان الذي هو الروح يستمر خالداً بعد موت قرينه، بشرط أن يخلد نفسه وأحداث حياته بتقديم الأضاحي والضرائح المقدسة، ووضع تمثال له (كا) هو جسم من مادة أقل كثافة من جسم الإنسان، ويعد حامياً للإنسان ولا علاقة له بصور الدفن فهو يمثل قوة الحياة الشخصية للإنسان، فكانه كالكلمة بالنسبة إلى مدلولها، إن تماثل الإلهة ليس عملاً فنياً، بل هو كائن حي بالفعل لا يموت بموت قرينه، وكأنه يخرج من تماثله ويتحول إلى جزء من العالم المحيط، ليس المهم صورة (كا) في مصر القديمة، بل ما يجري لها من طقوس حين تسلم إلى الكاهن ليحييها ويفتح عينها للنور أي لتستمد الروح إنارتها من أوزيريس إله الشمس. وتتم هذه الطقوس بحياة الإنسان، ولم يكن لموت المتوفى أي أهمية ما دام قرينه (كا) حياً وهو الإنسان الأصلي، ربما يولد معه بصورة غير مرئية، ولا يقضى على القرنين إلا بتحطيم صورته أو تماثله، ويحتفظ (كا) بشبابه وفتوته حتى لو بلغ مقاربة أرذل العمر.

وكان المصري القديم يتصور العالم الآخر من مساحتين واحدة للقرنات، وأخرى للأجساد البشرية التي تلتهمها الشياطين، ومساحة القرناء يحفظ فيها تماثيلهم.

بعد انتهاء الدولة القديمة الذي يعد في حضارة المصريين القدماء كعارضة، تقلص عدد الصور للقرنات، وأسبغ على فرعون الصيغة الإلهية، وازداد نفوذ الآلهة في الدولة الوسطى، فاستردت تقاليد القرناء

علمي بين المبدعين ووسائل وطرق متعددة، من هنا نستنتج أن التفكير والإبداع وجهان لعملة واحدة كما يقول روزين، يتجسدان في العمل العلمي والفني، وبمعنى آخر فإنهما يتوقفان على تطوير الإنسان لذاته، وخلق معنى لحياته، يقوم على تحقيق للشخصية ومساها كظاهرتين مشروعتين بالزمان والثقافة والتقاليد والتواصل مع الآخرين. ويذكر المؤلف على سبيل المثال كيف تطورت فكرة وجود نفس للإنسان، وصلة هذه الفكرة بالموت والولادة في الثقافة البدائية، آمن الإنسان البدائي أن لكل كائن روحاً أو نفساً حتى النبات والحيوان، تقطن في الجسد، ويمكنها تبديل ممكناتها، جاء هذا التفكير بسبب ظاهرتي الأحلام والموت، حيث يبدو النوم ضرباً من الموت، ففي النوم تغادر النفس الجسد مؤقتاً، وفي الموت تغادره نهائياً، وفي المرض والحلم تخرج من الجسد خروجا مؤقتاً، ومع مرور الزمن أصبح مفهوم الروح (النفس) بأنها كائن خفيف لا يفنى ولا يموت يقطن الجسد وتخرج منه، وإليها يعود الفضل بالتشابه في الملامح بين الآباء والأبناء لأن أفراد القبيلة كلهم نشأوا من روح واحدة هي روح مؤسس القبيلة، فيجب مراعاة الجماعة لمحظورات الطولم أو التابو، لأن روحه لا تقنى وتتواصل مع الأجيال، فروح الجد المؤسس هي التي تقدم للطفل روحه التي تتخلق عند الحمل، ويرتبط على ذلك مجموعة من المعارف والمفاهيم التي تتراكم وتغتنى مع كل معرفة واستدلالاتها، فالمعرفة الإنسانية في الإبداع هي معرفة انعكاسية أي تدخل في تواصل مع المبدع، وهو ليس محايداً حيالها لأنها جزء من ثقافته وتكوينه الثقافي، فإبداعه جزء منه، لا يتجزأ من مسيرة حياته، ويدعو المؤلف إلى تبني منهج لدراسة الإبداع يستند إلى بيانات حول إبداع المبدع وتفكيره وصلة حياته بهذا الإبداع، من غير أن يتجاهل المؤلف دوره كدارس للإبداع وأثر هذا الدور ومدى تنظيم وعيه لفهم المؤلف المبدع.

وفي الفصل الثاني تحت عنوان "التفكير اللاشخصي والإبداع في العالم القديم" يقدم

السفلي والسماء مملكة العالم العلوي (التطهير والبعث).

والآلهة خالدون، ومنهم رع إله الشمس إلا أنه تقدم في السن فكان يموت مساء كل يوم ثم يحيى صباح اليوم الثاني، ومع ما في هذا الفكر من تناقض وخرافة، فإن عقيدة الأرواح كانت ترتبط بحياة الناس في مستوى الأسرة، والقبيلة، والمدينة والدولة، من خلال الأعياد وتزرع فيهم القوة والأمل المستمد من أرواح الأجداد، وكانت الآلهة الكونية تضم بالإضافة إلى الآلهة الكونية والطبيعية آلهة مسؤولة عن النظام الاجتماعي، فشمسة آلهة للأحياء والموت.

لم يكن فرعون إلهاً، لكنه أنه في نهاية الأمر، لدوره في تنظيم المجتمع وسلطته وهكذا تجسد الإله في الإنسان، وكذلك تم تأكيده الأبطال، والشخصيات الخارقة، بعد موتها في اليونان، إن تجسد الإله في الإنسان من خلال عملية فتح العينين أي وضع أمرين كيرمين في محجري التمثال يمنحان المكرس شأناً ويمدانه بالقداسة بالنور الإلهي، في السماء المنبعث من إله الشمس رع، فيغدو (ككا) قادراً على الرؤية أي الاستتارة.

كان فرعون تجسداً للإله - ولذا وضع الكهنة المصريون مبدأ ضرورة انتقال روحه إلى السماء واندماجها بالشمس، لتمر بدورة التطهير والبعث، أما جسده فتعود إليه روحه بعد التطهير باستمرار ليتواصل مع شعبه، وترتب على ذلك مسائل منها: كيف يمكن لفرعون الإله أن يرتقي إلى السماء، وينزل إلى الأسفل بروحه ككاهن ويجسده كإنسان؟ وكيف يتم تطهير روحه تحت الأرض لا في المقبرة؟ وكيف يتم التصرف بجسده، حل الكهنة هذه المشكلات فبنوا القبر (الهرم) على صورة مدرجات ترقى إلى السماء وتهبط إلى الأسفل وجعلوه على صورة هرم حوافه مستقيمة منكسرة قليلاً ثم على صورة تابوت في مرحلة الدولة الوسطى وعلى صورة مقابر سخرية في وادي الملوك زمن الدولة الحديثة،

مكانته واكتسبت فكرة الإله معنى جديداً، فهو المنظّم والحامي والجبار الذي يخشى بطشه، فيتخضع له ويرجى، وقد حلت صور الآلهة محل القرناء في الأضرحة في المرحلة المتأخرة من الدولة المصرية.

كيف نشأت ثقافة الممالك القديمة البدائية؟  
يجيب المؤلف حدث ذلك قبل الانتقال إلى الزراعة ونشأة المدن، فالتفكير البدائي الغيبي يقوم على الإيمان بأن لكل كائن نفساً خالدة ومسكناً يعيش فيه، قد يكون الجسد، والموت هو خروج النفس للعودة من الجسد، والإيمان بروح لكل من الكائنات كالسريح والماء والنار، وللقبيلة روح مشتركة تستقل طوئلياً من الأجداد إلى الأحياء فالأب يسوق أرواح الأجداد إلى جسد الأم بعد نشاط المدن، وهيام تنظيمات جديدة للعمل خارج نطاق القبيلة، وحول قصر الملك أو الكاهن الأكبر، إن تنظيم السلوك الاجتماعي انعكس على المعتقدات الدينية، ف(ككا) الذي يرمز إليه بطائر كان يوحد أفراد القبيلة التي أمنت بالنفس، وكيف حياتها مع هذا المعتقد (دفن الموتى، العلاج، تفسير الأحلام، استدعاء الأرواح، فهم العالم المسكون بالأرواح، وكان الإنسان البدائي يحل في ضوء هذا المعتقد ما يعترض إيمانه من... مشكلات عقدية، فتثار مع كل تفصيل قضايًا جديدة وحلول جديدة، فالإله في مصر وبابل يشارك الإنسان في العمل والإرادة والسلطة، ويمكن خلق ما يؤيد ويساعد الإنسان إذا قدم له الأضاحي، وهو يتمتع بوجود يعادل في نظر الإنسان القديم وجوده المادي، فالروح والاسم هما شيء واحد للفرع وعليه أن يخضع له باستمرار، والإنسان مخلوق من الإله الخالد الأبدى، وقد يضحي بالإله لمصلحة الخلائق والحفاظ على وجودها، فقد ضحي بأحد آلهة بابل وعجن بدمه الصلصال لصناعة الفخار كما تزعم الأسطورة البابلية، والموت لدى المصريين هو مرحلة تطهير للنفس، وبعث يقترب فيها الإنسان من الآلهة، والأرض في معتقدتهم هي مملكة العالَم

فما المعرفة التي يمكن من تجليته: "ويجب: حين أنادي الله فإنني أدعوه في نفسي وذاتي".

أن يكون الله في ذاتنا، والآن فيه إزالة للهوة التي تفصل بين الخالق والمخلوق، بعد أن نادت للسيحية بمر التجسد، وفرضت فعل الاعتراف. في ضوء هذه الثقافة الدينية الجديدة، كتب أوغسطين اعترافاته فالاعتراف عنده توجه إلى الذات الداخلية للفكرة بصمت لأنه وجد فيها خبرة تحول الإنسان القديم وولادة الإنسان الجديد، لقد تم ذلك بالإدراك الإيزوثيري للعالم (الاستيطان الذاتي والتأمل والكشف). إن مثل هذا التأمل لا يمكن تحقيقه إلا بجهود شخصيات منفردة. تستلهم ذاتها وتسبق زمانها كانت الثقافة اليونانية منبع الإيزوتورية، فأفلاطون كان يعتقد أن هذه الحياة هي اكتساب الخلود، والعيش بغبطة التأمل بما وراء الواقع. فالإيزوثيري يوجه حياته كلها لهذا الهدف، وهو ينطلق عادة من نقد أشكال الحياة والثقافة القائمة لأنها زائفة ووهمية، ويصف صراعه الروحي مع نفسه، عبر مذهب الباطنية ووجوده الباطني الشخصي، وينفي بعض المفكرين التفكير الباطني ويعدونه خيالاً أو وهماً، لكن أوغسطين يؤكد أنه لا يمكن الشك بوجود الله إذا كان وجود الإنسان كله يؤكد ذلك، وهو يرفض نقد المدرسين الذين يرون في التأمل الباطني خدعة نفسية، يقول: (إذا كنت (بتأملي الذاتي) أخدع نفسي فأتا موجود لأن من هو غير موجود لا يخدع نفسه.

ينطلق أوغسطين من محبة الله في تأمله الذاتي وينفي أن يكون شعوره مجرد هلوسات، فالتأمل الباطني يمكن أن يصل إلى الحقيقة بالتخلي كلياً عن الواقع ومعطياته، وتوجيه نشاطه لوعي داخلي ويغير نفسه باتجاهها ملبساً مثله العليا من خلال التحليق بالذات. لم يكن أوغسطين يدرك الإله وحده بتأمله بل كان يدرك نفسه عن طريقه (لست أنت من لا يوحى إلي. بل يا نفسي أقيس الزمان)، يقوم التأمل الباطني لدى أوغسطين على الذاكرة

وبهذا أصبح مدفن فرعون (الهرم) أجسداً فضائية كالتلال تمثل الأرض المرتفعة التي يعتقد المصريون أن الحياة بدأت منها. ويمكن للموت في أن يتابع حياته بعد الموت، فلا يأكل ويشرب ويعيش مع زوجته وأولاده في الآخرة، ويجب أن يُزود ضريحه بكل ما يلزمه في الحياة، وبكوة ينفذ منها نور (رع)، وهو يحاسب في الآخرة فيمنحه أوزيريس البصر والكلام (فتح العين والفم) إذا كان صالحاً. إن فكرة استمرار الحياة بعد الموت لديهم انطلقت من مقولة: (لو عشنا أبداً لم نمت أبداً)، وهكذا تطورت فكرة الحياة بعد الموت، وتم وضع سيناريوهات لها عبر الزمن لسد الثغرات فيها من قبل الكهنة، وهذه السيناريوهات الثقافية كانت تتسع وتؤثر في حياة الناس وتصرفاتهم وفنهم والتزاماً بقيودها، حتى بدا وكأن المصري الحي في صلاته، يبرجو الآلهة ويوجهها ويذكرها بأعماله الحسنة، للاهتمام بخلاصه.

وكان خسوف الشمس أو القمر ينأى يموت الملك فيعبد الكهنة إلى حمايته، ويكفون فرعوناً من عامة الشعب بدلاً منه حتى يزول الخطر ثم يقتل الحاكم المور الذي يخدعون به الآلهة.

وفي الفصل الثالث تحت عنوان: التفكير والإبداع والشخصية في الفلسفة، يحلل المؤلف نمو الشخصية الفردية في مؤلفات أوغسطين وتجربته الإيمانية الذاتية، ويدرس الطريق الإبداعي لدى ميشيل فوكو وميراب مامردا شغفيلي وشدروفيشكي وزينوفيف وهلورنكسي، موضحاً طبيعة الخطاب لدى هؤلاء المفكرين الذي يقوم على التأمل الباطني والاستغراق الذاتي الجواني، ويسمي هؤلاء فلاسفة الإيزوتورية (أي الاستيطان) الذين اتسموا بالحقيقة الإنسانية ذاتياً بعيداً عن مبادئ العقل والمنهج العلمية التي تقوم على الملاحظة والتجريب في العالم المادي العياني.

يتساءل القديس أوغسطين كيف يعرف الله؟ وهل يناديه من لا يعرفه، لكن الله سر لا يدرك،

ومفهوم (وحدة القرار) في دراسات فوكو يفتح صفحة جديدة في تطور العلوم الاجتماعية والإنسانية ويسمح بربط خطلت الدراسة في كل واحد منها ولاسيما الخطابات والمعارف. وقد درس فوكو مسألة الجنس دراسة ثقافية تاريخية فردية ونفسية وفتح المجال لدراسة الواقع المعاصر وتأسيس وعي ثقافي معاصر، في إطار فلسفة الخلاص أو الفلسفة الإيزوتورية الذاتية، التي لا تكتفي بوعي الوجود بل بحث الإنسان على أن يكون له هدف في الحياة أي كيف يوجه الإنسان حياته لإكسابها الشكل الأجمل الممكن.

وينقلنا المؤلف إلى إيزوتوري آخر في التراث الإبداعي الروسي هو ميراب مامرد شيفلي مؤلف "كيف أفهم الفلسفة" ومحاضرات حول "بروست" الذي يعده كتاباً في الفلسفة وليس فلسفة. فهو بحث في الذات ومعرفة العالم وطريق للحياة والعمل، وهو ما يعد عملاً إيزوتورياً (جوانياً) جداراً. فـ "بروست" اعتمد على ذاته للخلاص، وكان متأملاً روحياً واستبطانياً. حاول مامرد شيفلي أن يشرحه روحانياً، فنادى بالنفس الشمولية كما جسدها بروست وهي خالدة بحسب بروست والصوفيين مع فارق بينهما، فالإنسان بالتأمل الجواني يمكن أن يتوصل إلى السعادة وتحقيق ذاته، ويعني صلته بالمطلق بعيداً عن لغة المعرفة العقلية، وهوانيتها، تمتع مامرد شيفلي بحساسية مرهفة تصل إلى حد المرضية والغربة، شخصية لا تعرف ذاتها كل يوم وتفقد الإحساس بالحياة، لأنها تعيش حياة روحية خالصة، تتحلل باستمرار وتخلق في عالم الروح والجمال الفني. فكتاب بروست ليس من صنعه بروست الإنسان المتحدّر من أبوين بل من إبداع كائن مولود في مساحة العمل الأدبي ذاته أي هو آلة لتغيير الإنسان ذاته بممارسة عمل الحب، حب المطلق، وتجسد الإله في الإنسان. تأثر مامرد شيفلي بصوفية بوذية الزن والوجودية الغربية كطريق روحي، وأمعن في أفكار المسيح وهو طريق للاستتارة والخروج من كل

والعقل والإرادة وتطويع نفسه المستعصية باستمرار لبلوغ هدفه. وتشكل الطقوس الكنسية والمواظب والأسرار تجربة صوفية خاصة لما يمر به المسيحي. وتساعد على الاستعارة الذاتية.

ويحلل المؤلف تجربة الطريق الإبداعي لفوكو وهو مفكره المفضل كما سيقول، فيربط بين شخصيته ونمط تفكيره (شذوذه الجنسي المثلي، انعدام الحنان الأسري في حياته، موته بالإيدز)، فهو أول من نظم حركة معاداة الطيب النفسي وانتقد المجتمع البرجوازي المعاصر.

لكن هذه الظروف ليست هي التي حددت أفكاره بل شخصيته الذاتية ودور أمه التي علمته الاعتماد على الذات، وكان مشغوفاً بفلسفة هيجل وبمرحلة محدودة بالماركسية، دفعته إلى أن يعتمد على ذاته في فهم التاريخ، ويرفض النظريات السابقة حول هذا الفهم، ويؤمن فوكو بالمعرفة العقلية لفهم التاريخ وتفسير التطور الفكري التاريخي في ضوءها لكن من خلال منهج تحليلي لمعرفة كيف أنجزت وقائعها، يعتمد على ذاته في فهمها، واعتباراً من صدور كتابه "تاريخ الجنون" تحول فكر فوكو إلى ذاتية غامضة، وهو ما دعاه الدارسون آليه التفلسف لديه، ويسميه فوكو المنهج النقدي أو التاريخ النقدي أو الأركولوجيا. فيختار التفكير السوسولوجي الفردي أساساً للتفكير النقدي، الفرد من حيث هو كائن متبدل، وقابل للتغيير، يقدم فوكو الظواهر الاجتماعية ويتخذ قراراته بالاستناد إلى الوصف التاريخي للحقيقة، فيدرسها في قالبها الظاهري كالألغة والأشياء من جانبها الثنائي والاجتماعي، ويحلل الظروف التي تفرض وجودها، فيبرز ما كان في عرض من سبقوه غير ظاهري ليكون واضحاً محدداً عناصر التفكير، وردها إلى علاقتها بالسلطة، وينقد التصورات التقليدية الموروثة، معتمداً على تحليل الخطابات الخفية للوصول إلى فهم الممارسات الاجتماعية في إطار وحدة القرار وهي شبكة يمكن تصميمها بين مختلف العناصر حتى لو كانت غير متجانسة.

يهدف إلى حماية الحياة، والسعي لإقامة مدينة جديدة تشاركية وأخلاقية جيدة وأشكال جديدة من الحياة والتفكير.

وفي دراسته لشخصية زينوفيف الذي نقد المجتمع السوفييتي في كتابه (القمم الفاغرة) واتهم غورباتشوف بالخيانة وقد خاب أمه أيضاً باليوثينية، فقد اتسم خطابه الإيزوتوري بنبرة نبوية مدعية (يمكنني القول عن نفسي بأنني نقطة نمو روسيا، إذا لم يتم الاعتراف الرسمي بزينوفيف، فلن تقوم لروسيا قائمة وإذا ما قتلوا أوصالي فمن المستبعد ظهور فرد آخر مماثل لي في روسيا). لقد أثر زينوفيف بكل المفكرين الإيزوتوريين الروس، وكان يعد نفسه عالم اجتماع ومع دفاعه عن الشيوعية فقد نقدها بعنف وسجن لذلك، وكان يشعر أنه مهمش اجتماعياً في ظلها ويسعى للاعتماد على ذاته في بناء تفكيره (لقد كنت أعد نفسي دولة مستقلة من فرد واحد ولم ألتصق بأحد، كنت أشعر بنفسي مباشرة ومُرسلاً)، وقوله: إنني أرفض كل ما ألفه الآخرون، لقد أكدت أنني أتبع طريقي الخاص).

وكان يعاني الاكتئاب ويدمن على المسكرات، وقام بعد عودته من المنفى بتأسيس فريق عمل (أخوة روحية) تدعو إلى التضحيات والنضال وتطوير الطاقة الروحية والمعنوية لروسيا من خلال التربية والتعليم.

ومن الإيزوتوريين أيضاً فلورنسكي مؤلف كتاب (العمود والحقيقة) وقد عكس فيه تجربته الدينية الحية مثل القديس أوغسطين، لكن الكنيسة الأرثوذكسية لم تعترف بمذهبه الذي يربط علاقة المؤمن بآله بضرب من الحكمة (صوفيا) وبالعداء والكنيسة وبهذا كاد أن يجعل صوفيا (الحكمة) أحد الألقاب الإلهية المسيحية، وهو يرى أن الثالث موحد وغير قابل للتقسيم، وهو الحقيقة اليقينية الوحيدة. وقد تأثر فلورنسكي بوالديه اللذين كانا يطمحان أن يكون كاهنا

أشكال الظلمة في العالم، والسعي لكي ما هو خير باعتماد الإنسان على ذاته وبذاته ليفهم ما حوله ويدرك أنه بالغوص في ذاته. غير أن هذا التوجه الروحي الباطني يظل عصياً على المنهج الفلسفي، ويتعذر تعليقه.

ومن الإيزوتوريين البارزين شدروفتسكي مؤسس حلقة مدرسة موسكو المنهجية MMK الذي تحول إلى احتقار الثقافة وأثرها في إعاقته التقدم، وتوجه إلى الكتابة الجوانية الروحية، متأثراً بتزمت والدته ومصراتها في المواقف، ومثالياتها في التربية، وسيطرة الإيديولوجية الماركسية على فهم الناس وعقولهم، ما كَوّن لديه، ردة فعل لبناء تفكيره المستقل، بالاعتماد على الذات، وفهم التاريخ فهماً روحياً، وبصفته إيزوتورياً تقع بقناع سقراط الذي قتل دفاعاً عن الحقيقة، وسعى لتغيير العالم الذي لم يتكيف معه، وقد ظهر سوء تكيفه بخصوماته المختلفة مع أقرانه وإدارة مدرسته، وتلاميذه، لم يكن ذلك منه سوء تكيف بقدر ما كان موقفاً إنسانياً مثالياً يخالف الواقع المادي حوله، وصعوبة تعامله مع المحيطين به، إلى حد أنه حاول الانتحار ونصحوه بالدخول إلى مصحة الأمراض العقلية، يقول: أدركت بوضوح اغترابي عن كل ما كان يجري في كلية الفلسفة، وأن أعيش كما الناس، أو أقسم معهم علاقات منطقية، ويضيف: ما يجب تطويره هو المنهج والمنطق للوصول إلى المعارف الموضوعية التي هي جوهر النتائج...

نحن نعيش في ظروف اجتماعية هائلة ونحن ملزمون بتنفيذ مهماتنا لجأها، وقد انطلق من تبني نظرية النشاط إلى دراسة النفس، ووجد التفكير السليم في التأمل الروحي، ووصف الذات، والتماس منهج يسمح برؤية جديدة للثقافة وبنائها، لكنه كما يرى روزين وقف عند حدود التفكير فحسب من غير أن يكون ضمير عصره وحاملاً حياً لثقافته. فالفيلسوف اليوم مهم منها أن يساعد على رؤية جديدة للعالم، وتشكيل مشروع اجتماعي جديد

الأجسام والإيمان بدقة تنظيم الكون والطبيعة وفق قوانين رياضية. عارض غالبه آراء العلماء فيما يتعلق بنظرية السقوط الحر للأجسام، وجادل وحوار أصدقائه وخصومه، وصاغ مفهوم النبضة الذي قلب مفاهيم الميكانيكية الرئسية (الحركة، السرعة، الزمن، القوة)، وحدد شروط التجربة العلمية الجيدة وسعى إلى تحسين النموذج والنظرية واقترح مواقف متخيلة أي خلق مواقف مصطنعة، وتمكن من خلال الحوار تنظيم المعارف العلمية المستخلصة حتى عصره، وانتصر بصبره وإصراره على كل الصعوبات التي اعترضته باعتماده على العقل والحدس، واستفاد من الأفكار والتصورات والتصاميم التي سبقتها في مجال بحثه لبناء نظريات وتصورات جديدة فكان بجهد إنجاز عصر النهضة الجديدة.

وحول صلة الفكر الإيزوتوري بآلن يلاحد المؤلف أن عصر النهضة - يصور القديسين والعذراء في رسومات فنانين على صورة بشر أصحابا كبقية الناس، مع تباين صوره، وفي عصر النهضة، حيث التقى عالما الأرض والسماء تميزت رسوم دافنشي للقديسين بما تحمل من سمات جوانية موحية هي أقرب إلى الصوفية، فجعل الوجه متخيل وغير جسدي، يشع ببريق الفكرة والهالة الإلهية، ولا يدرك جمالها بالعين بل بالروح.

إن فنان عصر النهضة لم يكن يشعر أنه خالق فخالق والمبدع هو الله وحده وهو يقلده في الخلق، وإن كان دونه إبداعاً، إن الفنان الإيزوتوري يتميز بخيال رحب، وتجارب روحية تذكر بتجربة القديس بولس الروحية حين ارتقى بالروح السماء الثالثة، وبرؤيا القديس يوحنا حيث يتلوه المرتحل بروحه بالأنور ويمارس على الأرض حياة الملائكة، ويقتل من دنس الجهل والخطيئة، ولذلك كان دافنشي يضع نفسه امرأة لرسم السيد المسيح والعذراء من غير أن يغفل القوانين الطبيعية للأجسام على هذه اللوحات أن تشع بالأنور ولا يكون لشخصها وزن ولا

لكنه خالفهما ثم كان تحول إلى الروح والاستبطان والإيمان بالله. وكانت تتابيه هزات ونوبات نفسية.

كان والده يرى أن الروح الاجتماعية هي الروح الإنسانية، والإنسان المهتم بضطر إلى اختراع إله له في صورة إنسان، ويؤمن بأقل أن (الرمز) أقوى وأكثر حياة مما يرمز له فالرمز هو المرموز، وكان مفتوناً بالأسرار والأمور الخارقة والسحر، وكل ما هو متفرد، كالمعوقين، فهم طليعيين لأنهم هكذا خلقتهم الله، فبالله لم يخلق الطبيعة فسبح بل تجلى فيها كميدياً حسي، وقد جمع في تفكيره بين التفكير العلمي والفلسفي والإيزوتوري والديني وبين الحدس التأملي والاقتباس من الكتاب المقدس. كان مسعى فلورنكسي لتوحيد العلم والإيمان استجابة لقضايا عصره وتحدياته، وقد شعر المؤمنون زمن ستالين بعزاء كبير في كتاباته، وهو القائل لا يمكن فهم روسيا بالعقل، لكن كثيراً من المعارضين يرفضون سطحات المتأملين الباطنيين، ومعانائهم الداخلية وتجاربهم التي يزعمون أنها روحية، ويبدو أن العالم لا يفهم بالعقل وحده ولا بالإيمان الغيبي والروحي وحدهما، فلا بد من منهج مشترك يوحد بينهما.

وفي الفصل الرابع تحت عنوان: الإبداع والتفكير والشخصية، يستعرض المؤلف جهود غالبه في إبداع العلم التجريبي، وتحول الأفكار الفنية بتأثير الاستبطان الداخلي للذات والعقلانية في عصر النهضة، ويلقي ضوءاً على الفن المعاصر وإبداع الشخصية من خلال أعمال بوشكين وفرويد ويونغ وفيغوتسكي. في تحليله لإبداع غالبه يربطه المؤلف بعصره حيث انتقلت الثقافة من الأدبية إلى المدن وبدأ تطوير التقنية وفن الحرب وتحرر العلم من الخرافة والسحر، وتراجع نفوذ الزعماء التقليديين ورفض المفكرون الإنسانيون شعار الإنسان الحر المبدع وتحررت الشخصية من الولاءات الاجتماعية القديمة. يكمن إبداع غالبه في تنبيه النزعة التجريبية في العلم والاستناد إلى المنطق الرياضي في دراسة سقوط

رغم أنه في سلوكه كان يقلد حياة النبلاء الروس، مع أنه كان يحترق المجتمع البرجوازي، وندد بنظام الرق والأقتان وقد تحول شعره مع تقدمه بالسّن فمال إلى الحب الإنساني بدل حب المرأة والتغزل بها، ووصف محاسنها الجسدية، وانتقل من الغنائية إلى الاهتمام بقضايا الوطن وتمجيد وطنه وروسيا، والتوغل في أعماق ذاته الداخلية للبحث عن حب أعلاموني أكثر جاذبية. وكان بوشكين مسيحياً مؤمناً، وكانت زوجته ناتاليا امرأة عادية لم تدرك قط بمن ربطت مصيرها، وهو أحوج إلى الدعم بعد تحوله، وقد ألف في هذه المرحلة (بوريس غودونوف) و(ابنة القائد) و(الفراس النحاسي) و(قصّة بوغاتشوف)، بهدف الحد من حكم القيصر الاستبدادي، ودعوته للتعاون مع طبقة النبلاء المثقفة، وسعى لتعزيز التعليم والثقافة، وركبت بوشكين الديون في هذه الفترة فاضطر إلى التوقف وكان يشعر أنه خادم وتابع للقيصر وحرية متبيدة، وندم لأنه ربط نفسه بالسلطة، وكان ميازرة الفرنسي دانّس الذي قتله بركه بوشكين لأنه عاجز عن مجاراته في كتاباته الشعر فطلب مبارزته وجرحه في بطنه فجرح بذلك روسيا كلها.

وفي دراسته لإبداع فرويد يستعرض المؤلف مفهوم اللاشعور، فيذكر أن مفهوم اللاشعور في القرون الوسطى كان يشير إلى عدم الإيمان بالإله أو الإلحاد، وكان الاسم conscientia يطلق على الضمير والشعور بأن واحد، ويدل اللاشعور على عدم إدراك أو وعي تصرفاتنا، وفي مفهوم فرويد هو العامل الرئيس المحدد لسلوك الإنسان، ولم يرق هذا التفسير الذي رده فرويد إلى الحياة الجنسية المكبوتة كثيراً من تلاميذه وخصومه. كان فرويد طبيباً عصيباً يعتمد التنويم المغناطيسي في معالجته النفسية للمرض، ويركز على ما يذكره النائم من ذلات لسان أو كلمات مفتاحية، ولم يتوصل إلا بعد حين لتحديد مراتب النفس الذي توصل إليه بملاحظة ومراقبة الحالات المرضية وتحليلها. كما يعول على

يدركون بالعين بل يخلقون في فضاء القداسة تحيد رؤوسهم هالة نورانية مشعة، وتوحي بانطباع صوفي يذكر بالنحت الإغريقي.

وحول فهم العمل الفني وشرحه يرى الفيلسوف دولوز أن تعدد الشروح للعمل الفني تؤدي إلى ابتذاله، فتقبل أي تحليل أو شرح للعمل الفني كما ينادي نقاد ما بعد الحداثة يحول النقد إلى تظاهر مبتذل، وبالمقابل فشمة عدد مماثل من النقاد والقراء والمشاهدين والمستمعين للفن يهتمون بمسائل الفهم الحقيقي للعمل الفني فهماً يقوم على المعاصرة ويعالج مهام محددة، والحقيقة الأساسية للفن المعاصر أنه يتحول إلى ركيزة حين يتطور بتطور الثقافة الجماهيرية، فيغدو فناً محتلاً ومستعبداً كالبوب.

فالفن يثبت الواقع ويشربه وقد ينقده فيفقد عمقه الروحي ويتسطح تحت تأثير استخدامه جماهيرياً. فهل ما يزال الفن اليوم علاجاً وخلصاً في عصر هجوم الركيزة، وهل ما زال قادراً على ربط الإنسان بالثقافة ولدت نظرية المحاكاة لإدراك وجود الحقيقة الفنية بيد أنها تمنح الفن دوراً ثانوياً (الفن للفن) فهو مجرد تقليد للوجود وليس الوجود ذاته. في حين يذهب هايدجر إلى أن العمل الفني يكشف وجود الواقع بطريقة خاصة.

إنه يرغبنا على أن نرى ونسمع ونتأثر ونتملّح إذا كان فناً جاداً، فإذا كان فهم الفن خاضعاً للإنسان فباستجالاتنا للعمل الفني لا تقتصر على الفهم والمعايشة فحسب بل نكتشف ونثبت أنفسنا ونولد في حضن العمل الفني.

وفي دراسته لإبداع بوشكين يشير المؤلف إلى المرحلة الأولى من حياة شاعر روسيا الضائعة والشاذة (الإدمان على المخدرات والميسر والنساء) والشعر ثم تحولت حياته عام (1830) بتأثير صديقه تشاديف وقرر وضع حد لتشرده، فتزوج، وتاب توبة مسيحية فليس من شرط العبثي أو الفنان أن يكون متهتكاً ومستهتراً بالقيم الاجتماعية، ولا أن يكون مثاليّاً. أخلص بوشكين مع ذلك لإبداعه الشعري

وفي الفصل الخامس تحت عنوان الفكر الإيزوتيري (الجواني) والإبداع والشخصية، يدرس المؤلف الإيزوتورية كشكل للحياة الفردية والاجتماعية ويستعرض نظرية أندرييف في كتابه (وردة العالم) وتصميم رواية بولغاكوف (المعلم ومارغريتا).

الإيزوتورية أو التفكير الاستبطاني الداخلي معرفة باطنية لا يدركها إلا من جربها، لكنها ليست مغلقة، بل موجهة للجميع ترجع مصادرها إلى تعاليم المسيح وبوذا وأصحاب نظرية المعرفة. عندما تقرأ لمفكر إيزوتوري تشعر بمعاناته الروحية، وشذوذه هلوساته وأحلامه ورؤاه، وقد يرافقه نوبات من الغيبوبة والغياب والألم والرؤى الحسية الغريبة، فالإيزوتوري المعاصر حلقة انتقال بين إنسان العقل الواعي والإنسان الروحي الجديد الذي تبدل وعيه الروحي ولم يستكمل بعد هذا الوعي، الإنسان الإيزوتيري قبل الآن هو إنسان لم يبلغ كمال وعيه الروحي وعقله محدود، أي هو كائن انتقالي يسعى إلى الارتقاء بطبيعة روحية، ويتوسل إليه بالتبدل المادي والآن تبدل الوعي نفسه كما يرى أحد الإيزوتوريين الهنود، فهل هذا صحيح؟.. الإنسان الروحي اليوم ينظر إلى الثقافة المعاصرة باحتقار ويرفضها لأنها بعدت عن الإله، ويؤمن بوجود حقائق أخرى روحية، ويدرك حياته ويحققها، بمعنى أنه يسعى إلى خلاصه من خلال عالم الروح والخلاص الإيزوتيري ليس خلاصاً دينياً يرد إلى تعاليم الدين إنه خلاص روحي فردي يتواصل فيه الإنسان مع الإله من خلال تجربته الفردية الروحية، ويعيش في إبداعاته الروحية وتأملاته وملتوسه، والمعرفة الإيزوتيرية تبدأ بالمعرفة التصويرية حيث يتم التركيز على فكرة واحدة مسيطرة تقود العالم إلى أفق أسمي، ثم الإلهام فالحدس الذي يحول الإنسان إلى الوجد الروحي فيطرح الجسد القديم، والأنا القديم، ترتبط مراحل الاستغراق الذاتي بتمارين روحية أخرى لدى تلاميذ بوذا، أما تقنية اليوغا فهي غير مرتبطة بتعاليم بوذا،

موقف الصدمة التي تهز مشاعر المريض المتصارعة بين رغباته وثقافته الاجتماعية، التي لها دور الرقابة والإزاحة، ودرس من خلالها الأحلام والرغبات المزاحة وبخاصة الجنسية على أنها غرائز ترتد إلى الطفولة، وتفسيرها بعقدتي أوديب وغريزتي الحياة والموت (حفظ الذات) ووضع منظومة الهو (اللاشعور) والأنا، والأنا الأعلى حامل القيم.

وقد انتقد يونغ إلحاح فرويد على دور الجنس وعقدة أوديب، متجاهلاً الموروثات التاريخية التي يربها المريض عبر تاريخ أسرته من خلال التاريخ الاجتماعي للمريض وعلم الثقافة وعلم اللاهوت (المعتقدات) وما يوحيه المعالج لمريضه، وعد الحلم ظاهرة طبيعية لا صلة لها باللاشعور، وكان تفكيره استبطانياً وإيزوتورياً دفعه إلى الترجيح بين الإيمان بالإله كما يفهمه، ورفضه كما تقدمه الكنيسة. فالإله عنده هو حريته الخاصة. وقد أدخل يونغ مفهوم الأنيميا أي النمط الانثوي في الرجل وفسر من خلالها بعض ظواهر اللاشعور.

ويدرس الكتاب نمط التفكير لدى فيغوتسكي في كتابه (سيكولوجية الفن) الذي حلل فيه عدداً من الأعمال الأدبية وتوصل إلى طبيعة الصراع في الرواية والقصة، الذي يفرض على ضرب من التفرغ والتطهير لدى القارئ أو المشاهد، غير أن كتابه (التفكير والكلام) يبدو أكثر نضجاً، فهو يفرق بين التفكير والكلام فالأول قد يتم من غير لغة، ويركز على تحليل معنى الكلمة كوحدة للتفكير والكلام، وهو يرفض آراء بياجيه لكنه يستخدم معطياته حول الكلام المرتكز حول الذات لدى الطفل، يلاحظ روزين أن فيغوتسكي يقع في تناقضات كثيرة، ويخضع تفكيره لإثنائية متناقضة، وهو في عرضه لنمو التفكير لدى الطفل يخلط بين نمو اللغة ونمو التفكير، ويعتقد أن الطفل يقترب تفكيره من تفكير الإنسان البدائي، وأن الإنسان لا يمارس التفكير الواعي إلا في مرحلة المراهقة، حيث ينمو وعيه، ويتطور تفكيره بعد ذلك، مع تطور الحياة المحيطة به.



وفي دراسة لرواية بولغانوف (المعلم ومارغريتا) يشير إلى أن بولغانوف اقتبس فكرة روايته من تصور الفيلسوف الأوكراني سكوفورودا العالم، فالرواية تقوم على نظريته حول العوالم الثلاثة الفضائي والتوراتي والأرضي، كما اقتبس معالجة الرواية من أدولف ميللر مؤلف: "بيلامس النبطي" الذي حاكم السيد المسيح، فبطلها المعلم هو سكوفورودا ومارغريتا هي المثل العليا (صوفيا) أي الحكمة كما استفاد من هرمقات أخرى كالمعتقد بأن إله النور يخيم على الجبال وأمير الظلام يخيم على الأرض، وشخصية كورسيفوف مقتبسة من قصيدة شعرية بعنوان (أنشودة حملة البعفا)، في الحرب الصليبية ومنها اقتبست رواية موت يهوذا، وأسلوبها مأخوذ من شعر التريادور.

وتعيش الشخصيات في الرواية حياة مزدوجة ويسعى ببولغانوف إلى تفسير كل الخوارق اللاعقلانية تفسيراً عقلانياً. إنها رموز لعاناة وآلام ربما كانت آلام بولغانوف نفسه عبّر عنها رمزيًا بالرواية، فهو يسخر من الشيوعية لأن الله تخلق عن هذه البقعة (روسيا) فالحياة بدون إله أو شيطان لا يمكن تصورهما، وكان بولغانوف يطمح للعلمانية والسكون ولا يسعى للتغيير، وهي سمة كل الفكر الإيزوتوري الشرقي.

وتحت عنوان: طبيعة التفكير المعاصر والإبداع يلخص المؤلف جدلية حول التفكير المعاصر والإبداع، فيرى أن التفكير كان ألياً في تاريخ الفلسفة، حتى عهد أرسطو الذي تجاوز في فكره التفكير البدائي واتجه إلى الاستدلال العقلي من خلال مقولاته المنطقية التي رسمت قواعد للتفكير الاستدلالي، ثم جاء بعده كانط الذي منح التفكير طابعاً عصبياً معتمداً على آليات الفكر الرياضي والعلمي، قبل أن يعتمد التجريب العلمي الذي يقوم على التأمل كشرط للدراسة العلمية، ووضع قواعد العقل النظري، غير أن الإيزوتيرية نظرت إلى التفكير على أنه حدث ولقاء، شكل معين لحياة

لكنها وسيلة لتخليص النفس من الرغبات الأرضية حتى بلوغ النرفانا وهي نهاية الاستغراق التأملي، وقد انفصل المريد كلياً عن العالم بالاعتماد على سعيه الروحي وتجربته الخاصة، التي صنعها بنفسه، ليس هؤلاء مجانين فهم أناس عاديون اجتماعيون ومثقفون يعيشون في عالمهم المثالي، لا شك أن بوذا والمسيح ومحمد (ص) عاشوا هذه التجربة وسعوا من خلالها إلى الكمال الروحي.

ويلاحظ المؤلف أنه في إطار إيزوتيرية القرن التاسع عشر، وفي نهايته برز اتجاهان الأول يتبنى فكرة الإنسان الأسوى والثاني يسعى لتغيير الواقع والحياة، فإما الانسحاب من الحياة أو تحديها وتغييرها، وكل إنسان يحسب قواه قادر على تحسين مصيره، كان ذلك الاتجاه ثمة استقلال الشخصية بعد النهضة وبروز النزعة الفردية حيث يقتدي الإيزوتيري باستقراط أن يعيش بكرامة ويموت بكرامة، ويخدم الخير العام، وينظر العالم للإنسان الإيزوتيري على أنه إنسان غريب وشاذ ولا عقلاني، لكن ليس لنا أن نعترض على حقه في التعبير والتفكير حتى لو كان غير عقلاني، ومتفرد.

ويستعرض المؤلف نموذجاً للإيزوتيرية هو دانييل أندريف مؤلف (وردة العالم) فقد اضطلع في روسيا وسجن عشر سنوات وصودرت روايته (جوال الليل)، وخرج من السجن مريضاً، وهو يملك رؤية حيوية للعالم تجمع بين التشاؤم والتفاؤل، ويؤمن أن العقل سينتصر يوماً في عصر وردة العالم، ويعتقد أن الكارثة العالمية الراهنة مرادها إلى تسلط الشيطان ممثلاً بالسلطة المستبدة القوية التي تحكم العالم، ويدعو إلى منظمة عالمية أخلاقية، تدبر العالم، لقد جاء البشر إلى العالم من أن الله منح الإنسان حرية الإرادة، فالصراع هو بين قوى الظلام والنور، ويدعو إلى الرفق بالحيوان وعدم قتله لتناول لحمه (كالمعري).

ويعقد المؤلف حواراً يصطنعه يؤكد من خلاله ضرورة الاعتراف بكل أشكال التنوع الثقافي وتعددية أشكاله.

هءة ؤولة عابرة فف رءاب ءءاب رورفن الفام  
وهء بفل الءءءور نزار عفرن السوء ؤهءاً مشءوراً  
فف ءرءمءه على الرءم من عمق مضامفنه الفلففففة  
وءءءها، فقرفها ما أمءن للقاءف العرفف.

ما فرأوء الءهن بعء قراءءه الأمل بأن فءصءف  
أءء ءءابفا لءراءة الفءءفر الإفروءفرفف فف مءارسنا  
وءءاباء مبعفنا عبء مرأل ءارفءه، وبءاصة فف  
عصر النهءة العرففة وما بعءها من مءاولاء  
الءءاءة وما بعءها فف الأءب والفن والسءءفر  
وبءاصة ءءاباء أعلام النهءة والسرواءفن  
المعاصرفن. فءرائنا القءفم والمعاصر عفف وءافل  
بالبأمل الصوفف والاسءفطان للءاء وءءلك ءءاباء  
الرواء المصلءفن فف عالم النهءة، ومن ءصءوا  
لمعالءة مسائل العقل العرفف ونءءه، وءعوا فف  
الءءفء.

الشءصففة فءءقق بالبءأملاء والأسءلالاء وبوفر  
ااءواصل مع الآءرفن من ءلال إباء الشءصففة  
وعملها على ءائفها لءرمف ؤلءها القءفم وءسعف فف  
ءلاصها الءائف. فف عصفرفنا هو عصر الفءفففاء  
والشبءاء والمءن الصناعفة الءف ءلقناها، وقء  
أءلمء فف إسعافنا فلا بعء من ءعبفر الفءافة والمءءمء،  
فف أزمة الءفة المعاصرة ومشاءلنا ءوئفة وءطور  
الشءصففة المفرءف فسلءزم إعاءة ءوؤفه الفءر ءو  
ءمافة ءوؤفنا الأرضف وءطوره الأمن وءعم اءنوء  
الفءافة والطبفعف، لا بعء من ءلق قواعء فءءفر  
ءءفءة لا ءءضع لقواعء الفءفر العقلف والمعرفة  
العقلفة وءءرك للروح أن ءبءء عن ءائفها بفائفها،  
وءسعف لءولفء ءر للروح الإنساءفة ءامافة، وءوائم  
بفن الفءلفء وءءءفء.

## قراءة نقدية

في كتاب (الغربة المفهوم وتجلياته  
في الأدب<sup>(1)</sup>) لشاكر عبد الحميد

□ د. أحمد علي محمد \*

1 - مؤلف الكتاب الدكتور شاكر عبد الحميد يعمل حالياً، كما أشر في ملحق كتابه المنشور في سلسلة عالم المعرفة الكويتية، بعنوان "الغربة - المفهوم وتجلياته في الأدب"، أستاذاً متخصصاً في علم نفس الإبداع، ومحاضراً في أكاديمية الفنون، ووزيراً للثقافة المصرية، وبداية أوضح أن مؤلف الكتاب وفق فيما أظن في استعماله مفهوم (الغربة)، بدلاً من المصطلح المتداول في هذا الباب أعني مصطلح (الغرائبي) الذي شاع استخدامه في حقل الدراسات الأدبية النفسية؛ ذلك لأن مفهوم (الغربة) أكثر رسوخاً في الفصاحة، إذ استعمله القدماء استعمالاً واسعاً، بيد أن الباحث الكريم عمد إلى شيء من المزج بين الغربة والغريب والتغريب والاعتراوب ليدل من خلال ذلك على سعة المفهوم وشموليته، مع أن البحث يستوجب الحصر والتعيين وبيان الفروق بين تلك الكلمات، يقول: "في الدراسات العربية القديمة والحديثة، هنالك اهتمام بغريب الألفاظ وغريب القرآن وغريب الحديث... ولدى ابن منظور الغريب البعيد عن أرضه... والغربة الزوج عن الوطن والاعتراوب والتغريب وفي الحديث سنل الرسول ﷺ عن الغرباء... (2)،

في القوة ذلك المبلغ من الغربة والبعد عن العادة (3)، إذ الغربة عند الجرجاني ضد الألفة، وهو المعنى الذي حاول الباحث التعبير عنه في كلام كثير، مستنداً في توضيحه إلى اللغات الغربية المختلفة، إضافة إلى اللغة العربية، كما أسهب في عرض أقوال الفلاسفة والنقاد والأدباء ليستشرف في ذلك عدداً كبيراً من الصفحات، وكان من الأجدى أن

وواضح أن تلك الكلمات ليست مترادفة، وطالما أن الباحث أراد الكلام على المفهوم، فمن المهم بمكان إزالة العوائق عنه ليتقرب من الاصطلاح، وكان بالإمكان للنظر في كتب القدماء لتعرف المقصود بالمفهوم، ولا سيما فيما ألفه الإمام الجرجاني الذي استعمل كلمة غربة في كتابه (أسرار البلاغة) في سبعة مواضع أقربها إلى المفهوم المستخدم هنا قوله في معرض التشبيه: "إلا أنه لا يبلغ

\*أقاديمي من سورية

المعتم، مستنداً في كلامه على هذه الناحية إلى كلام الجاحظ الذي ربط بين توحش المكان ونشاط الخيال من خلال مجرى التوهم وحضور الخوف، إذ عادة ما يستلم المرء في هذه الناحية لخوفه، ويزداد شعوره بالتوحش وإمعانه في الوهم قد يصير شاعراً أو يصبح كذاباً، فيغدو أحسن الكلام لديه أكذبه، إذ يمتضي في تصوير الغول والسعلاة فيزعم أنه صارعها أو تزوجها ليحول خوفه إلى طمأنينة، يقول الجاحظ فيما أورده الباحث: إنَّ القوم لما نزلوا بلاد الوحش، عملت فيهم الوحشة، ومنْ انقرد وطلَّ مُخَامُهُ في البلاد والخلاء والبعد من الإنسان استوحش، ولاسيما مع قلة الأشغال والمذاكرين، والوحدة لا تقطع أيامهم إلا بالملى أو التفكير، والفكر، ربما كان من أسباب الوسوسة... إذ استوحش الإنسان تمثل له الشيء الصغير في صورة الكبير، وارتاب وتفرق ذهنه وانتصت أخطأته، فرأى مالا يُرى، وسمع مالا يُسمع، وتوهم على الشيء اليسير الحثير أنه عظيم جليل(6).

وأما عن صلة الغرابة بالأدب، وهذا هو الموضوع الذي سعى إليه الباحث في كتابه، فيتوسل بخلاصة كلام فرويد وچاك لاكان، إذ يجد من خلال كلامهما طريقاً للدخول في عالم الأدب من الجهة التي تبرز تجليات علم النفس، وهذا بالطبع من المداخل المهمة في الكتاب، يقول المؤلف: أعلى لاكان من قيمة الموضوع الذي يشغل الموضوع الخاص بفقد متخيل، قد ييسر عملية الوحدة مع آخر... فاستعارة عودة الموتى التي عدّها فرويد مصحّبة لـكلّ جسد حي، هي الهامش الموجود وراء الحياة، الذي يضمن وجود الكائن الحي بوصفه كائناً متكاملاً، إنه الهامش نفسه الذي يوضع من خلاله الكائن الحي في موضع دال، الموضوع الخاص بالجسد نفسه... إنها الآلية التي تختلس الذات من خلالها النظر إلى ما هو موجود خلف اللغة/ الحياة، وذلك حين عودة غير الحي أو المكبوت، هي عودة

يوجه الفهم إلى المفهوم، وذلك في محاولة لإزالة ما شابه من التوالق الفكرية، من دون تشتيت ذهن القارئ، بطريق تضريح الكلام والخوض في غمار مسائل قد لا تتصل بالمفهوم، والأمر الذي يؤخذ على المؤلف أنه يقف على مسافة واحدة من المفاهيم الموازية أو المشابهة لمفهوم الغرابة الذي عرضه، سواء تلك التي اقتبسها من كتب الغربيين أم من كتب العرب، مما يذيب رؤية الباحث في بوتقة الأقوال المنقولة، فنحن لا نعلم الكلام المهم من غيره، لأنه يعرضه من دون ترجيح أو مناقشة، وما يمثل ذلك تتبعه العلاقة بين الجليل والغرير، إذ يحدد بدء ظهور مفهوم الجليل في الفكر الغربي، ثم يتبعه في مباحث الفلاسفة والمفكرين من أمثال شيلر وكاظم وإدموند بيرك، ثم يعود إلى الغرابة ليوضح معناها عند فرويد وبلوم، ومن ثم يعقد مقارنة بين مفهومي الجليل والغرير ليعود إلى ما قاله الفلاسفة عن هذين المفهومين ثم يلتبس الصلة بينهما متوقفاً عند ما سماه نظرية الغرابة عند فرويد، ليستعرض مقالته المعنونة بـ "الغرابة" المنشورة سنة 1919م، وقد جاء فيها على نحو ما يعرض منها: "الغرابة مفهوم ملتبس أو مزدوج يجمع بين الماكوف وغير الماكوف، الآمن والمخيف... (4). وهذا المفهوم لا يستقر في الوعي الإنساني بوصفه ظاهرة إلا إذ تكرر حدوثه، وعليه تعني الغرابة عند فرويد أمرين:

1 - إما أنها تتصل بمراحل من التطور الثقافي للإنسان، يفترض أنها انقضت ومضت، كما في حالة المعتقدات البدائية التي تستحضر وتؤكد مرة أخرى بسبب بعض الظروف الاجتماعية والاقتصادية والمسياسية...

2 - وإما أنها تتصل بمراحل ماضية من نمو الفرد السيكولوجي كما يحدث مثلاً عند استئثار بعض العقد الخاصة بمراحل الطفولة، أو بعض الانطباعات الإدراكية تثبت حية من جديد(5).

والهم في كلام الباحث على الغرابة إشارته إلى المفهوم العام مثل ارتباط الغرابة بالوحشة والخيال

## (الغربة المفهوم وتحليله في الأدب)

ظاهرة القرنين وأرتباطها بالخوف، ويتمثل ذلك في حالات تنكك الذات وانقسامها كأفكار الظل والمرايا.

الإحيائية وهي تحول الميت إلى حي، أو تحول الحي إلى ميت، أو الجمع بين الحياة والموت في حال واحدة كالدُمى مثلاً.

وهنا يعود الباحث إلى مقالة هرويد في الغربة ليمعن النظر في خواصها الأدبية، فيتوقف عند قوله: "يمكن إنتاج الأثر الغريب بسهولة عندما يضطرب التمييز بين الخيال والواقع، فعندما لا نستطيع أن نميز ما إذا كنا في عالم متخيل أو في عالم واقعي تزداد احتمالات ظهور الغربة، بل تكون هذه هي الغربة نفسها" (10)، محاولاً إيجاد الفروق بين الغريب والعجيب، مستنداً في التماس تلك الفروق إلى ما سماه نظرية "تودروف في العجائبي" بوصفه مفهوماً أدبياً موازياً لمفهوم الغريب في الأدب، وعليه ذكر على لسان تودروف أن العجائبي نوع أدبي يتمثل في ذلك التردد أو الالتباس الذي يتم إنتاجه لدى القارئ ولدى الشخصيات داخل العمل الفني فيما يتعلق بالواقع المتخيل الخاص بظواهر خارقة، وعلى هذا النحو بدأ العجائبي مثلاً عنده في النقائض الآتية:

- يتعلق العجائبي بنوع من القلق الوجودي.

- يحيل النص العجائبي على التردد المطلق والالتباس بين الشخصية المحورية في القصة والقارئ.

- تتمثل العجائبية في أعمال الناقد فلاديمير سولوفيفوف، ولاسيما فيما تعلق منها بإشارة مفهوم الشك والتردد في الأدب، وكذلك لدى الكاتب دستوفسكي.

- يجب أن تتحقق في الأدب العجائبي ثلاثة شروط: الأول: أن يجبر النص قارئه على أن يضع في حسابه عالم الشخصيات بين التفسيرات الطبيعية والخارقة، والثاني: أن تشعر الشخصيات داخل العمل بالتردد والالتباس والشك، مما يحمل القارئ على التوحد مع

استرجاعية إلى مرحلة مفترضة موجودة على نحو يسبق اللغة: مرحلة الواقعي لدى لاكان، التي هي مرحلة الغرائز، أي المرحلة التي تتوقف عندها اللغة التي نعرفها، إنها مرحلة اللاوجود المحدد، التي تشير إلى وجود شيء ما يتعلق بالوظيفة الممكنة، أو المحتملة للفن والأدب، ويتعلق بطرائقهما الخاصة في التعبير والتشكيل (7).

وعلى هذا النحو يمحضي الباحث في إقرار صلة مفهوم الغربة باللغة والأدب ليؤكد أن: اللغة ليست مجرد كلمات وتعبيرات وصور، بل لغة تعبر عن ذات متكاملة، لغة تعبر عما وراء اللغة باللغة، تعبر عن الصور والانفعالات والأفكار والغرائز داخل الذات المتكاملة المتصلة بالغياب والفقد فيها، بالغائب والميت، وكل ما هو غير مألوف ما قبل اللغة الذي يعود من خلال الأدب على نحو يبدو وكأنه مألوف (8).

يلتمس الباحث في كلامه على الغربة في الأدب بعض الظواهر من الأدب العالمي ولاسيما أعمال الكاتب التشيكي كافكا في روايته (المسخ) (والمحاكمة)، ففي رواية (المسخ) تبدو الغربة في تحول (غريغور سامسا) البائع المتجول إلى حشرة كربية مفرزة، مستسلماً لشكله الجديد، ولكنه يظل محتفظاً بصوته وهويته، مع احتفاظه بذكرياته عندما كان إنساناً، ومع احتقاره لشكله الجديد وكرهه لبني البشر تعرف لونا من السموم وذلك برفضه تناول الفضلات التي يحتاج إليها جسم الحشرة، لتقبل على سماع الموسيقى تلك التي تحتاج إليها روح الإنسان فيه (9). ويشير أيضاً إلى الغربة في قصة القمل الأسود لأدغار آلن بو مبيناً فيها ما أشار إليه هرويد من قوة التأثير الأدبي، مستخلصاً بحسب رأي هرويد ما سماه بالأبعاد العامة للغربة في الأدب التي تتمثل بما يأتي:

- القلق من فقدان شيء أو شخص عزيز، ويتجلى ذلك في الارتباط الوثيق بين الغربة والخوف.

النقاد التكميكيين من أمثال هيلين سيكسوس وسارة كوفمان ونيل ميرتر وغيرهم، إذ كانت الغرابة حتى سبعينيات القرن العشرين مرتبطة بالصور والأشكال الثيمية كمصاصي الدماء والأفهران والموتى والأشباح، أما الآن فإن الغرابة هي ذلك الموضوع الذي يمكن أن يوجد على نحو متكرر في كل جانب من جوانب الحياة اليومية كالبليت والعائلة والحب والمطاعم ووسائل النقل والمكاتب الحكومية، بمعنى أن غير المألوف لا يأتي في حياتنا المعاصر من عالم خارجي بل يأتي من قلب الواقع ومن داخل النفس البشرية في تحولاتها وتشكيلاتها الغريبة(14).

ثمة أنواع جديدة للغرابة تتمثل بنموذج الغزو كما يسميه فيلاشيني كويان، وهو غزو مضاد للذات من قبل الآخر الذي يظن أنه انتهى في زماننا، وهو غزو يفكك الارتباط بين الذات ومرجعياتها، ويدفعها نحو تأمل الأبواب المفتوحة على الاختلاف بصورة لا تمكن من ترويضه أو جعله مألوفاً، ليكون هنالك أدب متماثل في كل العالم معزول عن هويته وأصاليته، وتمثيل ذلك كما يقول المؤلف ما جاء في رواية (قلب الظلام) لجوزيف كونراد، إذ انتبه بطل القصة مارلو وهو يسير بين الأحرار على حافة النهر أن الإمبراطورية الأخرى (القارة الأفريقية) لا تجسّد فقط مكاناً آخر، بل زماناً مختلفاً، إذ نسبت منذ وقت طويل لتغدو قارة مجهولة، ولكنها لم تكن موجودة في أعماق أفريقيا فقط، بل هي موجودة في أعماق اللاوعي أيضاً؛ وهكذا يتوقف تقدم السفينة البخارية في الرواية وهي تتخذ طريقها باتجاه حافة الجنون الأسود غير المفهوم بواسطة تلك الكثرة من عالم الدلالة الذي يصف السلوك البدائي بوصفه جنوناً لا معنى له(15).

وعلى هذا النحو جرت الإشارة كما يقول الباحث، إلى رواية (موسم الهجرة إلى الشمال) للمطبيب صالح، التي تعدّ غزواً مضاداً، وأشبه ما تكون بالمحاكاة التهكمية أو المضادة، التي جعلت

شخصية ما، والثالث؛ أن يتبنى القارئ اتجاهها معيناً فيما يتصل بمعنى النص.

- تتنقل الرؤية التفسيرية للأحداث التي يسودها الشك من الشخصية المحورية إلى القارئ(11).

وأما الفروق التي تنهض بين العجيب والغريب في الأدب، فإن هنالك خلطاً واضحاً عند النقاد في هذه المسألة، بيد أن هنالك تقارباً أشار إليه الباحث بين الغريب المحض والعجيب المحض مثلاً بقصة (اللوب الدوار) لهنري جيمس، إذ يترك المؤلف القارئ في نهاية القصة غير قادر على تحديد ما إذا كانت الأشباح التي في القصة ذات أصل طبيعي أو خيالي، ومع ذلك فقد حاول تودروف، فيما يعرض الباحث، بيان الفارق الجوهرى بين العجيب والغريب في الأدب في قوله: "إن الظواهر الغريبة يمكن تفسيرها على نحو مناسب من خلال قوانين العقل مع أنها غير قابلة للتصديق... أما العجيب فهو استمرار التردد والتأرجح والشك والالتباس عند القارئ من خلال قراءة النماذج الأدبية التي يتوقف فيها الحكم النقدي المنطقي(12).

وتودروف عند د. شاكر عبد الحميد وقع في تفسيره بين العجيب والغريب في مشكلة حصر المصطلح، معتمداً على رأي الباحثة ديزي كانون، إذ اتهمته باختزال الغرابة ونصوصها إلى نوع من الأثر اللاحق أو المتبقي، ذلك لأن الظواهر كما ترى الباحثة ديزي كانون لا تكون غريبة إلا إذا قُدمت للقارئ للمرة الأولى، ولكنها تظل غريبة إذا تمّ تبديد حال الالتباس من دون أن نلتصق بتفسيرها، ففي هذه الحال نرجعها إلى عالم الخوارق أو ما هو عجيب، ويشرح د. شاكر عبد الحميد مقصدها بقوله: "هذا يعني أنه من أجل أن يعايش القارئ عالماً خاصاً بالغرابة، فينبغي له أن يعتقد أنه داخل ذلك العالم المتخيل، إذ يمكنه تفسير الأحداث الغريبة من خلال القانون الطبيعي، وليس من خلال الخيال(13).

تحول الفهم النقدي، على نحو ما يشير الباحث، إزاء الغرابة في الأدب بعد فرويد على يد

## (الغربة المفهوم وتحليلاته في الأدب)

والنساء القاتلات والسحرة والرهبان المنحرفين ومصاصي الدماء والبشر المستنذبين والشياطين واليهياكل العظيمة المتحركة.

ركز الأدب القومي الحديث على الظواهر الشبيهة التي تكمن في المدن الكبرى المكتظة بالسكان، لكون تلك المدن المعقدة اليوم أشبه بمتاهات مخفية تشرب منها حركة الأدب الجديد في الغرب أبرز أفكارها، ولاسيما معاني الخوف والقلق والاضطراب، الذي بدا وكأنه سمة غالبة على أدب القرن العشرين، ولاسيما في قصيدة الأرض الخراب لـ ت. س. إليوت، التي ضمنها كثيراً من الأفكار الغربية والمخيفة والقلقة، معتمداً على كثير من الرموز القومية، فصور فيها الربيع العنيف الذي يتدفق بصورة مربعة فيثير الذكرى مع الرغبة ويرجع الجذور الميتة حية بفعل الأمطار الشديدة، هنا يتحدث إليوت عن صلة اللغة بالهوية، من خلال أشباح الذاكرة التي تتحدث بلسان غريب، وتذكر بخاص شديد الحيوية يناقض الحاضر المجذب الكتيب، وقد وجد الأدب القومي ما يعضد انتشاره على نحو واسع مع تقدم كشوفات الفضاء والحركة التقنية المعاصرة، متضافراً في ذلك مع الاتجاهات الأدبية المعاصرة التي توسعت في الكلام على الغربة والدهشة التي تصيب الإنسان المعاصر مما يضاعف من حيرته وقلقه إزاء وجوده.

3 - من المباحث المهمة التي توقف عندها الباحث موضوع الغربة وتفكك الذات، وقد استند في تعريف الذات إلى نظرية يونغ فذكر على لسانه: إن الذات نعت أولي، أو نموذج بدائي تدل على الشكل المتكامل الذي يوجد بين الشعور واللاشعور للإنسان، وتحقق الذات من خلال عملية التقرد، أي العملية الديناميكية التي تسعى لتحقيق التكامل والتميز في الشخصية، وهي تقابل الأنا التي هي مركز الهوية الواعية، في حين أن الذات هي مركز الشخصية الكلية بجوانبها الشعورية واللاشعورية، وهي من ثم تحتزن الأنا (17)، والذات على نحو ما

من القارة السوداء غزواً يتجه من الجنوب (أفريقيا)، إلى الشمال (الغرب) ولكن بغير الأسلحة التقليدية بل بالجنس والقتل.

من الملاحظات المهمة التي دونها الباحث في هذه الدراسة الجادة ندرة الدراسات العربية حول الغربة في الأدب، وقد عدد منها ثلاث دراسات: (الأدب والغربة) لعبد الفتاح كليطو، و(الغربة بين التلقي والدلالة في السرد العربي القديم) لمحمد بن عبد العظيم بنعزوز و(الكتاتيب والغربة المقلقة) لحسن المودن، وهو أمر يمكن أن يدفع الباحثين إلى دراسة مفهوم الغربة في الأدب العربي قديمه وحديثه بوصفه من المفاهيم النقدية المعاصرة التي تثير البحث وتسهم في تطوير أدواته.

2 - من الجوانب المهمة التي تناولها المؤلف العلاقة بين الغربة والسرد في الأدب القومي، الذي يشار إليه بالربيع القومي، وقد سمي بذلك لأن أصحابه اتخذوا من البيوت المهجورة والديارات الخربة والمباني القومية القديمة فضاءاً للأحداث وميداناً للشخصيات، وكان قد أوجده الكاتب الإنجليزي هوراس والبول، ولاسيما في روايته (قلعة أوترانتو) المطبوعة سنة 1764م، ثم تبعه في ذلك الفن تشارلز ماتيورين ت 1824م في روايته (مالوت الثالث) ومازي شلرت 1858م في كتابها (فرنكشتاين) وستيفنسون ت 1894م في قصته (الحكاية الغريبة)، وأن رادكليف ت 1823م في روايتها (أسرار أدولفو) وبران استوكر ت 1912م في روايته (دراكولا)، وقد بلغ الفن القومي ذروته بطريق الكاتيب الأمريكي المعاصر ستيفن كنج (16).

يمزج الأدب القومي بين التذوق السالب لتلفعات الجامعة المختلطة الغامضة بكل ما تنطوي عليه من رعب، والرهبة الملازمة للإحساس بالجليل، ويتوسل لبلوغ الخوف الشديد بوصف الكائنات اللامرئية والظلام والأسرار الخفية ورسم الشخصيات الطاغية كالجنانين وقطاع الطرق

ومجازاته واستعاراته وانفعالاته وقدراته الخاصة في المكان، قدراته على الفرح أو الحزن، على الأمن أو الرعب، على الاستئثار بشكل عام، ويقدم إلى الذات الأولى اليسرى الذات الواقعية تلك الواقعية في التكرار، والعود الأبدي بعض ما يساعدها على الخروج من أسر الرتابة والمأثوف.

يظهر الازدواج في كثير من الأعمال الأدبية، ولا سيما في رواية فرنكشتاين، حين يخلق فرنكشتاين قريباً له من الوحش على صورته، ثم لا يلبث أن يتمرد عليه ويهرب منه، بعد أن عاث الوحش فساداً في الأرض، وقيل إن الوحش هو فرنكشتاين نفسه، أو هو الآخر المركب في ازدواجية مع ذاته، وبذلك تكون تلك الرواية نقلة جديدة في ربط الشيمات الخاصة بالازدواجية ومن ثم تقديمها في سياق قومي (19).

ويمعن المؤلف في الكلام على الغرابة والقربين في فصل كامل مستعرضاً فيه نشأة القرنين وصلته بالواقع الاجتماعي، ملتصقاً نماذجاً عند كل من دوريان غراي ودستوفسكي وسليمان فياض، ثم يخلص إلى الغرابة والشبهية مختتماً كتابه بما سماه النص الواحد الغريب، وهو نص قمصني ترجمه المؤلف للكاتب إرنست هوفمان عرضه بوصفه نموذجاً مكتملاً لمفهوم الغرابة في الأدب الحديث، كان قد توقف عنده فرويد وعلق عليه في مقالته عن الغرابة، وفي نهاية المطاف يثبت بعضاً من الرؤى النقدية التي تناولت أدب الغرابة من أمثال ديفيد إيلسون وسارة كوفمان وليز مولر ونيل هيرنز.

وبعد: لم يكن بالمستطاع أن يأتي القارئ/الباحث على ذكر جميع ما ورد في كتاب (الغرابة - المفهوم وتجلياته في الأدب)، وكذا ما انطوت عليه تلك المقالة لا تغني عن قراءة الكتاب، فهو غزير في أفكاره، وشامل في موضوعاته، كما أنه مقنع في معالجاته، ويثقف الكتاب في آخر الأمر عن خبرة في نقد نتائج الأدب مشفوعة بمعرفة واسعة في المجالات النفسية، وهنا تكمن قيمة الكتاب، أعني

يعرض الباحث على لسان هيجل تتفاعل ديالكتيكاً مع العالم، وتقوم على نحو ما يرى جاك لاكان بتكوين نفسها من خلال استخدامها الخاص للغة، ومن ثم فهي تتشكل من خلال المعنى، وذلك بتحديد موقعها من الذات الأخرى، للوصول إلى اليقين الذاتي، وهنا يشير لاكان إلى وجود ذات وهمية متخيلة تكون عرضة للتمزق والتفكك. إنها الذات التي تؤدي إلى التشظي والانقسام والازدواجية، ومن ناحية أخرى فقد تكون الغرابة وسيلة للوحدة مع الآخر، فمن خلالها يتم إيجاد أو إبطال اختلال الذات بطريق الدهشة (18).

من المشكلات التي تسهم في تفكك الذات ما يعرف بالازدواج. وقد أوضح العالم الأمريكي روجر سيبيري أن الدماغ البشري المؤلف من شقين، يستقل كل شق منهما بطبيعة خاصة، إذ الشق الأيسر ذو طابع متصلب زمنياً، يهتم بالتفاصيل واللغة والمنطق والدقة والانضباط، أما النصف الأيمن فهو ذو طابع تزامني مجازي الطبع استعاري التكوين خيالي إبداعى يهتم بالصور والانفعالات والحركة في المكان، والازدواجية في الدماغ لها صلة بالازدواج الذات على نحو ما يشير د. شاكر عبد الحميد، وهذه من الأفكار الجديدة التي أثارها الباحث في قوله: نعتقد أن التكوين الخاص بالمخ ذو علاقة وثيقة بموضوع الازدواجية والقرين، ونحن نطرحها هنا بوصفها احتمالاً، ربما يحتاج إلى مزيد من البحوث والدراسات للتحقق منه، ونحوى ما نطرحه هنا: إن الذات الأولى التي تعيش حياة متتابعة متكررة، وفق آلية التكرار القهري التي تحدث عنها فرويد، والذي يكون النظام الذي تفرسه على نفسها، والذي يفرض عليها بفعل عوامل مجتمعية، هي ذات تجد نفسها قد وقعت في أسر الآنية والدقة والانضباط والتكرار، فتفقد الشعور بوجودها الإنساني الحي، ولا بد لها شعورياً أو لا شعورياً من أن تخلق بديلاً لها، ذاتاً أخرى حميدة أو خبيثة، وهنا يجسي دور النصف الأيمن للمخ، ليدخل بصورة



- (6) نفسه، (ص 25).
- (7) نفسه، (ص 46).
- (8) نفسه، (ص 47).
- (9) نفسه، (ص 52).
- (10) نفسه، (ص 62).
- (11) نفسه، (ص 69).
- (12) نفسه، (ص 67).
- (13) نفسه، (ص 73).
- (14) نفسه، (ص 75).
- (15) نفسه، (ص 76).
- (16) نفسه، (ص 102).
- (17) نفسه، (ص 116).
- (18) نفسه، (ص 150).
- (19) نفسه، (ص 156).
- أن كثيراً من المؤلفات التي تكلمت على فتاهاير الأدب من الناحية النفسية لم يكن أكثر أصحابها من البصراء في التحليل النفسي، لذا بدأ الضعف واضحاً في كثير من معالجاتهم النقدية، في حين أن كتاب الدكتور شاكر عبد الحميد في حدود ما أعرف من أكثر المؤلفات إقناعاً في هذا الباب، أعني الجانب النفسي الأدبي.

#### الهوامش:

- (1) القراءة المفهوم وتحليلاته في الأدب د. شاكر عبد الحميد، طبع سلسلة عالم المعرفة الكويتية العدد 384 يناير 2012م.
- (2) المصدر السابق ص: 23.
- (3) أسوار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني تحقيق ريتز م. دار المسيرة بيروت ص: 143.
- (4) الغواية (ص: 36).
- (5) نفسه (ص 43).

## صوتك التجويد\*

□ محمود حبيب \*

كَالْفُلْكِ مُسْتَوِيًّا يَرْسُو عَلَى (الْجُودِي)  
كَسَيْدِي (الْمَتْنِي)، هَاجِرًا (حَلْبَا)  
كَالذَّبِّ مُثْمَرًا، إِذْ (لَا تَمْ كَذِبْ)  
مِنْ حَالِمٍ بِالنِّشَاقِ الْفَجْرِ مَنْظَرِ  
تَنَاهَبَ الْيَاسَ أَيْامِي وَأَسْلَمَنِي  
سُتُونٍ، مَا عَرَفْتُ مِينَامَا سَفَنِي  
وَعِنْدَمَا لَابَسَ السَّقِيَا عَلَى شَفَتِي  
قَرَأْتُ (سُبْحَانَ مَنْ أُنْشِرَى) وَحِينَ سَرَى  
تَرَكْتُ تَقَاحَهُمْ خَلْفِي وَجِئْتُهُمْ  
(لِلصَّالِحِ بِنِ عَلِيٍّ) قِبَلْتِي هَانَا  
يَا فَارَسَ الطُّغَنَاتِ الْبُكْرِ.. كَابِيَّةُ  
يَا مُلْهِمَ الشُّعْرِ.. أَمْسَى الشُّعْرُ مَضِيعَةً  
أَنَا حَقِيدَكَ خُذْ هَذِي الْخُلَاصَةَ مِنْ  
وُزَعْتُ ذَاتِي، فَصَصْتُ فِي هَوَى وَطَنِي

كَالسَّارِ صَاحِبَهَا مِنْ (طُورِهِ) نُودِي  
سَعِيًّا إِلَى أَمَلٍ فِي (مَصْرِ) مَفْقُودِ  
إِلَّا وَيَكْمُنُ فِيهِ سُوءٌ مَقْصُودِ  
إِلَى سَرَابٍ غَدٍ.. بِالسُّوءِ مَمْنُودِ  
صَبَدْقِي إِلَى فَرْحٍ بِالْحُزَنِ مَعْقُودِ  
وَلَا الْحَسَّاسِينَ غَشَّتْ فَوْقَ أُمْلُودِي  
عَاطَتْ نَفْسِي بِظِلِّ هَيْكَلِ مَمْدُودِ  
سِرُّ الْهَدَايَةِ يَبِي مِنْ غَيْرِ تَهْيِيدِ  
مَذْلاَحَ بَارِقِ (هَبُودِ) لِمَحْنُودِ  
عَشَّتْ مِنْ كَرَمِهِ خُمُرِي وَعُتُقُودِي  
كُلُّ الْخِيُولِ وَتَهْنَأُ فِي الْأَخَادِيدِ  
وَبَاتَ مَوْسِمُنَا مِنْ غَيْرِ مَرْدُودِ  
شَغَافَ قَلْبِي بِصَدْقِ الْبُوحِ مَعْمُودِ  
وَنَصِفُهُ غَيْمٌ صَفِيحٌ ضَاغٌ فِي الْبِيدِ

مِنْ يَوْمٍ (داحس والغبراء) مُضْرَمَةٌ  
مَاذَا نَقُولُ إِذَا (مَوْؤَدَةٌ سُلْتُتْ)..  
وَيَزْعُمُونَ بِأَنَّ اللَّهَ.. بَارَكَهُمْ  
بِأَيِّ هَتَوَى.. وَدَعَنِي مِنْ هَرَامِيَّةٍ  
وَكَلَّمَا زَادَتِ الْأَفْوَاهُ ثَمَثَمَةً  
أَتَشْتَعِدُونَ الْبَصَارَ مِنْ أَمْتِكُمْ  
لَا تَحْلُمُوا أَنْ يُعِيدَ اللَّهُ ثَانِيَةً  
لَنْ يَهْرِمَ الْكُفَّةُ الزُّهْرَاءُ (أُتْرَمَةٌ)  
هَرَكْزُوا يَا حِمَاةَ الدِّينِ أَعْيُنَكُمْ  
بَرِثَتْ مِنْ أَمْرَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَمِنْ  
كُلِّ الْعَوَاصِمِ لَوْلَا الشَّامُ لَأُتْخِذَتْ

(حَرْبُ الْبُسُوسِ) وَيَا أَلَامَنَا زَيْدِي  
(بِأَيِّ ذَنْبِيَّةٍ) وَشَعْبُ نَصَفُ مَوْؤَدٍ  
وَلَمْ يَغْدُ صَنَمٌ مِنْهُمْ بِمَعْبُودٍ  
يُزَوِّرُونَ الْفِتَاوَى بِالْأَلَمَانِيدِ  
تَقِيَّاتُ بَقَعَةٍ فِي فَطْلٍ عَرِيدٍ  
وَتَحْلُمُونَ مِنَ الْمُؤَلَّسِ بِتَائِيدِ  
(مَيَّراً أَبَابِيلِ) فِي سَجِيلٍ مَنُحْنُودِ  
إِذْ بَاتَ يَحْلُمُ مِنْ (فَاسٍ لِيَبْرُودِ)  
عَلَى تَعْيِسٍ (بَرَامِ اللَّهِ) مَصْنُودِ  
(كَرْدِيدِ) إِذْ خَلَمُوا مَا فِي نَكْرَدِيدِ  
مَخْرَابٍ وَجَهَتْهَا.. (إِسْطَبْلُكَ دَاوُدِ)



يَا صَالِحَ الْحَقِّ لَا وَهْمَ هَامُردُودُ  
وَلَا الْحِكَايَةَ نَفَحَ مِثْلَمَا زَعَمُوا  
الرُّبُّ فِي (قُمْ) إِرْهَابَ وَكَمْ ذَبَحُوا  
وَلَمْ تَزَلْ (قَنْدَمَارَ) تَسْتَحِمُّ نَمًا  
(عَمْرُو بْنُ وَدٍّ) وَزِيدُوا مِنْ خَدَاقِكُمْ  
وَتَصَلُّبُونَ فَلَا (الْمَهْدِي) جَاءَ... وَلَا  
وَتَزْرَعُونَ وَلَا تَأْتِي مَوَاسِمُكُمْ

وَلَيْسَ جُرْحًا أَوْاسِيهِ يَشْتُمِيدِ  
هَالِثُفَعُ يَجْرِي كَمَا شَاءَتْ لَهُ (الْيَهْدِي)  
مَنْ هُتِيَّةٍ فِي فَلَسْطِينِ وَمِنْ غِيدِ  
وَمَا (أَبْنُ لَادِنَ) إِلَّا (شَيْكُ تَسْنِيدِ)  
مَا نَفْعُهَا؟ (وَعَلِي) غَيْرَ مَوْجُودِ  
ثَهْلُ (مَرْتِيمِ) إِيذَانًا بِمَوْئُودِ  
إِلَّا يَعْصِفُ مِنَ الْأَوْهَامِ مَحْصُودِ

أَنَا رَأَيْتُ وَمِثْلِي الْأَكْثَرُونَ رَأَوْا  
يَا سَيِّدِي جَوْفَةُ الْأَعْرَابِ مَا هَتَيْتُ  
هَلْ فِكْرَةٌ خَرَّةٌ إِلَّا مُعَاصِرَةٌ..  
لَوْ أَنِّي تَمَلُّعْتُ لَمَّا انْبَقَيْتُ ذَكَرَهُمْ  
حَبْلَيْنِ مِنْ مَسَمٍ لَاحَا مِنْ الْجِيدِ  
تَسِيرُ هِيَ مُوَحِّلٌ بِالذَّلِّ مَنُشَوْد  
وَهَلْ سَبِيلُ خِلَاصٍ غَيْرُ مَسْنُودٍ  
لَكِنْ أَنَا مِثْلَكُمْ (شَوْ طَائِعٌ بِإِيدِي)



(أَنَا ابْنُ مَرْيَمَ) سَمَوْنِي (ابْنُ أَمْنَةٍ)  
وَيَا أَبِي لَمْ يَزَلْ (قَابِيلُ) يَحْسُدُونِي  
هَلْ الْوَمُ تَلَامِيذِي وَهَذَا حَضُرُوا  
وَرَاوَدْتَنِي (زَلِيخَا) مَا اسْتَجِبْتُ لَهَا  
هَذَا أَنَا يَا أَبِي لَا التَّلْفُظُ بُرْهَانًا  
وَسَوْفَ تَسْأَلُهُمْ أُمُّ الْمَسِيحِ غَدًا  
هَدَثُونِي.. أَمَا فِي (مَكَّةَ) رَجُلٌ  
أَلَا هَذَا لِي يَمْضِي الْيَوْمَ لِيَأْتِيَهُ  
لِيَبْكُ هَذَا فَتَنِي بِاللَّهِ مَعْتَصِمٌ  
نَادَاهُمَا.. لَبِثْنَا إِذْ أُو مَاتَ يَدُهُ  
وَتَسْأَلُونَ: لِمَاذَا الشَّعْرَةُ قُلْتُ: صَدَى  
إِنِّي لَأَعْرِفُ أَنَّ الشَّعْرَةَ خَاسِرَةٌ  
وَأَرْوُغُ الشَّعْرَ لَا يُرْضِي جَلَالَتَهُمْ  
وَاللَّيْنِاقِ مِدَارَاتٌ وَهَذَا سَفَاةٌ  
(وَيُوسُفَا) وَيَرِيدُ السَّبْعُ تَهْوِيدِي  
وَيَضْرِبُ النُّارَ فِي حَقَائِي لَتَهْدِيدِي  
عِنْدَ الْوِلَادَةِ فِي (الْأُرْدُنِّ) تَعْمِيدِي  
وَلَمْ يَكُنْ بِأَيْهَا دُونِي بِمَوْصُودِي  
وَلَا قَمِيصِي مِنْ مَنَدَرِي بِمَقْدُودٍ  
عَنِ انْطِفَاءِ شَمْعِ الْفَصْحِ فِي الْعِيدِ  
مَعِي يَهَاجِرُ أَوْ يَسْمَعُ لِنَائِيدِي  
عَلَى فِرَاشِي.. يَكُنْ سَيِّفِي وَمَسْنُودِي  
ذِرَاعُهُ الْغَضُّ يَفْرِي كُلَّ صَبِيهٍ  
يَا شَمْسُ عَوْدِي.. وَيَا أَصْنَامَهُمْ مِيدِي  
لَمَّا تَعَانَوْنَ مِنْ هَمٍّ وَتَسْهِيدِ  
أَسْوَاقِهِ، وَالْقَوَائِي كَالْأَكَاوِيدِ  
إِلَّا إِذَا كَانَ فِي مَدْحٍ وَتَعْجِيدِ  
وَهَمْرَمَاتٍ تَوْشُّى بِالْأَسَانِيدِ

وكلُّ هَرَّةٍ أردافها لراقصة  
والشيوخ فتاوى لَو أُتِيحَ لها  
يحللون (لـزيد) ألفاً عاشقة  
إذا الحبيب أتى غشاً فسوف ترى  
وعلىّتي أنني ما زلت مقتنعا  
أن الجماهير تغري بالأناسيد

\*\*\*

ضدّ الشيوخ أنا... حتى إذا صدحت  
سوداء تيجانها من نسج (هائمٍ)  
بفتية من (جنوب الله).. أيتهم  
يا فتية الله.. يا جند (الحسين): ويا  
أعدّتم لاعتناق الموت نكهته  
رثوا الشراب دماً يزهر على وطني

عمامة (أبي هادي).. بتوحيد  
رشت بياضاً على أياقنا السود  
(إنا فتحنا).. بترتيل وترديد  
من وأعدوه.. وأوقوا بالمواعيد  
لما هزتمم بهتجير.. وتهديد  
في كلّ شهقة جرح ألف صنديد

\*\*\*

خذ دنها.. أزلّي القلبي.. دانية  
حتى أتمت إلى (سلمان) رحلتها  
هداية عانتت سيفا.. فأنجبنا..  
ثلا (أعوذ).. وسمي باسم بارئ  
هردت فمم شماء.. ثلهمها..  
للّهي سعيي.. وجثات الهوى وطني

صرفاً تحدّك عن (روح وعن هود)  
ومن (علي) تبدّي (مآلح الجود)  
حتى تزود من أكناف (هَبود)  
وراح يقرأ (يسينا).. بتجويد  
هذي القباب.. بتكبير.. وتحميد  
وللعروبة إقدامي.. ومجهودي

يا أول الغيث.. ما زالت بيادونا  
يا موقد العزم.. ما تم الجلاء وما..  
سئون أيامنا عجفاء.. نحسبها..  
بين الثسني.. والثشيع.. ريكم..  
وللسلام كما قلتكم.. مبادرة..  
تقدس قبة للقدس ليس بها  
كنيسة المهدي.. والأقصى.. وأحسدكم  
ما ذنبها الشام.. إن قالت (مسيلمه)  
لا تقبل الشام بالصدر اللثيم.. ولا  
ظلمنا.. وزرع ربنا غير محصور  
زينا نهجي (ألفباء الثقاليد)  
بكرأ.. ونسعى لإخفاء الشجاعيد  
عنكم تخلى.. ولا ساع لتوطين  
هابشروا.. بالمضاريض الرعايد  
من القداسة إلا حق مجعود  
على البيانات من شجيو وتنديد  
منافق.. (وسجاح) نعمة العود  
(بالشعري).. بديلا (لابن مسعود)



أذن.. هين (بالأ).. صوته سرقوا  
هلا رجعت.. ولو يومين.. نوقظنا  
ارجع عتاباً.. خيالاً.. لمحة.. فلقد..  
ما زال صوتك ترنيماً.. تردده  
أليخ (هنا.. وسلمنا.. ويوسفنا)  
والله: لن يعلوا أرضاً مقدسة  
روح الفداء (ويشاز) ثوارتها..  
واستبدلوا (آية الكرسي) (بثلمود)  
فتحن أنباء حي نصف مكلود  
تأقت إليك معاني الضمير القدود  
هذي الروابي بآذان الصناديد  
أنا على العهد.. وأختمها بتاكيد  
ما دام (عندي عشر من بواريد)  
عن (حافظ) العهد.. عن أجداده الصنيد

## عزوف ونزوف!

□ نزار بني المرحمة \*

### - 1 -

أنا "المازف" العازف!  
.. العازف.. النازف:  
صوتاً أخيراً على شرفة الوقت!

### - 2 -

أنا "المازف" العازف..  
لا صوت يسمعُ  
.. لا شيء يشبه صوت الجواب  
.. لا صوت  
يشفي غليل السؤال  
محالٌ هو الصوت  
متاحٌ هو الصمت  
.. كأنّ ندائي ضرب الخيال!

### - 3 -

أنا "المازف" النازف:  
صمتي.. كل الكلام..  
وعيناى تفضح هول الفجيمة  
تلقي على كومة الروح  
حرّ السلام!  
عيناى تحكي

جميع الحكايا

ولا شيء ينصتُ  
.. وصرت أحت خطاي  
صوب هول المكان  
وهول الزمان  
وهول الوجود  
وهول التوايا!  
كذا يا أصدقائي تصير الحكايا  
لناسٍ تموت.. وناسٍ تعيش!  
لمن إذا كل هذي المرايا?  
.. رجالٌ نعم..  
ولكن مطايا!  
.. صبايا.. نعم  
ولكن سبايا!

وعمرٌ يضيق في النوم  
وكل الحكاية  
لومٌ بلوم!  
.. أنا "المازف" النازف  
جلُّ انتظاري  
لأقطف ورد المساء!

## أقمار الحضارة

□ عبد الرحمن الإبراهيم\*

إلى كل الطباشير التي أنفقتها على أحلامنا، إلى الدروب  
المعشبة بالحنين إلى خطاه، إليه وهو ينظف بالصمت..  
الكلام، وبالحزن عيون الوطن، إلى عبد العزيز لموسى

كنا صغارا  
في كل صبح..  
نسلك الأشواق في أعماقنا  
ونسير فيها خمسة الأميال..  
بين بيوتنا والمدرسة  
نمشي على الطين المثلج..  
نحتسي دفة الطريق..  
من الأغاني في شقوق الخف..  
تعرفها الأصابع.. من مقام الوشوشة  
لم نقترب ذنب الجوارب مرة  
لم نرتكب أملاً..  
يجرّ هلوينا للافتتان..  
ولو بارخص ما لدى البياح..  
في سوق الحقائق  
مجموع ما ملكت يمين الموسرين يصفنا  
أعواد كبريت مكسرة..  
وكيس يحفظ الأغصان.. في أحشائه  
من عين أهليتنا.. ومن عين المدير..

وعين عشاق المصائب  
وندس في أسماننا قلماً  
تهشم ساقه / من ألف درس متعب/  
في القفز ما بين الوظائف  
بالكاد يترك خلفه أثراً..  
إذا ما مرّ منهمكاً على شفة السطور  
ولفيفاً أوراق (مجعلكة) من المنهاج..  
معظمها استعاره  
وبهكذا كنا تلامذة كبارا

\*\*\*

في المقعد المخلوع..  
نجلس أربعة  
وصفوفنا.. أبوابها، كتلوينا، مفتوحة  
للبرد أحياناً..  
وأحياناً لنسمة أمنية  
ولأنها سقرت..  
\* شاعر من سورية.



ولم تسدلْ على أجفان عينيها..

سياجاً عالياً

لم نحترفْ هنَّ الهروب..

بقفزٍ من فوق رأس السور..

نحو الهاوية

من كان يسمح أن يغيب مدرّس

عن درسه.. لو ثانية؟

سنحكّ بالطيشور..

كرسى المدرّس، إن بدا إهماله

أو إن توضّح ضعفه

وعلى قفاه، إلى المدير، حينها

تصل الرسالة

ولربّما قلنا له: أعربْ لنا يا سيدي

((دخل التّغليب خلصةً في جعره))

حتى إذا فصلّ الضمير عن العبارة

ينسأل نهر الخبث من ضحكاتنا.. يجري،

فيجري نحونا

ملك الإدارة

وتظنّ تسلم من شقاوتنا /ورغم القمع/..

أقمار الحضارة

ولهكذا كنّا تلامذةً كيارا

\*\*\*

دكان عبد الله.. قبلنا الوحيد

لم تكن (حلوم) ابنة صاحب الدكان..

تعنينا مفاتنها الفريدة

عدنان: يقرأ، في تبدل شالها، قصصاً..

يؤلّفها على نفقات مهجته..

ليدخل في متاهات مفيدة

ممدوح: علّ ما أضافته..

على ما يستحقّ بكفّه الميزان..

في ضوء القياس..

على نواياها البعيدة

حمدو الذي يبتزّ جدّته..

بأقصر ركعتين بلا وضوء..

كاد يفقد بعضه

لما تأكّد من علامة حيّها

من قبله /وأمّام عينيّه / ادّعها..

لاين خالتها الصغير

ويغصّ في بيت العتابة..

كلّما خطرت..

ويأمل أن تعود وأن تزيّدا

حسنًا: يرسمُ فعرها

في كلّ درسٍ..

أو مساءً /تحت وكف البيت/..

يكتبها قصيدة

نحن الذين توافقوا

طلاب صفّ التاسع المظور..

كنّا خيرَ لعينها المديدة

وجمعنا متكثّون على الذي

ما كان سرّاً خافياً

ما زال /حتى هذه الكلمات/ كلّ متّيم

يحكي على (حلومه)

ويرشّ بين يديك من أوراقه

عملّر الليالي الغافية

كنّا بصفّ التاسع المغرور..

قالت خديجة أمه: من نصف شوقي..

لم تصل/ وهنا بكنت/ منه المكاتب التي..

اختصرت معانيها، بهمس: الغالية

عواذ: بعد رسوبه العشرين..

نال وظيفة، عند الجهات السامية

بالأمرس ماتت أخته

قالوا: بغامض شبهة

مليون مفجوع اتوا

من كل أصقاع الخراب..

يقدمون التعمية

مليون أكليل..

تعبر/ عن مكانتها/ الزهور النائية

ممدوخ: عاد شقيقه مستشهداً

في حرب تحرير الإرادة

وجدانه الأخوي والوطني أفتعه..

بترك الثانوية

فوراً توفق/ ريمًا بكرامة الأيتام..

أبناء الشهيد/ بورشة

تختص في قلع البطامنا

ومصوراً في الليل..

مع مستثمر بمجال تطوير الموالد..

أي بتجميل الصفاقة

\*\*\*

عبد العزيز: تبرعت أماله

بشهادة، مهّرت بختم الجامعة

خطواته.. تنبيلك عن وطن..

تشكّل من بيادر معرفه

عشاقاً غياري

كثاً.. وكان نشيدنا الوطني..

يحقن/ كل ذل/ بالكرامة روحنا

نرنو، إلى العلم الجليل، تحية

فتشب، من خفقاته، خفقاتنا

كثاً دماء وقاره

من قبل ما سفحوا..

/ بكل شوارع الموتى/ وقاره

صدّرت نتائجنا..

و(فاعت) أمهات الناجحين، ترقص الحلوى...

على فرح البشارة

وتبرجت أحلامنا

وزّعت/ على أبواب ضيعتنا/ التضارة

\*\*\*

عدنان: أجهض حلمه

ما صار طياراً لأفادت العيوب التالية:

. متصوّف في حبه لبلاده!!!

. متطوّف بذكائه!!!

. وزيادة هو ياذع بالعافية!!!!!!

من بضع ويلاتو، علمت بأئه

ما زال يعمل نادلاً

في قلب بيروت وفي مقهى الخواجا..

والمكانة عالية!!

تبيها يطوف على نراجيل العروبة..

شاهراً مقباصه

يلقي لذي جمره من عمره

ولتلك /من نار الشقاء/ الثانية

وجبينه عالي التواضع..  
مثل غيمة كبرياء  
عيناه نبرة فلسفة  
في صوته.. تاريخ نهر من شجن  
ولأن في يمناه: جيل إرادة  
رفضت حوت الموت.. إلا واقفة  
ولأنه... ولأنه... ولأنه...  
خط استقالته بجرح فاغر  
ما زال ينزف من شبائك البيوت...  
ومن عيون المدرسة  
وعلى جناح (القلق) (1) المكدوم..  
يرحل غازياً، من غير حبر..  
يضمن البطيخ، قرب السيد (الجوخي) (2)...  
يستكري /بأيام القلق/ عجائزاً  
من (ترملا) (3)  
ويظهر كل خسارة  
يأتي على (بغل الطاحون) (4)..  
يطبع عند (كرزون) (5).. رواية  
ما زال يقبع صامتاً  
في عتمة (الصيور) (6)  
يهدينا: صدى ألامنا

(من غير توقيع) روايات..

ومن فتجان بسمته: فتاجيناً وآمالاً عذاري  
فتنظّل ثقب /من مدى عينيه /..  
أطفالاً، كما كنت..  
تلامذة كبارا

### إشارات

- (1) اللقلق: عنوان رواية للكاتب عبد العزيز الموسى.
- (2) الجوخي: قبر شيخ أصبح مزاراً، وهو عنوان رواية للكاتب السابق الذكر.
- (3) ترملا: قرية صغيرة قريبة من مزار الجوخي.
- (4) بغل الطاحون: أيضاً عنوان رواية لنفس الكاتب.
- (5) كرزون: محمد كرزون كاتب وصديق من مدينة حلب قام بطبع رواية بغل الطاحون.
- (6) الصيور: اسم القاه الكاتب على البلدة التي دارت فيها أحداث رواية اللقلق.

## تداعيات بين يدي أبي العلاء المعري

□ محمد منذر لطفي\*

إلى الشاعر العربي الخالد "أبو العلاء المعري"..  
شاعر الماضي... والحاضر... والمستقبل

### 1

يا من أضاء الدُّنَى فِكْراً مَنْ قَدِّمُوا  
بدراً.. فراحَتْ لِيالي الشرق تَبَسُّمُ  
حروفُهُ.. ومضى بالنور يزدهمُ  
غابَ العُقابُ به، واستسرَّ الرُّخْمُ  
لراهب الشعر، حيثُ المنجدُ والقممُ  
أَلوانها الحُبُّ والإنسانُ والقيَمُ

أَبَا العِلامَ سلاماً أَبَها العِلْمُ  
يا مَنْ أَطْلُ عَلَيْنَا في مَواسِمِهِ  
مَنْ أَيُّ نَارٍ قَبِستَ الشَّعْرَ فَأَتَلَقْتِ  
يا رائداً أَطْلَعْتَهُ "الشَّامَ" في زَمَنِ  
عَصرتْ كَرَمِي.. ورحلت اليومُ أَسْكَبُهُ  
أَعطسَ وأبدعَ في لُوحِ الخُلُودِ رُؤَى

### 2

الخصبُ يَعرفُهُ والكَوْنُ والذَّبَّيْمُ  
وعن محيطٍ من الأفكارِ يَحْتَدِمُ  
وأطلقَ الفِكْرَ، وهو الناصرُ العَرِمُ  
وأين منها حدودُ العينِ والحُلَمُ؟  
على الأنامِ، فَتَجَنِّي العَرَبُ والعَجَمُ

يا شاعراً عاشَ في حِقْطِ الوري دَيْماً  
ماذا أَحْدَثَ عن عِلْمٍ وعن أدبٍ  
أَقامَ بالشَّعْرِ دُنْياناً.. وأقعدَها  
بصيرةٌ قد جَلَّتْ بِحَرِّ الظَّلامِ سَناءُ  
وموسمٌ من نُضارِ العقلِ يَنْشُرُهُ

\* شاعر من سورية.

يا طُيُباً حين غاب الطيب والكرم  
يا واهباً ألفاً مصباح لمن حُرِّموا  
يا من تباركك الأجيال والأُمم  
سيرُ الخلود الذي وافى به القلم

يا خالداً كخلود الحب في وطني  
يا كاشفاً ألفاً سير في مسيرتي  
أيا المعرّة.. يا شمساً لأمتنا  
خذ كل ما ملكت كنّي.. وهب قلبي

### 3

قد زُفها المُنكران.. الحسنُ والشم  
ورائدك.. ضياء العقل والكلم  
وفي الحشا ألف صوت راح يضلّهم  
أنّ العشيّة للباري.. وما علموا  
وعشت.. يصحبك الإنسان والشم  
يُحطّ فوق الدّري مجدداً.. ويقتحم  
الشعرُ أسرى بها.. فانجابت الظلم  
من قبل "داني".. وهذا الشاهد القديم  
وعدت.. والشعرُ صبح راح يرتسم  
فكان ما قلت.. لا ما قالت العُجم

وليلة.. كمروس الرّنج.. فاتسنة  
جكوتها صورا عذراء.. ساحرة  
في "اللاذقية" أصوات مؤرّقة  
كلّ يعزّز دغواء.. وما عرفوا  
سموت عن ثمرات الناس في شمم  
عمدت شعرك في بحر المشي.. فمضى  
ورحلة في جنان الخلد.. رائحة  
صورتها في رسالاتي مخلّدة  
حلّقت.. والشعرُ ليل غام كوكبة  
عرجت تبغي قريضا.. لا تطير له

### 4

وأين فرسائه الأبطال.. أين همو..؟  
ما لي أرى الكفّ منك اليوم تهم..؟  
قولا.. يقبض أسى من بعض ما نظموا  
أردى البيان.. وفي شعرٍ هو العدم..؟  
وراح يلهو.. فلا جلّ.. ولا حرّم  
قوالب الشكل.. فهي الثوب والخدم

"أبا العلام" وأين الشعر.. أين مضى..؟  
مالني أراك حزيناً في مجالسنا  
تقول "للبعض في صدق.. وفي عجب  
ماذا أرى.. ما أقول اليوم في أدبي  
مضى يسوق غشاء لا حياة به  
"حداثة" الشعر.. "مضمون" ثجالة

أم "التفاعيل" .. حيث اللحن ينتظم  
أي القواليب .. واغنم مثلما غنموا  
لكل طير بيستان الرؤى نعم

## 5

أهوى الجمال .. ويهواني .. وتلتئم  
وهي الحياة .. هي الفردوس .. والسَّعْم  
حتى مضيت .. على الأيام .. تستقم ..؟  
وأستميحك عُذراً .. أيها العلم  
والغيد ألحائها .. والزهر .. والتَّسَم  
للقاتنات .. وإن بعض الورى نَقَموا  
ورحمت في مرفأ العينين اعتصم

## 6

وأين فرسانه الأبطال .. أين همو ..؟  
حتى الصُّحَّاب .. وحتى الأهل والرحم  
وموقف الحق طليع .. أنت تلتزم  
صوفي .. وينفس شفقها سقم  
صدي ماسيك .. حيث السَّجَن والظلم  
أجني على أحد .. وتفتح الأُم  
تظل تُبهِج في عصر .. هو الألم  
أتى بها شاعر .. تزهو به الحكم  
يزفه الخالدان .. الشعر والقيم

والشعر شعر .. أكان "البحر" مركبة  
هات الأصالة والتجديد .. مُرتدياً  
"الشكل" فرع .. ودنيا الشعر وارفة

أبا العلاء .. أجيتي .. إنني كلف  
ما ذنب "حواء" حتى رُحِت ثُبغضها  
ما ذنبيهن جميعاً .. ود يا أبتي ..؟  
إنني أجلك آراء .. وهلمنة  
فالحسن أغنيتي العذراء أعزفها  
عندي جرار الشدا المسحور أشفها  
أطلقت شعر الهوى بحراً بلا جزر

أبا العلاء .. وأين الفكر .. أين مضى ..؟  
يشقى أخو العقل في الدنيا ويظلمه  
حرية الفكر دين .. أنت تعشقه  
نظرت فيما وراء الغيب .. في سعة  
فكان ما قلت .. في حزن وفي ألم ..  
"هذا جناه أبي يوماً علي .. ولن  
مقولة .. رغم ما فيها .. وما حملت  
لو أنصفوك لقالوا : حكمة عجيب  
يفنى الزمان .. ويبقى صوت شاعره

## صديقي لا يترب القهوة

□ محمود مفلح \*

وَنُسِجَ فِي بَرْكََةِ الشُّعْرِ لَكُنْ أَرْؤُسَنَا دَائِمًا هَوًى  
سَمُحَ الْقَصِيدَةِ  
الْقِي عَلَيْهِ السَّلَامُ  
وَيُلْقِي عَلَى جَمْرَةِ الْقَلْبِ... قُلْ الرُّخَامُ

وَحِينَ يَمُرُّ الْقَطَارُ سَرِيعًا وَتَقْدُ شَهْوَتَا اللَّسْكَعِ  
يَمْضِي إِلَى بَيْتِهِ ثُمَّ أَمْضِي  
وَلَكِنَّا فِي الصَّبَاحِ نَعُودُ وَقَدْ أَثْلَقْنَا هُمُومَ الْكِتَابَةِ  
أَوْ جَرَحْنَا هُمُومَ الرَّغِيفِ  
فَيَغْسِلُنِي الْعُشْبُ فِي مُقْلَتَيْهِ  
وَتَصْعَدُ كَفًّا بِكَفٍّ عَلَى دَرَجٍ مِنْ سَحَابٍ شَفِيفِ  
وَحِينَ يَتَعَبُّهُ الْفَقْرُ يُفْضِي إِلَيَّ  
لِحَاوَلِ عَيْرِ النُّكَاتِ الْجَدِيدَةِ إِيقَافَ هَذَا التَّرْزِيفِ  
لِكَيْلَا نُظِلَّ نَسِيرَ غَرِيبِينَ... هَوًى الرُّصِيفِ

\*\*\*\*\*

صَدِيقِي الَّذِي مَاتَ قَبْلَ عَامَيْنِ مَاتَ  
فَكَيفَ إِذَنْ جِئْتُ أَوْفِقُهُ الْآنَ  
أَدْعُوهُ عَلَى عَادَتِي لِتَشْرَبَ قَهْوَتَنَا فِي عُدُوبَةِ هَذَا  
الصَّبَاحِ

..... وَقَبْلَ الْفَوَاتِ؟!

وَهَذَا يَسْتَسْمِعُ الصَّدِيقَ رَحِيلَ الصَّدِيقِ  
وَهَوًى الصَّدَاقَةِ هَذَا تُعْثِبُ الذِّكْرِيَّاتِ

\*\*\*\*\*

صَدِيقِي الَّذِي كَانَ يَوْمًا صَدِيقِي  
رَكِبْنَا الْقَطَارَ مَعًا  
حَجَرْنَا مَعًا لِلْأَسَى حُجَرَتَيْنِ  
وَكُنَّا نَسِيرُ عَلَى سِكَّةِ الشُّعْرِ  
هَذَا نَتَخَاصِمُ لَكِنَّا لَا لِحَلِيقِ التَّرَاشِقِ بِالْوَحْلِ  
هَذَا نَتَعَرَّى الْعِبَارَاتِ، تَسْتَعْدُ كُلُّ الْوَرِثِيَّاتِ عَنْهَا...  
وَلَكِنْ سَوَّيْنَاهَا لَا تَبِينُ  
نُدُوسُ عَلَى الشُّوْكِ حِينَ لَا يَبْلُغُ أَرْجُوحةَ الْيَاسَمِينِ

\* شاعر فلسطيني يقم في سورية.

وَكُنْتُ أَقَاوِمُ هَذَا الْهُجُومِ الْمُبَاغِتِ بِالصَّمُوتِ حِينًا...

وَبِالدَّمْعِ حِينًا وَالزُّهْرَةَ الْقَائِلَةَ...

وَأَمْضِي وَحِيدًا إِلَى حَيْثُ أَمْضِي... لَعَلِّي أَضِيعُ مَعَ

السَّائِلَةَ!!

لَقَدْ مَاتَ هَذَا الصَّدِيقُ الْأَثِيرُ

وَلَمْ يَسْتَمْلِعْ أَنْ يَمُوتَ طَوِيلًا

فَأَمْلَقَ كُلَّ الْفَرَاشَاتِ تَجَنُّاحِي فِي ضَجِيجِ الرَّحَامِ

وَأَلْقَى بِبِرْكَةِ رُوحِي أَحْجَارَهُ

وَأَرْسَلَ كُلَّ الْقَمَصَائِدِ كَالْمَوْجَةِ الصَّاهِلَةِ





## ثنائيات

□ صالح محمود سلمان \*

### - 3 -

إذا شئت أن تقمطَ الشَّهَدَ  
من ثغرها  
فاسكبِ العمرَ في كأسها  
كلُّ فجرٍ  
وصلِّ الضحى  
كي يهلَّ المساءُ  
إنها  
منذُ كانتُ  
نُعلمُنَا هجرَها  
كي نحنُ إلى وصلِّها  
ذاك ضيغُ التي  
بيئتها في سماء البهاء

### - 4 -

حين أقرأها آية آية  
في كتاب الهوى مرتين  
أسمعُ القُبُراتِ يُغَنِّينَ  
ثم يترُكُنني عالِقاً  
في شفاه الغوى  
كالدَّالِّينَ

### - 1 -

لكلِّ  
إذا شئتُ  
دربُ  
ولو طالَ يوماً  
إليكِ  
يَمُدُّ الخُطَا  
أو يمدُّ الخيوطَ ويجدُّها  
كي يُطلِّ على نفسه  
في يدَيْكَ

### - 2 -

على الحبِّ  
أطلقتُ اسماً جديداً  
أحاورُهُ  
في ليالي السكونِ  
هل سيجعلُنِي عاشقاً قانتاً  
أعصرُ الشَّعْرَ  
من دالياتِ الجنونِ!

## - 5 -

كلُّ يومٍ يُعلِّمُنِي اللَّيْلُ درساً جديداً  
إذا ما أتيتُ إلى كُوْحِهِ  
ثمَّ يتركُنِي مثْلَ قلبي وحيداً  
يُفتِّشُ كالطَّيْرِ عن فَرْخِهِ

## - 6 -

هَنا أَوْ هُنَاكَ التَّقِينَا  
غَرِيبَيْنِ فِي تَمَتُّمَاتِ الرِّيحِ  
يَمُرُّ عَلَيَّ مَسْمَعِينَا كَلَامَ  
وَلَحْنٍ غَرِيبٍ  
كَأَنَّ الْهَوَى قَدْ رَأَانَا مَعاً  
فَاشْتَهَى وَصَلَنَا  
ثُمَّ..... يَا حَـ

## - 7 -

حِينَ أَسْأَلُهُ عَنْ هَتَّى  
ضَاعَ فِي حَقْلِهِ  
ذَاتَ قَمَحٍ  
يُحَدِّثُنِي عَنْ لِبَالِي الْحَصَادِ  
حِينَ يَسْأَلُنِي عَنْ هَتَّى  
ضَاعَ فِي صَمْتِهِ  
سَوْفَ أَسْمِعُهُ صَوْتَهُ  
خَافَتَا  
كَالْحَنِينِ الْمُعَادِ

## - 8 -

كَانَ يَقْسُو عَلَى نَفْسِهِ  
غَارِقاً فِي دَنَانِ الْأَرْقِ  
تَارَةً يَقْرَأُ الْخَمْرَ فِي كَأْسِهِ  
تَارَةً  
يَرشِفُ الْوَرَقَ

## - 9 -

قَالَ: دَعْنِي  
يُؤَرِّجُنِي الْوَعْدُ  
أَسْعَى عَلَى شَجَرٍ حَالِمٍ  
فِي جِهَاتِ الْوُطْنِ  
قَلْتُ:  
إِنِّي يُعَدِّلُنِي الْيَعْدُ  
أَسْعَى إِلَى وَطْنٍ نَائِمٍ  
فِي رَمَادِ الدَّمَنِ

## - 10 -

يَرْفَعُ الْطِفْلُ سَبْتراً عَنِ السَّيِّدِ  
الْمُشْتَهِي  
جَسَدَ السَّيِّدَةِ  
ثُمَّ يُلْقِيهِ فِي أَعْيُنِ الْعَاكِفِينَ  
عَلَى طُهْرِهِ  
صَوْراً مُوصَّداً

— 14 —

يغسلُ الفجرُ كفَّيْهِ بالضوءِ قبلَ الصلاةِ  
ويتلو قصائدهَ الغامضةَ  
يلبسُ الشجرُ المستظلُّ بحكمته جبةً  
ثمَّ يلقي على نخلها  
نظرةً وامضةً

— 15 —

في الطريق إلى بيته  
خلفَ سورٍ يضمُّ إلى صدره  
المقبرةَ  
راحَ يشدو مواجههُ  
خطوةً خطوةً  
ثمَّ يسكبها دفعةً  
في هم المحبرة

— 16 —

المرايا يُسابقنهُ  
حين يأتي إلى جدول العشق  
في كنهِ كاسهُ المطفأ  
أي نارٍ ستملوها  
إن يكنْ ضائعاً  
ليس في بيته امرأة؟

— 11 —

مرَّ يوماً على يَبْدَرِ الوقتِ  
أغضى  
فقد كانَ شَيْبٌ يُجرِّحهُ  
والدماةُ  
ثلوثهُ مثلَ نهرٍ  
يسيلُ على كنهِ  
حين جُفَّتْ كواكبُهُ في عيون السماءِ

— 12 —

إنها  
سرخةُ الطفلِ أجفلهُ عابرُ  
ينثرُ الخطوَّ في دربه  
كلُّ قيلٍ وقالٍ  
قلتُ:  
لا تحشُ  
هذا هو العمرُ  
يجري ويتركنا  
في رمالِ السؤالِ

— 13 —

يقرأُ الجَلَنارُ قصائدهَ كلَّ أمسيةٍ  
ثمَّ يَأوي إلى حضنِ رمانَةٍ  
ماجنهُ  
ترسمُ الأرجوانُ الطريُّ  
على خَدَمِ  
ثمَّ تمنحهُ نفسها  
قبلةً ساخنةً

## - 19 -

قال لي  
وهو يطوي المدى  
قطعةً من نسيج الأمانى:  
تعالى إلى شفّتي  
قبلةً من عسلٍ  
قلت: هذي أنا  
أحرّجُه منذُ كانت  
تُحدّرُنِي من كلام  
ترأى لها مرّة  
في شفاء القُبُلِ

## - 20 -

سُمِّمَ اللُّعبةُ الطفلُ  
نادى على هَرَسٍ جامحٍ  
في حقولِ الكتابِ  
لَمْ يَعُدْ صَوْتُهُ  
ضامٌ في أحرفِ الجزمِ  
حاولَ إرجاعه  
من حضور الغيابِ

## - 17 -

لستُ أمشي لكي يرسمَ الدربُ خطوي  
على دفترٍ مُغلَقٍ  
خلفَ خَطْوِ الحياةِ  
إنما كنتُ أسعى إلى نُقْطَةٍ  
خلفتها تُكْمِلُ الحَرْفَ  
حيرَني صمتهُ  
في دروبِ الهداةِ

## - 18 -

جاءَ يسألُنِي عن دمي  
سألَ جبراً على صفحَةٍ  
في كتابِ العَسَسِ  
لَمْ أَجِدْ من جوابٍ سوى:  
إنني  
ضامٌ مَنِيَّ غَدَّ في الطريقِ  
إلى بيتها  
حينَ صاحَ الحرُسُ



## ماء لأسراب القطا

□ محمد حديفي \*

والدارُ ما عادتْ تشعُّعُ بانِّها في الليلِ  
كبي يأتي إليها أماناً  
من جاء ملهوهاً وطارقُ  
أضحى فتاءُ الدَّارِ متراساً  
ومدخلها...  
خنادقُ.

\*\*\*

يا أيُّها الآتي على شغفِ  
مداذه من دمي...  
هل كنت تعلمُ أنني  
أسريتُ يوماً باتجاهك...  
مثقلاً بالبوح والصبح الخضيلِ  
بهمني أسراب الحمام...  
وأنا الذي بيدي أشيل الغيمَ مخموراً  
وأحتضنُ المواسمَ  
كم عانتُ عيني تاريخاً من النور ابتدا  
كنا كتهناه معاً  
جدِّي وجدُّك ماثلانِ الآنِ  
والدمعُ الدليلُ

رامت مياه النهر يا نهر استدرُ  
ما عاد في قلبي سوى دمعٍ تأرجحُ  
في فضاء المقتلن...  
يا صاحبي...  
كم مرةً آثرت أن أروي الحكاية هامساً  
وأجولُ مذبوح العبارة نازفاً  
ما بين سمعك واليدين...  
لكنتي... ما كنت إلا الجمرُ  
إذ يغفو على نصلٍ لشفرة دمعٍ  
ويبقى محمولاً على نعشٍ  
لخبيّة دمعين..

\*\*\*\*\*

يا صاحبي...  
هذي المساءاتُ النديّة بالقاء المستحيل / العامري/  
الليلكي لنا  
ولنا صباحُ الأرض تكسوها الشقائق بالدماءِ  
ونواحٍ سنيلة الضحى  
تاهت على دربو تمرُّقه المفارقُ

لا الوقت يُشبهُ صبحنا الموشوم بالنجوى..

ولا هذا المكان هو المكان..

يا... صاحبي

قفْ فوق رابيةٍ لنا

ما العمر إلا لحظتان

إني أُصدقُ إن أتيتني مرةً لتقول لي:

لو كنت أعلمُ ما الذي كانت

تُخبئهُ المرافئ..

كفّْ تلوّح بالصباح كأنها حلمٌ ووعدٌ

كفّْ تكوكبُ في اليباب نخلها

وتضيءُ أشرعة الموائئ

فتراكضت غزلانُ حلمي في خريف البوح

معلنةً خلاصي..

لكنتي حين اقتربت من الربا

ورأيت أفراسَ الرّهانِ صرختُ، يشهدُ خافقي -

يا دارُ ما عاشَ الذي يلقي

على أحجارك السوداء وردا..

هذا أنا قدّامَ بابك مقلّ بالبوح مختالٌ

وعصري بسمتان

فالقلبُ مذ طرّزته صبحاً وتسعُ حكايةٍ

أضحى يُوقّع نبضه سحراً

ليرسُمَ نجمةً للتورِ في حلك المكان..

وعلى نخيله بانتظار الفجرِ

تنمو... ثم تنمو..

ثم... تورق وردتان.



## على قمة قاسيون

□ عبد الكريم السعدي \*

رَكَبْتُ الْبُعْدَ (إِذْ بَدَأَ) فَفَارَا  
أَتَيْتُ مَعَ الْبِرْزُوقِ غَدَاةَ جَثْنَا  
صَهَرْتُ النِّجْمَ فِي عَقِيَانِ مَاسٍ  
فَلَا حَتَّ مِنْكَ آيَاتُ التَّنَاجِي  
وَجُبْتُ الصُّمْتَ مَا بَيْنَا، فَثَارَا  
فَكُنْتُ الثُّورَ يَسْتَبْقِي الثُّهَارَا  
عَلَى جِيدِ تَالُأَلَا وَاسْتَدَارَا  
وَجَاشَتْ فِيكَ أَنْفَاسُ الْعَذَارَى

\*\*\*

تَوَاصَلْنَا عَلَى شَبَقِ كَلِينَا  
ثُحِرْ كُنَّا الْعَوَامِلُفُ وَالْأَمَانِي  
كَأَنَّا لَمْ نَكُنْ يَوْمًا بَيِّنٍ  
تَجَادَبْنَا الْمَشَاعِرُ فِي أَمَانٍ  
فَتَنَبَّأْتُ فِي مَوْتِنَا أَهْتَدَارَا  
فَلْيُعْتِدْ فِي سَحَابَتِنَا الْغَضَارَا  
زُنْجِيرُ اللَّيْلِ، يَخْتَصِرُ الصَّحَارَى  
فَانْظُرْ فِيكَ (يَا أَلَيْلَا) نَجْمًا  
فَصَغْنَا فِي تَمَرْدِنَا الْقَرَارَا  
وَتَصَهَرْنَا مِنْ بِيَهَاتِ وَنَارَا  
وَعَشْنَا الدَّهْرَ فِي وَجْدِ السَّكَارَى  
فَتَنَبَّأْتُ فِي مَوْتِنَا أَهْتَدَارَا  
فَلْيُعْتِدْ فِي سَحَابَتِنَا الْغَضَارَا  
زُنْجِيرُ اللَّيْلِ، يَخْتَصِرُ الصَّحَارَى  
فَانْظُرْ فِيكَ (يَا أَلَيْلَا) نَجْمًا

هـالاح اليوم في بشر وأنس  
 ألا يطير هائـزنا انتظـرنا  
 يناجي البابل الغريد أنثى  
 هيا شـها بقـلته مـكـيـاً  
 شفاء الوجد من زهر الندامى  
 تُعرشُ بالسنا وتبيت سكرى  
 وقد سـكنتك يا عرسـي جهـاراً  
 وما كنا على قرب حيارى  
 فلاحنا على قـرب حيارى  
 ظلالـي في حـناياك أخـضرنا  
 فاورثها تفـرعت وناماً  
 فـلـمـت في المـشاعـر يا سـمينا  
 أراك الآن زنبقة وورداً  
 أحبك يا دمشق (فلا تنامي)  
 نـزارى أنا يا شـام شـامى  
 ومفتون بهـا اسـتهوى نـزاراً  
 ومفتون بلـيلك والـسـهارى  
 ومـا غـنـاه في روح الغـيارى  
 يطل عليك والنعـمى مناراً  
 يطل علىـك والنعـمى مناراً  
 وغاليتي تخـيط لك الخـماراً  
 وغاليتي تخـيط لك الخـماراً



## أول الكلمات.. اقرأ!

□ عدنان كنفاني \*

كيف جئتُ إلى هذا المكان؟ أيّ ريح حملتني إليه.. أسمع وأرى وأحسّ.. أسمعُ في الفضاء بلا جناحين.. وأمشي بلا ساقين..

يا لصفاء روجي!

هل تُراني رأيتهُ في وقت ما؟ أم أن صورته تعلقت بذاكرتي من قراءات دفتر عزّ الدين؟

أُمسُ في صفحاته الصغيرة تفاسيل المكان الموصوف، فأقرأ:

– تقول أمي: المخيمُ ليس بيتنا. بيتنا هناك.. فيقتلني الحنينُ إليه، إلى سفح أخضر يفترشُ عتباته، ويمتدُّ ولا يتوقف سبلهُ الأرجواني حتى تقاطعهُ حبيباتُ عرقٍ تلتقطها أمي بمنديلها الأبيض، يقترب المساء، تجمعنا مقاعدُ خشبية عليها وساداتٌ كثيرةٌ تتحلّق حولَ بركةٍ تتوسدُ ساحةَ الدار، تصبّ فيها ثلاثُ نوافير، وتظلُّها داليةٌ عجوزٌ تعربشت على أعواد قصب فتشابت معها وأقامت، ترسل ضلالها ولا تتعب، وتلكي عناقيدها ولا تتحسب.. يحسبُ أبي كآس شاي، ويريحُ عينيه المتعبتين في امتداد الفضاء.. كان يغفو وهو بانتظار العشاء.. هكذا قالت أمي..

أصحو من هلوسة قراءاتي، فأرى الناسَ حولي، يروحون ويغدون بلا ضجيج، تنهأ أجسادهم الهلامية على موجات عشبٍ أخضر، لا.. ليس أخضر، بل مزيج ألوانٍ ما رأيت مثلاً إلا في حكايات أم بدر..

لو استطيعُ أن أتدحرج.. أحشو في رأسي الهادئ ريحَ الأديم العذريّ الممتد حولي بجماله الخلاب ولا أجد لحلاوته وصفاً..

– رأسي الهادئ هذا؟!

الآن تذكرت.. كنت أسيرُ وراء تلك المرأة البدينة، كأنها أم بدرٍ تتكسّى بيدها على خاصرتها، وتنوء بحملٍ صرّة ثقيلة.. وكلمنا سائلها:

– ماذا تحملين يا أم بدر؟

تضحك ملء شديها، تتظاهر بالخجل، تدرك أنني أعرف سرها، تلوي رأسها فيغيب نصفه بين مليات رقيبها الغليظة.

أجد نفسي في مكان ليس بمكان، لا تحده حدود، أفق لا زوردي واسع، تطلني ثريات ملونة بألوان قزح.. لا سماء ولا أرض، وبوابة عملاقة، أرى قواعدها ولا أرى لها نهاية، على جانبيها رجال ما رأيت أبهى من ملعاتهم.. بين أيديهم ألواح وجداول حساب..

نور يتخلل كل شيء، يخترق جسدي وأجساد الناس الرائعين..

.. ناس قريتنا كانوا رائعين!

هكذا تقول أم بدر..

تري من خلال أجسادهم أنهاراً من عسل، وأشجاراً تلوح المن والسوى، وقامات فاهة ترتدي ملابس بيضاء نقيّة كأنها يبارق الصباحية.

هل هي الجنة؟

حسبتها أم بدر، فتساءلت.. من جاء بها إلى شوارع المدينة؟ وأعرف أن حدود حياتها لم تتجاوز قريتها، وأزقة المخيم؟

أطلقوا عليها القاباً كثيرة.. أم الشهداء، أم البنين، أم المخيم.. أنجبت عشرة من الذكور، ودفنتهم واحداً بعد الآخر، عز الدين أصغرهم، ثم يعثر أحد على جثته فسوّت له قبراً، دفنت فيه أشياء وأسماؤه.. كان يكتب في دفتر صغير، يحافظ عليه كتخلف منه.. يوم غادرها للمرة الأخيرة أعطاهما الدفتر، قال لها:

.. هذا أنا وأنت يا أمي..

ولم يرجع!

قالوا تناثرت قامته على مساحة المعسكر، فحرقوا المنطقة بالجرارات وسوّوها غير ما كانت..

أذكر أنني أحضرت لها من هناك حفنات تراب دفنتها في قبره، واحتفظت بقيضة.. قالت:

.. إن شهيداً ما سيسكنه ذات يوم..

ومسحت رأسها، ولم ير أحد دمعاً في مآقيها..

من هذه المرأة؟ ترسل أولادها، وتستعيدهم جثاً!

تارة يأتون بها من الشرق، وتارة من الغرب.. أي عالم يتفق على فتاتهم؟

في ذلك المساء، وجدت باب دارها موارباً قد دخلت، رأيتهما تفتح الصرة، وتخرج منها صرة أخرى، فكتبتها عن تراب، تراب قحط.. وضعتها أمامها، على بلاط النافذة، وراحت تشج بحرقه..

لحظة أحست بوجودي لم تنتفض ولم ترتبك، أخذت بيدي وأجلستني إلى جانبها..

قالت وهي تشير إلى أفق لم أتبينه:

.. هذا أبو منصور المغربي.. وهؤلاء أولادي العشرة.. يقف وراءهم فوزي القطيب.. إنهم يأتون إليّ كل مساء،

يخرجون من هذا التراب، تتحدث ساعة، ثم نفترق..

- أنت لا تعرف فوزي القطب؟

كان يأخذ شباب المخيم إلى البساتين والجبال القريبة، يدربهم على القتال، ويعلمهم كيف يركبون المتفجرات، حتى صاروا رجالاً. يقول لهم:  
- الصراسير وحدها تموت تحت (البساتير) الثقيلة..

تعلم من الألمان أيام الحرب العالمية الثانية، كيف تُصنع الألغام وتُفجَّح، واخترع أول قذيفة تُطلق من متلاع كانت بحجم حجر صغير، تُرمى فتفجر..  
رجل ولا كل الرجال.. لم يتزوج، وبقي على وفائه للرجال الذين قاتلوا وقاتل إلى جانبهم.. إبراهيم أبو دية، وأبو منصور المغربي، وكامل عريقات، وعزمي الجاعوني.. وغيرهم وغيرهم..

- هل تعرف؟ فوزي القطب هذا...!!

وكانني رأيت وجهه الأحمر.. ويديه المعروقتين. يصنع متفجرة شديدة التعقيد، تزن ألف كيلو غرام، يركب أجزائها في سيارة شحن كبيرة يقودها أبو منصور المغربي، يركبها في المكان المرسوم، بعد لحظات تفجر.. وتدمر الشارع كله..

- أنت لا تعرف أبا منصور؟

- بل أعرفه!

في ذلك الصباح أقفْتُ على مِرْقَاتٍ مجنونة على باب بيتي، أم بدر بلهفة لم أعدها من قبل، أمسكت بيدي، وركضنا إلى بيته..

رأيت مستلقياً على فراش ضئكَ، لأول مرة أراها مرتبكة، وخائفة.. سألتني وهي تهرُ يدي بعنف..

- هل مات؟

أم بدر تجيد الحديث، ولا تحسن القراءة.. أخرجت من ثيابها الفضيضات دفتر عز الدين، ودفعته أمام وجهي.. قالت:

- خذ.. واقرأ لي منه في كل يوم..

وكنْتُ أقرأ لها حتى حفظت وحفظت كلماته عن ظهر قلب، كتب على صفحته الأخيرة:

- أول الكلمات اقرأ، وحتى نهاية الأسفار!

مضى عز الدين ولم يرجع..

ومن يومها لم يتبق لها أحد هنذرت نفسها للجميع.. ليس لها إلا حضور الماتم، تحمل سرّاً لا أحد يعرف ما فيها إلا أنا، وتنقل بين الثكالي والأراميل وأمسيات العزائم الكثيرة، تواسي هذه وتحنو على تلك. وتطلق بين كل جملة وجملة:

- دفتُ فوزي القطب، وأبا منصور المغربي، وأولادي العشرة، وما زلت أم بدر..

كدت أنادبها، وأنا أراها تنهادي وسدّ الزحام، لكن شيئاً محرقاً، كأنه صفيحة نار انفجرت بين عيني، وضربت مؤخرة رأسي.. سقطت على الأرض بلا حراك..

هل هو الموت؟ يأتيني هكذا في لحظة خاملة.. لا أملك سلطة على حواسي، أطرا في مبتورة، وفي توقف عن علك لسانتي، وفقدت السيطرة على كل شيء..

لا بد أنه الموت.. لعل هي اللحظات التي تسبق الموت.. أحس بالناس من حولي.. أسمع همساتهم الدهشة.. مسكين.. يا حرام على شبابه.. قبل أقل من لحظة كان يقف مثل النخلة..

حتى إنني أرى تفاصيل وجوههم، لكنني لا أستطيع شيئاً..

عيني متحجرتان، وخيماً دم أحمر بسخونه يزحف إلى جانب أذني.. لا بد أنها السقطة وارتطام رأسي بحجر الرصيف..

أغيب لحظة وأعود أخرى لكنني ما زلت على قيد الحياة.. هكذا قال رجل وضع رأسه فوق صدري، وسمع وجيباً خافتاً.. قلت: نعم أنا على قيد الحياة، ولم يسمعي..

الآن أسمع صوتي، واضحاً كما لم يكن من قبل.. يأخذه الصدى إلى وديان بعيدة لا أستطيع لها سبيراً، ويعود إلى أذني كأنه رثاء الفضّة.. يلوح لي شبح بيده الناصعة، فيبعث في نفسي قشعريرة، تهصرني حتى الثمالة، أتمنى لو يلبث الدهر يناديني.. نور يضيء وجهه، وقصاصات عتيق تتخلل لحيتي..

أيام كثيرة حملتني بحذر..

.. يا جماعة لسه فيه روح.

وتسارعت خطوات الناس بي.. أدخلوني إلى سيارة عابرة تطوّع سائقها بنقلي إلى أقرب مستشفى..

يا إلهي.. صفيحة نار انفجرت بين عيني.. صفيحة نار.. صفيحة نار.. لعل صفيحتان..

رأيتهم مستلقياً بلا حراك على فراش ضحك، شعرة الأشيب الغزير يغطي جبهته، وتفصيل وجهه ما زالت تحمل الصرامة والقوة.. أسندت رأسي إلى صدره سمعت وجيباً خافتاً، أدركت أنه ما يزال حياً.

هذان الكتفان الصليبان.. حملاً صفيحتين محشوتين بالديناميت..

الوقت قبيل الفجر.. فوزي القطب يتوارى في نهاية الرزاق.. أشعل الفتيل، وحمله الصفيحتين، وهمس بحذر:

.. ثلاث دقائق فقط..

هروول مخترقاً الفناء الخارجي إلى درج الطابق الأرضي، دخل الدهليز الرئيس، على جانبه غرف الحرس، مكتظة بالمسكر، بعضهم يستعد لنوبة حراسة، وبعضهم الآخر يقضي استراحة.. لم يلتفت دخوله المفاجئ انتهاء أحد فقد تعودوا على رؤيته كل صباح يحمل إليهم مياه الشرب من نبع الفؤارة.. ينقل صفيحتين إلى الطابق الأول ومثلهما إلى الطابق الأرضي..

يسمع عسيس الفتيل، يُخرج صوتاً مثل منقطة خطا عقرب، يحثه على الإقدام قبل أن ينفذ الوقت.. يلتقي واحدة إلى داخل الغرفة المحتلة جهة اليمين وأخرى إلى اليسار، وينطلق مستقيماً ثم يقفز من النافذة إلى الخارج، يتسلق السور يحتضنه عبد الله العمري ويقبله فوزي القطب، ويبعدون عن المخفر الذي تحول مع من فيه بعد لحظات إلى ركام..

كان يسمعي إذن، كما أسمع الآن ما يدور حولي.. ويسمع أم بدر وخواجها الذي يقطع نياط القلوب..

لم أرها من قبل كما أراها الآن.. ماذا يعني لها هذا الرجل؟ أعرف أنه جارها وصديق طفولة زوجها الذي ارتحل باكراً، وصديقتها من بعد، لا تتخضي ليلة قبل أن يتخضيا وقتاً طويلاً على عتبة بيته أو بيتها.. تتحدث إليه، ولا يتحدث إلا لهما..

كنت صغيراً في ذلك الوقت أدرس في مدرسة قريبة من المخيم، وأعرف أولادها العشرة واحداً.. واحداً.. رأيتهم مع أبي منصور مرات كثيرة، أتساءل مثل غيري:

- أين يمضون الوقت؟ يغيبون عن المخيم غالب أوقات النهار..

يوم استشهد ثلاثة منهم دفعة واحدة، بداننا نعرف..

قالت بعد أن فرغنا من مراسم دفنهم:

- ولا يهملك أبا منصور في عندي غيرهم!

أحسُ بصمت المكان الذي أدخلوني إليه، أشعر بأنفاس رجلين يحيطان بي، يتهاامسان..

أحدهما مدّ يده إلى جيبني وانتزع محفظتي، والدفتري الصغير..

لا بد أنهما يتقاسمان الآن ثروتي التي استلمتها أمس فقط، ثلاثة آلاف ليرة بالتمام والكمال.. يتفاوضان....

لا بهم، لم أعد أكثرث للأمر مادمت في طريقتي إلى عالم آخر..

عندما جاء طبيب المخيم الدكتور حسّان، قال بصوت ضعيف لكنه حاسم وهو يهزّ رأسه يئمة ويسرة:

- لا هائدة.. نزيف،

وأشار إلى رأسه.. صرخت أم بدر:

- لكنه حي..

أجابها بثقة عارف:

- حي ميت.. نزيف دماغي ليس له علاج حتى ولو أخذتموه إلى آخر الدنيا.. الأعمار بيد الله، لن يطول الأمر

أكثر من خمسة أيام أخرى على أبعد تقدير..

بعد أربعة أيام مات أبو منصور..

فهل أن يلفظ نفسه الأخير رأيت في عينيه ذلك الحلم الذي يتراعى لي الآن، مرجّ أخضر، تحضر خطوات الفلاحين في نسجهم طرقات ودروباً ضيقة لكنها تكفي رحلات ذهابهم وإيابهم من وإلى كروم الزيتون والتين.

في ذلك اليوم أمسك يدي، كأنه يمسك بها الآن.. يجلس إلى جانب رجل أحمر الوجه، ويداه معروفتان.. يفترشان مرجاً أرجوانياً، ويحلمان.. أخاف من أسئلتهما، فيشدني إليه.

أرى وجوهاً أليفة أخرى.. تبتسم لي وتستقبلني ببشر..

مات أبو منصور على فراش حقير، لا يملك قوت يومه، أم بدر وحدها ودعته بتلك الابتسامة الصافية، كأنها تعرف أنهما سيلتقيان يوماً في مكان وصفته لنا فجاء كما وصفته. يطالعني دفتر عز الدين:

- أول الكلمات اقرا، وحتى نهاية الأسفار! علمتني يا أمي أننا سنلتقي ذات صباح، تعرفين ما لا أعرف،

وقد صدقتك.. سأحمل إرثي وأمضي، خطوة على الطريق، أحبك يا أمي..

ثم مضى ولم يرجع..  
 أحسن براحتين باردتين تجوسان جسدي..  
 - لا فائدة.. نزيف دماغي..  
 وقبل أن يخرج من الباب أردف:  
 - أرسلوا في طلب أحد من عائلته ليأخذه..  
 سمعت ما قاله بوضوح، فلم أكرث..  
 رأسي يستريح تحت يدها، أشم رائحة تراب تنتشر في فضاء المكان.. وصدى صوت عفرته زغاريدُ الوداع:  
 - أنا أمه..  
 ثم انساب همسها إلى صدري، كأنه نافورة ماء بارد تسكن تحت عريشة خصبة.. تمنيت لو أحمل معي  
 هذا الصوت إلى الأفق الذي يروح أمامي ويغدو بين لحظة ولحظة..  
 أذرعُ بيضاء تمتد نحوي، والسنة عملاقة تظل تردد.. اقرأ، اقرأ..  
 حديثنا أنت يا أم بدر، فقد سرهوا دفترَ عمر الدين..  
 بعد لحظات، أخذتني في صرعتها.. حفنة تراب جديدة..!



## أنياب الظلمة

□ محمد رشيد رويلى \*

مصادفة رأيتها.... وقعت يدانا على قطعة قماش بعينها..... مصادفة لامست أناملي أناملها.... رفعت عينيها إليّ، فغمزتها.

ضحكت، وقالت: كآني أعرفك!! ابتسمتُ، وقدمت لها نفسي، وما تزال أناملي تعبث بأناملها.....

- تشرفنا، وأنا نهى معلمة، وأعتقد أنني قرأت لك رواية أبكتني كثيراً... إذن هو أنت؟!

- أعذر عن دموعك، وأؤكد لك أنستي أنني لم أكن أقصد استدرا العطف أو البكاء على ما كان، قدّر ما كانت غايتي كتابة الحقيقة....

- أنا لا أشك في ذلك أبداً، لكن لم تكتب الحزن والألم، وتجعلنا نذرف الدموع، ونطلق الزفريات؟!

- أعطني فرحاً لأكتبه...

صمتت نهى، وهزّت رأسها بتناقل قائلة:

- الحق معك أيها الكاتب...

عندما خلّصت أناملها من كمامة يدي قلت:

- هل أعجبتك قطعة القماش هذه؟

- جداً... أحب هذا اللون، وهذا النوع من القماش.

- ماذا ستفعلن بها؟

- أتوي تفصيل ملقم منها، وأنت؟

- وأنا كذلك، وسأدفع قيمة القطعتين إذا سمحت لي.

- لا تفعل أرجوك.

- اجعلها عربون صداقة.

وأمسكت أناملها المسترخية بجائني، وضغطت عليها برفق، فهزّت رأسها موافقة.

خارج المحل قلت لها بصوت خفيض:

- متى أراك؟

أجابني بهدوء:

« غداً في مثل هذا الوقت ستراني هنا.... »



فضاءات الرؤى مالت فؤادي، وحملت رجليها عند الجفون.... للوجوه التي تتببس تحت قناع الكتابة أحنني....  
أخشى أن يخمد اشتعال روحي، وتغمرنني ثلوج لا تذوب.... في دمي يورق زهر المجهول.... تخنقني العتمة في  
مشارف الوقت.

لم يبق في صدري غير رماد الجمر ودخان الحسرة، تشققت شفتاي في بأس الصراخ، وناحت شمس الحلم  
في عز الشروق. قلبي برغم الواجس والعواصف يهرول حافياً خلف كل جميلة.  
أرنب إليها كصائم يرقب دوي مدفع الإفطار. أتسلق بداخلها سلم الأفكار، وأبعث فيها دفق الغيم  
والأمطار.... لحنتها كتمثال من الدموع ينوس البوح في ظمأ العيون....

تسهل شهب السماء، وينام الليل غريباً، وتحتفي الأسرار من خطر النهار.  
حملت عينها فعميد المكان، غرقت في بحر عطر شذاها، اقتربت مني كثيراً.. أوردتني تعانق في مساء  
الريح بأصرتي، وبصوت يحمل انكسار الغيم قالت:

« أمني أحب أن تراك، هيا فيبتنا غير بعيد من هنا.

تعانقت يدانا، وأنا أملك الحروف، أتمسك بها، فتحملتني إلى حيث تتألق المسافات المسكونة بألف صباح،  
وشرعت أرف البشائر لرياح الوقت، فتسقط كل الجهات، وتهزول نحو شوارع ملتفة حول بعض النساء اللواتي  
نسجن من الفجر قمامات حزن....

تخلت عن يدها، وأمسكتها من خصرها، وهمست في أذنها:

« أحبك يا نهي.... أحبك في كل قطرة ضوء تجدد خضرتنا... أحبك فوق حدود الكلام.... »

« بهذه السرعة! »

« نحن الكئاب يا نهي ملح الأرض والبهزور، ونحن كالسنا لا نعرف القبور... أحبتك عندما رأيت في  
وجهك أنهاراً تتماوج، وأنساماً تتبختر، وعلى هديك تحبو ألف رؤيا، ومن شفقتك القاتلتين يخرج يوح شفاف  
يخطف الحزن من الكون، ويخفيني لؤلؤة في رحم الأصداف.. الله يا نهي كم رأيت فيك أشياء وأشياء! »

« بهذه السرعة! »

« ومن النظرة الأولى فلا تعجبي.

« دون أن تعرف عني شيئاً! »

« وماذا يجب أن أعرف! »

« رائع أنت، وأنا سعيدة بقلالك.... هذا هو البيت لقد وصلنا.





بلا عينين أرصد بابك الموصد ، أو اكضب خاطري المجهد ، سَدَدْتُ في حَدَقَتِي الأُمْنِيَّاتِ ، فبِأُحِبِّبَتِي سُبَّانِي  
لِحِظِّكَ الْقَاتِلِ ، وَأَقْعَدَنِي لِهَاتِ الْعَمْرِ خَلْفَ هَوَاجِ الْعِشَاقِ ، أَصَانِعُ فَيْكَ وَهَمًا لَمْ أَعْشُ فِيهِ... وَجْهَكَ الْمَخْزُونِ فِي  
قَلْبِي يَنْتَظِرُ التَّشْطِطِي ، وَلَا أَعْرِفُ مَاذَا سَيَنْتَظِرُنِي؟

قالت أمها :

- أهلاً بك يا ولدي... حدثتني نهي عنك قليلاً.... أرجو أن تعرّفنا عليك وعلى أهلك.  
- أنا يا خالة كما ترين لا أمل سوى أوراقي وأقلامي أسافر بهما إلى أقصى الدنيا ، فهلاً سمحت لابنتك  
مرافقتي بدون مقدمات؟  
- أسألها يا ولدي ، وهي ستجيبك.  
- يا نهي أرغب أن أسقط أوجاعي على يدك ، كفاني في دروب الريح استجدي . أحسن في عينيك مرثاتي ،  
فماذا تقولين؟

دمعت عينا نهي ، وقالت بأسى :  
- أيها الكاتب... أنا طير مذبح أخفي سرّي بين ضلوعي حتى يطفو في دموع العينين ، وستهجرنني سريعاً ،  
ولن تدخل صدري لتسكب فيه خواصي الخمر ، وترش العطر...  
- أه يا نهي... لقد شربت من شريان الخمر المعتق ، وعرفت أن في صحرائك الشبه ، وصهيل الحزن في  
عينيك ، فماذا جرى لك أيها الغالية؟

شربت نهي دموعها وحزنها ، والكمد المشبوب في ضلوعها حرائق مشتعلة....  
- ما بك يا نهي... صارحيني...  
وقفت أمها ، وقالت متوسلة :  
- صارحني يا بنتي ، وأنا سأذهب أعد لكما فنجانين من القهوة....

وخرجت...  
- أنا لست عذراء.... فماذا تقول؟  
- سأسمع ما يقوله النهر الخالد ، وأعود....

كان النهر يحاور شفتيه ، ويطرح أسئلة حارقة للعشب والطين... يمزج عشب الليل ، ويلبس قفاز الختل...  
سمع صوتاً يؤذن له بالرحيل ، فبكى ، وسار حزناً يائساً يحفر في جلد الصدر تباريح السر ، ويرهقه  
الوجد.

أفاقه صديد ، ويحس أن الأرض به تميد ، والظلمة تمزقه بأنيابها ، فيسقط مشبوحاً مسلوباً مشتعل  
الأوجاع ، يصرخ بأعلى صوت :  
أيها الليل لماذا تتبعني نوايلك؟

أرحل أيها الليل ، وارك خلف العتمة نجمة تحمل بيدها سيفاً تشق به صدرك...  
يا قانون القبيلة والقبل والقال لن أضلّ في زمن الضياع أبداً ، ثم عاد أدراجه ليحلفن لواعجه ، ويرفع الأضال  
عن أرضي تضيق بها الحياة.

## تلمیذة!

□ كنبنة دياب \*

**ارتدت** أمي ملابس الخروج ووضعت منديلها تغطي شعرها بالطريقة التي تعودت عليها منذ زمن طويل، فقد أخبرنا أن والدها اليسها الحجاب منذ بلغت الحادية عشرة من عمرها.

**أمي** في الثانية والخمسين الآن، تضع لوحة فيها سورة "يس" من القرآن الكريم في غرفتها دوماً. تساعدنا في دروسنا بالثوجيه دون أن نراها ثمسك قلماً، إلا لرسم الأزهار الجميلة. ترسمها على القماش، ثم تبدأ بتطريزها بالخيوط الملونة المتناغمة. قلماً رأيت أمي دون الإبرة في يدها، فهي تخبئ لنا ملابسنا، وتقوم بواجبات البيت كلها، وتنفذ طلبات أبي.

**إله** اليوم الأول لها في المدرسة المسائية لتعليم الكبار.

**عندما** كنا صغاراً عودتنا أمي أن تمسك بالكتاب، وتطلب منا أن نقرأ الدرس أمامها، فإن أحسنت نلصقاً منا أو تأنأة حين نقرأ، تطلب منا مراجعته ودراسته بشكل أفضل. وإن قرأنا بشكل جيد تسألنا أسئلة عن موضوع الدرس ذاته. لم يخطر ببالي أبداً أن أمي لا تعرف القراءة والكتابة إلا عندما كبرت، سمعناها تصلي وتدعو الله ألا تموت قبل أن تستطيع قراءة سورة "يس"، ربما تتمكن من قراءة القرآن كله.

**توفي** أبي منذ مدة طويلة. وعندما صرنا طالبات في السنة الأولى في الجامعة استطلعت إقناعها بأن تذهب مع جارتنا إلى المدرسة المسائية لتعليم الكبار. ولتجرب، بدلاً من الفراغ الكبير الذي تحسه في غيابنا عنها طوال النهار، وانشغال كل منا في شؤونه!

أعدت أمي نفسها اليوم. لكنها بدت مضطربة ومُحرجة، ومرتبكة، ومتشعبة المشاعر، ومُشتتة. **بعد** أيام رجعت من الجامعة، فوجدت أمي تجلس بمفردها، بعد أن أعدت لنا طعام الغداء، تحاول قراءة نص من كتاب بيدها. أسرعرت إليها أقبلها سعيدة بها. لكنني رأيت الدموع على خديها.

- ما بك يا أمي؟

- هناك كلمات سميت كيف قرأتها المدرسة. لا أذكر شيئاً، أعتقد أنني قد كبرت، ولا يُمكنني المتابعة.

- ماما، حياتي، هذا طبيعي في المراحل الأولى، ثم تعالي، سأساعدك الآن تماماً كما ساعدتني وأنا صغيرة.

**أمسكت** الكتاب وأمسكت بيدها، أشير بإصبعها هي على الكلمات، وأقرأ بعينه كل كلمة على حدة، وأدريها على قراءتها، عندما هزأت أول سطر بمفردها كادت ترقص لشدة فرحتها، لم أجد أمي سعيدة بمثل تلك السعادة يومها، وذلك البريق في عينيها لما تنهدت، وقالت:

- لكن المدرسة تريد هذه الجملة إملاء غداً.

- لا بأس نتدرب عليها معاً.

- كيف وأنا لا أعرف كيف أمسك بالقلم جيداً بعد!

- بل تعرفين، وأنت رسامة أزهار بارعة، والكتابة الجميلة نوع من الرسم أيضاً.

**وبدأت** أمي مشوارها مع القراءة والكتابة. أفتقد وجودها أحياناً ونحن أمام التلفاز، نتابع برنامجاً أو مسلسلاً. أبحث عنها فأجدها، تفتح القرآن، وتحاول تهجئة الحروف في الآيات أو السور القصيرة. تمتن أن تتعلم كل شيء بسرعة.

**حاولت** مساعدتها في معظم الأحيان، لكنني تفضل أن تساعدني أختي. هي مولعة بأختي وتتوقع أن تعتنى بها ربما أكثر مني. تعود أختي من عملها متعبة، ولم تكن صبورة معها، لم تكن طويلة البال على أحد، فأحياناً تقول لها بعصبية:

- لقد شرحت لك ذلك أكثر من مرة، فلماذا لا تتذكرين؟ ركزي حتى تفهمي.

**بكت** أمي بحرقة بسبب ذلك، حاولت تهدئتها، ومراعاتها، لكنني كالحفلة العنيدة تريد أختي، التي تحبها أكثر من أي مثا، فهي المفضلة والمقرية إليها، تُذكرها بشقيقتها التوأم التي تفقدتها ربها في أيام صباهما الأولى، فكما تقول هي تشبهها كثيراً.

**ذات** مرة، جلست أمي تستعد لاختبار في الإملاء، تقول لها أختي الكلمات، وهي في سريرها، تريد أن تنام بعد الغداء، تعود من عملها مرهقة، وأمي تحاول أن تتدرب على الكتابة. نامت أختي، ولم تنتظرها حتى تنتهي واجبها. دخلت أنا، حاولت المساعدة، لكن أمي لكثرة ما كتبت إحدى الكلمات ومسحتها بالمحاة، أصبح المكان في الورقة رقيقاً جداً لدرجة أن القلم دخل في الورقة وبرز من الصفحة الأخرى. فضحكنا معاً. ضحكنا أمي لكن الدمعة في عينيها حيرت تداريها. وضعت القلم في الثقب، ورفعت الدفتر كله بالقلم، وراحت تلوح به، ثم قالت:

- لن أذهب إلى المدرسة اليوم. لا أريد أن تسخر زميلاتي مني.

- ماما، بل سنتدرب، أما هذه الورقة فيمكننا التخلص منها ونبدأ من جديد.

- لا وقت لدي، يجب أن أذهب بعد قليل.

- فلنحاول.

**أدركت** أن أمي تحتاج إلى الحنان، والرعاية، وأن أحسن أن أحداً يهتم بها، ويدرسها، ومدرستها، تماماً كما فعلت حين كنا صغاراً. وحاولت جاهدة أن أحقق لها ذلك، رغم أنها تجاوزت معي، لكن قلبها ظل مع أختي، وتمنت لو أنها هي التي تقوم بذلك. تعيش أختي كثيراً في أحلام اليقظة، ربما تعيش حالة حب، أو طموح خاص.

**استعدادت أمي** ثقتها بنفسها ، ومشيت معها حتى باب المدرسة. سلمت على زميلاتهن. شكّت كل واحدة للأخرى: "والله لم أجد الوقت للدراسة ولا لتحضير درس الإملاء".

**رفعت أمي** رأسها باعتزاز ، وتظاهرت بأنها لا تسمع شكواهن. ثم دخلت الحصة قبل أن تدخل المدرسة الثّابة "سنا".

**يومها** جاء وفد من (التلفزيون). وطلبت المدرسة من أمي أن تكتب على السّيرة نصّ الإملاء ، وقالت للمديعة هذه تلميذة مميّزة مميّزة مميّزة.

أحسّت أمي أنها فوق الرّيح ، في السّماء فوق الغيوم. وهي تكتب بثقة ويخفّ جميل ، والجميع يصفقون لها ، تحية كبيرة لأكبر دارسة متفوّقة في مدارس المدينة.



## صمت المحابر

□ عوض سعود عوض \*

\* المرأة التي تكتب على الرمال غير مرة وبأكثر من لغة، أي امرأة هي؟!:

(1)

تفتقد رشذك أمام رجل يدخل غرفتك، وبشكل هدوء واتزان يطلب إليك أن تستمع إليه وقبل أن تقدم أي ضياقة. أصر أن يحدثك بقصته. قال: لم تخبرني زوجتي عن علاقاتها السابقة. لو فعلت ذلك لما تزوجنا، ومع ذلك ظلت حياتنا مستقرة حتى عودتك من السفر. تغيرت كثيراً. البارحة صارحتني بماضيها؛ وما كنت تمثله في حياتها، وطلبت إليّ أن أتى إليك وأشرح ما نحن فيه... هل تعلم أنني كنت أحس أنها مرتبطة بغيري، أعلن ذلك وأقول إن لكل إنسان قصة، وأنا لن أرغمها على حبّي. هذه الدملة فشتها عندما فتحت لي قلبها وحدتني عن علاقتكما، شعرت أنها صادقة، دموعها وكلماتها وتعبيراتها أبلغتني ما خبأته طوال سنوات. إنها امرأة رائعة متمسكة بأسرتها. لا تريد لماضيها أن يعذبك ويعذبها. لكل امرئ من ماضيه عبرة. لقد زادت ثقتي بها. أقول لك إنها حياتي وإنني أحبها، ماضيها ملكها، أما الحاضر والمستقبل فلنا جميعاً.

(2)

منذ اليوم الأول لعودتك وأنت تسأل عنها، وعندما لم تجد من يدلك غامرت وذهبت إلى بيت أهلها، قلت لأخيها إنك أعرتها مجموعة كتب، أنت بحاجة إليها. صدمتك إجابته، إلا أنك واصلت البحث حتى وجدتها ذات أصل. أعطتك رقم هاتفها وموعداً بعد أيام. كنت تريد أن تعرف عنها كل شيء. قالت: من غير المنطقي أن نتحدث في الشارع، دعني الآن وإلى اللقاء. ابتسمت وتابعت طريقها. أما عليك فقد ذهب معها. لم تنس أنها وعدتك بالزواج، وضعت يدها بيدك وأقسمتما على ذلك. لولاهما لما عدت. ما زلت تذكر كيف تأتيك وجسدها الرخامي يهتز متوافقاً مع مشيتها، دلعاها يتناغم مع اكتناز صدرها بعصفورين يتشاجران، فتشتعل على وقع حراكهما. بحضورها تبدو الحياة رائعة. تقبض على يدها، فتحس بروجك تسلك إلى جسدها وتتحد بروحها. تسير إلى جانبك كنسمة ربيعية، تشعرك بسعادتها ومرحها، تثرثر وتلقي بكل ما في داخلها. كلماتها خمرة تسكرك، تمنحها من الأوصاف ما يجعلها تفيض سروراً، ترسمها نجمة متألقة تتباهى بفتنتها. ذهبت إلى الأماكن التي التقيتما فيها، لتتنفس شيئاً من عبقها وأنفاسها.

(3)

أنا فتاة في نهاية عقدي الثاني، تطالبيني أن أنتظرك خمس سنوات، تنهي خلالها دراستك العليا بعيداً عني. وافقتك الرأي، وحلمت بذلك اليوم الذي تعود فيه. أهلي لم يوافقوا، وأنا لم أقبل من تقدم لخطبتي. لماذا لم تطلب يدي وتماضر؟ الغربة تطوقني، في السنة الثالثة لغيابك، لم يعد لي أي مبرر للرفض. في الوقت الذي بدأت أحس أنك بعيد عني، وحولك عشرات الطالبات. الغيرة تحركت داخلي وأشعرتني أنني لا أمسك سوى السراب. وافق أهلي على الذي تقدم لمطلبي، فاضطرت للموافقة، على الرغم مما في قلبي من حبه.

بدأ يحسن معاملتي، ويحاول إخراجي من غريتي، يشعرتني بحبه، لم يحملني شيئاً ولم يبحث عن ماضي. تمسك بي، أحسست أنه قد يعوضني عنك. بعد كل ما فعل، هل أقول له بـ... وإذا قلتها ماذا أقول لطفلي؟ أنا أحبيتك ويدي فارغة. أما الآن فلدي أسرة. ماذا أفعل؟ ولماذا جئتني بعد هذا العمر، ألا يكفيك ما فعلته الغربة؟ دُع صورتك تبقى جميلة ورائعة، ودع حياتي غنية بك، دعني أحبك وأنت بعيد عني، لا تحملني ذنباً لم أقتربه. أنا لم أخنك، وغير قادرة على الفكك من أسر واقعي. لماذا تصر على تعذيب وتحميلي ما لا طاقة لي به. لقد كانت حياتي هائلة وهادئة. صحيح أنني لم أتمسك، إلا أنني عودت نفسي على أنك مسافر ولن تعود، وأنني أستعيدك في كل يوم، أرى صورنا؛ وأقرأ رسائلك، وأعيد كلماتك. أتذكرك ولا أجد من ينشف دموعي. ماذا تريد مني؟ أنا غير متوازنة، وغير قادرة على التكيف مع ذاتي ومع واقعي. أنت من حول حياتي إلى جنة وإلى جحيم. هل تعرف ما معنى أن تكون حبيبي؛ وغير قادرة أن أكون ممل، أو أحقق لك السعادة؟ ألا تعرف أن الحبيب إذا كان في الداخل، كل العالم غير قادر أن يخرجها؛ ألم تسلم عني وقيل لك إن رجلاً ما قد دخل حياتي، وأعاد ترتيب أولوياتي؟ كلماتك تنكأ جروحي، تعيدني إلى وحدتي وحزني، تذروني السوالية، فأنا منذ الآن مجرد كومة تسمى امرأة.

(4)

أوراق الأشجار هوت على الدروب، وغدت مدامساً للعابرين، تخشخش متناغمة مع حركة الريح. تحرك أشبه بدوران لولبي حول ذاتها. تحاول أن ترتفع عن الأرض فلا تستطيع. في هذا الجو المغبر جاءت متجهة، الخضر يلفها. قالت: لماذا ذهبت إلى أهلي وسألت عني؟ أخرجتني. لم أكذب ما قلته، أكذبت عليه وقلت لأخي أعطه ثمنها.

ابتسمت في محاولة لإرضائها، قلت: هل تلوميني. أنا عدت لأجلك، لم أسس ما توعدانا عليه. - لا تزدهمي والامي، ما في قلبي لا يعرفه سواك. لم يستطع أحد التسلل إليه، ولا حتى زوجي. لم أمنحه سوى واجباتي.

بكت ومسحت دموعها ثم أضافت: عندما تعرف أن المرأة يصعب عليها أن تتحدى المجتمع وأهلها، لأنها تعيش على وعد، ستغفر لها ما فعلته، وتقف إلى جانبيها وجاني.

## (5)

تذكرت كيف جاءتك مقردة، لباسها يحاكي أناقتها، وشعرها الناعم يغازل الريح، أما وجهها فمشع ببياضه وابتسامتها، كلماتها تظهر مدى انسجامها مع حبها للحياة والظهور والتفرد.

تسأليني ما السعادة وأنت تعرفين أنها لا تكتمل إلا معك. تسأليني عن مسألة إشكالية، لا أحد يستطيع تحديد ماهيتها. هل هي من الداخل، أم ماذا؟ من طرف حبتنا وفرحنا تحسد اللحظات التي تمر بنا، دخلاً بستاناً فاختلط عطرها بعطره. بدت أكثر تألقاً، كما الشار التي على الأشجار. في الصباح أتملى ملتها والشعاع الذي ينيها، فتفتح الجنة أبوابها مجرد أن ألمس كفها. لا أحد يعرف حبتنا إلا الريح التي تفر، والأشجار النالحة على وريقاتها أغصانها.

عيناى تختزن ابتسامتها التي خلصتني من أحزاني، لا أريدها خريفاً يرثي حبتنا، بل ربيعاً يعيد لحبتنا جماله، لتخضر الطبيعة وليعم الخصب كل مكان.

## (6)

أه منك، تقول إن الأمواج التي تتكسر على الشاطئ، ترتد وترتمي في حضن البحر في محاولة لإبداع سفونية جديدة، لكنها ليست الموجة ذاتها. بتنا في صحراء الحب ماذا أفعل، وهل أنتظر اخضرارها؟ هل سمعت عن صحراء اخضرت؟ الشجرة غير متهمّة إذا بيس، وإذا لم يتعهدنا صاحبها بالري والعناية. شعوري بالقد، بالذنب جعلني أتصرف بشكل غير متزن. أنا غير قادرة على التوازن. أرشدني وهل لي ما أفعل؟

ما أصعب عشرات الحب، وما أصعب الاختيار بعد الارتباط، حين يصير الحب خلف الأبواب الموصدة. تعاليني أن أعيد الزمن. من أنا حتى يطاع أمري؟ لمة أدرج دعها مقفلة. ودعني احتفظ بصورتك في عيني. أفرح لحضورك، ولاستفاقة الحب من غفوته. الحب مشروع حياة، حين تخطط المرأة للحياة. أما بعد الاختيار وعودة الماضي، فإن حزناً مضاعفاً يسافر ويستقر في عيني، وفي شرايين جسدي. شتائي دموعي. هذا نصيبي، وقد فات نصيبي من الحب، حين لم أعرف كم هو رائع ومؤلم. إنه كتاب لا يقرأ العاشق منه سوى بعض سلوره. عودتك غيرتني من امرأة تترقب مجيء زوجها وفرح طفلها، إلى امرأة عصبية، غير قادرة على التحكم بمشاعرها. فلم أعد أشارك في الأحاديث، أو أجلس معهم على مائدة الطعام. ابتسامتي غادرتني. أنا أتخبط، ولم أصل إلى طريق النجاة.

## (7)

يحلّ الصمت والهدوء لحظة الغروب، يبيع الشتاء آخر مواويله وأمانيه. أبيع أحلامي وماضي لرباحه، التي باعني بأرخص الأثمان. أخرج من البيت لا أحمل سوى بضع ليرات. أسير على غير هدى، أدخل مقهى، أعب من الكؤوس، تتراقص الحبيبة أمامي. يتراقص الماضي. أضع رأسي على الطاولة، لا أعلم ما يحلّ حولي. الهاتف يرنّ. تجرّ العامل وأجابها. تسأله وتطلب منه خدمة. أن يطلب سيارة أجرة ويوصله إلى بيته.

2011/9/3

## الأفعى

□ إبراهيم خريط \*

صرخ أخي الصغير مذعوراً وقد تجمّد في مكانه : انظروا..

قال أبي مستغرباً : ما بك يا ولد ؟

ثم رفع رأسه وناظره عن مائدة الطعام ، ونظر إلى المكان الذي أشار إليه أخي .

كنا مانزال صغراً ، وبيتنا الذي نقيم فيه كأي واحد من بيوت القرية .. مبني من اللبن والمطين ، سقفه من الأعمدة وأغصان الأشجار ومن الحطب والقش تحت طبقة طينية أيضاً.. غرفتان بينهما كاشف نستظل بظله أيام الصيف في الظهيرة وبيتنا الصغير هذا على مقربة من الحقل الذي نعيش من خيراته ، فنحرق أرضه ونزرعها في الصيف والشتاء ، ونسقي نباتاته .. نأكل من خضرته ، ونحصل على موردنا المالي من مبيعات محصوله .

كان أبي يحدّق في ناحية من سقف الكاشف وإلى جانب الجدار ، وقد فعلنا مثله .. أمي ، أخي ، أختي ، أنا.. نظرنا بريية وحذر.. كان المنظر مثيراً مخيفاً ، وقد استغربنا موقف أبي وهو ينظر مثلنا ولا يتحرك ، كأنه عاجز عن فعل شيء .

تمتم أخي : إنها تتحرك يا أبي .

نهره أبي محدّراً : لا ترفع صوتك .

ثم أضاف بهدوء وخشوع وهو ينظر إليها : سيّري يا مباركة.. لا تؤذي ولا تؤذي .

زحفت الأفعى بطيئة من السقف إلى الجدار.. إلى جحر في الجدار بين حجارته الطينية ، وبدأت تدخل إليه وتتغرس في فجواته.. الرأس ، البطن ، الذيل . توقّفت برهة من الزمن ، وفل جزء من الذيل تحت مرآنا وكان المكان لا يتسع لها وله . ربما ستعود الخروج من الشق لتبحث عن مكان أكثر سعة .

وقفنا نراقبها بحذر وقد التزمنا الصمت والهدوء. أية مفاجأة تتجمّع عنها ؟ ! الطعام مازال في مكانه. لم نعد نشعر بالجوع . أحسست بظلمة شديدة ، بلغت بقي أكثر من مرة ، سمعت دقات قلبي.. عيوننا مسمّرة على هذا المنظر المخيف. الشحوب لوّن وجهنا ، والوجوم أحامد بنا وحيس أنفاسنا .

ردد أبي مرة أخرى : سيّري يا مباركة ، سيّري يا مباركة ..

تحرك ذيلها وتلوى واندرس في جحر الجدار. ولجت الأفعى واختفت . وشعرنا نحن الصغار بالحيرة والذهول .

قلت لأبي مستغرباً لماذا تركتها ولم تقتلها ؟ ! ألا تشكّل خطراً يدهمنا في كل لحظة ؟ !

قال : هذه حيّة ، وقد جاورتنا ، ولن تؤذي مادامنا لا نؤذيها .



ثم أضاف مطمئناً : لا تخافوا هذه ظاهرة معروفة في الريف ، عودوا إلى تناول طعامكم ولا تهتموا بها ، سوف ترونها كثيراً ، المهم أن لاتؤذوها فتعاديكم وتصيبكم بأذىها .

يوماً بعد يوم أئفنا وجودها ، وصارت جزءاً من البيت وأشيائه أو فرداً من أفرادها ، وإن كنا نشعر قليلاً في الوهلة الأولى كلنا أيناها . والدتي وحدها كانت أكثر منا خوفاً وحذراً من هذا الساكن الغريب ، فقد صارت تغطي الطعام والحليب دائماً ، ولا تستعمل وعاء إلا بعد غسله سبع مرات وإن كان نظيفاً . وكانت توصينا بالحيلة والحذر مما قد تسببه الأفعى . وقد قال لها والدي : مابك يا امرأة ؟ لا تخافي ، فلن تؤذيكي . ثم أضاف مطمئناً : ماواها في دارنا ؟ صحيح هي حيّة ، غير أنها تقهم وتندّر .

لم نتخذ - نحن الصغار - موقفاً نتمسك به ، ونصرّ على الإشارة إليه كلما تحدثنا وتجاوزنا . هل نقف مع والدي في شجاعته وطمأنينته ؟ أم مع والدتنا في خوفها وحذرها وقتلتها . ومع ذلك قلنا في سرنا : النساء ضعيفات القلوب . وشعرنا بشيء من الشجاعة .

سألت أبي يوماً : منذ أيام لم نر الأفعى ، فأين اختفت ؟ .

وقيل أن أسمع جوابه خرجت من جحر في الجدار ، ثم زحفت وتسللت واختفت في السقف بين القش والحطب . فقال أبي باستخفاف كمن يقول كلاماً عابراً : هذه هي الحية التي تسأل عنها .

في اليوم الثاني رأيت الأفعى تهاجم عساً للعصافير . وكان العصقوران الأب والأم يحومان حول العش فزعاً وذعراً ، يستغيثان بكل مامو حي لانقاذ صغارهما من خطر الموت ، كما اجتمعت عشرات العصافير خائفة مستكبرة ، تحذو وتطير وتدور ، وتزقزق معلنة عن خطر يدهمها .

قالت أمي : يا للعصافير المسكينة ! الأفعى تبتلع صغارها . ألا يمكن إنقاذها ؟ .

أجاب أبي ببأس : ومن يستطيع أن يمد يده في جحر فيه أفعى ؟ ! .

ذلك اليوم كرهت هذه الأفعى كراهية شديدة ، وشعرت بالقشعريرة والخوف والغثيان .

بعد أيام اختفت الأفعى . كدنا أن ننسى وجودها لو لم نفاجأ صباحاً في بيتنا برؤية دجاجة راكدة بلا حركة ، كانت ميتة إثر خطر داهم . فقالوا : لدغتها أفعى .

في اليوم الثاني ماتت نعتنا ، فقال أبي : إنها الحية ، تقتل دجاجنا ومواشينا ، وقد تقتلنا نحن أيضاً ، فانتبهوا واحذروا .

تسامنا : كيف .. ؟

- انتبهوا جيداً في الدار وفي الحقل ، لا تسبوا حفاة ، ولا تمدوا أيديكم في الجحور والمغارات وشقوق الجدران ، ولا تقتربوا منها إذا رايتوها .

ذات يوم جاء أخي الصغير يركض لاهثاً ، ولما اقترب منا قال بصوت متحشرج واهن كأنه صادر من بشر عميقة : رايتها .. رايتها ..

سألناه بهلع : من هي التي رايتها ؟ وأين ؟

- رايت الأفعى في الحقل ، قريباً من البيت .

قال أبي لما رأنا نتبعه : انتبهوا جيداً كما قلت لكم ، واحذروا .

قادنا أخي إلى المكان الذي رأى فيه الأفعى ، واقتربنا منه ببطء وحذر ، وقد ساورنا - نحن الصغار - شعور بالطميش والتهور .

مشاعر متوترة متضاربة.. تمنينا أن يأمرونا أبي بالعودة . لكن مواقفنا اختلفت بعد المسير، وأحسننا بالزهو والشجاعة عندما وصلنا ورأينا مارأيناه ، فضحكنا ساخرين منه ومن معلوماته الخاطئة ، إلا والذي الذي اشتد توتره وحذره ، وصرخ بنا : احترسوا .

لم يكن الشيء المعلق بالأشواك والأعشاب هو الأفعى .

قلنا ضاحكين : إنه جلد يا أبي .

أشار إلى جلد الأفعى ، وقال لنا : أنا لا أقول لكم احترسوا من هذا .

ثم أضاف : إذأ هذه هي الحقيقة ، الحية التي اختلفت عن الأنظار ، لم تفعل ذلك إلا لتغير جلدنا القديم ، لقد تعرت منه في هذا المكان . جلدنا الجديد هذه الأيام طري رقيق وحساسيته عالية ، فهي في أخطر المراحل ، لا تتوانى عن إيذاء من يلمسها ومن يقترب منها. قد تكون هنا أو هناك. لا أحد يدري أين تختفي ومتى تظهر للعيان . ومن أي جهة تنفض علينا وتلمسنا. إنها خطيرة للغاية ، فاحترسوا واحذروا .. لاتذهبوا إلى الحقل ، لاتقربوا من الجدران القديمة المتصدعة ، لاتمدوا أيديكم في المغارات والشقوق ، لاتسلقوا الأشجار ، لاتلعبوا في باحة الدار بين أكوام الحطب والقش ، لا .. لا ..

عصبه ثقيل بات يحشم فوق صدورنا ، ويلتف حول أعناقنا . هل شرب الحصار علينا ؟ هل كُتب علينا أن نعاني من كثرة القيود وشدتها ؟ أما الأفعى فهي حرة طليقة ١ .

رأيت بريق الخوف والحذر في عيني والذي أول مرة ، وأدركت أن الخطر يهددنا ، ولهذا يخشى أن تقابلتنا بشرها وأذاها .

قال أبي مؤكداً : الملعونة باتت خطيرة جداً بعد أن سلخت جلدنا وازدادت حساسيتها وعدوانيتها . فإما أن نقضي عليها ، وإما أن نترك المكان ونرحل ، ولكن إلى أين نرحل . وهل هذا معقول وهذه أرضنا ودارنا ؟ ٢ .

التفت إلينا قائلاً : انتم خائفون ؟ ٣ .

أجبنا بصوت واحد : لا ، لا يا أبي .

- إذأ ، هيا بنا . عودوا إلى الدار واحملوا العصي والفؤوس .

تناول عصا طويلة ، ولفاً رأسها بقطعة قماش بللها بالزيت ، وأشعل النار فيها ، وصار يولجها في شقوق الجدران قائلاً : إذأ كانت هنا ، يطردها النار والدخان من جحرها ، فنقتلها ونخلص من شرها .

قالت أمي : الدار .. خوفي على الدار من الحريق .

نظر إليها وقال : كوني مطمئنة يا امرأة . لن أحرق دارك .

التفت إلينا وقال : إذأ لم تكن هنا تبحث عنها في كل مكان. وإذا رأيتموها اضربوها سريعاً وبثوة ، إياكم أن تؤذوها وتدمعوها تهرب ، بل أجهزوا عليها ، فالحية التي تتعرض للأذى ولا تموت تعود للانتقام ممن يؤذيها ولو بعد حين .

لم نجد تلك الأفعى في الشقوق والسقوف ، رغم أن البيت يضج بالدخان ، وهذا يعني أنها في الحقل أو في مكان آخر. وقد يطول البحث عنها دون أن نجدها. ف شعرنا بالخيبة والأسى ، وبدأ الخوف يتسرب إلى نفوسنا .

جلس أبي على الأرض ، مد يده إلى جيبه وتناول عليه التبيغ المعدنية ، وصار يعدّ اللقافة بأصابعه المتخشبّة ، فأدركت أنه عازم على قتلها والتخلص من شرها وخطرها مهما طال البحث والانتظار .

هبّ من مكانه ولقافة التبيغ في يده ، وقال بعزم وتصميم :

« اتبعوني ، سيروا بعضكم بجانب بعض ، راقبوا ما حولكم وانظروا جيداً إلى الأرض وبين النباتات ، لا تمسوا أيديكم ، وإن رأيتموها فاجهزوا عليها بسرعة إذا كانت قريبة منكم .

فعلنا ما أمرنا به والدي . كنا خائفين حذرين ، نتفحص كلما لامست أقدامنا نباتات خشنة ، أو وخزتها الأشواك . وبعد جهد شاق وبحث مطويل رأيناها .. كانت تزحف بحذر بين الزرع . رفعت رأسها لما أحسّت بنا ، وتوقفت واستدارت نحونا .

أشار أبي لنا أن نرجع إلى الوراء ونبتعد عنها . تقدم نحوها ، مدّ إليها عصاه فعضتها . رفع العصا بسرعة ، ثم ضربها فتلوت وتكوّرت . ضربها مرة أخرى على ظهرها ورأسها ، ثم سحق الرأس بقدمه .

بصق عليها باشمئزاز عندما تكوّرت مثل كتلة من النفاية ، وقال :

« بالعينة ، جنيت على نفسك عندما اعتديت على غيرك . هذا جزاؤك ، وكما يقول المثل : لا أمانة من أذى الأفعى إلا وهي ميتة .

ماتت الأفعى . حفرنا لها حفرة عميقة ، ودفناها بالتراب والحجارة . ثم عدنا إلى الدار ونحن نشعر بالغبطة ومتعة الانتصار . تحدّثنا عنها يومين أو ثلاثة . ثم مللنا من هذا الحديث المكرر الذي يثير في داخلنا النفور والشرف . شغلنا عنها مسيرة حياتنا وأحداث أيامنا العادية ، فكنّا - نحن الصغار - ننتقل ولعب في باحة الدار وفي الساحات والبساتين والحقول بأمان وامطمئنان ، وقد فات علينا أن تلك الأفعى التي قضينا عليها وعلى شرّها وأذاها ربما لم تكن هي الوحيدة في بيئتنا ، وربما خلّفت وراءها أفاعي أخرى .



## تلك النبتة !

□ غسان كاعل ونوس \*

تقلبت قدماءك من غنت الاسفلت بنزق، تمكن ملاحظته بلا كثير غناء، وهذا ما يضيف لونا تشويقياً آخر على الحكاية التي بدأت، وسيروها من يراك الآن، لو كان هناك من يراك؛ فلست من القائلين هنا؛ لم تعد من سكان هذه البقعة التي تسعى إلى الدروب المفتوحة، والجهات المعروفة، والغايات المرصودة..

وليس مألوفاً أن يفرّ كائن في الضحى، حتى لو لم يكن شابياً كما هو الآن، وحتى لو كان من ذوات الأربع، إلى أرض وعرة، رغم أشجارها المعمرة التي تحظى بالأهمية القصوى؛ لم يعد مألوفاً، فكيف ستكون الحال إذا ما أضفت إلى ذلك أن المغامر ينتمي إلى الكائنات التي نهضت على قدمين، ذات تاريخ غامض، ولم تعد تفخر بذلك، بعد أن صارت تتكئ على أطراف مرئية أو مخفية، وامتدادات لا تحصى..

لم تلتفت إلى أي من جهتي الطريق، لم تعد تعريك الجهات المحددة، لم تكن تشدك أيضاً، مازلت تحب التخويض في الأرض البكر، وتستفزك المشاهد الغائمة، وتستثيرك المواقع الغامضة؛ لم تلتفت حواليك لترى إن كان هناك أحد، الكائنات المتحررة من المراتب والواجبات والمطالب تكاد تكون معدومة.. والضبباب يلف كل شيء؛ كان يستهويك مثل هذا الجو، وتحاول مراقبة المشاهد تتكشف شيئاً فشيئاً، مع ارتفاع الشمس. كان الأمر يشبه تكشف أطراف وأعضاء مثيرة.. رغم علمك ما يمكن أن يظهر!

حتى لو كان هناك من يراك، لن يهتمك الأمر ذاك في شيء.. تركت السيارة بعيداً كيلا تلفت النظر إليك؛ فأنت لست في مهمة بحثية، ولا في زيارة رسمية، ولست في عجلة من أمرك.

ذلك أمر تكاد لا تصدقه؛ فكم مرت من مهمات، وكم انشغلت في متابعات، حتى مضى العمر أو يكاد؛ الجزء الفعال منه على الأقل؛ لا تفكر في ذلك الآن، ودعمك من كل هذه الإشكاليات، واهتم بما أنت فيه، وما أنت إليه ماضٍ!

وفهم أنت ماضٍ؟ وإلى أين؟

يمكنك الآن أن تلتفت أكثر، روائح الاخضرار تستثيرك، وأحاسيس التضارة تستهويك، وتكاثف التهاض والشعب والتسامق.. يشدك إلى أن تمنع النظر أكثر. لكنك لا تريد ذلك.

أهذا ما كان من أسباب شتاك؟ كنت تفكر كثيراً، وتحديق أكثر، وتحاول أن تقلب الأمور من مختلف جوانبها لتتجنب.. هذا الأمر العصبي. فصررت متردداً، مشككاً، ومعيماً لعجلة التقدم التي كانت تستجاوز المجرة لولاك!!

كنت تخسر، كانوا يقولون، ولم تكن منزعجاً من ذلك، لكن ما بت تعتقد أنك تخسره هو رؤية اللوحة كاملة، من دون الغوص في تفاصيل العناصر، ومدى صلاحيتها وموامتها وانسجامها.. هذا الأمر أضاع منك الكثير من العمر والجهود.. رغم أن فيه من المتعة الكثير؛ فلذة الاكتشاف والتعيين لا توازيها لذة. كنت تقول بانتشاء: لا يمكن قبول الأشياء كما ترى من بعد، من غير المقبول الاقتناع بما يقال ويشاع ويعلم ويعمم.. فليس الكلام بريئاً، ولا النية ناصعة.. بت تقول ذلك، بعد أن اكتشفت الكثير من الآراء المغلوطة والأفكار المجانية للوقائع؛ فصار لزاماً عليك أن تثبت بنفسك، ليطمئن قلبك!

الآن يمكننا أن لا تدقق كثيراً في هذه العشة، وتلك النية، وليس من الضروري أن تحدد نوع الزهرة وعدد بتلاتها، وفيما إن كانت مبدقة من ذوات التلقيح الذاتي، أو الثنائي، وليس مهماً.. لم يعد مهماً بالنسبة إليك ذلك، كما لم يعد مهماً لدى الكثيرين، بعد ما صار الجنس ليس طريقاً للإنجاب فحسب، أو لا يتوقف الأمر عليه. وبعد أن صارت المتعة هي الغاية، فلا بأس حتى لو أنت بما يخالف الطبيعة وبعناصر لا تتبش؛ بل إن في الطبيعة ما يماثل ذلك وما يُسمى إليه.. هل هي الرغبة في اكتشاء ما ملته الحياة وتجاوزته الرغبات؟

لم تعد تقتنع بأن الإشارة في الانكشاف والتعيين، ولا هي في التقرب من مواقع اللذة وأعضاء الإشارة، وصرت تميل أكثر إلى أن ترى الكائن بلا تفاصيل مغرية؛ فالمشهد بكامله مغرٍ.. وترى أن الإيفال في التحديد والتفصيل والمعاينة أوصل إلى أن فقدت الأشياء حيويتها؛ فماذا يعني غصن في يدك من دون شجرته، وكعم تدوم خضرتها؟ وماذا تمثل بتلة من دون زهرتها، وأين تذهب شهوة المدقة من دون حضن دافئ؟

فمدّ نظرك إلى حيث تستطيع من الجهات، التنوع في الألوان والأشكال، الكثافة المتفاوتة، الأنواع والأبعاد والتجاور المنسجم أو المتناظر.. كل ذلك مثير؛ تلك هي الطبيعة بعيداً عن الإنسان الذي يحاول أن ينظرها وفق ما يرى، أو ما يحتاج. فهل ذلك من حقه؟ وهل أحسن صنعاً؟ والام يصل به الأمر؟ يمكن أن تنظر إلى تلك السفوح التي صارت أشجاراً من نوع واحد ولون واحد وصفوف مرتبة.. ولم تعد تعطي ما يكفي، وتكلف أضعاف ذلك، فحجرها حتى زارعوها إلى أراضٍ أكثر استواء وعمراً ودخناً..

أذكّر الآن ذلك الخبير الألماني الذي توقف مذهولاً يستمتع بمناظر الغابة عن بعد وقرب. سألته: بلاككم مشهورة بالخشب والخضرة الدائمة.. قال: ذاك جمال صناعي، تحس بأنه بلا روح، رغم براعة الإنسان وقدراته؛ أما هذا الجمال فطبيعي نادر؛ حرام أن لا تحافظوا عليه..

ها أنت تعود مجدداً إلى التفكير بالفارق بين ما كان ويكون، بين الطبيعي والصناعي.

ليس في الجانب الزراعي فحسب، وهو اختصاصك ووظيفتك وهمك، ولا في الجنس فقط؛ بل في الكلام والشكل والسعي المتواصل للتعبير فيه؛ حتى صار للشعر ألوان وأشكال ناعمة، وللوجه عناصر متبدلة: أنوف وعيون وشفاة وأسنان.. وصار التساؤل حول حقيقة النهود والأرداف، وأعضاء أخرى ظاهرة أو مخفية، مشروعاً.

عدت إلى التفكير الذي يؤرقك ويلهيك عما حولك، رغم محاولتك الابتعاد عنه، كصليا تصل إلى ما يزعجك، ما بات يزعجك أكثر في اختصاصك ذاته!

المشاهد مثيرة وجذابة، أثنى نظرت وحيثما خطوت، محاذراً أن تهدس الأعشاب، وتقص الأزهار، وليس ذلك سهلاً مع الوعرة وتناثر الحجارة.. ويعذبك عدم قدرتك على التوازن..

ها قد غرقت قدمك في الطين لم تحتط لهذا الأمر؛ فتليس حذاء مختلفاً، ربما لم تفكر في الرحلة قبل أن تبدأ مخافة أن تشغل عنها بالكثير مما يشغلك.. لا بأس؛ ففي ذلك متعة أخرى كنت تتمناها.. يبدو ذلك،

كانها نهضت الآن من إحساس التربة المبللة تحضن قءمفك.. فذكرك ذلك بزمان مضى؁ فوم كفت ءءوس خلفة التراب الممفز الذى فحضر لففمان البفء الحجرفة.

كفت ءخرج قءمفك الصفرفففف بفصوبة من لجة الطفن؁ بفء أن فكونا قء فرزفا ففه بفصوبة أفضاً لففة وزئك؁ مع الاستهزاء بقءرائك.. الآن ءمنى أن فكون لفك خفة الوزن فك؁ لءرك قءمفك؁ لءبر بلا لفاء؁ وءعضف فف السفوح المءصاعءة؁ المءقاربة.. لءزور الكءفر منها قبل أن ءووب.. رعم أفففك ألا فءء ذلك.. وقء ءركت لءفوك الفءار السمء..

ءراك ءقصء فك المءارة؟

لم فكن لفك ففها مءامراء ءذكر؁ كما الكءفر من زملائك؁ ولا العمل فف اسءصلاء الءراج! لم ءبباً مءل هءة الأعمال.. لكفك كفت ءبس بألفاف لءة ءسءعرها ءفن كانوا فءءئون عن لقاءء ففها؁ وءاولء ءصفء الفاعلفن مراء؁ لم ءفل؁؁ ولم ءفل إلفها! الأنها فف مكان عصف؟ أم لك كفت ءرضف من الفففة بالءلة إلفها وما ففكءك من ءلالها؁ من مشاعر مءة!

لفس هءا ءرفباً؁ كفت ءفسر وءسوع! فقء عاء عءء من مءسلفف الهمالفا قبل قفلل من قمة أفرسء! لءاف؟ الآن الءنوء ءءبو بفء أن فءقق الءلم؟

عشاق كءفرون مروا من هنا؁ ولقاءء؁ واسءراق لءظاء وهنفاء؁ واكءشافاء مراهقة.. لم ففكن لك ءءب بها؁ ولءس مءاكءء أن كان ما فقال صءفباً؁ ولا ءوؤ أن ففكون كءباً.. فلا شك أن مكاناً ما سفءء ففه مءل ذلك؁ كما كفت ءفل فف أماكن خففة وأوقات عصفة!

ءءظر صوبها؁ وءعود إلى النظر أبعد وفف الءهفاء الأءرى؁ فلفك ءكائف الرءوبة فف الوءفان؁ بفء أن الملمء أفرافها من امءءاء صبافف طاف! هءا الأمر فءرك؁ كان المشء فءكرر فف ذلك الزمان أكءر؁ وبء ءفكر ففه بفرففة مءءفة بفء زمن! كانت الإءارة ءءع من كل ما فمء للأشف بصفة ماففة أو نفصف؁ ءءى الأءواب فف المءلات أو على ءبال الفسفل والكلماء فف الصففاء؁ وسعفك إلى مءرء نظرة فوكء ذلك! بفء السفن ءءءاصر الإءارة إلى أعضاء مءءءة؁ وأوقات أقل.. لكن ذلك لا فمءك من العوءة إلى هءة اللعة!

ءكائف الوعورة أكءر؁ هءا فمءك أكءر؁ وفوكء أن الكائفاء لم ءعء مشءولة بفهء السفوح؁ ولا بفهء الأرض! فلا فلاحه ءءى فف الأرض المشءرة؁ ولا ءعشف ءءى قرب الءذوع؁ ولا أءار ءءا وصفاىءفن ءءى أقءام الكائفاء الأءرى لا أءر لها! فكفف سفكون الطرفق إلى المءارة! وهل ما ءءء ءعرف مكانها؁ أو ءسءلف الوصول إلفها؁ وماذا سءفل! هل سءءع مواضع اللءة أو أطفاف العرصة.. أو مشاء المءعة!

هل كان ءورء الزاءء واءءالفك للءلق؁ بسبب ءءققفك فف فك الاضفارة! ولم ءقبل الكلام الذى ءاولوا ءعمفم ءول النبة ءرففة الفف ءكاء ءكءء مءارف الأنهار بفء أن صاءء مهءورة! واسءءصء على مءءلف أنواء العلاء.. ولم فبق ألا ءءرفف المءءر؁ وأن ءءضفة ءامء من الءارء بأفء شرفرة؁ وهناك من قال بأن ففة ءسنة كانت وراءها لأنها عءو ءفوف لكاائفاء طفلففة ءسءوءن وءسءءفف على العلاء أبضاً! وهف ءسبب ءلف المءاصفل! ورعم أنهم أكءوا أن ءءضفة لفسء كءارفة.. وسءءفها ءءماً إءا لم فكن قء انءء.

كان لك رأى آءر..

هءة الءلة ءءءف عن المءاء الساففة الفف ءكائف مؤءراً؁ رعم أنها كانت ءءءضف المسفر فف الطفبعة؁ وءءررى الكءفر من مزروعاءها ونباءاءها..

كان لكلك الءءلات لمعم الواءب الذى لم ءقصر ففه فوماً! بل رفما بالفء فف الءهام بف..

على الرغم من أن لتلك المسيرات ثوابها الخاصة، والمرافقين الخاصين ربما، لكن رحلتك هذه تختلف كثيراً، وهي لا تقل مسؤولية ولا أهمية. لكن فيها شيئاً مختلفاً تحس ملمعه ورائحته وصداه.

فهل قررت أن تدخل تلك المغارة؟ لماذا؟ وأنت وحيد ويعيد؟  
لم تعد تصل إليك أخبارها، ألم يعد يهتم بها أحد؟ كما لم يعد اهتمام بالغاية، بالأرض المستزرعة، بالطبيعة كلها!

هل تريد أن تطمئن على بقائها؟ وماذا يفيدك ذلك؟

هل هذه بقايا لعنة التمحيص، وضريبة التخصص؟

لم يعد فيها عشاق ومالبو لذة، ولم تعد تتزاحم في الطريق إليها الأقدام، وتتناظر العيون، وتتهاافت الأسماع، وماذا عن حضورها في الأحلام أو الأوهام.. الطريق هذه تكاد تضيق في الحراج التي تكاثفت.. معالها غائبة، هل أنت متأكد أنك في الاتجاه الصحيح؟ استطلعت التوصل إلى سمتها بغريزتك. فرحت بذلك، لا تزال غريزتك تعمل، ما زلت تعتمد عليها، رغم علمك أن الكائن العاقل فقد الكثير من خدماتها!

يا إلهي..

هل هذه هي المغارة، أم كتلة متكاثفة من النبتة تلك؟



## الطين والعفونة

□ نادرة بركات الحفار \*

حين بلغ العشق حداً، لم يعد يحتمل فراق ساعة، قرّرت زينة الزواج من نديم، وأعلنت عن شفاعتها بحسن اختيارها، وصواب قرارها على الرغم مما أشاعوه عنه، وعلى الرغم من تردد ذويها في تزويج ابنتهم الوحيدة من فنان، قيل إنه يتعامل مع المخدرات، حتى وإن كان هذا الفنان، هو صاحب لوحة "الطين والطفولة"...

كانت زينة تعلم أن نديماً يتناول من حين إلى آخر حبوباً مهدئة للأعصاب، ترخي عضلاته المتشنجة، توفقه في شرايينه أحاسيس الفن والإبداع، تفجر مشافاته، تخلق في ذاته الفكرة الراقدة في سبات، يخلق فيها كائنات حاضرة، يوشك أن ينطلق على لوحة الخلود..

وعلى الرغم من العلاقة المتينة التي تربطها به طيلة عامين كاملين، إلا أن زينة لم تلمحه يوماً فاقداً وعيه، أو ذاهلاً، أو محبطاً، بل على النقيض تماماً، كانت تصادفه مرحاً، متفائلاً، أنيقاً وأعباً لعمله في إبداع اللوحات الرائعة، وفي إدارة معرض الرسم والتصوير، كل ما في الأمر أنه كان فوضوياً، متردداً، خيالياً، حالماً، مثله مثل معظم المفكرين والمبدعين، والرسامين...

يوم التقته في الصيدلية، لفت نظرها الشاب الوسيم، الواقف أمام خزائن الأدوية الزجاجية، وحين فرغت من بيع الزبائن استدار نحوها، وطلب شراء دواء مهدئ للأعصاب، واعتذرت منه بلباقة: - اعذرني، نحن لا نبيع هذا الدواء بدون وصفة طبية..

نظر إليها، وابتسامة صغيرة تلوح على شفتيه، ثم هز رأسه، وخرج، توارى عن عينيها، لكنه ترك أثراً ما في نفسها، وصدى كلمات لم ينطق بها.

في مساء اليوم التالي عاد الشاب إلى الصيدلية، وبيده وصفة طبية موقّعة، ومدفوعة، وارتسمت ابتسامة حقيقية ندية على ثغر زينة:

- لو عدت البارحة، كنت سأعطيك الدواء ذاته، لست أدري لماذا شعرت بالندم، لأنني لم أبيعك الدواء..

قدّمت إليه علبه الدواء وهي تسترسل:

- أظن أنك كنت بحاجة ماسةً إليه، وإلا ما عدت اليوم لشرائه بوصفة طبية..

التقت نظراتهما، وعرفها الشاب بنفسه:

- أنا بكل تواضع الفنان نديم، أسكن في المبنى الملاصق للصيدلية..

التمع بريق في عينيها، هتفت بحماسة:



- تشرفت بمعرفتك يا أستاذ نديم، منذ عام كان لي شرف الحضور إلى المعرض الذي أقيم لمجموعة من الفنانين، وقد شاهدت بنفسي ما حدث من شجار بين الزائرين، كلهم - كانوا - يريدون الفوز بلوحة الطين والعفونة...

صمت لحظة ثم تابعت بإعجاب:

- لقد لفتت نظري لوحاتك التي تنم عن إبداع حقيقي في الرسم، ولكن لمن بيعت اللوحة موضوع النزاع؟  
أجاب بثقة:

- الحقيقة أنني رفضت بيعها، إطلاقاً، وقررت الاحتفاظ بها في الرسم...  
واستدرك قائلاً:

- يمكنك زيارتي في أي وقت ترغبين لمشاهدتها، بل إن زيارتك تسعدني، بل وتشرفني...

توهج وجهها، تساءلت بصوت رقيق:

- لماذا تتعاملى هذه الحبوب المهدئة؟

تنفس براحة وقال:

- تشعرني هذه الحبوب بأنني لا أزال حياً، وأن عليّ أن أصادق الواقع، وأتعامل معه على أنه حقيقة، لا مجال لإنكارها..

واسترسل كمن طاب له الحديث عن نفسه:

- حياتي تختلف عن حياة الناس، منذ أن خلقت وأنا أعيش في صراع وضياح، تذوقت مرارة الفقر واليتم، عملت منذ الطفولة في أماكن كثيرة وضيقة، كنت وحدي مسؤولاً عن جدتي المسنة، قاسيت الهموم والأهوال، ولولا عشقي للرسم، لارتكبت حماقة، تخلصت فيها من حياتي القاسية اللعينة.

تراخى صوته، ضعفت نبراته، تأملها متسائلاً:

- لماذا أنت بالذات أصادرك بأحداث طواها الزمن؟

وهنت زينة:

- يخيل إليّ أنك تبالغ في إيلاام نفسك، الحياة قاسية على الإنسان، ولم تقصد إيذاك وحدك؛ في جميع الأحوال يسرني سماع قصتك...

أمن النظر إلى وجهها وقال كمن اكتشف سرّاً:

- هل تعلمين أن جمالك يسيل قطرة قطرة، وأن المرء يكتشف مع كل لحظة سحراً جديداً، لم يلحظه في اللحظة السابقة؟..

دخل الزبائن إلى الصيدلية، وتابع نديم بصوت خفيض:

- قد أحتاج إلى رسم بضع لوحات، كي أصل إلى حقيقة ملامحك...

أنت جميلة يا زينة...

اعذريني فأنا لا أجيد ذكر الألقاب...

وسألته باهتمام:

- كيف عرفت اسمي؟...

نظر إليها عاتياً :

- اسمك منقوش على لافتة الصيدلية، أم تراك نسيت؟..

انتابها الخجل، حقاً لقد نسيت نفسها واسمها، وموقعها، وراحت تدور وتدور على أوتار كلماته، تتابع عملها في بيع الأدوية، تختلس النظر إلى مرأتها، ترى وجهاً لم تصادفه من قبل، وجهاً وردياً، تشع البهجة في ملامحه، وعينين ملونتين باخضرار الربيع..

ثمة إحساس ولد في أعماقها، أين كانت طيلة الأعوام الفائتة؟..

لقد أجهدت نفسها في العلم والتحصيل، تناست أنوثتها، ولم تعر التفاتاً لزميل تودّد إليها في الكلية، أو قريب أبدي إعجابها بها، لم يكن لها من هدف غير التفرّج بامتياز، والعمل في صيدلية تمتلكها...

ما الذي جرى بين ليلة وضحاها؟.. ولماذا نديم بالذات يحتلّ مساحة تفكيرها وصفحة خيالها؟.. لماذا تتمنى في قرارة نفسها زيارته في مرسه؟.. هل تذهب إلى مرسه؟.. لماذا لا تذهب؟..

تنهدت براحة عميقة أثناء كان يشرح لها تاريخ كل لوحة، وحين وقف أمام لوحة "الطين والعفونة" قال كمن يوضّح فكرة محسوسة:

- الحقيقة لها وجهان، الطين هو الخلق والوجود، والعفونة هي الموت والزوال، وما بين الوجود والزوال أحبتها حتى الثمالة، أغرمت بها حتى الجنون، تفانيت في سبيلها حتى الموت.. تأمل اللوحة ملياً، تابع وهو يجهد نفسه:

- خدعتني، غدرت بي، واختارت آخر هاجرت معه.. تناول حبة من علبة المهدي، حمل الريشة، أسقطها بالألوان الوردية، وراح يرسم ملامح زينة، على اللوحة البيضاء الفارغة...

رويداً رويداً، أصبحت زينة مثل عجيبة في يد نديم، تجلس الساعات الطويلة أمامه، والريشة تتراقص بين أصابعه، وابتناسمة وديعة طيبة ترسم على شفتيه...

كان يدمدم باسمها بين اللحظة والأخرى، يستلهم الخطوط والألوان من حروفه ومعانيه، يتأملها في إعجاب، يشتد سحر الموسيقى يذوب شوقاً إلى الحب الجديد، يدعوها إلى الرقص، تستسلم بين ذراعيه، تسأله في تردد:

- ألا تزال تحبها؟..

دفن وجهه بين خصلات شعرها، وقال بصديق:

- لقد أرسلتُ إليها بطاقة شكر عميق لا حدود له...

توقفت زينة، تأملته وهو يتابع:

- شكرتها لأنها هجرتني ورحلت، ولو أنها لم تفعل ما كنت لأنتيك يا...

- يا ماذا؟..

سألته غامزة وأجابها بثقة:

- يا حبيبتي...

الشمع وجهها، لبث نيرانه انبعث من أعماقها، سيطرت مشاعر الحب على كيانها، واستطرد نديم في نشوة عازف يداعب أوتار قيثارة:

« ألم تلحظي نظراتي المثيِّمة بك؟... ألم تقرئي في عيني ألوف المعاني؟... ألم تصلح أهاتي وأشجاني، ألم تصغي إلى نداء روحي؟... »

بدت السماء الرمادية زرقاء صافية، والسحب البيضاء تلاشت مثل أسراب الطيور العائدة بعد العصر إلى إنكارها، والشمس التي توارت سطعت من جديد، وحلَّت في الأفق الذهبي، تفتَّحت أزهار البنفسج وعبق الياسمين، وتهاومت النسمات العليلة في ودِّ وانسجام، وبدأ الكون زاهياً باهراً، يبشِّر بالسعادة الأبدية.

يوم تزوجت زينة من نديم، كانت مجنونة بحبه، سعيدة سعادة من استعاد حياته، لم تبال بالشائعات التي تضحمت، ولم تصرف نفسها إلى لغو الناس، كان كل ما يعنيه هو أن تشارك نديم حياته...

مضى عام وتلاه آخر، دون أن تلحظ زينة يوماً، ما يثير فلتونها، ربما كانت منشغلة بالعمل في الصيدلية، والمنزل، أو أنها كانت على ثقة أكيدة، بأن ما أشيع عن زوجها ما هو إلا بدافع الحقد والغيرة، والحبوب التي كان يتعاطاها أصبحت مجرد وهم لارتقاء الفن والإبداع...

لقد سبق للفنان فان كوخ، أن مرَّ بفترات عصبية، وعانى من انهيارات نفسية كادت أن تنتهي حياته، إلا أنه ترك لخباله العنان، واندمج مع الطبيعة الأم، يستوحي منها أعظم الأعمال في لوحات فنية خالدة، كذلك ليوناردو دافنشي، وبيكاسو وغيرهم الكثير من المبدعين الذين عانوا الأمرين في سبيل الإبداع الفني.

يوم أنجبت زينة طفليتها التوأمين، كان لا بدَّ من التخلّي عن الصيدلية، والتصرُّغ لهما، ومع جلوسها المستمر في المنزل، بدأت تلحظ شروء زوجها، وضعته، وإفراقه، بل إنها لاحظت اعتكافه في المراسم لساعات طويلة؛ دون متاعٍ أو شراب...

وكعادتها دائماً عزت غرابة تصرفاته إلى الأحاسيس التي تداعم الفنان المبدع على حين غفلة، فتعبت بآبائهما في خيف بياني متعرج، لكنها ذات ليلة باغتته في الرسم، وهو محني الرأس، يشتم ذاك المسحوق الأبيض السام...

أجفلت مكانها، لم تصدِّق أن زوجها يتعاطى المخدرات مثلما قال الناس عنه، لم تصدِّق أنه يشم الحشيش والهرويين والكوكايين، ولم تصدِّق أن في بيتها آفة خطيرة، وأنها عمياء عن كل هذا طيلة عامين كاملين.

كانت الصدمة أقسى من اللوم والعتاب، أشدَّ وقعاً من الصراخ والبكاء، لكنه ودون أن تنقوه زينة بحرف، ثار وهاج، وراح يمزق لوحاته، يبعثر ألوانه، ويلقي حاجياته هنا وهناك، ثم انهار، وسقط على الأرض عند قدميها ضعيفاً، ذليلاً، باكياً...

بدأت معاناة زينة مع مصاب سرِّي لا تجرؤ على فضحه، ولا يمكنها البوح به، كان عليها علاجه في المنزل، مما اضطرها إلى استشارة الطبيب المتخصص في علاج حالات الإدمان...

لم تكن زينة تدري أن القدر كان بانتظارها على منصة الشارع، وتحت عامود الكهرباء، في تلك الليلة الباردة، أثناء كانت وزوجها في طريقهما إلى زيارة صديق مريض...

خضعت السيارة للتفتيش الدقيق من قبل رجال مكافحة المخدرات، عثروا داخل صندوق السيارة على رزم من الحبوب، وأخرى من المساحيق السامة، وميزان صغير، خصَّص لوزن مثل هذه المواد...

أحيلت الصيدلانية زينة، وزوجها الرسَّام الشهير نديم، إلى الأمن الجنائي، لفحص الدم، وتثبيت واقعة الحيازة الممنوعة...

تصدّع رأس زينة، اقشعر بدنّها هولاً، نضرت الدموع المحرقة من عينيها، أغمي عليها، ووقعت أرضاً...

كان يمكن أن تتوقّع من نديم كلّ غدر وإيذاء لكنها لم تكن لتصدّق أن زوجها هو ذاته قد جرّها إلى دائرة الجريمة، فمن ذا الذي يمكن أن يصدق أن تلك المواد السامة في سيارتها؟ ومن ذا الذي يصدّق أن نديماً أو شك على الشفاء، وحرصاً منه على إرضاء زوجه حمل هذه السموم إلى صديقه؟...

لم يكن في القضية ما يحتاج إلى الانتظار، بعد بضع جلسات، تمّ الحكم على نديم بالسجن عشرة أعوام، بتهمة التعاطي، وتجارة المخدرات، أما الصيدلانية زينة، فقد حكم عليها القاضي بالسجن خمسة أعوام بتهمة الاشتراك في ترويج المخدرات، كما تم سحب شهادتها العلمية، وحرمانها من ممارسة عملها فيما بعد، إضافة إلى إغلاق الصيدلية وختمها بالشمع الأحمر.

سقطت زينة صريعة المرض، خسرت اسمها، سمعتها، شهادتها، عملها، وطفليها اللتين لم تعد تعرف عنهما شيئاً خسرت ذاتها.. وبلغت موقع العفونة حالاً انتهت من مرحلة الطين...



## إلياس أبو شبكة

مؤسس الرومانسية في لبنان  
(1903. 1947)

□ عيسى فتوح \*

شغل ديوان الشاعر اللبناني إلياس أبو شبكة "أفاعي الفردوس" الصادر عن دار "المكشوف" في بيروت عام 1938 الأدباء والنقاد في الوطن العربي مدة من الزمن لأن قصائده الثلاث عشرة التي تضمنها دارت كلها حول المرأة والشهوة الحمراء الجامحة، والخطيئة، والدينونة والصراع بين الواقع والمثال... وقد اتهمه البعض بأنه نهج فيه منهج ديوان "أزهار الشر" للشاعر الفرنسي شارل بودلير.

\*\*\*

ولد إلياس أبو شبكة في مدينة "بروفيدانس - نيويورك" بالولايات المتحدة الأمريكية من أبوين لبنانيين، وعاد صغيراً مع والديه إلى لبنان، واستقر في بلدته "ذوق مكاييل - كسروان" وتلقى علومه في مدرسة "عينطورة" الشهيرة، ومدرسة الأخوة المريميين "الفرير" في جونيه، لكنه لم يتم دراسته بسبب وفاة والده، في إحدى سفراته البعيدة، وخرج إلى الحياة ليعمل في التعليم وتحرير الصحف والمجلات. فحرر في البيان، والمعرض لميشال أبو شهلا وميشال زكور، والمكشوف لفؤاد حبيش، والجمهور لميشال أبو شهلا، وصوت الأحرار وغيرها...

أتقن اللغتين الفرنسية والعربية، وأحاط بالأدب الفرنسي إحاطة تامة، فكان يقضي الساعات الطويلة في "ذوق مكاييل" منصرفاً إلى المطالعة والتأمل ونظم الشعر، بعيداً عن بيروت التي كان ينفر من ضجيجها وضوضائها وحياتها الصاخبة. لا تراه إلا حاملاً عصاه السوداء الغليظة التي كان يضرب بها الأرض أحياناً، ويشهرها أحياناً في وجه عدو يخترعه خياله ويقول: "هذه عصاي ولي فيها مآزب أخرى" (1).

كان أبو شبكة شاعراً رومانسياً، مجنح الخيال، مرهف الإحساس، عصبى المزاج، ناري الطبع، دائم التشاؤم، كرس حياته كلها للشعر والحب والإبداع، فقد أحب "أولغا ساروفيم" - التي صارت زوجته فيما بعد - حباً عاصفاً ولا أعنف، حتى لقب بشاعر "غلو" و"غلو" قلب لحروف أولغا، وكان رغم فقره أبياً معتداً بنفسه، ذا عنفوان وأثرة وكبرياء وعجرفة، وكان فخوراً بشعره، ويرى أنه فوق شعراء عصره قامة.

\* باحث من سورية.

### أبو شبكة الشاعر

أصدر أبو شبكة خلال حياته القصيرة سبعة دواوين كان هو محورها جميعاً فهو نفسه موضوع شعره، ولم يخرج قط عن حيز ذاته... وصف في هذا الشعر أفراده وما أقلها، وأتراحه وما أكثرها! وإذا كان لكل شاعر قلب تدور عليه رحاه فمحور شعره الحب(2)...

عاش للحب والشعر غارقاً في روما نسبتة إلى أبعد الحدود، مستسلماً لألامه وأحزانه التي استوحى منها شعره الصافي:

**مصدر الصدق في الشعور هو القلب**

**مهبط الإلهام**

**وإذا أنت لم تعذب وتغمس**

**قلماً في قـرارة الآلام**

**فتوافيك زخرف ويريق**

**كمظلم في مدفن من رخام**

أما دواوينه فهي:

1 - **القيثارة**: صدر عام 1936 ويضم تسعاً وسبعين قصيدة تدور حول قضايا اجتماعية وسياسية وأخلاقية وغزلية ومناسبات... وبعض هذه القصائد مُستوحى من الشعر الفرنسي.

2 - **أهامي الفردوس**: صدر عام 1938 وكتبت قصائده بين عامي 1928 - 1938. ويضم ثلاث عشرة قصيدة تدور حول الخطيئة والديونة...

3 - **الألحان**: صدر عام 1941 وفيه مقطوعات من "غلوام" قبل أن تنشر في ديوان مستقل، ويضم أربع عشرة قصيدة هي أغان ريفية تدور حول القرية اللبانية بكل أحوالها وحياتها.

4 - **نداء القلب**: صدر عام 1944 وهو قصيدة طويلة على شكل حوار بين الشاعر وحبيبته، وقد قسمها إلى ثلاثة أقسام هي: صلاة والرسول والحلم الجميل.

6 - **غلوام**: صدر عام 1948 وكتبت قصائده بين عامي 1926 - 1932. وهي تدور حول حبه ثلاثسة أولغا ساروفيم. وقد قسمها إلى أربعة عهود هي: المريضة، عذاب الضمير، التجلي، الغفران، ويقال إن قصائد غلوام لم تصلنا كاملة لأن الشاعر أحرق نصفها لأسباب شخصية.

7 - **من صعيد الألبه**: صدر عام 1959 أي بعد وفاته بإثني عشر عاماً، وهو مجموعة من القصائد التي قيلت في عدة مناسبات اجتماعية ويقال إن له ديواناً بعنوان "المريض الصامت".

### أبو شبكة المؤلف

لم يقتصر أبو شبكة على نظم الشعر بل خاض ميدان النثر تأليفاً وترجمة ومن آثاره في التأليف:

1 - **روابط الفكر والروح بين العرب والقرنجة**: صدر هذا الكتاب القيم عن مطبعة الكشف في بيروت عام 1943 وتحدث فيه عن الروابط الفكرية والأدبية والروحية التي ربطت بين العرب والأوروبيين منذ أن فتح العرب الأندلس وصقلية، ونشروا حضارتهم العظيمة فيها، ثم ازدادت هذه الروابط إبان الحروب الصليبية كذلك تحدث فيه عن تأثير الشرقيين بمبادئ الثورة الفرنسية، وتأثر الأدباء العرب بالحركة الرومانسية في أوروبا، وعن حقبة النقل والاقتباس عن الأدب الأجنبي، وأخيراً عن الأدب العربي في عصر النهضة. ويعد هذا الكتاب على صغر حجمه من أفضل الكتب التي ألُفت في الأدب المقارن.

2 - **الرسم**: صدر هذا الكتاب عام 1931 وكتب مقدمته ميشال أبو شهاب رئيس عصبة العشرة وزميله فيها، وقد صور فيه بالكلمات الرشيدة والمعبرة طائفة من رجال الأدب والسياسة في لبنان أمثال: شيلي الملاح، وأمين تقي الدين، وفليكس فارس، وبشارة الخوري (الأخطل الصغير) وراجي الراعي، وإلياس فياض، وحبيب جاماتي، وكرم ملحم كرم، وميشال أبو شهاب، و خليل تقي الدين،

داغر في كتابه "مصادر الدراسة الأدبية" أربعة وثلاثين كتاباً بين مؤلف ومترجم.

### أبو شبكة المترجم

وقف إلياس أبو شبكة حياته على الأدب والشعر والكتابة والترجمة، وأغلق روحه دون سائر المشاغل، فليس غريباً أن نراه يعيش ليكتب، دون أن يعتريه الكلال، أو يضني الشعب جسمه الناحل الضعيف، ومن أعماله المترجمة:

1. **صنتر:** ترجم أبو شبكة هذه المسرحية الشعرية التي ألفها الشاعر اللبناني شكري غانم بالفرنسية ومثلت على مسرح الأوديون في باريس، وصدرت الترجمة عن مكتبة التوفيق في بيروت دون أن تحمل أي تاريخ، وهي مسرحية تاريخية ذات خمسة فصول تتحدث عن بطولته عنتره العبسي وشهامته وعفته وحبه لابنة عمه عيلة.

2. **الشاعر (أوسيرانودي برجرالك):** هي مسرحية اجتماعية غرامية أدبية، والطبيب رغباً عنه لموليير 1923، الكوخ الهندي وبول وفرجين لبرناردين دي سان بيير 1933، ومانون ليسكو للأب بريفو 1933، وقصر الحير الغربي لدانيال شلوميرجيه 1943، وميكرو ميغاس لفولثير 1945، وماجدولين أو تحت ظلال الزيفون لألفونس ككار وغيرها...

### الرومانسية في شعره:

استوحى إلياس أبو شبكة شعره من صراعه مع الحياة والمرض والفقر والحب والحزن والمرأة والطبيعة... فقد كان ذا نفس متقدة، وشعور حاد، وعاطفة متاجرة على الدوام.

هام بالطبيعة ولجأ إلى أحضانها ككل الرومانسيين لتجدد عليه، وتخفف من أحزانه وأشجانه، وتحميه من شغوف الحياة وعوادي الزمان، وتمتص شحنته الألم المستعرة في أحشائه، فكانت بالنسبة له أمراً رؤوماً... وقد احتلت طبيعة لبنان الجميلة حيزاً كبيراً في شعره، ولا سيما في ديوانه "الألحان" كقولته:

وهواد حبيش، ومن رجال السياسة: شارل دباس، ومحمد الجسر، وأوغست أديب، وإميل إد، وموسى نمور، وجبران التوتني، ورشاد أديب، وعمر الداعوق، وحبيب طراد، وعمر بهيم، وموسى مبارك، وإميل ثابت، وميشال زكور، وشيل دمس، وميشال شيجا، وعز الدين العمري، ويوسف السودا، وياترو طراد، وحسين قزعون، وعبد الله نوظل، وأيوب ثابت، ويوسف الخازن وغيرهم.

وقد امتازت هذه الرسوم التي نشرها في مجلة المعرض بتوقيع (رسام) ببراعة الوصف، ومهارة التصوير، وجراءة النقد، ومثانة اللغة، وحسن البيان، وصراحة اللسان، فغرى كل واحد من أصحابها وأظهره على حقيقته، ووصف شكله، وحلل نفسيته دون خوف أو مواربة.

3. **لامارتن:** صدر هذا الكتاب عن مكتبة "صادر" في بيروت عام 1933 بمناسبة مرور مئة عام على رحلة لامارتين التذكارية إلى الشرق، وإقامته مدة في لبنان وسورية وفلسطين، وقد تحدث عن حياة لامارتين والأسباب التي دفعته إلى هذه الرحلة التاريخية، وعن تأثير الشرق في أدبه، وعن لقائه بالمسيدة "الليدي ستانوب" الإنكليزية الأصل التي تنسكت في أحد جبال لبنان، وزعمت أنها تقرأ في الغيب، وتعرف حظوظ البشر.

4. **العمال الصالحون:** صدرت هذه الرواية اللبنانية الطابع عن المطبعة الكاثوليكية في بيروت عام 1927 وأهداها إلى الأمهات العاملات والآباء العاملين، وإلى شباب هذا العصر وقتيانه، وإلى النفوس المتخلقة بأخلاق التضحية والواجب... وقد جرت أحداثها في لبنان عام 1919 وبطلانها شابان هما: فريد والفتاة الزرقاء يجمع الزواج بينهما في نهاية المطاف.

وله في مجال التأليف: الحب العابر، طافات زهور 1927، تاريخ نابليون 1929، تلك آثارنا 1944، لبنان في العالم 1944، أوسكار وايلد 1946، بودلير في حياته الغرامية 1947... وقد أحصى له يوسف أسعد

ويهب بالفلاحين والحصادين قائلاً:  
هياً احصدوا وانشدوا الحب قلب ويد  
والعمر زرع وجنى

وإذا ما حل المساء وخيم فوق جبال لبنان  
الشاهقة وأوديته السحيقة وسمع رنين الأجراس يتردد  
فيها قال:

اسمع في الوادي رنين الجرس  
يذنب روح الله في المتعبين  
فتنحني نفسي ويصني النفس

ويظهر الحب ويبقى الحنين  
ويلوذ بالغاب لأنه صدر رؤوف وقلب حنون يقيه  
من تجهم وجه الحياة، ويخفف من سورة الألم الذي  
يستعر في أحشائه فيقول:

والقاب صدر حنون غامت عليه الحلم  
سكراة والمسكون حلو الشذا والتغم  
وللتسيم وللقمر...

يد الكريم على الشجر  
وللحفيف همس لطيف  
وفي قصيدته "أحان القرية" وصف رائع لعيشة  
الفلاح الآمنة، وحياته البسيطة المطلقة الخالية من  
التعقيد، انطلاقاً من قول المثل "فلاح مكفي سلطان  
مخفي"...

يريد أن يبقى ملتصقاً بالأرض متمسكاً بالتراب  
الغالي، بعد أن اقتلعت الهجرة خيرة شباب لبنان  
وملّحت بهم في مجاهل الدنيا، فيقول:

أرجع لنا ما كان يادهر في لبنان  
كان الضمير الهني من كنزنا المزمّن  
وراحة الوجودان  
وكان ... كان الأمان.

حقولنا سهولنا

كلها طرب

كلها غنى

الشمس فيها

ذهب

والمواقف منى

جبالنا نحيا

هذي العيون قلبها

هذي الجنان خصبها

جليها التفاح

والعنب

أحانها الرياح في القصب

وتتجلى رومانسيته في تغنيه بهراة الفلاحين  
ووداعة نفوسهم، ونقاء قلوبهم كتوله في وصف  
أحدهم:

وتنامت عيناه في الشفق الأخضر

فانحملت على فلاح

يحرث الأرض هادئاً مطمئناً

فيشق الأثلام كالجراح

ويعجب بقناعته، وبساملته عيشه، ورضاه  
ببؤسه، وخلو حياته من الهوم والأكدار، فغده مثل  
يومه، ويومه مثل أمسه:

ما أمز الأعشاب حول مواقفه

وأغشاه في قناعة بؤسه

لا يرى غير حقله إن أمّل

أو أقبل السما غير أنسه

جاهل يجهل القراءة في الأسفار

لكنه حكيم بفأسه

غده مثل يومه ليس يغيثه شقام

ويومه مثل أمسه





يحب الجمال حيث وجدته في الطبيعة، في المرأة، في الصوت الجميل...

### الهوامش

- (1) الشعر العربي الحديث في لبنان، للدكتور منيف موسى - دار العودة - بيروت 1980 ص 45.
- (2) دمشق وأرجوان، مازون عبود - المطبعة البولسية - حريصا (لبنان) 1952 ص 153.
- (3) مقدمة سقوط ملاك، للإمارتين - مكتبة صادر - بيروت 1927 ص 7.
- (4) مقدمة سقوط ملاك للإمارتين - مكتبة صادر - بيروت 1927 ص 7.
- (5) لبنان الشاعر، لصالح لبكي - منشورات الحكمة - بيروت 1954 ص 166.
- (6) المصدر السابق ص 169.

لم يبق من الشاعر الكبير سوى ذكره ومؤلفاته وأشياؤه: نظائره، وقلمه حبر يحمل اسمه، وعصاه الخيزران، ومحفلة نقوده، وقداسته، والملاوة التي يكتب عليها، والرسائل التي كان يرسلها إلي، وصور لبعض أصدقائه، ومخطوطات شعر وقصائد نثرية يخط يده لم تشر بعد...

لم يبق من الشاعر سوى حبه وإخلاصه ووفائه. قبل أن تتزوج أحيتي مئوال عشر سنوات قضاهما وكأنه مجنون ليلي... كان يحترمني كثيراً.. ويغار علي، وكل ما حيك حول شعره الغزلي من قصص حب وغرام عار عن الصحة لأن الحب للحبيب الأول.. كان مرهف الحس، عصبي المزاج، حنوناً يترك بيته الزوجي في ذوق مكابيل ليغام قرب أمه وأخته.

وقالت أيضاً: "كان يحب الصيد والنزهات في الطبيعة، وأكثر ما كان يؤثر فيه غروب الشمس فيقول: كيتني رسام لأرسمها... كان يحب الحياة الاجتماعية ويقترح إذا ما زاره أحد... كان مولعاً بالشعر، يمضي الساعات وهو يكتب، وكثيراً ما كان ينقل بخياله فلا يشعر بما يدور حوله، وكان



## عزازيل

( رواية اقتحام المستور )

□ باسم عبدو \*

أثارت رواية عزازيل عاصفة من الاحتجاجات والانتقادات ضد الروائي، ليس من الكنيسة ورجال الدين المسيحي فقط في مصر، بل من مناطق مختلفة من العالم. وهذه الانتقادات حققت الشهرة للكاتب. وأصبح اسمه على كل لسان، وانقسم النقاد إلى مؤيد ومعارض.

وصدرت للكاتب قبل "عزازيل" رواية "ظل الأفعى" في 135 صفحة. وهي من الناحية الفنية تعتبر قصة طويلة أو "نوفيلاً" أي قصة قصيرة طويلة.

ولم يكن الاحتجاج على فنية الرواية، بل على ما هو محرم "الدين والجنس" في النظام الشمولي والتفاصيل في المشاهد خاصة، فقد كانت الرواية صيداً ثميناً للمترجمين من أمثال "محامون بلا حدود".

إن رواية "عزازيل" رواية ساخنة، شكّلت قفزة فنية وتقنية عالية الجودة، وشكلت غيوماً كثيفة من الأحداث غير المعروفة تماماً في السابق. وكشفت عن المخبّات والمستورات في المجتمع الديني المغلق. وعن حياة بعض الرهبان في هذا المكان. وامتدت خيوط السرد إلى المكان المفتوح المتعدد، كالانتقال من الإسكندرية إلى شمال مدينة حلب في سورية ثم إلى أنطاكية، وإقامة علاقات جنسية محرمة دينياً لمن كرّس حياته للرب.

ومزج الراوي ضمير المتكلم "بين الواقع وما تركته" الرقوى والتخيل من جهة، وبين الكتابة في الزمنين (القديم والحديث) من جهة ثانية. وهذا الامتداد الزمني المشغول مع المكان والشخص، يعبر عن القدرة الفنية للكاتب، وإمكانية إقناع المتلقي بأن الراوي لا يتدخل بالأحداث، وإنما قام بمهمة صعبة، وسرد الأحداث بلغة روائية تداخلت

وكشفت الصراع حول جسد وروح السيد المسيح أو (الإنسان والإله). وقسم الأسقف تيودور "المبشر بالمسيح" التاريخ إلى زمنين: الأول بدأ مع آدم، والثاني بدأ مع ولادة السيد المسيح. وفي الرواية موازنة بين الثالوث المقدس قبل المسيح. إذ سمّي (بالثالوث الأهلأوثوني الفطسفي) أي (الواحد والعقل الأول والنفس الكلية). والثالوث السماوي المسيحي فهو (الآب والابن والروح القدس).

\* قاص وباحث من سورية.

كما روت السيدة "أوكتافيا" خادمة السيد "الصقلي" تاجر الحرير، التي كانت تأتي في غياب سيدها إلى البحر وتحكي له همومها.

لقد تعرّض الراهب "هيبا" القادم إلى الإسكندرية لينهل العلم ويدرس الطب إلى تجربتين: نجاته من الذنوبة البحرية أولاً وتخليصه من الموت، حين أوته واحتضنته أوكتافيا وألمعته ثانياً. ونمت في روحه بذور الخطيئة، فتحرّك الصراع بين مادية الجسد وروحانية المقدّس. وفي النهاية تنتصر الرغبة الجسدية.

يصف هيبا شعوره نحو أوكتافيا ويقول: (إنّ أريج خدي الأمين على نهديا الأيسر حتى يلتصق شقّ وجهي بنعومة صدرها الممتلئ). لقد وجد هيبا في أوكتافيا المنقذ من الموت فقال لها: (إنّ الآلهة لا تحتاج اليوم من يخدمها، بل من يبكي عليها). السؤال: كيف ينهي الحب الجميل بين هيبا وأوكتافيا فهما أمضيا ليالي حمراء متوهجة، فهي تؤمن بالله الجهر "بوسيدون" وهو يؤمن بالمسيح؟ خاصة بعد أن خرب أتباع الأسقف "ثيوفيلوس" المعبد الكبير، ولكن أوكتافيا تلمّعت حين قالت لها كاهنة عجوز: (إنّ البحر سوف يرسل لك رجلاً يسمح دموعك، ويملاً أيامك بالفرح) ولم تُخرج أوكتافيا أيضاً بالسؤال الذي طرحه هيبا حين قال لها: هل يحضّرك السيد الصقلي، ويطلب منك أن تدفّني فراشه؟ وتجيبه: الصقلي رجل طماع في السن، وهو يحتفظ بتيابوته في غرفة نومه أسوة بالأنرياء. وأفهمته شيئاً من فلسفته. وقالت له: إنه يرى ويدرك أن الديانة لا شأن لها بالعقل وأن الإيمان لا يكون إيماناً إلّا إذا كان يناقض العقل والمنطق، وإلّا فهو فكر وفلسفة.. وأعلنت أوكتافيا صراحة موقفها من المسيحية بعد أن توسّدت علاقتها بهيبا. وكشفت موقفه المتردد بالتخلي عن الرهبنة ودراسة الطب وممارسة هذه المهنة في المدينة، وذلك من خلال موقفه المعلن حين قال: (أليست الوثنية أنقى قلباً وأصفى روحاً من أغلب المسيحيات اللواتي عرفتهن).

فيها الأزمنة في أمكنة متعددة، بدءاً من مصر ثم فلسطين وصولاً إلى شمال سورية.

وكانت الأحداث مرّبة واضحة، مصنوعة بريشة كاتب متمكّن من صناعته. اشتغل على حيكات متداخلة (صغرى وكبرى)، حيكات معقدة، ناضجة من حيث السرد والعمل الدرامي عالي المستوى. إذ لا يمكن للمتلقي أن يبدأ بقراءتها إلّا وينتهيها. ويظهر التمايز الطبقي والتفاوت الاجتماعي الصارخ في المجتمع، بين من يسكن خارج السور في الإسكندرية في مساكن فقيرة، وهي البيوت التي بناها الفلاحون بسواعدهم وعرقهم غربي السور، ويطلق عليها (مدينة الله العظمى). أمّا الكاتب / الراوي فيسمّيها (مدينة الإنسان) وهذه التسميات هي بداية المفارقة في الصراع الاجتماعي في السلطة الدينية. أمّا النصف الشمالي من المدينة فيسكنه الأغنياء، والنصف الجنوبي يسكنه الفقراء. ويفصل بين القسمين شارع "الكاتوبي".

ويبدأ خطّ الصراع الثاني بين المسيحية والوثنية، فالمسيحيون يعملون لإلغاء الوثنية إلغاء قسرياً. ويظهر ذلك من العمال السائرين وراء رجال الدين، وهم يرددون (باسم يسوع الحق سنهدم بيوت الأوثان ونبني بيتاً جديداً للرب).

يستدخل في السرواية التاريخي بالأسطوري بالواقعي. فمثلاً "جبل الطير" في صعيد مصر يحمل إشارات دلالية أسطورية، فالطيور تأتي في كل عام وتحضّ عنده وتمتأل الأجواء، ثم ترحل فجأة بعدما يضحي طير منها بنفسه، ويدخل رأسه بسفح الجبل ويتلقفه من الداخل شيء مجهول، لكنه لا يقتله إلّا بعد أن يحفّ جسمه ويسقط ريشه. وهذه إشارة واضحة لبقية الطيور تحذرها من الغطس في نهر النيل. ويتم الرحيل في الليل، والعودة في العام التالي وفي الموعد ذاته. وهذا مؤشر على قدسية النيل، باعتباره إلهاً يهابه المصريون ويقدسونه، خاصة في فترتي الفيضان. ويشير البحر الخوف أيضاً حينما تتلاطم أمواجه. فهو يخبئ الأسرار ولا يبوح بها لأحد

أدخلته جثتها ثلاث ليالي متتالية وأربعة أيام لن يشاها.

كان هيبا رجلاً ذكياً رأى في ملابس الأسقف وملابس السيد المسيح مفارقة كبيرة، وهي مفارقة ليست في المظهر الخارجي فقط، بل في الداخل. فثياب المسيح عبارة عن أسماك بالية ممزقة، بينما ملابس الأسقف محلاة بخيوط ذهبية تغلّيه كله وبالكاد تُظهر وجهه، وبين ديكتاتورية الأسقف وتسلمته والصولجان الذي يحمله المصنوع من الذهب، ويد المسيح الممدودة لكل البشر الداعية للمحبة والسلام.

المشهد الثاني الذي حَزَّ في نفس هيبا هو المشهد الدموي، حين سُحِلَت العالمة "هيباتا" التي كانت تلقى المحاضرات. وكذلك مقتل أوكثافيا وهي ترتمي لتحميمها. ولهول ما رأى غادر الكنيسة بعد قضاء ثلاث سنوات ورحل إلى أعالي النيل ورمى رداء

الكنسي في الماء، ثم سَلَّى إلى الرب وقال: (باسمك أخلّي ذاتي لئلا أك لأولد ثانية من رحم قدرك مؤيدا برحمتك). وهكذا يعود هيبا إلى الدفن الروحي المسيحي. يعود لاجئاً إلى السيد المسيح، معترفاً بخطيئته، وواصل رحلته إلى أورشليم والتقى مع "نسطور" في الكنيسة "الصومعية" ونس دعوته ورافقه إلى أنطاكية ومَرَّ بدمشق واستقر في تابع لكنيسة أنطاكية شمال حلب، وعاش حياة الاستقرار وتابع القراءة والمطالعة وعلاج المرضى والعبادة.

وتعمّق هيبا في هذا الدير بأسرار اللغة السريانية، خاصة في قصة "أحقار" وهي قصة آرامية - سريانية قديمة تحكي عن وقائع حياة الحكيم أحقار وزير الملك سنحريب، أو ما تعرف اليوم بقصة "لقمان الحكيم" ونصائحه لولده. واعترف هيبا بأنه طبيب وشاعر يليس لباس الزهبان وليس قديساً. تأثر بالآلام المسيح وتضحيته من أجل البشر ورسنه الطريق الصحيح لإقامة السلام على الأرض.

قتلح هيبا مسافة طويلة للمجيء إلى الإسكندرية، ونذر نفسه للمسيح. ولكن أوكثافيا قد أغرته بجمالها، واعتبرها شمعاً مضئاً في طريقه الطويل. وسألها إن كانت ستظل تحبه مهما جرى؟ فأجابته وهي تفتح خزانة الحقد على المسيحية، وقالت له: (أنت مثل أهل الصليب فأنا أكرههم، لأنهم كالجراد يأكلون كل ما هو يانع في المدينة، ويملؤون الحياة كآبة وقسوة).

وفي هذين الموقفين تقابلات ضدّية رغم أن القلبين غرقا في بحر الحب. ولكن الحقد خرج منهما ولم ينتظر كثيراً. وأن هيبا الذي هو أحد منبري الصراع قد تطورت مواقفه وأحدثت انزياحاً في توجهاته ورؤاه الدينية والفكرية. والسبب الظاهر المباشر يعود إلى أوكثافيا التي جذبتة إلى دفة لم يتذوّقه من قبل وهو يقرأ الرقوق، فوقع في الخلطة مثل سيدنا آدم!

وتعود أسباب كراهية أوكثافيا وحقدتها على المسيحية، وكما تسميهم (المجرمون المسيحيون) لأنهم قتلوا زوجها الوثني حين خرج ليضع البخور في المعبد الصغير، فأعادت شحنة الغضب إلى قلبها ومردت هيبا من بيتها وقالت له: (أخرج من بيتي أيها الحقير، أخرج يا سافل) فلجأ إلى المغارة، لكن قلبه ظلّ مختبئاً في صدرها وتحت عضلة قلبها!

إذا أردنا البحث في سيكولوجيا هيبا، فعلينا أن نلتمّع في الشخصية "الجوانية" لنستكشف ونوازن بين ما جرى له من صعوبات، وما لبّى رغباته الجنسية. وهذا ما استدعي جملة أسئلة منها: هل يترك الكنيسة كما ادّعى ويعود إلى قرية أمه، أم إلى قرية والده الذي لا يعرفه فيها أحد، أم إلى بيت أمه التي تزوجت من الرجل الذي قتل والده؟

هناك توافق بين النقيضين. فوالد أوكثافيا قتل المسيحيون، وزوج أمه قتل والده ولكن هذه المقاربة لم تحقق المصالحة بينهما لأن هيبا يؤكد أن المحبة الحقيقية لا يجدها إلا في امرأة وثنية

لقد واجه هيبا شكلين من الصراع: الصراع الروحي، والصراع بين البابا كيرلس ونسطور. والثاني كان صراعاً محتدماً، وصل إلى الأوج بين الاثنين، خاصة بعد أن نقل ليليا أن نسطور أنكر عقائد عوام المسيحيين وخواصهم لاعتقادهم أن العذراء مريم هي والدة الإله. وتبنى نسطور يوم رسامته أسقفاً ما يدور حول جسد وإلهية المسيح وقال: (يسوع إنسان وتجسده هو مصاحبة بين الكلمة الأبدية والمسيح الإنسان. ومريم هي أم يسوع. ولا يصح أن نسمي والدة الإله). ولهذا الصراع أشعة قديمة كانت تجوب شواطئ التاريخ الكنسي. وظهرت بعض عناوينه في الإسكندرية، حيث قام المرتدون بقتل كل من يخالفهم الرأي، فقتلوا أسقف المدينة "جورج الكبادوكي" ومزقوا جسده. وقتلوا هيبانا العاملة وسحلوها وحرقوا جسدها. وتتفاقم الصراعات بوجودها المادية والدينية، والجسدية والروحية، والذكورية والأنثوية. وبين السلطة صاحبة السولجان والمجتمع النحتي.

وشغلت مرثا حيزاً كبيراً من حياة هيبا، وكُرس جل اهتماماته لمعرفة سيرة حياة هذه الأسرة. وظل يتابعها حتى كانت المصادفة. واعترف فتى له التقى به وهو برعى عنزة وقال الفتى: إنه من أسرة فقيرة جداً، ثم قرأ له قائمة طويلة من الأخطاء. وصرح بأنه يمارس العمل الفاحش وينكح الماعز وأن أخته حبلى منه. وحين تركه هيبا صاح الفتى: لماذا تهرب مني أيها الراهب؟ قف لتسمع عن اللذات والمتع التي حرمت نفسك منها، فعندي منها الكثير الكثير!

إذا توقفتنا عند هذه التصريحات وفتحتنا باب الدلالات، نلاحظ من المنظور الديني مدى انتصار الجسد على الروح، وشدة الصراع الدائر بين ذات الذات، وبين الأنا المتمسكة بالندوي وعدم الاستجابة للتملل العليا "الإلهية". السؤال: ماذا يريد هيبا من استقدام الماضي العتيق؟ هل يريد أن يقول للناس: إن الإنسان قادر أن يتغلب على شهواته من

وفي المكان الجديد تظهر شخصية "مرثا" مقابل شخصية "أوكتافيا" في المكان القديم. ومرثا لها صوت جميل، غنت له قصيدته. ويسرد قصة هذا الدير الذي كان معبداً لإله الخصب والماعز ولرية الحقول. وفضل اليهود وجند سليمان في احتلاله وتحويله إلى معبد لهم. وسكن فيه "عزازيل" وأبناؤه من الشياطين والأبالسة ومن كان يعبد الشيطان. وبعد الزلزال صار المعبد مزاراً أقيم فوقه قبور الآباء الشهداء.

ومقابل الصراع خارج الدير، كان هناك صراع داخل الدير بين الرهبان أنفسهم: بين رهبان مصر، والرهبان المقيمين في الدير. وأخذ هيبا لقباً جديداً وسمي بـ "هيبا الغريب" وأرادوا أن يعرفوا سر علاقته بالأسقف نسطور الذي جاز له أن يأمن امرأته هو أبونا آدم، لأن امرأته لم تجد رجلاً غيره تخونه معه في فرشتها أو في خيالها.

وتبادل هيبا، وصديقه الرئيسي الأحاديث عن المرأة ودورها في حياة الرجل، وعدم زواج الراهب، واستبعادها عن الأسرة الدينية فهي راهبة فقط. ولا يحق لها أن تكون واعظة في الكنيسة. وأعطى السيد المسيح كما قال هيبا الحرية للمرأة، ولكن أصحاب السلطة الدينية هم الذين يفرضون إرادتهم على المرأة وعلى الرهبان وقال لهم: (من استطاع أن يحتمل عدم الزواج فليحتمل). أما بولس الرسول فقال: (حسن للرجل أن لا يمس امرأة، ومن تزوج فحسناً فعل، ومن لا يتزوج يفعل أحسن). وتتطور الأحداث وتتشابك خيوط السرد. وتظهر وحدات سردية جديدة تكشف عن مدى العلاقة بين هيبا ومرثا، ورؤية هيبا لهذه الفتاة الجميلة التي يرى فيها ملامح أوكتافيا، وغدت تشكل البديل الأنثوي كي تتكامل الحياة. فالرجل لا يقدر أن يعيش وحيداً بدون امرأة. والمرأة أيضاً بحاجة إلى رجل. يقول هيبا: (غمرة تلك الأيام الغائمة لمحت مرثا أول مرة ولم يخطر ببالي يوم رأيتها أنني سوف أحترق بنارها للفتنة).

اتجاهات متغايرة وتمایزات كبيرة، فالمصريون أصروا على أن الله تجسّد بكامله في المسيح من صار في بطن أمه، ولا انفصال في المسيح بين الألوهية والإنسانية. فهو إله ورب كامل تام، ولا ناسوت مستقلاً عن اللاهوت. أمّا كيرلس فيجسم الموضوع في رسالته الأخيرة ويقول: لم يتحول جسد المسيح إلى طبيعة إلهية. ولم يتحول الله إلى طبيعة الجسد حتى حين كان المسيح طفلاً مقمطاً.

وأخيراً رحل مرثا إلى حلب لتغني للتجار العرب والكرد. وترفض الزواج من الحارس الروماني. ويظل عزرايل الصوت الداخلي يهمس بالشرور، وتعكير الأجواء وتسميمها، ويرaug باستعطافه لبيبا ويقول له: «لا تفقد مرثا مثملاً فقدت أوكثافيا قبل عشرين عاماً».

وينتهي كل شيء، فالأساقفة تخلّوا عن نسطور، عدا أسقف أنطاكية. وانقلب الأسقف ربولاً والذين معه على نسطور، لما رأى أن كفة الميزان تميل لصالح كيرلس. وازداد التمع بعد أن تشكّلت "اللجنة الرهبية" التي راحت تفتش الكتب وتهدم بيوت الناس، وتجمع كتب الفلاسفة والمهرملقين والأناجيل غير المعترف بها، وهي أربعة أناجيل تم حرقها. وأدان المجمع الأسقف تيودور المصيصي. وانتهى كل شيء. انهزم نسطور واختفت مرثا وغاب عزرايل، وليس أمام هيبا إلا الموت! "... يقول هيبا: غاب عزرايل بداخلي وسكنت فغمرتنى راحة مفاجئة، شعرت بعدها بالفراغ يلفني.. وبعد حين توسّدت فراغي ونمت في نومي.

أجل أن يسمو عالياً، ويحلّق في فضاء الروح، ويصمد في مواجهة التحديات الغرائزية الكبيرة، ويكرّس نفسه للحياة الروحية؟

يمايّز هيبا بين الحب الحقيقي الذي نبت في القلوب ويثمر، وينمو في الذاكرة، ويملأ الروح بهجة، ويمتزج مع الدماء والشهيق والزفير، وبين الغريزة الحيوانية التي تقود إلى الفحشاء... بين حبه لمرثا وغرقه في يَمّها وعلاقته العابرة مع أوكثافيا، بعد أن جرفته سيل الرغبة في أول زخة مطر. ويعترف هيبا: «لم أشعر بيدي إلا وقد أزاحت عني غطاء رأسي المليء بالصليبان لأستقبل النور الذي أشرق فجأة من عند الباب. تأكّدت لحظتها من أن مرثا هي أجمل امرأة خلقها الرب».

ويصف المشهد المتوهج بدقة أكثر ويقول: «مرثا تمسك ثوبها الفخفاف بأطراف أصابعها من عند الفخذين وترفعه قليلاً. وكان ذلك الثوب المؤطر بالخيوط الذهبية تتراقص ثباته المخملية مع خطواتها الرشيقة التي تطير نحوه». ولم يكن الحب من طرف واحد. وتعترف مرثا وتقول: (كنتُ ملهوفة لرؤياك يا هيبا.. أحبك جداً يا هيبا). ونامت مرثا مع الأحلام في فراش واحد. وفي غرفة الذاكرة المغلقة!

وكانت فصول الرواية الأخيرة تفيض بعطر الوجد، مثل ينبوع انفجر من بين الصخور (عصرتُ بيديها يدي فعصرتُ ما تحتها.. لحظتها... اندفعتُ أنهارى الكامنة كمثل شلال أتت من أزمنة سحيقة، يروي أرضاً تشققت جفافاً عشرين عاماً).

تبدأ عُقدة الأحداث تستفك تدريجياً... الأساقفة يجتمعون في "أفسس" حيث يوجد "المجمع المقدس" للنظر في عقيدة الأسقف نسطور، لمناقشة طبيعة السيد المسيح "جوهر المسيحية". وبرزت

# دراسة أدبية في المجموعة الشعرية (موال الأرق)

للشاعر الأديب غسان كامل ونوس

□ محمد الحسن \*

ما هو الشعر؟ وما المطلوب منه؟ وما ينبغي على الكلام الالتزام به حتى يكون شعرياً؟ بماذا تتعلق شعرية العبارة؟ وبماذا تتميز عن غيرها من تراكيب لغوية؟ ما أغرب الأجوبة التي نسمعها من الشعراء المعاصرين على هذه الأسئلة البسيطة، كل شاعر ينظر على كفه، منطلقاً من ذاتيته، وفهمه، وتجربته الخاصة، وانتماؤه، مما أدى إلى تراكب وجهات النظر بشكلٍ سدّ منافذ الرؤية.. البعض يحمل أفكاراً ثوريةً من نوع غريب، ينقض بها على اللغة محطماً كل ما يمكن تحطيمه كالأواني الزجاجية حتى قواعد النحو، مدعياً أنه يفعل ذلك من باب الإخلاص للحدثة، باعتبارها حالة تغير شامل. البعض الآخر ينقل قصائده بالكلمات بشكل يجعلها عاجزةً عن السير في أي اتجاه معتقداً أنه يظهر بذلك شاعريةً فذةً ونادرةً، والبعض يتوخى الغموض معتقداً أنه يعبر عن تفردّه واستثنائيته، حيث أن الجميع مفهومان ما عداه!

تتخطاها عن تعمّد أو غير فائين تصبح؟. والبعض يعمل على الإيهام بأن قصائده نبوءات، لو فككت شيفرتها لعرفت المستقبل، لأنه من حيث يقف هناك يرى كل شيء د.. والبعض يقول بتعالٍ مرضي: لا يهمني التواصل.. أنا أكتب للأجيال القادمة.. طيب.. وما أدراك أن الأجيال القادمة ستكون بحاجةً إلى ما يكتبه د..، وإذا لم يلزم في عصره، فما أدراك أنه سيلزم في عصر آخر د.. وشعراء وشعراء..

والبعض لا يتحدث عن سوى تقجير اللغة وتحطيم التراكيب ونسف المفردات، فيخالجك شعور من يسير في حقل ألغام د. والبعض ينهب ممن سبقه أو جاوزه، وعندما تستفسر عما يجعل ذلك ممكناً؟ يقول لك هذه ليست سرقة، بل تناص. أي تعالق بين النصوص لغايات مختلفة، وقد يفلسف الأمر فيقول إنه يحرض في خطابه الشعري على استراتيجية التناص.. طيب للتناص حدود، وعندما



باتجاه العقل، أي بمراقبة العقل من بعيد، فالمناطق قاتلٌ له، وهو ليس الكلمات نفسها، بل ما يتعكس على مرآياها من خيالات وظلال، فهو لا يدخل إلى الكلمات ليستوطنها، ولا يتخذ منها بيوتاً للسكن والاستقرار، بل لتشكيل طريقه في هذا العالم المادي باتجاه اللاتناهية، فالكلمات قيود، وهو الطامح إلى التحليق بحرية في مدى الفضاءات والأبعاد. في هذا السياق تجيء المجموعة الشعرية بعنوان موال الأرق للشاعر الأديب المعروف غسان كامل ونوس الصادرة عام 2007 عن اتحاد الكتاب العرب، ففي هذه المجموعة تتراعى أحاسيس الشاعر في ثيابه على قياسها من اللغة الجميلة والعبارة الرشيدة، وأقول على قياسها مشدداً على كونه أمراً في غاية الأهمية للعملية الشعرية، ويحتاج النجاح به إلى موهبة وتقنية عالية، ففي عالم الشعر الحديث وإنتاجات شعراء هذه الأيام - مثلاً ذكرنا أعلاه - ما أكثر القصائد التي أماتها شدة إقبالها بالكلام، وتحتاج إلى إجراء عمليات اختزال وصقل كي يظهر فيها أي بريق شعري، وقد يكون هذا البريق مرئياً واضحاً في حوله من كلام، كمثل وراء كتل من العبارات تسد على القصيدة منافذ الهواء، وتخلفها خنقاً، وإذا بالخيال المحلق فوق الذرى يتهاوى عاجزاً عن بث الحياة في الصور الشعرية، والشاعر غسان كامل ونوس على العكس من ذلك، يقتصر، ويقتصر على ما يجب أن يقال، مدركاً أن الوقوف حيث يجب يحتاج إلى مقدرة أيضاً، مقدرة يفتقر إليها الكثيرون، وربما كانت هذه أول المواصفات الفنية المميزة لتجربته الشعرية، وقد تراءت في جميع قصائد المجموعة البالغة ستاً وعشرين قصيدة من شعر التفعيلة، صاغها على عدد محدود من الأبحر الخليلية، وللموسيقا لها من ارتباط بالحالة النفسية وكونها الذات الشعرية وما يعتدل داخلها من انفعالات ورغبات وتأملات وأحلام ورؤى، يعبر الشاعر - فيما يعبر عنه - عن شدة وطائها وسيطرته على نفسيته بالتشديد على موسيقا معينة، كما

كثلاً منهم يكسد قريحته مفتشاً عن الإجابة الأغرب عن السؤال البسيط: ما الشعرة وقد تجد بينهم من يحنن على الناس بمعلوماته القيمة، فيحتفئ بها لنفسه، و يكتمني من الإجابة بالبهمة، أو من يمتلك الحقيقة كاملاً، ولكنه يخجل من فتح فمه والتعلق بجواهر الكلام!.

وطبعاً هذا الكلام لا ينطبق على الجميع..

ثمة تجارب قيمة وناضجة وتستحق التقدير.. ثمة أشخاص يحملون في أعماقهم بذرة الموهبة الأصلية المصقولة بكمٍ معرفي كبير واطلاع واسع على تجارب من سبقتهم وعلى فضائيا الأدب باختلاف مدارسه واتجاهاته القديمة والحديثة العربية والأجنبية في مواكبة لوجة التطور العالمي التي غيرت وما تزال تغير المفاهيم وتصنيف إلى نظرية المعرفة.

هؤلاء لا يجعلون من الأمر قضية كبرى من فضائيا الفلسفة، و متقنون على أن الشعر تعبير عما يجول في أعماق النفس عن أحاسيس ومشاعر، وتمجيد للحياة و تقسيم الخير والجمال، وعطاء روحاني يزيد من سعة العالم، و رحلة "إبداعية" إلى منبع النور، ومقاربة لمكان الأسرار في مغامرة مثيرة للدهشة، ومهما خلق بأجنحة الخيال في فضاءات الأحلام يبقى منطقاً من الواقع ومتجهاً إليه، ومن هنا يتغير في توافق مع متطلبات الزمن، ويطور من أدواته، ويبدل من صورته بما يسهل من مهمة التعبير عن العصر وخاصة المرحلة بمشاكلها وهمومها وآمالها وتطلعاتها، ويستجدد مع صورة الحياة المتجددة، يفعل كل ذلك.. ولكنه يبقى في جذره الأولي أو في جوهره تعبيراً عن الأحاسيس والمشاعر، يحتفي بالإنجازات الإنسانية العظيمة، و يستثير المشاركة الوجدانية ضد مظاهر الظلم والظلم والشفاء والألم، ويدعو إلى العمل على تغيير العالم باتجاه الأسمى والأفضل، وإذا ما فقد صلته بذلك الجذر الأولي، أعني الأحاسيس والمشاعر، يمكنك عندها أن تسميه أي شيء، ولكن ليس شعراً.. والشعر عمل إبداعي نفسي يبدأ في النفس، وينطلق

بشكل كامل غير ممكن، فالفرد يعيش ضمن مجتمع يتفاعل معه، يأخذ، ويعطي، ويؤثر. ويتأثر. الشاعر القديم التراثي وضع خطأ التزام به في قصائده حرصاً على التواصل، وهو خطأ معروف، من الوقوف على الأطلال، إلى تشبيب بحبيبة غائبة، لا مثيل لها بين النساء، إلى وصف الناقة، إلى آخر ما هنالك، حريصاً في كل ذلك على استعمال المعاني والتراكيب والصور الشعرية المألوفة، في الشعر الحديث لا يوجد شيء من كل هذا، وإذا أردت الاستمتاع به، عليك تكوين رصيد ثقافي مناسب، رصير من مكونات العصر والزمن الراهن، إذ من المستحيل إجراء حوار مباشر بين شخصين يتحدثان بلغتين مختلفتين، فتلقي الشعر الحديث مغامرة أيضاً، ذهاباً إلى ما هو غير متوقع، يجب التسلح بما يلزم قبل النهوض إليه، ومما يزيد الطين بلة، أن طبيعة هذا الشعر غامضة بعض الشيء، وهذه اللذعة اللذيذة من الغموض فيه المناسبة عبر دهشة المفاجأة هي واحدة من أهم ما يعول عليه، لأنه يكسبه جمالاً إلى جمالي، بشرط أن لا يصل إلى منطقة الاستغراق، بالتحول إلى معميات، فإننا أغرب ما رأيت في حياتي شعراء يصوغون الطلاسم، ويعتقدون أن أحداً ما سيحتاجها ذات يوم، لا أدري ما هي مشكلاتهم؟ ربما هم مأخوذون بروعة فكرة جهنمية، تتلخص في التعامل مع القراء من وراء حجاب الدارسين والمنظرين، مما يثبت عظمتهم بعقريتهم. لا أدري مدى مشروعية ملموحاتهم، ولكن ما أنا متأكد منه إن القارئ لن يذهب إلى الناقد البنيوي أو التفكيكي أو غيره ويسأله - مستثيراً - عن رأيه بالقصيدة الفلانية كي يرى إن كانت أعجبت أم لا. إنه - ببساطة - يقرأها بحسب رصيده الثقافي ومخزونه المعرفي، فإذا وصلت إليه، وأثرت فيه، وحركت أحاسيسه، فهي ناجحة، وإلا فما هي إلا محاولة فاشلة مهما كالأول لها من تنظيرات، وأعتقد لا يعارض هذا الرأي إلا من يملك فكرة خاطئة أو مشوهة عن ماهية الشعر.. يحدث أن يقع الخلاف بين

يعبر عن ذلك كما هي الحال عند شاعرنا بقوة الوحدة العضوية لقصائده المتجلية في انسيابية تدفق العبارات وسلاستها بما يؤكد على صدق العاطفة والبعد عن التكلف، حيث أن التكلف يقطع أوصال القصيدة ويملاها بعبارات متفككة، باردة وخاوية، وبعيدة عن التأثير الوجداني، كما يلاحظ على هذه المجموعة أن الشاعر نجح إلى حد بعيد في التكلم بصوته الخاص لا بحطام أصوات من سبقه من الشعراء، الأمر الذي يشكل مطمحاً أولياً لكل شاعر حديث، لا صور ولا عبارات ولا تراكيب لغوية من مخلفات الماضي، ولا سيرة في طرق محيت الأقدام من شدة السير عليها، لا تعثر في المجموعة كلها على تقاطع لفظي أو لغوي فيما بينه وبين أحد من السابقين، طبعاً هذا من ضمن الأمور التي تصعب القراءة على القارئ العادي، صاحب الثقافة التراثية، المعتمد على الصور الشعرية القديمة والتراكيب اللغوية المتوارثة، فتلقي الشعر الحديث يحتاج إلى ذوق فني مصنف بكثرة القراءة والمطالعة وغنى في الرصيد الثقافي والمعرفي، وربما لم يصدق الفيلسوف الألماني المعروف كارل ماركس كما صدق في قوله: كي تستمتع بالأدب يجب أن تكون على درجة معينة من الثقافة. وما لا يختلف عليه الثامن أن الشاعر الحديث كعلماً أوغل في حديثه كلما زادت الهوة فيما بينه وبين القارئ العادي وصعبت إمكانية التواصل بينهما، والسبب الأول لهذه المشكلة جهل هذا القارئ لقضايا الشعر الحديث، ومتطلباته، وطروحاته، ولمسوحاته، ولن نعتب على القارئ هنا على جهله لذلك، طالما هناك شعراء معروفون يجهلونه ويرون فيه خروجاً عن الأصالة وهي بالنسبة لهم الالتزام بالقديم أولاً وأخيراً، بينما هي في الإبداع، والمقدرة على مواكبة حركة التطور، وتجاوز الصيغ والتراكيب القديمة، وابتكار الصور الجديدة، ورسم خدّ بياني ذاتي للقصيدة لا يتقاطع مع الخطوط التي يرسمها الآخرون إلا بأقل عدم ممكن من التقاطع، حيث أن عدم التقاطع

هذا شطّكّل موقفاً شعرياً يفرض نفسه بقوة على القارئ، وكذلك قوله في قصيدة أخرى بعنوان (أمان الدوار)

كما الأفق ينفث

غيماً هلاماً

كما جمرّة تستريح

على مفرق الأحجيات

كهمّ ترامي..

كصوت احتضار قصي

يرaud عمق الجهات

كظلّ انتظار

كبوح المسافات

للخطوة الشاردة

ورقص الثواني على جثث

باردة

وأول ما يستوقف في هذا المقطع خاصية تركيبه اللغوي، الطريقة التي استعمل بها الشاعر الكلمات والألفاظ، وحبكها على الموسيقى الهادئة للبحر المتقارب في قالبين متين آتاح لها إيقاعاً داخلياً يستولي على المستمع، الأمر نفسه فعله في المقطع الذي سبقه، إلا أن نبرة الحزن من التعب وخيبة الأمل بالجهد باتت في المقطع الثاني أقوى وأوضح، وكذلك الفنيات الشعرية المستخدمة فيه، فالأفق ينفث في الهواء مثل إنسان مدخن كصعير عن الهمّ والألم العميق، وما ينفثه ليس دخاناً، بل غيمٌ، وهو ليس غيماً عادياً، بل هلامٌ، وهذا التزام من الصور يعبر عن كم هائل من الأحاسيس والمشاعر العنيفة المعتملة في نفس الشاعر على جمر أسئلة لا تغفل شيئاً سوى تميّن يقينه بعجزه عن أي فعل، بل لا يبدو أنه ثمة ما يمكن أن يُفعل أصلاً، فما هو هناك يتفوق على إمكانيات العقل، ومن هنا يشبه تساؤلاته الحائرة بالجمر الحارق الذي يبقى مستريحاً لعرفته مسبقاً بعجز المتسائل عن حلّ ما يحيط به

الناس في مدى جمال الشيء لأن كلاً منهم ينظر إليه من جهته.. من جهة فكرته الخاصة.. ولكن الجميع متفقون من حيث المبدأ على ما هو الجمال.. لا أحد فيهما يبنّا وبين ذواتنا يدلنا على ما يجب أن يعجبنا، ونحن لسنا بحاجة إلى نصائح بهذا الشأن.. التأثير التلقائي بالجمال أمرٌ مؤثّرٌ معنا، وهو من أصل تركيبيتنا، وبرايتي الشعر يكون شعراً بقدر ما يمارس علينا من هذا التأثير التلقائي نفسه. وفي هذه المجموعة الشعرية بعنوان موال الأرق نجح الشاعر غسان كامل ونوس في ترك مسحٍ من الغموض الجميل على قصائده في الصور الشعرية والعبارات المشعة والموحية، والظلال المترائية على مראيا الكلمات، والغنى بالدلالات، وأحياناً في كونها تنقلت من بين الأصابع، بما يجعل عملية الاستمتاع بها مرتبطة بعدم محاولة القبض عليها، تماماً كما هي الحال مع أشعة الشمس المتدفقة بحزمها الجميلة الدافئة، الموقف الشعري فيها يفرض نفسه مثلما ينفعل النهار الجميل، مثلاً كقوله في قصيدة بعنوان

(مرايا)

شفاءً تلوك الملوحة تدمي

تداري الصقيع بوهم ندي

وخفق عصي

ولحن قصي

وفوق الدروب تدامي

لهباً بعيداً ينوس

شعاع من اللذة الباردة

إن الإيقاع الهادئ والصور الشعرية المعبرة عن الخيبة والألم مثل الشفاء التي تلوك الملوحة في مصارعة مع اليأس، ومحاولة الالتفاف على الخواء والعدم المكثف عنها بمدارة الصقيع، وذلك بإحاطة أوهام وأحلام تمتد إلى ما وراء تلك الهابوية السوداء، وتحدير النفس بالوعود الزائفة كي تتقبل قسوة هذا الوجود الغامض، وتتقبل على الحياة، حيث أنها لا تملك خياراً آخر، فقد وجدتْ وانتهى الأمر، كل

إلى من يهديه ل، كسل هذا يزيد من اكتسابه وضياعه، فيصبح بالتم في قصيدة أخرى بعنوان الآن هنا في صورة شعرية جميلة

### كم عمر الحيرة في صمتي؟

جاعلاً الحيرة شيئاً محسوساً تقدّم به العمر ومع ذلك لم ينجح في الارتحال إلى مكان خارج حدود ذلك العالم الذي يبدو لها وسيعاً إلى درجة تعجز فيه عن قطع مسافاته، وهو صمت الشاعر المنيع لعجزه عن وصف ما هو فيه، أو التأكد مما حوله، فيتابع في نفس القصيدة :

ضاع يقيني

ككنتُ الاحق طليفاً

أو شبحاً

أو

رقص

سراب..

وهنا تشبه الأشياء عليه، وتقسّمه على نفسه، أو تعرفه في لغة المتناقضات، فيؤكد من جهة بأن يقينه ضاع، ومن جهة أخرى يؤكد بأنه يعرف ما الذي كان يلاحقه، وفي نفس اللحظة يعود إلى عدم اليقين، وذلك عندما يحاول تسمية الأشياء. وهذا التقلب المتشابك مع الحيرة من طبيعة الشعر الذي يحضيه ويشع في اتجاهات عديدة مستثيراً الأفكار والتساؤلات، وبشكل عام هذه المجموعة الشعرية موال الأرق للشاعر غسان كامل ونوس مثال جيد عن الشعر الحديث وخاصيته، من الاكتظاظ بالصور الشعرية، وكثافة العبارة، وإيحائية اللغة المنسلة عبر مرآيا الظلال من جهة، والابتعاد عن المواضيع الكبيرة من جهة ثانية، أعني تلك التي اعتاد الشعراء على الخوض فيها، فلا مناسبات، ولا مدائح، ولا رثاء، ولا إشادة بإنجازات، إنه رصد لحالات نفسية متباينة من القلق، والحزن، والألم،

ويتناقله كالموج الهادر من الغازي ولا أدرياتي، لا يرى ولا يسمع من ورائها كلها سوى صوت الاحتضار الممتد إلى ما وراء الجهات ل، وهو صوت احتضار العالم ككل، فلا أحد سواه يستطيع الاحتضار في كل مكان وإلى ما وراء الأبعاد المراتية، فما هي تلك الكارثة التي تجعل أرضية الوجود تنزلق من تحت الأقدام؟ وما الذي يستطيع البحث والرحيل وقطع المسافات أن يعد به؟ وليس ما هنالك في نهاية كل طريق غير ما هو هنا بالذات، هكذا يبدو الإنسان جثة هامة متروكة لسخرية الأقدار. على وقع هذا الواقع الأليم ألقت كاتبة سوداء بظلمها على الكثير من قصائد المجموعة منها قوله في مطلع قصيدة بعنوان (انزواء)

مركباً في البعد الأقصى

والتيه حدود ل

وعجاج الوقت

مدى وقبور

والوجع صرير مكتوم

والضوء شرود

وهذا البعد الأقصى هو بعد نفسي، مسافة داخلية ذاتية فيها بينه وبين الشعور بالأمان والألمتتان، حيث لا شيء غير الضياع، والوقت الذي عليه أن يكشف عن الأشياء حال كونه، بدلاً من أن يقوم بذلك، يأتي على شكل عواصف من غبار ل، يكاد يعجز الشاعر عن فتح عينيه ليرى مولى قديمه، وما هو زخم الصور المعبر عن مدى ما يعتل في نفسه من أحاسيس ومشاعر؛ التي يمتد من حوله مسافات قصراء نفاء يصل في تشرده ويحته عن أمل إلى آخر تخومها، يراهن على عنصر الوقت، فيجيه على شكل غبار يزيد من تيهه وضياعه، يسمع صوت الوجع وهو يتحرك في شرايينه ل، كصمير باب خشبي قديم، كناية عن قدمه إلى درجة لا يتذكر فيها متى بدأ، و الضوء - وسيلة الاهتمام والتبصر - تائه، شارد في عمام، هو نفسه يحتاج

## تشرب الكأس

## حتى انطفاء الولوغ

## هذه رعشتي

## تستريح الأفول

## غاب سرّ القصول

إحدى خاصيات الحداثة الشعرية المتجلية هنا بوضوح أن شكل توزع الكلمات من أصل القصيدة، ويدلّ على وضع التوترات النفسية والفكرية عند الشاعر مما كان من الممكن عدم ملاحظته، أو الانتباه له، فيما لو رصفت الكلمات بعضها إلى جانب بعض كما في النثر، فالشكل أو التشكيل البصري ناقصٌ للرسلّة في الشعر الحديث، مثل الكلمات، وهذا ليس من اختراعاته، إن شكل أي شيء في العالم يعبر عن مضمونه إلى حد لا يستهان به، كل ما فعله الشعر الحديث أنه حاول الاستفادة من هذه الحقيقة. وما ينبغي قوله عن لغة الشاعر غسان كامل ونوس في مجموعته الشعرية (موال الأرق) أنها إضافة إلى رقتها المؤثرة وتخففها من كتل العبارات المتراكمة بشكل يسد طريق الخيال الشعري - كما هي الحال عند البعض - وأنشائها إلى آخر القصيدة بسهولة ويسر مع ما تكتنف به من صور شعرية جميلة، إضافة إلى كل هذا، تميزت بشيء آخر، قلما يتواجد لدى الشعراء، وهو محاولة الجمع بين كلمات متافرة، ترفض من حيث المبدأ - أن يجتمع بعضها مع بعض، ربما حاول بهذه الطريقة التعبير عما يعتل داخله من أحاسيس ومشاعر متناقضة تتجاذبه نحو اليمين واليسار مسببة له الكثير من الألم واحترق الأعصاب، وهذه العملية النفسية المعقدة كلها تنقف على جذر القلق العميق بخصوص مجمل الوجود الإنساني، القلق الذي هو عنوان هذا العصر المهيب بشكل دائم للانفجار أو الانهيار فوق الرؤوس، وحتى عنوان المجموعة الشعرية (موال الأرق) يوحي بالتناقض، حيث أن الأرق يحدث ليلاً عندما يتعذر النوم، فالشاعر بدلاً

والتوق، والرغبة، ولا يعني هذا أنه بعيدٌ عن القضايا التي تهم المجتمع والبلد، بل يعني إنه يترصد ما من جهة انعكاسها على نفسه على طريقة الشعر الحديث، وإلا من أين جاءه كل هذا القلق والألم والاكتئاب؟ من أين جاءه كل هذا الوجع المتنامي في بعض الأحيان إلى حد تحويل جسده إلى مقبرة، في كل زاوية منه قبرٌ لحلمٍ أو أملٍ، يقول في قصيدة بعنوان (صدوع)

## لهفتي مجرمة

## والرجوع

## قاب جرح يضور

## في ثرى مقبرة

في هذا المقطع الشعري الجميل وأمثاله تتألاً لغة الشاعر كنجومٍ في حقول الظلام، والملاحظ أنه يعاملها برهفٍ وتأنٍ، وحرصٍ بالغٍ، وكأنها من أنفس أنواع الحجارة الكريمة، مجموعة ماساتٍ نادرة، يمد يده بحذرٍ، ويرتّبها بعضها إلى جانب بعض في تشكيل هندسيّ يزيد من تألقها، ومن جديرٍ تتوالي مكتظة بالصور: فاللهفة العتلة في نفسه مجرمة تحرق أعصابه و أعماقه، وفي ظلمة معاناته ووجدته يتخيل الرجوع المنشئ له من هذا الواقع الأليم شخصاً يرى ظله على بعد خطواتٍ منه، ولكنه لا يراه ظلاً، بل جرحاً على وشك الانضمام إلى رفاقه القدما في جسده الذي تحول إلى مقبرة، والشاعر لا يحاول نقاديه، بل على العكس، يحلم بالاستمتاع بشذاه كما لو أنه باقةٌ من الورد الناضر. د صور شعرية متداخلة، مرسومة بلغةً أنيقةً مشعة بعيدة عن الألعاب البلاغية والمحسنات اللفظية، وغيرها من الأشياء التي توجي بعدم صدق العاطفة، إنها لغة تقدم نفسها ببساطة ورهفٍ تستولي على المستمع، وتدفعه إلى المشاركة الوجدانية مثل قوله في قصيدة بعنوان ( صدوة مرة )

## هذه صحتي مرة

## هذه غصتي

شأن يكون للوقت حدٌ مثل السيف مفهومٌ ومتوقعٌ، وأن يلتهب مثل النار لا بأس، أما أن تكون هذه النار مسنونةً، فهذه مشكلةٌ، وإلا كيف أمسكوا بها وسنوها؟ وما هو المبرد الذي يمكن سنّ النار عليه؟. وحين تتمعن بما لديك من معطيات، و تطلق نفسك من إسارها، وتحلق في فضاء الخيال، ترى الجانب الخفي من القصيدة، وتكمل الصورة في الذهن، فالشعر الحديث يتطلب المشاركة من قبل المستمع، يريد أن يكون شاعراً في عملية الإبداع، ويفرض بساءه في حوقلة ذاته منتظراً الاستماع بما يسمع. كما نلاحظ من خاصيات لغة الشاعر استعماله لجوازات الأبحر الشعرية بشكل مغاير للمألوف، وبدون تهينة، مما انعكس على الإيقاع في بعض الأحيان، وفرض بعض التوقفات المفاجئة، أعني في أماكن لا تتوقع التوقف فيها، مثل قوله في قصيدة بعنوان (انتظار)

رقص  
وتلويحات عشاق  
ومخمرين  
وصلاة مبتهلين  
منتظرين  
شيئاً  
أي شيء  
أو  
كُرى  
لا شيء ١٩

والقصيدة من البحر الكامل، وفي وسط التراكض السريع للحركات والتفعيلات في هذا البحر الهادر عادةً، للدلالة على غليان كوامن الذات الشعرية، جاء على رمل شحٌ ما منه جواز فعلن في نهاية كلمة مخمرين مع وقفة مفاجئة، ثم تغافل عنها الشاعر، وتركها وحيدة، بينما هي - عادة - لا تذهب إلى البحر إلا برفقة صوحيباتها، على الأقل

من أن ينام يفتني مواويل ١، وربما يسلأ الحي بالصياح، في نوع من التمرد، بل والتحدى لهذا الزمن الموبوء كما يقول مثل روسي (إذا كان ولا بد من الموت فليكن ذلك على إيقاع الموسيقى ٢) ومن الأمثلة على ما ذكرناه قوله في قصيدة بعنوان (النهر )

من يحجل في عث المام ١٩  
من يزقو في كهف الوقت؟ ١٩  
الضفة تمرج  
واللدة تبيض مسترّ..  
وهسيم يطري  
وقع الخطو  
الشارد  
في عمق اللجة..

يتضح أن هناك (عثاً) للما في مكان ما من هذا العالم، وأن الضفة (تمرج) أيضاً ١، طبعاً الإندفاع المباشر إلى المعنى لا يفيد في حالات كهذه، إنها تجبر على التريث والتأمل وإطلاق العنان للخيال، وفي هذا الأمر بالذات قوتها وجماليتها ومساهمتها في إغناء القصيدة ودعم الموقف الشعري فيها، وكذلك قوله في قصيدة بعنوان (صدوع )

أيقظي دفقة  
في مسيلٍ يجوع  
واحتمي بالصدوع

فلا يدري من ينتظر المعنى المباشر مم يتعجب أكثر من المسيل الذي ( يجوع ) أم من إمكانية الاحتماء بالصدوع. وكذلك قوله في قصيدة بعنوان (حكاية حسرة)

وقت يهيم  
وحده المكتوم مسنون اللطي..

## الشاعر الأديب غسان كامل ونوس

يكون شعراً إلى نظم، وقد يكون نظماً جيداً، ولكنه ليس شعراً.

آخر ما أود قوله عن المجموعة الشعرية (موال الأزق) للشاعر غسان كامل ونوس أن ثمة موقفاً فلسفياً أو شبه فلسفياً، يجتذر على إدراك ووعي ضالة الذات الإنسانية أمام هذا الوجود المنيق أمامها من الفراغ وعلى نحو غير متوقع بكل ما ينطوي عليه من الغاز و قوى جبارة تجرّها في طريقيها، وليس من الضروري أن يكون الشاعر صاحب نظرية فلسفية شاملة حول الوجود والمصير الإنساني كي تتراءى في شعره تصورات فلسفية، إنه كائنٌ حساس، مليء بالمشاعر والأفكار والتخيلات والرؤى، قلبه مغممٌ بالعواطف، وخياله لا يكتفٍ عن التحليق، وقد يصل من خلال هذه العملية المسيطرة عليه بشكلٍ دائمٍ إلى أماكن لا يعلم أحدٌ بوجودها، لا فيلسوف ولا غيره، وهناك يرى علاقات أخرى بين الأشياء في الواقع تدفعه إلى قناعات خاصة قد تبدو للآخرين غريبة، وذلك لأنهم لم يكونوا معه هناك، ولم يروا ما رآه، ثم يعيشوا تلك التجربة التي عاشها، كما وأن كل وجهة نظر فلسفة من نوع ما، فلسفة خاصة بصاحبها، بهذا الشكل تتسع مساحة ما يمكن أن نطلق عليه هذا الاسم، فالشاعر الكبير أبو العلاء المعري مثلاً لم يكن لديه غير وجهة نظر حين أطلق عليه لقب شاعر الفلاسفة وفيلسوف الشعراء، وكذلك الشعراء العظام عمر الخيام، وأبو النواس في وجهة نظره بالخمرة، وتشبيه بها، وحتى مجنون ليلى قيس بن الملوح في وجهة نظره بليلى، فهذا التشبث الغريب العجيب لا يأتي من فراغ، بل من قناعة واسعة تكونت لدى أصحابها على أساس نظام فكري تأكدوا من مئاثته بالتجربة الحياتية الخاصة. هكذا نظر شاعرنا غسان كامل ونوس من حوله فرأى الوجود حلاً غامراً يومض للحظة، لا يمكن وصله ولا سنده بشيء كي لا يستقل في هاوية العدم، ولا مَدَّ قلبه بالوقود كي لا ينطفئ، إنه بحسب تعبيره: هطلَ يَمَرٌ على عجلٍ. كما قال في قصيدته بعنوان (حدام)

صاحبةً واحدةً، لقد ربيت على ذلك، واعتادت عليه، حتى أصبح بالنسبة إليها غُرْهاً وتقليداً لا يتخلف بشيء عن الأعراف والتقاليد المتوارثة عبر الأجيال لدى مختلف الأمم والشعوب على سطح الكرة الأرضية، ولكن من يابه للعادات والتقاليد في الشعر الحديث؟ من يعتني بأي شيء بخصوصها؟ اللهم إلا بمحاولة اجتثاثها أو تخطيطها أو المسخريتها منها كما فعل الشاعر بـ (فعلن) عندما أوهمها برهقات في مبهلين ومنتظرين عن طريق الباسهين ثياباً بنفس الألوان. إن هذه الوقفة المفاجئة في مخمورين أدخلت قلناً على التشكيل الشعري المندفع، ربما تعمد الشاعر في محاولة منه للتعبير عن شيء خاص في نفسه، على علاقة بالتناقض أو ما شابه، كما هي الحال بين السكون والحركة، والاندفاع والإحجام، فمكونات النفس في الشعر على ارتباط وثيق بالإيقاع والوزن، وهذا أمرٌ معروفٌ منذ القدم. ولطالما لجأ شعراء الحداثة إليه بحثاً عن أفقٍ جديدٍ للتعبير، بل إن بعض رؤاها تعمد جمع كل الجوازات الشاذة وغير الشاذة للأبهر الشعرية في قصائده متوقفاً الوصول بذلك إلى أماكن لم تطأها قدما إنسان، و معتقداً - من جهةٍ أخرى - أنه يكشف عن جانب من جوانب الحداثة. فاستجرحها إلى حيث تبدو لعبة لغوية عروضية جامدة، أي تحدث ضمن نطاق قواعد صارمة، و وقع في المثل القاتل (إذا) زاد الشيء عن حده انقلب إلى ضده) وأنا هنا لا أنتقد أحداً، خاصة على شجاعته ورغبته في الابتكار والخروج عن المألوف، والبحث كان وما يزال مخنياً، ولا يأمن صاحبه الضياع، ووضع القواعد ليس مثل السير عليها، ولكني قلت وأقول: التعمد قاتل للشعر، لأنه يتكون من فكر وقصيدة و تخليط، وهذا من أفعال العقل، بينما الشعر فيض نفسي، يحدث تلقائياً، و يرفض حتى التوجيه. عمل العقل فيه ينحصر - كما قلت - في المراقبة من بعيد، ومن ثمّ التمتع فيما أعطي له، وإذا ما تدخل أكثر من ذلك، متسلطاً أو ما شابه، تحول ما أردنا أن

افتح قلبك  
للدقق الناري  
أوسع جدران  
القبر  
لفيض الحب

ويقول في قصيدته بعنوان (أخيلة الدخان)

.. تملأ بالذي ينجيك  
من حمى الرغائب  
واسترح  
في خيمة اللذات والذكرى..  
فما هازت خيولك  
أو تتحت من طواف الجمر والحمى  
مضى زمن السباق

وهنا ترقى حمى الرغائب واللذات إلى مستوى الوعد بالنجاة من حمى هذا الوجود الأليم والسير على جمره المحرق، ومن خيبة الإدراك لزيف الآمال التي تحملنا على التسابق في حلبة يوسع العالم، بعدما اتضح أن السباق مجرد خدعة، والفرز مستبعد كلياً، والجميع خاسرون، والرغبة في متابعة السباق دليل قلة عقل، وغلبة جهل، إشقاء للنفس يضاف إلى شقائها الأولي، فما تحصل عليه، لا يستأهل الجهد، طالما هو موسوم بالزوال، والفناء، وما دامت تلك هي الحال، فافضل ما ينصح به اغتنام فرصة اللذات، غير أن اللذة لا تنصف الوجود الإنساني، وقد لا تكون أكثر من وهم، ويبدو - من خلال قصائد المجموعة - أن الشاعر غسان كامل ونوس يعرف ذلك، ولكنها محاولة منه للتمرد على مصير محتوم.

لبست خواتمها المروج  
على أمل  
والهطل مر على عجل  
وتسمرت مقل الجموع  
على الضريح  
المستريح  
بلا وجل

إذاً هكذا هو الوجود والحياة الإنسانية: مروج وأحلام، وأضواء وألوان، تنهض فجأة رائعة خضراء زاهية، وتملأ النفوس بالآمال، نداءات من وراء الأبعاد والمسافات، تعد بما لا يحد، ولا يعد، ومن ثم، وبأسرع مما نستوعب، يختفي كل هذا، ينسحب بخفة كما ظهر، ولا يتبقى أمام العيون غير شاهدات القيور، وهي الوحيدة التي تستطيع - في النهاية - التأكيد بثقة على وجودها، فما العمل والحالة هذه؟ لا عمل غير ما نصح به الشاعر الكبير عمر الخيام في قوله

هَبُوا اعملوا كاس المنى قبل أن

تملأ كاس العمر كصف القدر

وما أوضحه أكثر شاعرنا الكبير أبو الطيب المتنبّي بقوله:

إفْرَحْ وَتُدْ هَلْأَمُور أَوْأَخِرْ

أبدأ إذا كانت لهن أوائل

بشكّل أو بآخر، توصل الشاعر غسان كامل ونوس إلى هذه الفكرة، وبثها في العديد من قصائده، منها قوله في قصيدته بعنوان (موال الأرق)

افتح كفيك

ستقني من أفق اللذة

جمرة



## حشرجات ممطرة في مهرجان غائم

(قراءة في ديوان مهرجان الأقوال  
لأحمد يوسف داوود)

□ سمير حماد \*

كلّ تلك الفنادق لمت غبار فؤادي  
وما جمّعني  
كلّ هدي البنادق، تنثال رقعة قلعتي  
ثم تعلن في رقعة  
أنها خلقتني...

بهذه السخرية المريرة يفصح الشاعر عالمه المزيف المخادع، بوبره  
الناعم، ومخالبه الذهبية.

هذا هو أحمد داوود الشاعر، المصنوع من القماش نفسه الذي تُصنع منه  
الأحلام، والذي يجد نفسه مضطراً للعيش في عالم شديد الغرابة، يمارس  
غرخته فيه بنزق وقلق، يدفعه للخروج عن الثوابت، وهذا من شروط الإبداع و  
حرية، هذا الإبداع الذي هو تجربة نفسية، وروحية يفارق فيها الشاعر، النسق  
العام كما يقول :

الجانين، إذ يخلّق خارج السرب و المؤسسات على  
اختلافها، محاولاً التقلب على الواقع و مطبّاته ،  
والخلاص من أشراكه و إغوائه و إغرائه، عبر  
مفتاح الحقيقة الأول، الذي هو العين، (والعين بوابة  
الروح)، لأن الشاعر، و عبر تدفق الصور في  
قصيدته، إنما يكتب بعينه، محاولاً نقل الصور من

هي حيرتي وحدي  
وكلّ هوى، دم يمشي إلى صحراء من قول  
فلا تشتاقي زقزقة إلى عش  
ولا بحر إلى جزيرة

شعره نتاج العبقريّة، لأنه شخص غير عادي،  
ولديه من الخصوصية، ما يجعله متميزاً عن سواه،  
ويملك منطقته الخاص الذي هو أقرب إلى منطق

\* شاعر وباحث من سورية.

أياً كانت المعلومات التي يحتويها، واقعية أم خيالية،  
أم مزيجاً منهما، يقول:

**يا موقداً، من رماد الخليفة،**

**مرّ القطا غارقاً في الردى،**

**و أنا المكسور، في صمته المرّ،**

**هل أقبض النار، من بين الأناسيد ؟**

**أم أطلق الروح، خلف المواعيد ؟**

**أم أوقف الأسئلة... ؟!**

إن أشعاره أمنية أسرارها، و إذ يستكشف في  
خلوته، تهرع إليه ربوات الشعر، بردائها الخرافية،  
وأساميلها المصبوغة بالحزن، ولكنّها مفرطة  
الحبوبة، على الرغم من النبرة الكثيفة، والخابئة،  
والمشائمة، والسرعوية، وهذا نلمسه جلياً في  
خماسيَّاته الرعوية الجميلة، والتي تظهر هوسه  
اللغوي، مع توحّيه البسامطة والإلهام، فهو مختبر  
شعري حقيقي، مفرط في التبحر في الخيال، دون أن  
يتخلّى عن الحسبيّة، و أسلوبه مثقل بالبسامطة،  
والأمثلة، واستحضار الأسماء والمواقف، و هجران  
الأمّل، دون أن يتخلّى عن النزعات الجمالية، التي لم  
تسمح بأن تطالها النزعات الإيديولوجية، فقلّما تتوّد  
قوة عليا، على الرغم من تمرّقه في كل الجهات، بل  
يضاها همسه يتحول إلى صراخ، كما جاء في إحدى  
مكاشفاته، يقول :

**أهمس بين العذوبة، واليأس**

**يا سيدي، فلتكن آيتي، أنني في الحريق،**

**قريب**

**و أن يد النار تصفر عني ،**

**فأمشي إلى ما يشاء احتراقي..**

ولأنّهم البطولية، و الإبحار نحو البعد، عبر  
المجهول، في قارب من الهوس والدمشة، مغامرات،  
انصاع فيها للجنون الشعري، إذ الشعر وحده،  
يمكن أن يفسّر العالم، الذي يفلت بهبائه من  
مقولات العقل، فيكتشف أسراراً، ويرفع النقاب  
عنها، فإذا هو أمام عالم لا متناهي، ونص لا ينتهي أو

الواقع، إلى شعر صامت على الورق، ما إن تصل  
الملتقي، حتى تتولد سيول من الصور في مخيلته، فإذا  
هو مبدع آخر، جديد، و هذا ما نلمسه في مجموعته  
الرائعة (مهرجان الأقوال) والتي خصصتها بهذه  
الدراسة يقول :

**أرض تنوّق، و لا غمام،**

**على مدى وجعي، و أرتيه،**

**قمرّ أملّ، فذاب ،**

**بين يدك، و التيه...**

لقد أصرّ أحمد يوسف داوود، طيلة هذا  
الديوان، على مزج العابر الزائل، بالمتخيل الحلمي،  
معتبراً أن كل ما هو متخيل، هو جزء من الواقع،  
و العكس صحيح، و هذه لعبة الإغواء في الشعر،  
حيث مزج الواقعي باللاواقعي، و التحوّل في متاهات  
الداخل في النفس البشرية، عالم الجنون و الأحلام،  
وفضاء الهلوسة و الكوابيس، موغلاً في تجريد  
اللفظي، ليصل إلى حافة الغموض أو لجثّة، و حيث  
يقترّب من فقدان الصلة بالملتقي، وربما في توصيل  
أفكاره إليه، يقول :

**ذلك المصفور، إذ كان احترق،**

**ما الذي أتنن إلا صرخة الهالك، في منفى  
الورق؟**

**ذلك الجمر الذي كان قليلا،**

**كيف يكفي شهوة القلب،**

**و كان القلب، في المئين، قتيلاً ؟**

إنه الخوض في المجهول لا المعلوم، خوض في  
مجاهل الصور و غابات الأفكار، و توغل في الإيهام  
و التخديع، عبر إعادة مزج المطلق بالحسوس، و  
التبصر بالأشياء غير المرئية، لالتقاء الصور الحاملة و  
المتخيلة، إيماناً منه أن الإبداع، هو الابتكار، وأنّ  
الثقافة، مآلها الخلق و الإبداع، و المهم عنده دائماً في  
القصيدة، أنها لا تبحث عن الجواب، بل تطرح  
الأسئلة، وتحدد الغامض، والأدب عنده، كما أرى،  
مغامرة لغوية، أو محصلة لأفكار وصور ومشاعر،

## قراءة في ديوان مخرجان النوازل

تحريرها هي الأخرى من نظامها، فلا يظهر المعنى في البدء، وقد لا يظهر نهائياً، وهذا تحرر خلاصي، قد يصدم الآخرين، ويثير الرعب فيهم، من خلال اختلال الحواس، وفرض بكارة الأحلام الأكثر جنوناً، فلئلا منه أنه ينتصب على قمة الفكر، حيث يستطيع رؤية الظلمات، وهو مصمم على سير أغوار ما لم يسير بعد منها، وعلى تحسس ما ليس قابلاً للتحسس، والنظر إلى ما لا يرى، لئلا انتهاء إلى اختراق ما لا يُخترق في الامتداد اللانهائي، فهو سارق النار، والمعبّر عن القوى الخفية التي تسكنه، ومعانق الواقع الخشن، بعيداً عن لجج الصنعت، هذه الشخصية الهروميثيوسية غير المدجّنة، ولكنها المصعقة سلفاً، والمتوجّسة أيداً، قوّته مشوبة بنقاط ضعف، ومقاومته الشرسة، قد تشعر الكثيرين، أنه في طريق الانهيار، لأنهم يلمسون فيه أخوة البؤساء، وتجنّساً لحمل جميع عذابات العالم، يقول :

**محزن، أنني لم أجدك، في صليل عرية  
المحارب،**

**لم أجدك، في رحابة اتكائنا،**

**ذات يأس، على وطن،**

**محزن أنني، لم أزل أنتظر،**

**لقد طالبت هذه القيلولة كثيراً،**

**تحت هذه الدالية،**

**و ها هي ذي وداعتي شبه عارية،**

**و الحريق قريب..**

هذا الشاعر الذي يشعر أن الحياة الحقيقية، غائبة بعفويتها وطفولتها، ورعونتها المتوجّبة بالغبطة، والرضا، لذلك نراه يتجذب للموت، فهو لا يستطيع فكاًساً منه، والمحبة عنده اختيار الموت، أو انجذاب و توق إلى العدم، ربما سيمرّش العالم على الفرح القديم، يوم كانت الإنسانية لا تعرف الخطيئة، لذلك يستسلم لتداعيات حرة، ولأسئلة لا تبين الإجابة عنها، فيها هو محبب الأمال، تتضاعف مفرداته الدلالية، دون أن يتخلّى عن خنده الأدبي،

ينتصب، لأن ينبوعه لراً، وأبدى، ولا نهائي، عبر التداخل للحكايا المدهشة والمذهلة، والمنفتحة على عالم مترامي الأطراف، وأسئلة مستمرة، وكان شهريار، مخدوع بشهرزاده العصرية، يقول :

**مولاي.....**

**كل مدائن الأئني هيأ،**

**قلها ساقان من ورق،**

**و من خرق،**

**تمد لك الخيانة في ابتسامة أنك الرقم الأخير،**

**فأين تصول خيلك الخرساء،**

**إذ أنت المغرب، والمغادر، والمغرب، والمسافر..**

**أين صرت تدير صهوة موتك،**

**انتهت الخديعة في مبادلها،**

**و ها أنت المقطع بالتمائم..... و الذبح**

هو ملاح جريء في بحر عميق، ابتلع الآلهة و العمالقة، فواجه بجراته و لغته الإشراقية، ورموزه التي أمدها بالحياة، خياله المبدع، الذي اعتاد على إشارة المشكلات المعقدة، و المزج بين الطقوس والأسماء الدينية، ودلالاتها المعنوية، فإذا نصه مليء بالإشارات، ذات الدلالة على الواقع، والتي تكشف زيفه، وتهتك أسرارده، يقول :

**قد رايت الله يبيكي، في مراثي نوره،**

**و النور في ثوب الحداد،**

**و رأيت الماء و الرمل سواء، في سواء**

**فلتعدّل أرق اللحظة،**

و بالإضافة إلى المغامرة اللغوية، هناك توظيف للأبعاد النفسية والفكرية والفنية، لتأكيد الهوية، و زيادة سيطرته على الواقع الذي يشعر بغربة قاتلة فيه، ولهذا يريد تغييره، وخلق واقع آخر، ربما تخف حدة التناقضات فيه، عبر تحريك الملامح و الأبعاد، وامتزاج المواقف والرؤى، فتجاوز اقتحاماته السابقة، وصولاً إلى هذا اليأس الذي لا مفر منه، و قد ترك نفسه، تنزلق فيه، مُطلقاً العنان للغته، إذ أراد

وكانها ذهب إلى الصوفية بشطحاتها، ورؤاها، وخيالها الجامع الساحر، والأثر الصوفي وهو أحد أبرز منجزات الثقافة العربية.

لقد شقت قلبه سيوف الغربة، ولم يجد في الشعر، سوى حطام الوجوه، وقد انتشرت على مائدة النسيان، فانطلق هائماً كمنسر، وحيداً كذئب، صامتاً كأيّل، يبحث في حقول صفاته، عن موصوف يتسع مرماه لقلقه، الذي يضرب جذران قلبه، الذي بات (متاهة عشق مهدم السقف).

و الميزة الأساسية لشاعرنا، أنه لم يستقل في مملكة الشعراء، ولم يخضع لمواهبهم، بل نزل من قطارهم

في المحطة الأولى، واستقل قطاره الخاص، ليتجاوز محطاته، واحدة، واحدة، متقدماً، دون أن يتسلل إلى فراش الآخرين، وحببياتهم من الشعراء، متأتماً بحريته، لأنه يرى أن جوهر الإبداع هو الحرية، حرية الاختيار، والتجربة، وتجربته تميل إلى التجريب كخمد شعري، راودته فيه الترجسية، لأنه كان مؤزقاً من القصيدة الأولى كما يقول :

**وحيداً، كما يطلق الله، فتيرة في فضاء، في غبار، و نار،**

**أحاور هذي الحقائق، في صمتها،**

**وهي تحملني، متعباً...**

**وما زال الأرق...**

وما زالت الغنائية بارزة في شعره، مع بعض الأساطير، والرؤى السردية، فالأرق يدفعه للكتابة بطريقة مختلفة لأنه ابن تراث شعري، يحمل في ضلوعه أرق الشعراء، من المهلهل حتى الآن، إضافة إلى ثقافة عالية عربية وغربية، ولكنه ظل ابن السياق التاريخي للشعر، ومنفتحاً على أشكاله كلها، فالشاعر ابن الحرية، ويعمل بوحى منها، والقصيدة هي النافذة التي ينطلق منها، ويعبر عبرها عن هذه الحرية، وعن الروح القلقة المغتربة، مع أنه يقف على أرض رومانسية، وتجربة روحية بكل ما

وربما تلمس لديه الهرب، من الخلطية والباس، إلى أعالي الروحانية - مسيحية أو إسلامية - وهذا تحرر عبر الصوفية، إذ يفّر من البأس، عبر الخوارق والعجائب التي كان مولعاً بها قديماً، ولكنه، للخلاص من البأس، أو من السير في ظل الرقابة، لم يكن أمامه، إلا أن يدمن مخيلته، وذكرياته، وعوالمه الخيالية، ويعانق الواقع الخشن الحسي، في أقسى حالاته الإشراقية، يقول :

**الله، !**

**لا نار، ولا معبد،**

**كذبت عليّ خطاي، و الأبواب**

**و أنا أريق الروح، كي أشهد،**

**من أي نور نشرب الأعشاب!!**

هذه القصائد، تحمل انعكاس تجاربه، ومشاهد مرئية من حياته، و لكن كل تفسير لهذه القصائد، هو تحكّسي، وجائر، و كل جهد لإضائها بفكرة وحيدة، لا يمكن أن يؤدي إلا إلى مغالطات، وهنا تكمن قيمتها البارزة، وهذا يدل على أن الشاعر، يعيش اللحظة الراهنة، وصراعاتها، وأفكارها، وقيمه، ورؤاها، وأعماله لم تتفاعل مع اللغة والمحيط، فهو لا يمكن أن يغادر نفسه وجلده، لأنه الشاعر ذاته، ولكن الأسلوب يختلف، مع احتفاظه بالتوازن، بين الروحي والحسي، مع حضور قوي، وفاعل، وميل إلى التصوف، وانسجام مع أفكار المتصوفة، وهذا مرده إلى أمرين : جهاد الروح، والبحث عن الشكل الجديد الذي يتوق إليه في الكتابة، بالإضافة إلى القلق الذي يتنابه، ككاتب أو كائن، أو شخص، وهذا مسلم به ومحسوس، ومفروغ منه، بالإضافة إلى انتمائه السياسي، والاجتماعي، وحركته العجولة في الحيز والمكان، ومزاجه المعكر، والمنشغل، وقد وصل الأمر به، إلى درجة طرح الأسئلة، التي بلا أجوبة نهائية، وخاصة الأسئلة الكبرى، التي لا أجوبة لها ومفروغ منها، حول الحياة والموت، والوجود والعدم، وأشياء أخرى كثيرة، بدت المحاولات في مقاربتها،

## قراءة في ديوان مهرجان الأقوال

الفتيرة، وتسلسل السياسة، وتضافق الفقر، والتشاؤم  
الأجواء المعتمنة، المهيمنة من زمن بعيد، يقول :

**لا تلوميني،**

**تأخرنا على الوردة عمراً،**

**ثم هاكنا... و كان...**

**غرف موحشة، في آخر السهرة،**

**نصطاد يد الذكري قليلاً،**

**فيقوم الطفل فينا،**

**و يلم المهرجان...**

إنه يحكي تفاعل الذات الفردية مع محيط  
التحولات، ويفرغ العواطف، والانفعالات العابرة، في  
تأملات كتابية، ليتحول إلى شهادة للعصر، بشيرة  
هجائية مريرة، بلوعة موجوعة منتمة إلى أرض  
أنهكتها الهزائم، لقد بلغ التجريد عند الشاعر  
مداه، حيث يغادر أسئلة الآخرين، ليطرح أسئلته،  
بعد أن ظهر جلياً، إحساسه الدائم بالنفى، فيحاول  
أن يحقق وجوده من خلال اللغة، تعويضاً عن  
الخسائر المحيطة به، أو التي مُني بها، وهو غير  
راضٍ بشرطه التاريخي، وبالتالي فهو يسعى إلى  
تأسيس واقع استعاري، أو جمالي، من خلال الواقع  
العيني، ويجعل الواقع اللغوي، في تعارض مع الواقع  
العيشي، حيث القصيدة عبر ارتدادها إلى الأسطورة،  
أو الحلم، أو الرمز، أو الغموض، أو المجهول، و كل  
هذا انزياح عن المألوف، والتقليد الموروث، وبالتالي،  
خوض في الحداث، معيدة تركيب الأبعاد المنسية،  
واللامرئية من الحياة، كوناً و مجتمعاً، وإنساناً،  
ولغة، ليتم الربط بين الشكل والمضمون، في وحدة  
بنائية، ذات رؤيا مختلفة للعالم، من قصيدة إلى  
أخرى، ومعتمداً الانزياح اللغوي بشكل عام،  
كالاختفاء في الظهور، والغياب في الحضور، و  
صورة الصوت، وصوت الصورة، والحركة  
الصامتة، والمتكلمة، و الظاهرة اللامرئية، إذ  
كلما تهادى النص المكتوب في تعاليات الفنية،  
وأعماقه الرؤيوية، كان حدائياً ومعاصراً، بل و ما  
بعد حدائي يقول :

تحمله من معنى، فلقد تفرقت في قلبه رؤية العالم،  
بما هو أقرب إلى الحلم، وهذا التسنع قائم في  
القصيدة، فالشعر كما يقول أدونيس : ((يكتب  
قيمه الأخيرة من داخله، من غنى التجربة والتعبير،  
وليس من الخارج، إنه أشبه بالصلوات والتعاويذ و  
الرقى، حيث يمزج كل شيء بكل شيء،  
الميتولوجيا، والجنون، والعقل، و الأرض، والسماء،  
والحب، والروح، لا شيء يظل ضاعلاً، متوتراً،  
متفجراً، غير الجموح، والهول، والضيق، في مناخ  
من العيث الجميل، الفسيح كالعالم، وعلى الشاعر  
أن يكون نبياً، أو خرافة، أو كائناتاً أسطوريا، فما  
هو الهدف من الشعر إن لم يكن عزاءً و باعثاً  
للأحلام، و هذه هي الحرية، و كل شعر لا يوظف  
لأجلها يكون خائباً )).

إن عظيمة القصيدة عند الشاعر، تكمن في  
وضعها على صعيد البناء الشعري، و في التدرج  
الدرامي الرائع الذي يعطي القصيدة تطوراً  
للمصاعد، يقول :

**لا وقت لي هذا المساء المستباح،**

**ملويت قلبي،**

**ذاك وقت كي بيدد ما حملت، و ما اشتھيت،**

**وقت لينقلني المكان على سهلي،**

**وقت لأخر ما تجمع من هلاك،**

**حيث أملكني دللي...**

**و لأخر الأوقات...**

إنها رؤية جمالية غنائية راسخة الأقدام في  
الأرض، مشغولة بتقنية عالية، وهي تصدح بموسيقى  
رائعة حميمية، وتدقق شعري، يصل إلى غزو كل ما  
هو خارج دائرة المحسوس، سائراً أو طائراً، مخضماً  
تعبيره للشغافية القصوى، وللغمزية الكبرى، لقد  
وجد الشاعر نفسه محكوماً بتجاوز الواقع، وحدود  
المعتق، محاولاً السعي، لإعادة رسم الكون،  
والبوح بوجع الانكسار، وصدمة العيش على  
الهامش، ليتأمل نغم المساة، والفرح بالذائد

و لآخر الأوقات..... وقت مجازفات الروح فيه،  
و أنت صامته..... كوقع رصاصة أنت،  
و دارت في فضاء الأغنيات،  
على مدى قلب.....  
و ما قُتل المغني.....!

إن انتقال الشاعر بين الماضي والحاضر، كانت المرأة فيه همزة الوصل بين الذاكرة والواقع. تتحول أحياناً إلى صورة نفسية عميقة، في مخيلته، عندما تذوب ملامحها، وأبعادها الجامدة في بعض قصائده، هذه المرأة الرمز، تحمل في جسدها أفعال التجدد، وتتداخل الأزمنة فيها، والأمسكة، وتصبح حضوراً في الذاكرة، والحلم، هذه الصورة تتحول إلى صور متوالدة، لا تنتهي إلا بانتهاء القصيدة.

إن الإحساس بالزمن، والمرأة، كالموت، مفتاح صحيح لدخول عالم القصيدة عنده، والإحساس بالماضي كزمن، يشير إلى انفتاح عالم الذاكرة الجميل، بدلاً عن الإحساس بالتمسيان، حيث يندو التذكر نسياناً، والحضور غياباً حقيقياً، وساحة في عالم الكشف، والإشراق، يقول :

**أهانت مريم..... يا خديجة ٩١**

**أم حجارة رجم قلبي ؟**

**أم صلاة مزقتني ؟**

**أم إنني في كذبة أدنو إلى برقي،**

**فأعرف أية نرجسة تمرّت ؟**

**ثم أطلقت الحياة، حصار الموت في**

**فأحرقنتي ٩١**

هذا هو أحمد يوسف داود، الشاعر، المتوغل في المنوع، والأسرار، والمتحرر المنتصب على قمة الفكر، ليخترق ما لا يُخترق في الامتداد اللانهائي، ويوقظ المسكوت عنه، ويثير الشكوك بالحياة الغائبة الحقيقية في نشره وشعره، وعبر صنوف الإبداع المختلفة، والتي كان لي شرف الحديث عن جانب واحد منها وهو الشعر، وديوان واحد فقط، من دواوينه العديدة، وهو (مهرجان الأقوال).

الله.....  
لا شهد و لا حنظل.....  
و البين بين شهادة و غياب،  
و القلب في إشراقه يقتل،  
ما بين سرّ الكأس، و الغيابة.....

وكلما اتسعت وتيرة التعامل، مع الانفتاح والانتزاح اللغوي، والوصف والغموض الشفيف، اتسع الفضاء الإبداعي للنص، مفارهاً أبعاده تارة، وعائداً إلى المألوف، تارة أخرى، أي : المشاقفة بين الموروث والحاضر يقول :

**جسدي يئن، فأين ينتظر؟**

**عشبي يلم دماً،**

**ليفصل فيضه بالنور،**

**تنتزه الصلوات في الأسماء، راضية،**

**أفغاننا البخور ٩١**

**أم خاننا في القيمة المطر. ٩١**

و مرآة الذات الشاعرة، بأبعادها، ولامحها الداخلية، تركّز دائماً على الزمن، حتى لتكاد كلمة وقت، تفوق ذكر أية كلمة أخرى سواها في الديوان، وهذا ينطبق على أغلب القصائد، وهذا الشعور بالزمن، هو خوف منه، وإدراك لبعيته، وقرب فقدانه، ونهايته، إنه إحساس بالآخر، ومزاوجة بين شخصيّة، و بقية الشخصيات، إذ يصل الماضي بالحاضر، والقريب بالبعيد، والإحساس بالزمن، متجه نحو الحلم، ذاك الزمن الواقف كالرمح، في ذاكرة الأحياء يقول :

**لا وقت لي، هذا المساء المتباح،**

**ملوت قلبي.....**

**ذاك وقت، كيف يبدو ما حملت..... و ما**

**اشتبهت ؟**

**و ما أعاد هواك مني،**

**وقت ليقلني المكان على سهلي.....**

**وقت لآخر ما تجمّع من هلاك،**

**حيث أطلقني، دليلي،**

## الكاتب ممدوح عدوان ودفاعه عن الجنون

□ أحمد مروان الحفار \*

الأديب الراحل "ممدوح عدوان" (1941 - 2004م)، من الرموز الأدبية البارزة التي تركت بصمات لا تنسى في دنيا الشعر والكتابة والنقد، ولد بقرية من منطقة مصياف، ودرس اللغة الإنكليزية بجامعة دمشق، وعمل في الصحافة وخلف أكثر من ثمانين أثراً في الشعر والمسرح والترجمة والنقد، فهو أديب ملتزم، ومفكر موسوعي الثقافة، أرهقه نشاطه الدائب، فرحل عن عالمنا مبكراً، ليعانق الموت الذي كان هاجسه الدائم في كتاباته.

إن كتاب ممدوح عدوان وعنوانه (دفاعاً عن الجنون) يؤسس لتغيير شامل في حياة الأمة تفرضه حتمية التاريخ، وقد بدت مظاهره في العالم العربي من خلال هذا التلملح الشامل في مختلف أفكاره بين الدعوة للثورة والإصلاح، وما كان لهذا الحراك أن يتم لولا ما كتبه هؤلاء الأدباء والشعراء الماهرون الملتزمون، فالدعوة إلى التغيير لدى الشبان لم تكن ثمرة جهد وسائل الإعلام المعاصرة (والفيسبوك) فقد تأسست على جهد الأدباء وتطلعاتهم،

تتناول الوجه الإنساني للأدب وترصد حركة الاتجاهات الأدبية والشعرية وتلمسها من زاوية إنسانية، ودور الشعر في التوعية وحركة التواصل بين الشعر وجماهير المجتمع - وطبقاته - عبر تاريخه المديد.

في مدخل الكتاب يلتمس الكاتب رابطاً يربط بين هذه المقالات والكلمات التي نشرت في مناسبات متباعدة، وأهداف متنوعة فيقدم لها بعنوان: "مقدمة

ثم جاءت وسائل الإعلام العصرية فعززت التواصل الفكري بين الجيل، وأتاحت للبشرة أن تلقح، والأمل معقود ألا يُسفر التغيير عن تطرف لا تحمد عقباؤه على الأمة ومصيرها، وأن يكون تغييراً لصالح الشعب الذي يطمح إلى الكرامة وتقدير إنسانية الإنسان، والتأخي بين التيارات والتسامح، والعيش المشترك بسلام.

يتألف كتاب (دفاعاً عن الجنون) من مجموعة مقدمات كتبها ممدوح عدوان لعدد من الكتب التي ألفها بعض أصدقائه إضافة إلى مجموعة من المقالات

\* باحث من سورية.

أكبر عيوبنا، فالحكمة فى مواجهة هذا العالم المعاصر ليست إلا ضريباً من الافتعال والبلادة وانعدام الحس، فنحن أحوج إلى الجرأة على الجنون، واعتبار الجنون شجاعة وحكمة وليس عاة نخيل منها.

كل ما فى حياتنا يدفع إلى الجنون، وصيحة المجنون ضد هذا العصر دليل مسحة ومعافاة، والسلامة العقلية، أما الخضوع للواقع فهو ضرب من الجبن والخذلان، والاستسلام للهرب من المسؤولية تحت شعار عقلانية زائفة.

#### قيل قديماً: (خذا الحكمة من أفواه المجانين)

وهو قول يصدق على المبدعين فى مواجهة عالما اللامعقول، لأنهم وحدهم يثورون لكراماتهم، ويفضحون المناقبات، والمرائب والجبناء، وجنون المبدعين يأخذ أشكالا متنوعة منها الشجاعة فى تعرية الحقيقة وقولها، أو اليأس الذى يدفع للانتحار كما ختم أرست همنفواي حياته، وقد يجمع المبدع بين هذه التجليات فى حياته شأن الفنان الراحل "كوي كيالى" الذى حاول مجتمعه أن يستتر على جنونه سبع سنوات، وكان الأجر الاحتفاء بهذا الجنون وتكريمه وإعلانه للملأ بدل التستر عليه، لأنه إنسان مزال يملك الإحساس بالكرامة ويدافع عنها فى مواجهة عالما اللامعقول.

نسبوا إليه فى أزمنة الوهن وتعب الأعصاب أو انهيارها، وليس فى ذلك ما يخجل، فمن حقه كإنسان أن يفقد توازنه العقلي، ويمارس حقه الطبيعي فى الرفض والاحتجاج، جنونا أو انتحارا، فهي بدهية مفية عن حياتنا، لم يكن "كوي" مجنونا فى فسفه وإبداعه، فقد اعتكر عالما الداخلي واضطرب قبل جنونه، منذ أن انتقل فجأة من عالم الشهرة التي كان يتربع عليها كقنان مبدع، وكان إنسان سعيد بإبداعه له علاقة مريحة، وأعمال فنية شهيرة تؤهله للمجد الفني، لكنه حين واجه الواقع واكتشف عذابات يعيشها الناس، تحول كليا عن عالمة الفني المخملي، وقدم معرضه بعنوان "فى سبيل القضية" 1967م، فكان نقطة تحول فى

المقدمات ويتساءل عن الراءب الذى يربط بينها، فيلتمسه فى أنها كتبت من قبل كاتب واحد وهي ترسم ملامح كاتبها وهو يتأمل ويرصد ما يجري حوله، يحكم أنه مثقف يعيش فى عصرنا الراهن، وقد عايش الواقع وجريه، فكان مشحونا بالمرارة والقلق، يكتشف الشعور بأنه إنسان مهذب، شأنه شأن الهندي الأحمر حين واجه مأساة تصفيته.

فالشاعر اليوم والأديب العربي عامة يعيش فى دوامة الخوف، خوف من الحرب النووية، والخطر الصهيوني الذى يستهدف أرضه ووجوده، وخوفه من القمع والكبت والاستغلال، فهو حين يكتب عن مآسي الوطن والأمة والإنسان إنما يكتب عن نفسه، ويجهد فى الدفاع عن وجوده، وهو حين يرثي فنانا راحلا، أو يتحدث عن تظرفه إلى درجة الجنون شأن الفنان "كوي كيالى" مثلاً، لا يهيمه تزكية من يكتب عنهم، وإنما يعكس انفعاله الذاتى وهو يواجه المحن ذاتها التي مر بها من يكتب عنهم، فتتنامس حياته بحيالهم، ويجد فى تظرفهم وشذوذهم وجنونهم ما يماثل موقفه تماماً من عالما الذى يدفع أي إنسان مرهف الحس إلى الرفض والتمرد واليأس والجنون، ومن هنا جاء عنوان الكتاب فهو ليس تحليلاً لظاهرة تظرف الأديب وجنونه حين يواجه العالم الجائر، وليس دفاعاً عنه، من وجهة نظر فكرية، بقدر ما هو صرخة ألم كتبتها "مدوح عدوان" بانفعال الشاعر وليس بعقلانية الباحث، من هذا المنطلق يعترف بأنه تعجل ولم يركز أفكاره، فهي آراء ملروحة بعصبية وغير صالحة للنقاش، تقبل كما هي، أو ترفض، كما يتم التعامل مع الشعر، واحتراماً لمشاعر المبدع مدوح عدوان، سأكتفى بعرض تأملاته دون الحكم عليها، لأنه كتبها بمداد القلب لا برؤية الناقد المحلل، بل ربما يقودنا عرضه للقناعة التامة بأن عالما فى ظلمه وجوره يسلم أي إنسان يمتلك الحس المرهف للجنون والتظرف.

يتصدر الكتاب تحت عنوان: "احتقلاً بالجنون" فيرى الكاتب أننا أمة خالية من المجانين، وهذا



انهار "كوي" وفقد توازنه، وكان قبل الهزيمة يعيش حياة هادئة، كان بإمكانه أن يندد بهؤلاء المخترعين الكذبة للهزيمة، ويفضح تفاؤلهم بمستقبل ثوري مشرق، ولو أنه رسم لوحاته بهد الهزيمة لاكتسبت أبعاداً سياسية جديدة، لكنه قدّمها قبل الهزيمة وكأنه يتنبأ بوقوعها ولذلك سارع إلى إتلافها معلناً بأسه، فقد كان دمار أمته دماراً له وقد تكشف له الواقع، فشطره إلى نصفين: عجزه عن التعبير عن لا معنوية العالم، وفقدانه لتوازنه العقلي أمام النكسة، وبعد أن شفي من مرضه وجد نفسه عاجزاً عن التكيف مع مجتمعه، فانصرف إلى الخمرة، وارتياك الكيماويات والمخدرات، مضرباً بعلائقه عن كل ما هو جدي في الحياة.

وتحوّل إلى رسم مناظر الطبيعة مليهاً رغبات الرّزْم، ومستجيباً لسكون نفسه اليائسة، حيث كل ما قدمه في هذه المرحلة بدا هادئاً صافياً، رسم على سبيل المثال عجوزاً متسولاً على باب المكتبة الوطنية بقلب، وحين سُئل عنه قال: إنه أحد أبطال الثورة السورية... وفي هذه المرحلة بدا وقد شفي من جنونه منسحباً من رسالته الإنسانية، وقد مات فيه المبدع ليحل محله الإنسان اليائس المتصالح مع ما حوله ظاهرياً، لكنه ختم حياته مأساوياً حين تخلى حتى عن التزاماته حيال حياته وأمنه، فاستطعت ثقافته على فراشه وهو غائب عن الوعي، فاحترق مع بيته، وقد تولى الناقد الفتي "صلاح محمد" تدوين هذه الحياة العجيبة في كتاب له عن سيرة "كوي" محاولاً ردّ الاعتبار له، فكان كتابه وفاءً منه لصدائقه ولظن، وقدم له ممدوح عدوان بهذه المقالة المؤثرة، التي تثبت أن حياة الإنسان ليست محكومة بمقتضيات العقل ومقاييسه، فزواء العقل ثمة دوافع وجدانية ثرة تجعلنا نحن أو نتنصر أو نواجه الموت لنحرر كرامتنا، إنه ضرب من الجنون الذي يفوق حكمة الحكماء، ويكشف عن إنسانية الإنسان في صدقه مع ذاته ومع الآخرين.



فنه مفزعة وكابوسية، رسم لوحات تمثل أناساً مذعورين غلاظاً وأقوياء تشفّ نظراتهم عن الرهق والمعاناة، يسحقهم الواقع، فبدأ أن كابوسهم كان كابوسه، وأستقذّ دُعره عليهم، وقد استقبل النقاد معرضه بالتسفيه، مثلما عرّف الجمهور المخملي عن شراء لوحاته وقد ألف شراء لوحات فنية لا تعكس من الحياة أعماقها بل مظهرها الشكلي المريح، وبهذا خلّع "كوي" عنه جمهوره، وتوجه إلى جمهوره الجديد، من المسحوقين والمعذبين، وعدّ ذلك تراجعاً من قبل النقاد الذين لم يفلتوا إلى أن تحوله كان تحولاً إيديولوجياً وسياسياً عنيفاً، لا يرضي هؤلاء النقاد "الجانوفيين" الذين يتوهّمون أن الفن الحقيقي هو الذي يخدم شعاراتهم الجامدة، ومصادرة كل إبداع لا يتفق معها، كان "كوي" في بداية مرحلة يأسه يحاول أن ينظر لفنّه، لكنه كان تنظيراً مسيئاً لجهد كثره: **(إنني أرسم الفقراء في لوحات يشترها الأغنياء فيدخلونهم راغمين إلى بيوتهم)**، أو يعلن على لوحة رسمها لرجل فلاح باع أرضه وكتب تحتها: **(وماذا بعد؟)**، فوجّه إليه هؤلاء النقاد لوماً عنيفاً لأنه ليس مثقلاً في ثورته؟. وقد خرج عن أفق النضال الثوري، كانت جملة غاشمة سلطت عليه مشاغل حياته مرّدها سوء فهم لفنّه، فلوحاته في نظره لا تدافع عن (القضية)، وفاتهم أنه إنسان يحطمه الواقع ويضعف من صلابته، وما كان له أن يتماسك أمام هذا النقد ولا سيما أنه اكتشف أن تفاؤل الشعب الثوري مرتبط بالأنظمة السياسية التي تواجهه، فحين هزمت هذه الأنظمة هزم "كوي" من الداخل وأحسّ بعمره النفسي، خاصة وأن هزيمة حزيران عدت انتصاراً من قبل هذه الأنظمة، وهو تزييف لم يستطع الفنان أن يتقبله، فقد صدمته هزيمة الجيوش العربية، والتقدم السريع للعدو لاحتلال سيناء والجولان دون حرب تُذكر، ومع ذلك كان المواطن العربي فوق ذلك مقموعاً من هذه الأنظمة، وقد حولوا تفاؤله عن استرداد الأرض التي سلبت في الحرب إلى تفاؤل مرتقب بتحرير القدس من العدو ولا شك أن هذا التزييف الثوري قمين أن يدفع العربي إلى الجنون فكيف إذا كان فناناً؟.

التفكير أو التغيير، أو تدبر معنى الحياة، مع ضياع الفن الحقيقي القادر على توعية متلقٍ يطلب معنى لحياته.

\*\*\*

ويستعير ممدوح عدوان مقدمة كتابه "لا بد من التفاصيل" فيدرجها بعنوان (لا بد من الشعر) ويكتب: **(لا بد من الشعر ولو أننا في عصر الخيانات والممارات والتصفيات، والإنسان فيه مهدد خائف ومتهور ومستلب)**، ويتساءل عن ضرورة الشعر، ومن لديه الوقت لقراءته؟ وللثقافة السائدة التي تطالب بأدب للشعب، وسدنة الثقافة اليوم في الواقع ليسوا معنيين بتثقيف الكادحين أو تعميق وعيهم، وتحفيز تمسّلاتهم، هؤلاء القائلون على شؤون الثقافة يدورون في تلك السلطة والنظام ويسعون لإرضائهم، يريدون أدباً لا يستنفر الهمم، ولا يهتم به البائسون ولا يحركهم، ولا يكون قبلة موقوتة تسيل الانفجار، فلماذا الشعر إذا؟ ما يريدون شعراً "مخسياً"، والشاعر جاسوس مشبوه لا يشغب على التآمر والخيانة، ولا يفتح عينه فيه المظلوم على المستغلين والصوص لذلك يؤثر هؤلاء أن يظل الشعر ساكناً يدور في تلك المدح والثناء والمباسطات الإخوانية، هؤلاء الشعراء الموجهين لا يسعون إلى تغيير العالم، وهم ورثة مقولات تعبر عن مصالحهم... فالشعر الخالد في نظريهم له موضوعات خالدة لا تتبدل مع الزمن ومنها الحب والبغض، والصراع بين الخير والشر، والشعر الحقيقي يلطمح إلى إحداث ثورة في الوعي يفرضها التراكم المعرفي وتبدل نظرة الإنسان إلى حياته ومعنى وجوده.

الشاعر اليوم يقاوم غواية الرضا والاستكانة وراحة البال ويحب الصدام، بل ربما كان يسعى إلى نيل سخف بعضهم، وسكب الزيت على النار، والشاعر الحق يتجاوز أولئك الذين يريدون أن يكون الشعر صف كلام وتصويراً جميلاً وخيالياً للواقع، وهو مطلب شعراء السلطة من الطليقات المستغلة

ينفذ الكاتب الشاعر ممدوح عدوان في دراسة بعنوان (بين الشعر والقراء) إلى جوهر الفن فيتحدث عن دور الفن عامة والشعر خاصة في تكوين إنسانية المبدع والتزامه. فالقنان هو الإنسان الصافي يطلب هذا الصفاء لنفسه وللآخرين وهو ملتزم لأنه إنسان ينبع التزامه من ذاته ولا يفرض عليه فرضاً، إنه ذاته كما يريد لها أن تكون، وهو ذات الآخرين أيضاً الذين يلطمحون أن يتحد بهم ويتحدون به، فهو الجذر الإنساني المشترك للنوع البشري في تسميته وموجهه إلى المثل، رؤيته النافذة تجعله إنساناً غير مشروط وكراماً وأعباء بعيد الغور، وحين يصطدم بالواقع عليه أن يتحداه بفنه وإلا عد ذاته هائلاً لإنسانيته، واصطدامه مع العالم يولد شرارة الإبداع التي تلخص الكل من حوله، أي التربة التي توحد بين الناس، فإن تجنب الاحتراق ينار الفن المقدسة فقد معنى حياته، وليس أمامه إلا إنهاء حياته كما أنهاها "شيلي وبايرون وزياد"، ولهذا يموت الفن الذي يتغذى على تفاهُات الواقع وهامشها، الفن والشعر ليسا زمنيين، فالشاعر قادر على خلق زمانه حين ينشد الحقيقة التي يغيبها الزمن **(إن كل تطور يلحق بالفن تكمن وراء حقيقتان: بحث الإنسان المبدع عن ذاته الصافية والبحث عن الآخرين)**، والفنان حين يخلق إنما ينطلق من أزمة داخلية يعانيها ويفرضها الخارج، وصرخته تتحدد قيمتها بمقدار ما تعكس من معاناة المجموع، ولكي تحوي صرخته صرخاتهم يجب أن يكون إيجابياً في الحدث، فالمعارض لا يخلق فناً، لكنه يتعد عن التيار بقدر ما يحول هذا الابتعاد عن الرؤية، أي أن يكون في قلب العالم من غير أن يجرفه، وأن يمتلك الصفاء لنلّا يفقده انفعاله الوعي.

وقد أفهم اليوم جدار بين الفنان والأجيال، بسبب تسطح الفنان وتعويد قراءه على المادة المتسطة اللامسؤولية، التي تمتع المتلقي ولا تحمل له الوعي، شأن منتجات عصرنا الاستهلاكي، وبهذا تعطلت وشتت ملكة الإنسان اليوم قدرته على

شيخ عجوز يحنّ إلى ماضيه، وبروح من يستमित ليحرر ذاته "هذا أنا" إن الذين سطّحوا الحياة سملحوا النظرة إلى مفرداتها، فحصرنا لا نرى الإنسان من خلال هذه المفردات ولا يغنيان إلا بقدر ما نحبه أو نكرهه، أو نألفه، وهي مفردات إنسانية أيضاً تمثل جزءاً من أناه وليس كلها.



كتب ممدوح عدوان مرافعة متميزة بأسلوبه الأدبي، ورفعها لمحكمة الشعب الدولية حول جرائم الحرب العدوانية الإسرائيلية على لبنان عام 1982م، وهو يقدم نفسه للمحكمة كضحية وليس كشاهد، فعبّر حياته كان ينتمي إلى شعب يُقتل ويُضطهد، وكانت الولايات المتحدة تدعم الصهاينة في هذه العدوانيات وتدعي أنها تمثل العالم الحر. حاول العرب في هذه العقود الأربعة أن يطوروا حياتهم، لكن إسرائيل كانت ترغب الوطن العربي على تكريس كل شيء للمعركة. حاول العرب أن يكون لهم حكومات أفضل، والتحرر من التخلف لكن إسرائيل كانت تعوق عجلة التنمية وعدوانها، ولمنوحها إلى أن يكون حدود إسرائيل من النيل إلى الفرات، ولذا كانت سورية وطن ممدوح عدوان مهددة كفلسطين، وكان الضمير الإنساني كافياً لردع المقيدين، أما الآن فالضمير الإنساني لم يعد كافياً لأن وسائل الإعلام الغربية تغيب الحقيقة، حتى أصبحت نكبة فلسطين جزءاً من تاريخ مضي، تمت تصفية القضية مثلاً صفى الهنود الحمر، وبعض مناطق آسيا وإفريقيا، ومنطق الإنسان الأبيض اليوم أن الخطر لا يكون مثلاً إلا عندما يهدده ويهدد مصالحه، حتى أمسى حدثاً عابراً كزواج الأمير "شارل" ادعى لاهتمام الصحافة من ضم الجولان، فمصالح الغرب هي التي تقف وراء دعم الغرب لإسرائيل، وبالنسبة للأوروبيين بدت مشكلة فلسطين وكأنها تعبير عن أزمة ضمير الغرب تجاه الاضطهاد العنصري لليهود، فهو يريد أن يغسل ضميره، أما اليهودي الذي اضطهد فهو يحول

بصرفون به الناس عن طلبهم للحرية والعدالة والكرامة، ولعل في طلب الشعر الحقيقي ما يجعله مكروهاً من السلطة وأبواقها، ومن الناس الذين يؤثرون الراحة والتكيف مع الواقع ولو كانوا يعانون، ومن الممتصين بالمثل الخالدة الذين يعربهم الشعر ويكشف كذب مسوحيهم، ولذلك يبارك الكثيرون قمع الشعر فهو عدو لدود لأنه واضح الهدف، وهو عدو يسهل قمعه لأنه لا يملك أسلحة تدمي يدافع بها عن نفسه، لكنه مع ذلك عصي على القهر والإبادة لأنه قادر على تحدي خصومه بسيورته عبر الزمن، ولأنه فوق ذلك يذكرنا أننا بشر يجب أن نشور ونغضب ونقاوم ونتحدى، وأنا أكبر من أن نستسلم ونذل.

والشعر طبيب ليس محايداً، ينه إلى المرض وهو مريض كمن يعالجهم، وليس له أن يقترح العلاج فهو شأن العلوم الأخرى، إلا ما يبعثه في الإنسان من حس بالمسؤولية وإرادة التحدي والمقاومة فهو أكبر من حساب الريح والخسارة، أو الخنوع والاستسلام...



ويكتب تحت عنوان (وهذا أيضاً محللاً طبيعة الشعر) أن مشكلة الشعر تكمن في تأثيره على الناس للشاعر، وهي مشكلة الفن، فالشعر يفاجئ الناس والشاعر الحق هو الدائم القلق الذي يباغت الناس بما لا يتوقعونه منه، ربما يذهب البعض إلى أن الشعر عاجز عن الخوض في تفاصيل الواقع وهي مهمة الباحثين، لكن من قال: إن الشعر لا يعني تفاصيل حياتنا الوجدانية، احتفائه بمرأى قوس قزح أو انهيار المطر أو ضوؤ القمر، أو صدى ضحكة طفل، الشاعر في انغماسه بجمال العالم والحلم أشبه بالطفل الحال في لعبه، والرجوع إلى طفولته تعبير عن رفض لقمع اجتماعي سرق منا أحلامنا وطفولتنا، والشاعر يريد استرجاعها ليحمي معنى الحياة وحق التمتع ببرامتها وصفاتها وسبلها، يسترجعها لا بحرارة المقاتل بل بأسلوب الحضور لدى

جور، فقد كانت مدرسة فلسفية تلمح أن تعميم الفكر الفلسفي وتخرجه من حكر الطبقة المثقفة والأرستقراطية مقاومتها بشدة خصوم الجماهير من الصفوة، وقد نادت بأن القيم من صنع الإنسان وهي ليست حقائق مقررّة يجب الالتزام بها، وأعلنوا أن الإنسان صانع نفسه والمجتمع يقوم على احترام الآخر والعدالة المتبادلة، ورفضوا العبودية لأنها تنافي الطبيعة، فنالوا لهذه نقمة خصومهم وسخر منهم أفلاتون حتى أمست كلمة فسفسطة تدل على الجدل العميق والثقافة الفكرية، وكثيراً ما استغل تجار الثقافة عبر العصور جهل الشعب، فقبل أن يترجم الإنجيل ويطلع طبعة شعبية في بريطانيا باللغة الإنجليزية المحكية كان السائد أن فرسان الصليب المقدس هم حماة الدين ولا يمكن الاستغناء عنهم، وقد عزز الإقطاع هذه الفكرة لحماية مصالحه، فلما انتشر مرض الطاعون بعد حرب المئة عام اكتشف الشعب أن نظام الفروسية عاجز عن أن يدفع عنهم الموت ويحميهم ما عزز قناعاتهم بالاستقلال والتحرر من الإقطاعيات، وبعد ترجمة الإنجيل للإنجليزية لم يعودوا بحاجة إلى وسيط لاتيني يملكه (صفوة من رجال الكنيسة). ليعلمهم دينهم، وبهذا تقسم نقمة الكنيسة على مترجم الإنجيل، ومبادرتها إلى إحراق جسده بعد (44) عاماً من وفاته، وفي تراثنا ما يماثل ذلك فقد كان الأخفش الأوسط يعقد علم النحو ليظل صعب المأل ولتكتسب منه، فلما جاء نحوي يكتي بأبي يوسف وألف كتاباً في النحو سهل التناول، ثار النعاة في وجهه لأنه كسها قالوا (طرح النحو على المزابيل)، يستنتج ممدوح عدوان أن المعرفة كانت حكراً على الطبقة التي تملك السلطة، وكان لها خصائص تجعلها محصورة بهذه الطبقة فهي تحرس على احتيازها، ولو كانت محدودة الأفاق، وهي ترفض أي صيغة ثقافية غير متعارف عليها بتزمت، مثلما كان موقف الكنيسة من نظرية دوران الأرض لأنها تنافي ما ورد في الكتاب المقدس عن خلق العالم، وقد مورس هذا التشكيك بعنف على الاشتراكية

انتقامه لغير مضطهدين من أبناء فلسطين، وعالمنا اليوم متحم بالدعاوات واللامبالاة، ويعاني نقصاً في الحساسية تجاه الجريمة، وقد فقد إنسانيته ومسؤوليته فنام مرتاحاً وسكنت وإن بدا قد فقد إنسانيته.

أما الضحية من عرب فلسطين فإن عجزهم عن فعل أي شيء، قد ضاعف حقدهم، وشجعهم على التحول إلى قتلة حالمين مستعدين للقتل وهم قبل ذلك كانوا بشراً أسوياء، حتى الشعراء وكاتب المرافعة منهم، أنسبهم المأساة صور الجمال في الحياة، وتحول لناجهم إلى قصائد تحفل بالدم والكراهية والغضب تحت ضغط الظلم الذي حاق بهم، وهم يتمنون أن يكونوا بشراً أفضل وشعراء أفضل لكن إسرائيل وخليفها منعتهم من ممارسة إنسانيتهم، وإن كنا ضاعفنا من إحساسهم بكرامتهم وتوجيه ما بقي من إنسانيتهم لنصرة فلسطين، وهي مسؤولية إنسانية للأديب لا يشعر بها من لا يبالي بمآسي الآخرين، والأمر متروك لضمائر أعضاء المحكمة في اتخاذ قرار عادل يرد الحق إلى أهله.



ويشير الشاعر ممدوح عدوان (الشمور تتعلم الرسم) إلى كثير من المفاهيم الراسخة في عقولنا عبر تاريخ التمييز العنصري بين البيض والسود، وقد تسربت إلى موروثنا اللغوي والتعبيري نرددها دون أن نشعر ببعدها الذي يتنافى مع روح الإخاء والمساواة بين الأعراق والأجناس والأديان، نقول: (قلب أسود كناية عن الحقد، وسود الله فثاق، وابن آدم أسود رأس، ولم يسلم من هذه العنصرية المثني في مدح كافور، هي ترسيات ثقافة لا نفلن إليها ولا نفصل ثقافياً للتخلص منها، فالتاريخ الذي أرساهم كان تاريخاً عنصرياً يجدر إعادة النظر فيه، حتى نشيدنا الوطني لم يسلم من عنصرية اللون لا تطبيق السادة الأحرار أطواق العبيد) فهو يسلم أن للعبيد أطواقاً نلخذ كذلك ما لحق بالفلسفة السفسطائية من

العالم الراهن، وهو موجه إلى المتضررين فيه، وهو صدام مع المستفيدين منه، فهو يدعو إلى الانقسام بين الجمهور، ولكن هل يمكن أن يؤدي المسرح دوره ما دام رواده وجمهوره مازالوا إلى اليوم من الطبقات البورجوازية المثقفة، وقد أصبح سلعة ثقافية لا يربطها بالجمهور إلا شئ بطاقة الدخول، والثقافة المسرحية اليوم صناعة مزورة موجهة لخدمة الاستهلاك والربح وليس هدفه قبل كل شيء الإرشاد والتوعية، فالذين أسسوه وطوروه مازالوا حماته وصناعه، والفقراء بعيدون عن لعبته الراهنة، لا نجدهم في الصالات والتغيير يجب أن يبدأ بتغيير المؤسسات الثقافية البورجوازية وخرق تقاليدها، إذ ما الفائدة من مسرح لا يحضره إلا أعداء الشعب، وهم يستمتعون بما يقال ضدّهم من التبعات حيث يكمن معنى المسرح الهادف في نقي الذين يصنعون إليها، وهو تناقض فرضه تبني المسرح لوظيفته الجديدة مع احتفاظه بجمهوره ووسائله القديمة، لأن الفقراء لا يملكون شئ البطاقة أو هم بعيدون عن فهم مقاصد البعيدة، لقد أصبح المسرح اليوم صوت الفقراء في قاعة الأغنياء، حتى لو شتمهم وبسق في وجوههم، وقد أمسى المسرح اليوم سلعة تشتري كما يشتري الحذاء وتستهلك مثله يقول سيرا جرون (إنه لشرّ لعين للأدب أن يصيح تجارة في أوريا كلها، لم يبلغ أي شيء هذا المدى مما بلغه من تغذية الذوق الفاسد ومنح الجاهل سلطة على المثقف).

المسرح إذن تحريض على الفعل وتعميق للوعي لكنه ليس مسرح تقيس عن الكبت والتهر يطهر نفوس النظارة آنياً ويهيجهم عن واقعهم، لكن لا مسرح ولا دور له إذا لم يرد الفقراء والفلاحون والعمال، فمن حقهم علينا أن نذهب إليهم، وأن نحر العرض المسرحي من أبهته البورجوازية، فليكن مسرحاً فقيراً بالأثاث وبعيداً عن القاعات المترفة للملوك، ليكن مكانه الرصيف أو المهوى أو حيث يعمل الناس في الحقول والعمال والمؤسسات، ولنعد النظر في كل شيء بدءاً من مشهد الصياد الذي

حين نادى بها "ماركس" نظاماً للمجتمعات، ولم يسلم المسرح من قواعد جمدت انطلاقة كقانون الوحدات الثلاث وتوجيههم لخدمة النبلاء ومثلهم، وحرصه على تثبيت النظام الملكي والطبقي القائم في المجتمعات، وتقييده الصراع المسرحي بالصراع بين البشر والقدس، أو بين العقل والعاطفة، إن واضعي هذه القواعد هم الفلاسفة الذين هاجموا السفسطائيين، وهم الذين سعوا لتقييد قواعد المسرح لصالح الطبقة النبيلة، والنبلاء من حكام مصر سحروا العالم بمعجزة الأهرام لكنهم بهروا العالم بإعجازها وجمالها من غير أن يجيبوا حق الإنسان في اكتشاف عرق الكادحين الذين بنوها من أبناء الشعب، كذلك مسألة تحرير المرأة فقد مرّ تاريخها عبر نظرة دونية لها برزت في المؤسسات الاجتماعية كالزواج والوراثة فكانت مبادئها قيّداً يضمن الحد من قدرها وتقييدها، واليوم أمام العالم مسؤولية جسيمة لتبديد النظر في كل مخلفات الثقافة البورجوازية وتطلعاتها التي تبثها الرأسمالية المعاصرة.

وهي مهمة المهتمين من أبناء الطبقات المسحوقة لتحرر من مفاهيم ثقافية مازالت تؤمن بالطبقية والتمييز، ومنها نظرية الفن للفن التي بنيت على مقولات سياسية واتجهت إلى تسليّة الناس تحت شعار الجمال بالثقافة على حساب العمل الجاد، وهي التي أفرزت في الأدب القصص البوليسية والأدب الإباحي، وبالمقابل فإن خصوم هذه المدارس من اليسار لم ينجحوا دوماً في تقديم فن وأدب راق يضاهي الفنون الرأسمالية وجمهورها من دعاة التحرر مازال منصرفاً إلى لثمة العيش مشغولاً بها عن الفن والأدب والشعر، فهو إن قرأ لا يفهم ما يقرأ وهو مكبل بالموثوث من الخرافة التي تخدم طبقة المستغلين، فالملطوب الآن الفن الذي يحرر الإنسان من همومه، ويرسخ لديه الوعي السياسي، خالفن السياسي هو تعبير الطبقة المستغلة في مواجهة مقولات البورجوازية الخادعة التي تدعو إلى "احتمال العالم كما هو"، بل يطلب منه رفضها والثورة عليها، الفن والمسرح تحرض ضد

## (حين أراد الله الاتصال بالإنسان لجأ إلى الشعر إلى التفم المكسوب والحرف الجميل..)

وفى الوقت الذى يشغل فيه العالم بمشكلات العلم والتفم الحلول لها، تشغلنا نحن الهوافس والحفاظ على الموروث وتقفيد الأقسام لكى لا تتجاوز، إنهم المسلمون على الأدب يخضعونه ويذبلون زهرة تقفحه، ويصرفونه عن قضايا الأمة الأساسية، ويضعوننا فى موقف الدفاع كل مرة... وينالون من المفكرين الأحرار فيرغمون زوجاتهم على تطبيقاتهم...

جاء الكاتبة "أبو على ياسين" ليقول لهم: إن الحياة صراع، وليعلن انتماءه إلى الطرف المستضعف، ومن حق الكاتبة الأحرار اليوم أن ينتقلوا من موقف الدفاع عن حريتهم فى التعبير إلى موقف الهجوم. فالإيمان الدينى مسألة طرفاها الفرد والله ولا علاقة للآخرين بأن يكونوا حكماً ويكفرون ويحكمون على إيمان الناس. ذهب "أبو على ياسين" والذين بقوا من أمثاله لديهم ما يفعلونه على دروب الإبداع الحر الضرورى لحياتنا البشرية والمنبع عنها.



وتحت عنوان: لا تمزح يا سعيد، يؤين ممدوح عدوان الكاتبة القاص "سعيد حورانية" فلا يصدق موته، وهو الممثل حياة ومرحاً، حتى ليخيل لمن يسمع نبأ موته أنه يسمع نكتة، كان "سعيد" من طينة دمشقية معجونة بهموم العالم وثقافة العصر، وكان مجادلاً فى مجالس الثقافة، ومدافعاً عن القيم الإنسانية، وخسر الوطن بموته أديباً قاتل طوال حياته ونبه بقلمه لخطورة المستقبل الذى ينتظر أمته، وقد مات قبل أن يشهد كثيراً من الكوارث التى كان يتوقعها، وترك أقرانه يحملون عبئها، ويستشعرون مرارتها.



يقف على جثة النمر، فالتفم اليوم لم يعد حيواناً كما يزعم النبلاء، أصبح يذهب إلى المدارس، ويتعلم الرسم ويطالب بحقوقه من غير أن يفقد قدرته على الافتراض، وهو يرسم بمخالبه لا بالفرشاة.



يتحدث الكاتبة "ممدوح عدوان" وبأسلوبه الأدبى الوجداني عن أصدقائه من الكاتبة الراحلين ومنهم (أبو على ياسين، وسعيد حورانية)، فيشير فى رثاء الأول إلى عمليته النقدية وحسبه الوطني، كان "أبو على ياسين" مولعاً بالثقافة الشعبية، والفنون الشعبية وكل ما أفرزه الشعب، فآلف فى النادرة الشعبية، وحلل أبعاد النكتة الشعبية السياسية والاجتماعية، وخرق الحاجز الذى يقيم الأدب على الطابع الجنسى للأدب الشفاهى تحت شعار الحشمة، وفضح هذا التزمت الزائف فى الأدب الرسمى ومدى بعده عن الصدق ومشاكله الحياة، لأن كاتبة متعالون، ولم يكن أدبنا القديم يتورع عن سرد النواذر الجنسية وما يتصل بالجنس بصراحة كما فعل "الحاجد وابن حزم". وسواهما ونحن اليوم أحو إلى أن نعود إلى لغة الشعب لنكون أقرب إليه، ونثنى عن رسميتنا فى كلامنا وخطبنا الممجوجة، ونكف عن مهاجمة الكاتبة الذين اجتروا على كسر هذا الحاجز، ولو كره المزمتمون ودافعوا عن لياقة الأدب وحشمتة، هم يريدون أديباً مجرداً من المجاز والتخيل ومقاربة الواقع، مع أن الدين نفسه خاطب الناس بالمجاز والقصص للاعتبار، ويحدث القرآن الكريم بصراحة عن الأمور الجنسية دون مواربة فنص على النكاح وشروطه، ونمت مريم العذراء بأنها أحضنت فرجها، فكيف يريدون أن يغلثوا الباب على الحياة فى الأدب، كتب "نزار قباني" قبل أربعين عاماً فى "الشعر قنديل أخضر"

## قراءة في مجموعة الصعود إلى عرش فاطمة لـ (خالد محيي الدين البرادعي)

□ د. شاكر مطلق \*

### تراسل الفنّون بين الخط والرسم والكلمة

ما أن تمسك بديوان د. خالد محيي الدين البرادعي "الصعود إلى عرش فاطمة" حتى يفجؤك شكل الديوان المستطيل، وقطعه غير المعهود، وربما تساءلت عن السبب الذي دفع الشاعر لأن يكتب الديوان بخط يده، وهو خط مميز ولافت، فنياً، فلماذا أراد البرادعي أن يكون الأمر هكذا، وكان بإمكانه طبعاً، أن يعهد به إلى خطاط محترف، قد يضفي جمالية أكثر على إخراج النصوص؟

ربما يزداد تعجبنا عندما نأخذ بتصفح الديوان، لنجد أن الشاعر لم يكتب بكتابته بخط يده فحسب، وإنما زينه برسوم من "ريشته" تحمل زخارف نباتية وأشكالاً تشبه (الأرايسك) ووضع في بعضها لوحات "لامرأة عربية، ذات شعر طويل، في وضعيات جريئة، بستر عريها الورد تارة، وتارة شعرها الطويل، تراها تجلس أو تقف أو تستلقي تقرأ (قصائد الشاعر؟) أو تتأمل شجرة عارية، تنظر إلى الهدهد، أو إلى أسماء مدن عربية عديدة مخطوطة على صفحات كتاب مفتوح أمامها، مدن عرفها الشاعر،

أعماله الإبداعية، مثل ديوانه المميز المعروف "حكايات إلى امرأة من يبرود" الصادر في الكويت عن دار الرسالة عام 1974.

#### الحساء الغامضة:

عودة إلى "لوحات الديوان التزيينية. لماذا وما هي الرسالة التي تحملها للقارئ؟

بل وعاش فيها أو عايشها إبان فترة ما من تنقله بين بلدته الجميلة (يبرود) القابعة في سلسلة جبلية مذهلة الأشكال والألوان، إبان اليوم الواحد وعبر القصور (جبال القلمون)، هذه البلدة المظلة على واد خصب وسيع وعريق عرف الإنسان الاستفادة منه ومن المسكن في مغائر جباله العديدة منذ أكثر من مئة وخمسين ألف عام، كما عرف البرادعي الاستفادة من موقعه الموحى الجميل في صياغة العديد من

\* شاعر من سورية.

طويلة من الشعر الأملس تتدلى على ظهرها، وبلا آخرها شريط مريوط بعناية، ولكنها تظل ضبابية هذه المرأة فلا نرى لها، على الغالب، وجهاً يفصح عنها، كما لا نرى، في معظم الأشكال المرسومة للأجساد العارية، حداً إلا وفوقه الخلخال وكأنه لازمة لاكتمال صورة الأنوثة لديه.

في (لوحه) لوجه أنثوي أمامي - بورتريه - مرسوم على الطراز الفرعوني (ص 18) نرى مقاطع لوجه امرأة شابة ذات عيون واسعة جداً، لا يمكن لها أن تكون وجه المرأة المرسومة في موضع آخر من الديوان (ص 107) يشكل شعرها المتطاير وشاحاً للرأس، على الطراز العربي المعهود، أو نرى وجهاً متخفياً تماماً وراء الخمار، ولا نرى منه إلا عينين واسعتين فقط (ص 102).

من تكون هذه الحساء؟

هل تكون هذه الوجوه تنوعات لوجه واحد ووحيد، يدعى فاطمة؟ وهل يختزل هذا الوجه: المرأة/ الأنثى/ الحلم/ الغموض/ الشهوة/ ليصبح برغم ذلك الرمز الذي يتسامى في جل النصوص، إلى أفاق روحانية عالية نجد (فاطمة) فيها:

**تستريح على كبدى، لحظة، لحظة  
وتعمر في فسحة القلب مقصورة الأمانات  
ووديان عبقرى... (ص 15)**

**الكشوفات:**

أياً كانت دلالات هذه الرسومات والكتابة بخم يد المبدع نفسه، فهي - حسب ما أرى - ليست ثانوية لقراءة ما بين الكلمات أو خلفها، الأمر الذي دفع بي إلى تقديمها للقارئ الذي لا يستطيع رؤيتها - من دون أن يكون الديوان بين يديه بالطبع - أكاد أقول: في عجالة إننا لسنا الآن في مهمة قراءة نقدية تشكيكية أو نفسية تحليلية وإنما في رحاب غابة الشعر الساحر المسحور لنحاول معاً أن نتقري الدرب المفضي إلى ينابيع الإبداع والدهش والجمال.

الرسوم - فنياً - هي في منتهى البساطة، تنتمي إلى النوع المسمى: "الفن البدائي" وأفضل عليه تسمية "الفن العفوي"، هذا إذا كان بالإمكان حقاً إطلاق كلمة (الفن) على مثل هذه الأعمال البسيطة، وكنت، قبل نشر المجموعة، قد أعلمت الصديق البرادعي، عن تحفظي على مثل هذه الأشكال والزخارف وتصحته باستبدالها بلوحات فنية حقيقية، إلا أنني لمست لديه رغبة حقيقية بتركها في المجموعة، لاسيما وأن الكتابة وحروفها تتداخل، في كثير من المواضع، مع الأشكال، الأمر الذي يجعل الفصل بينهما غير ممكن دون إعادة كتابة المخطوط من جديد.

أعود لأتساءل مرة أخرى: لماذا هذا الإلحاح على إظهار مفاتيح هذه الحساء، ومن تكون يا ترى؟

- أهي فاطمة المعاصرة - المرأة الأثني المشتهة - في المطلق؟ ربما..

- أهي حبيبته المتخفية خلف رمز عربي - إسلامي عريق؟ ربما..

- أهي ملهمته، التي أطلق عليها الأوروبيون لقب (موزة - Muse) التي تلهم الشاعر قصائده على غرار شياطين عبقر عندنا؟ ربما...

أسئلة وتساؤلات عديدة يمكن طرحها هنا، وأخالفها ذات دلالة هامة للولوج إلى جوانبات النصوص من خلال دهائيز نفس عاشقة حائرة تعاني وتأمل تارة، وتور وتصمت تارة أخرى، لكنها تحاول دوماً أن لا تبوح إلا من وراء شراع وقور لا يجوز له أن يستط ليصرخ:

**.. وبع باسم من أهوى ودعني من الكنى... الخ**

ولكن هل يمكن أن تكون هذه الرسومات محاولة لتجسيد حلم المرأة - الأثني، كما يريد لها البرادعي أن تكون: جسداً نازياً جميلاً في حالة عري تام وسقوط الأفعلة عن شيطان الرغاب الحارقة؟ نراها تتلذذ تارة حداً نموياً عصرياً، ولكنها نرى فوقه (خلخالا) من الزمن القديم، ودوماً نرى جدلية



(ثم إن المعرفة بالله ابتداء علم وغايتها عين، وعين اليقين أشرف من علم اليقين والعلم للعقل والعين للبصر فالحس أشرف من العقل فإن العقل إليه يسعى ومن أجل العين ينظر فصار عالم الشهادة غيب الغيب ولهذا ظهر في الدنيا من أجل الدائرة فإنه ينعطف آخرها على أولها فصار عالم الشهادة أولاً وهو مقيد عما يجب له من الإطلاق فلا يبصر البصر إلا في جهة ولا تسمع الأذن إلا في قرب) فلا عجب إذن أن يحار البرادعي في رحلته في الدوائر ماضياً على شفرة الضوء بخطى مثقلة ليحبر (مع رمزه المحبب إلى روحه وربما إلى جسده أيضاً) العدو السرمدي.

لا أعتقد أن هذا التأمل الفلسفي - الصوفي يضير النص وهو لا يرفع من شأن نص يتكئ على مثل هذه الرموز فقط، من دون أن يكون أهلاً للعبور إلى العدو الصغرى وربما الكبرى أيضاً:

(فطريق الكشف والشهود لا تحتمل المجادلة والرد على قائله...) كتاب القضاء - ابن العربي - ص 8 ويقول: (تأبى الحقائق أن تقبل المماثلة في صفة المعاني...) ص 6.

أما ما يتعلق (بالعدو) أعلاه فنكتفي بعبارة بسيطة حول هذا المصطلح الصوفي تقول: (المسافر: هو الذي سافر بقصره في المعقولات وهو الاعتبار فعبر من العدو الدنيا إلى (العدوى القصوى) ص 2 من اصطلاح الصوفية.

أعتقد أن هذه الملامسة السريعة لبعض المصطلحات الواردة في النص وفي أكثر من موقع تكفي لأننا لسنا بصدد تحليل دقيق لنص صوفي أو شعري يقارب الصوفية عامداً متعمداً، إنما نحن بصدد قراءة مجموعة شعرية تستلهم التراث العربي - غزلها في نسج شعري متقن يصل هنا أو هناك إلى حد الدهش والإدهاش، شاعر خبر الكلام ومتاهات المعاني من خلال رحلة إبداع طويلة فوق رمال المعرفة المتحركة أو بين سديم المجرة... سيان.

**استلهم التراث حجر الزاوية:**

في مطلع ما أسماه البرادعي "الكشف الثالث" (ص 30) نراه يلمح، بخلاف مواقع أخرى من المجموعة، إلى هذا الجانب الروحاني من خلال غنائية عذبة فيقول:

**استغفر الطهر**

**إن ناديتك: أنزي**

**سابع من صبور المجد منهم**

**ولا أقول: صباحاً عمت، بل أبداً**

**على الدهور عمي، في الصحو والمنكر**  
(ص 30)

ويتابع في القصيدة نفسها قائلاً:

**..هذوحه العشق من قدسيك العطر**

**واقف عينيكل: نهاد إلى الكبر**

**فغالب كبرياء الحسن أوتة**

**وخاطبنا بليعام من الحور** (ص 31)

هذه المناخات الروحانية تنسamy في مواقع أخرى عن الحسي القريب، حيث يقول مثلاً:

**محيرة رحلتي في الدوائر يا فاطمة**

**فلا تبغدي عن حوافر مهري**

**لكي لا يخوض بي الجاهلية..** (ص 26)

أقول تنسamy ويشف حتى يخلق مناجاً صوفياً عذب اللغة، عمق الدلالة:

**فطليمة يملوني الصحو حتى التمزق قهراً**

**وامشي على شفرة الضوء منذ استقالت**

**جسور الجوار** (ص 27)

**خطى... وبعض الخطى**

**وتسير المنامات مثقلة بالجنى**

**فقلت: سمنبرها في قطام وأنت ممي**

**إلى العدو السرمدي** (ص 21)

يقول الشيخ الأكبر "محي الدين أبي عبد الله العربي الحاتمي" (المتوفى سنة 638هـ) في رسالته (كتاب الجلالة):

وأدركت مروان يركض في نبض ذكرياتي  
ويبارك سير قافلتني

وتحت مسامات جلدي يقيم الصلاة

فالشاعر يوقظ إذن مروان الذاكرة لتستعد إلى  
خوض تجربة الوصول، ولو بعد عذاب وسفر طويل،  
وهو يبارك الرحلة ويصلي لأجل حاديها، وأما  
"قافلة" فهي:

تستريح على كبدي، لحظة، لحظة  
وتعمر في فسحة القلب مقصورة الأمنيات  
ووديان عبقري

تسأل لماذا؟ فتجد بأنها معنية بالقلب وبأحوال  
العشق والعاشقين:

ساهرة حيناً إلى العاشقين (ص15)

ومن خلال رمزية الحروف القرآنية، الخفية  
العصية على الفهم أو التأويل: ل/ه/ ي/ع/ ص، ا،  
نراها تدفع الرياح:

محملة بالثدا العربي/ تسوق الغيوم ارتحالاً إلى  
البلد الميت... وتهطل حتى اخضرار الرؤى/ وتنهل  
حتى يفك المريدون عن جوهرى عقدة أسرار  
(ص17).

حلم جميل أن ينهمر الغيث والبروق على  
الجوهر، كاثم الأسرار، والرحلة ما زالت على تخوم  
الكشوفات تسعى وهل يقدر الراحلون، أصلاً، على  
هذا العمل الجليل؟ لا أظن ذلك، فتحن نشهد - على  
مسرح الأحداث المتناسي - الشاعر يشرب من  
("قافلة")، يوقظها من المنام، ويسألها:

قافلة... اسبحي في غناء البوادي

ورشي بترية عبقر بذر الخراساني

وردي القرنفل باليسمة الأمومية

وهزي إليك بجذع القصيدة يماقط المشق

بين الأمير وقافلة... (ص18 - 19)

هنا يستقط الرجاج عن بوابة عقدة الأسرار،  
يستقط القناع عن رغبة "تموزية" تريد أن تلقح:

يشكل التعامل مع التراث حجر الزاوية بل  
"المدمك" الأساس في البناء الدرامي الشعري عند  
البرادعي، ليس في "قافلة" فحسب وإنما في العديد  
من أعماله الشعرية، والشعرية المسرحية على وجه  
الخصوص.

ديوان البرادعي "المصود إلى عرش قافلة" الذي  
سيرد ذكره، اختصاراً، تحت اسم (قافلة) هو -  
حسب ما أرى - أحد أجمل نصوص البرادعي الشعرية  
وهو يشكل، في مجمله، قصيدة واحدة طويلة،  
ملحمة شعرية تحاور موروثة الأمة العظيم، جانبه  
المشرق، ونصف المشرق، وحتى غير المشرق تماماً،  
من خلال إسقاطاته على الواقع المعيش ومن خلال  
العبور إليه عبر جسر (الحب) بمفهومه المعروف،  
والواسع، والرمز أيضاً، وهو عبور في الغابة  
المسحورة، وفي صلاة خاشعة تقول:

أسلمتها روعي وفضلها راحي

وكسرت عند دنائها أقداحي

وبدأت منها رحلتي نحو الذرا... (ص9)

الشاعر، عندما أصبح في الحضرة، لم يعد  
بحاجة إلى النقوش الخارجية وإلى الأمور العادية  
ليكسر أقداحه ولا ليمسّل الدنان المزيد، فالحلقة  
الآن تبدو وكأنها لحظة الاستعداد للتطهر والنقاء،  
قبل الانطلاق إلى الهدف الأسمى، إلى العبور نحو  
الذرا حيث الكشف والبروق اللامعة ولحظة التجربة  
الحاسمة.

إنه يتوضأ الآن، بالمصحو، يرثي الصباح، و...

يدخل في الظلمات وحيداً:

وشاهدت ملير قريش يرش النجوم

على الليل... (ص13)

وهو يتملي (سهوة الضوء) ليعبر بقافلته (نحو  
التخوم النفسية) و(حوادثها الشعر والطبيب  
والأغنيات) هنا تستيقظ الذاكرة وتأخذ الحدث  
الدرامي في التصاعد، حيث يروي لنا الشاعر، بتؤدة  
ووقار، المجريات:

ثم يهدأ ويشف في حوارياته مع الذات أو الحبيب أو الكون الواسع.

#### في الكشف الثاني:

تتسارع وتيرة الأحداث وضربات القلب وحيرة العقل... الخديعة محكمة والحقيقة قاسية: فلا طيور قريش أنبيأت الشاعر وحزنته، ولا صحف الغيب أعلمته شيئاً عن المأساة القادمة:

... سأطرح في الجُبِّ حتى يهرُبَ الغُرباءُ  
فَأَكْثَلُ في العَتمِ كعمرة جُبِلَ واشربُ صمعي  
(ص22)

ويعجب الشاعر كيف يهبط الدرب (فيها): به ويحييته وحلمه أيضاً، بعد أن بشرهم قائلاً: وإن حمولة أهلي إلى الحقبة القادمة هي الخضرة الدائمة: (ص21)

ولكن - وأحسرتاه - الواقع العربي المعاصر المهزوم يدفعه ليتساءل صارخاً:

وغاصت قوائم مُهري برملٍ ثينةً  
وكيف بيدك أبناء عني قيلتهم في الصلاة  
ويزور شيخ القبيلة قرانها... (ص22 - 23).

الشاعر البرادعي، خبير بالبناء الدرامي المشخص مسرحياً، يرفع ستار المشهد الثاني (الكشف الثاني) فجأة عن حدث مربع: إنها الخديعة وفلم ذوي القربى، وأبناء العم وشيخ القبيلة تسود المشهد، مشهد الواقع المعيش، بعد أن كان الحلم يحدو القافلة بالسير نحو (الخضرة الدائمة)، وإذا به يسقط في بقع مريع، فيكاد يتوغل كالحطينة الذي قال من سجنه:

(ماذا تقول لأفراخ بذري مرخ  
رُغِبَ الحواصل لا ماء ولا شجر؟)

وماذا ينتفع، بعد هذا الحديث عن: فرخ الحباري/ عن القرنفل/ والبنفسج... وقد ابتدأت الرحلة بالصعود أو من أجل الصعود، وهامي الآن تنوده إلى السقوط في الرمال؟.

الأرض، الروح، الوطن، الواقع... والمعاصر، من أجل انخسب وعودة الحياة:

إنها لحة الخصب جات  
لتتشرب فوق الجزيرة أسرارها  
أنظري.. فُتِحَتْ كَوْءُ في السماء  
لترسل كالغيث أمليارها  
والطريق طويل... طويل(19)  
وهنا نشاهد:

كيف تحنُ فسولُ النمام  
إلى شهوة الخصب  
ونشاهد أيضاً:  
ما تبقى من (موسم الليل)  
يتساقط الورق (من تعب القحط)  
تحرقه الشُعلة القرشية)

ونرى:... البيوت التي شادها الفاتحون  
تلتج ست جهات بخضرتها السُدسية  
... وتسيرُ المنامات مثقلة بالجنى (ص20 - 21)  
ونرى الشاعر قد (سافر بفكره في المعقولات وهو الاعتبار فعبّر إلى العذوة...)

ومن له - في حالة العبور هذه - رقيقاً أو معيناً غير الحبيب:

فقلت: ستعبرها يا فطام وأنت معي  
إلى العذوة السُردية  
وإن حمولة أهلي إلى الحقبة القادمة  
هي الخُضرة الدائمة  
وكانت أصابع أمي

تحولك جناحين للبلهدية (ص21 - 22)

هنا يختم الشاعر كشفه الأول، ويسقط الستار عن المشهد الفاتح، عن المقدمة الفاتحة المسماة (أوزيرتور) المهيبة للعمل السيمفوني القادم إلينا بزخم إيقاعي وبصري - سمعي يعلو تارة حتى الصخب

يقول الشاعر الصوفي الكبير حافظ الشيرازي:

جبي نسيم الربيع

فأدني إلى الصحراء...

فإلى أين أنت ذاهب أيها الشاعر المسكون بالحلم، المكبل بثرات أمة عريقة، لا تدرك اليوم أن إرثها العظيم كان (مهد الحضارات) ومنطلق الرحلة نحو تقدم الإنسانية على طريق الفكر والإبداع والعلم والعيش النبيل والكرامة المفرطة؟ وماذا أنت فاعل الآن أمام المشهد الحزين المألوف للذاكرة الجمعية والفرديّة فينا اليوم؟ فيجبنا منكسراً حزناً:

... وتعود المصاحف ثانية لتعطي الراح

تحسّمت في جسد الف جرح من الغرام

وجرحين من داخل القاطلة

فجنّج من غمسه بظهري

وغابوا احتجاجاً على الطعنة القاتلة؟

(ص 24 - 25)

يتلفت الشاعر، في دهش، ليشتّم (غير رائحة الغدر - رائحة العائلة) ويشهد المأساة - المهزلة تسيل كالجرح أمامه:

فجرح يُز على دفتر الأهل يطمسُ بسمكهُ

لتضيق خطوطُ البؤيّة (ص 23 - 24)

الموضوع - إذن - أكبر من الغنائم التي يمني شيخ القبيلة نفسه بها:

لتلظل الغنائم دهاقاً من جميع الجهات (ص 23)

وأكبر من مجرد فقدان حمولة القاطلة أية قيمة كانت لحمولتها:

أكانت ثياب القبيل محملة بالغباء إذا؟

وتحت عمامة كلِّ إمام

مُسَلِّمة يدعي أنه قرّئي النسب (ص 29)

المأزق حاسل، والشرك تم إعداده بمهارة خميسة ويتعاون من أهل البيت الواحد:

وكل خناجر أهناء عمي معرشة في طريقي

والرجوع إلى الخلف هاوية والأمام عمام (ص 28)

الجوهر في هذا المشهد الثاني، وبعد انطلاق

رحلة الحلم في المشهد الأول نحو الذرا ونحو الاخضرار في "تموزية" متفائلة، هو انقطاع (جسور الحوار) وفراغ بوصلة القلب وفوضى الحداة/ إن الجميع حداة... كل هذا من أجل شيء واحد ووحيد يقضي بالقافلة وبالقوم إلى التهلكة والضياع... إنه محو الهوية، كما نعرفه من تاريخ الأمم والشعوب.

هنا ينسدل الستار عن المشهد الثاني، عن الكشف الحزن الأليم لندخل فضاء مشهد، نأمل أن يكون أهل وطأة وهتامة من المشهد السابق.

#### الكشف الثالث:

خالد محي الدين البرادعي، شاعر مسرحي أيضاً، متمرس في تقنيات بناء المشهد المسرحي الشعري، وبخاصة تقنيات وأليات بناء اللحظة الدرامية في مجريات الأحداث التي تتأرجح بين العادي واللاعادي، بين العابر والثابت، بين اللهو والجد، لذا نود الإشارة إلى هذه اللحظة الدرامية في هذا المشهد الكاشف، لأنك تقرأه بل وتستمع إلى الشاعر، وتكاد تراه واقفاً على خشبة المسرح، بوجهه الحزين وبشعر رأسه الكثيف الأبيض مطرقاً، على غرار أبنال "شكسبير" في "الملك لير" أو "هاملت" يصرخ فجأة مستغفراً المظهر - محبباً صاحبة القلب والعقل على مر الدهور، وفي الصحو والسكر) يسائلها المخالطة ولو (ياحياء من الحور) طالباً منها الرضا، وربما الغفران... متسائلاً عن الصمت يلغها، وكيف يصح هذا، وهو الذي غنى لها ومن أجلها مجداً أو شوقاً، ونقشها حروفاً وكلمات مشتعلة بالوجد المتسامي، أو صور تقصص عن رغبات أخرى، تعود به إلى حضارة الطين والأم الأولى، إلى زمن (أوروك) وعشتار المقدس - "إنانا": ربة الحب والحرب - إلى عشتروت البابلية ذات الوجوه المتعددة ومع ذلك، ويرغم كل هذا فهي سادسة عنه وعن

الجافية - إن صبح التعبير - في مواقع، هي غاية في العذوبة والبرقة، لا تتحمل - حسب رأبي - مثل هذه الألفاظ القاسية، وعلى سبيل المثال نقدم شاهداً قوله:

**وذبت في العشي حتى بث منجرداً  
ككشيرة السيف أو سُلوجة القمر**

هذه العسلوجة، لا تصلح لهذا المقام، والشاعر البرادعي قادر، بالتأكيد على وضع ما هو أخف وأشف، غير أن مثل هذه الأمور تحصل إبان الدفقة الإبداعية، فلا نراها تماماً ولا نرى مدى نفورها، ومثل هذا نجد لما في بعض مواضع أخرى، وهو قليل على ككل حال، كما أنه لا تخفى أو تفوت بصيرة القارئ الرهف ولا يصره، بعض المواقع التي سها الشاعر فيها عن ضبط التشكيل الصحيح مثل: القرنفل (وهي بالفتح طبعاً)، الهوية (بالضم)، الخصب (وهي بالكسرة)، وغيرها القليل.

#### تمنعات على عرش فاطمة:

يسمدل الشاعر البرادعي المستار عن العرض الدرامي، الذي شاهدناه في الكشوفات، والمتحور حول موضوعات (جادة) ثقيلة تتعلق بمصير الأمة وتاريخها وبأحوال العشق السامي وحالات العشاق الروحانيين، لينتقل بنا في القسم التالي الذي علونه بعلوان:

**(تمنعات على عرش فاطمة)**، والممتد على ما يقارب الثلاثين صفحة من قطع المجموعة، إلى موضوعات، تتحور أكثر حول العشق الأرضي، من خلال نموذج كتابي مكثف وقصير، أطلقت عليه منذ أكثر من ربع قرن اسم (الومضة)، وهو ضرب من الكتابة، لا يعني بتحرر المادة أو بطولها، ولا برهافة كلماتها أو عدد سطورها فحسب - كما أزعج - بل وعلى وجه الخصوص بالقلقة الواضحة التي قد ترتفع بالومضة إلى فضاءات واسعة ومستمرة التأثير أو قد تكون مقتلاً للنفس من خلال شرك القفلة غير المحككة، وقد نجح البرادعي، في بعض

أناشيده، فيصرخ متألماً - مرة أخرى وأخرى - قائلاً لها:

**أتسممين غنائي إنني شبح  
يزور عرشك  
في أمداك الخضر (ص32)**

.....

#### رُدِّي على منشر السارين والثُّرَي...

ككل هذا من أجل أن تأتي له بما يريد أن يرى ويسمع: بأن تزف إليه البشري (بأن يوم غد مخضوضر الصور) وإن الخلاف حل بين أهل العشق فأصابعهم الجفاء واليباس:

**من قال إن جياذ العاشقين كبت  
وأن هراسها ملأ من السَّفر (ص34)**

الشاعر يأبى أن يصدق ذلك، وهو يرافع من أجل أن تتماسك مواقف العشاق والباحثين عن الغد الأفضل، ولا تنهار أو تستسلم، برغم ككل الإزهاصات، وبخاصة تلك التي تضرب روحك من الداخل:

**فإن كل سيوف الغزو من قبل / نصائلها  
وسيوف الأهل من دبر**

ومن أجل الحدث الجلل، المبشر بالخلاص يقول:

#### فيولد العاشق القادي مع السَّحر (ص36)

البرادعي يبشر إذن في خاتمة كشوفاته الثلاثة بقيامة (المخلص)، بعودة (تموز) من العالم السفلي ليعم الخير والربيع الأرض والنفوس معاً، وهو ما بشر به العديد من الشعراء المعاصرين من أمثال المرحوم الشاعر الناقد (جبرا إبراهيم جبرا) في (تموز في المدينة) وكذلك د. جهيب ثابت في عشتروت وأدونيس: ملحمة شعرية - دار مجلة الأدب 1948 - ولدى الكثيرين من شعراء الحداثة المعاصرة - وهو ما تبدي في الخاتمة التي كانت موقفة إيقاعاً وصوراً وبناءاً لغوياً، لولا ورود بعض الكلمات الجافة أو

يأتى إليه طائر (وجدة) المرفرف (فى عرش مملكة اسمها: فاملة) ولا يأتى طائر العرش إليه ليزرع (زيرفونة عشق/ بأرض الشام) ص (41).

فى نص (العرش) يلعب الشاعر، باللغة، لعبة الموروث التراثى وحسب الدينى بإتقان فنى يحمل من ألق التقنية أكثر مما يحمل من ألق المشاعر الحقيقىة المنفلطة المسابحة كالبهول، دون ضجيج، لتغترق مشاعرنا وتترك فى نفوسنا أثراً عمقاً، ولأنه لا يستوي أن يتعامل هنا بمعول اللغة وأدوات التقنية - التى يمسك بإحكام بناصيتها - كما يقال - فقد، ولكن يلزم مشرط النور المصفى، اللائق بالحدث الاحتفالى الكبير الذى يربنا امرأة النور تتجسد على عرش النور:

**جاذبى ضوء، الضوء توفد فى مصباح،**

**المباح تائق فى مشكاة**

**المشكاة بأعلى بوابة مكة، فى مكة**

**تحت المشكاة العرش، العرش امرأة من نور**

**النور يسمى: فاملة**

**فاملة يحرسها مكان - الخ.**

ويختتم قائلاً: من شاهد رجلاً فى رجليه، وهل يعرفني أحد

**وأنا فى ألق الكشف النوراني الشان؟ (ص44)**

قلعة جميلة تدفع إلى تداعيات فكرية ووجدانية شتى.

**شهوة الطين:**

هل يصح ويتوافق هذا مع ما جاء فى (الملكة) حيث يقول:

**..فحدار حدار**

**من إيقاظ الشهوة فى قيثارة الملكة (ص45)**

أو ما ورد فى نص (منام) حيث يتساءل مندهشاً:

**كيف اعتق المهر غوى**

**والجنة تورق فى البركان؟ (ص47)**

ما قدمه لنا هنا من نماذج جميلة، على خلق مثل هذه الحالة الواضحة، وعلى سبيل المثال أختار المقطع الأخير من نصه (منام) حيث يقول:

**قد يلمسها البرد فيزديها**

**أبغير جناحك أغطيها؟**

**وتسيت**

**إذا عاد جناح قلبي**

**أم ظلاً فوق قلمي حتى الآن؟ (ص 49)**

حيذا لو كانت النقطة بعد (ظلاً) فاصلة أو مساحة فارغة وجاء الشطر بعدها مستقلاً على سطر خاص، وبآخرة شارة استفهام وتعجب، كما وضعنا ضمن قوسين، وحيذا لو دقق الشاعر وتمهل أكثر فى عملية توزيع الكلمات والتفعيلات على السطور، فى بعض المواضع، حتى يأخذ الإيقاع مداه النغمي ولحنه المحبب، يقول الألمان ما معناه: (النغم يخلق الموسيقى)

وهذا النغم موجود فى معظم قصائد المجموعة، توطئه غنائية عذبة رائقة الإيقاع ويستحق من الشاعر المزيد من الجهد فى توزيع (نوطاته) على السطور والصفحات من أجل الجمال.

البرادعي يتحول الآن إلى فنان ماهر، إلى حرير يريد أن ينمنم على العرش، أن يرقشه ويخرقه، معترفاً فى (الومضة) الفاتحة (حداء) بأنه ليس إلا (حادياً) زرع الصحارى بالنجوم/ وهيج الأحلام (قافلة، ص39) وفي (وسام) نراه يتسلل (إلى عرشها فى المنام) ليبرى فى الصباح على صفحة القلب جرحاً؟ وبما أن فاملة قد ملزته - أي الجرح - فهو وسام - كما يراه.

يا لها من قلعة متواضعة لم تستطع أن تحمل إلينا أكثر من قطعة معدن على الصدر، لا الشاعر بحاجة إليه ولا القارئ أيضاً، وهو قادر على قلعة أعرق، لو لم يكن تحت تأثير مد عاطفي حسي، باح به فى نص (الطائر) جهراً وباح حتى بالمكان، حيث نجد (وجدة) ونجد أرض (الشام)، التى فيها يعيش ويكتب، فلا

(الجار) الذي يذكره بأسفاره العديدة، وبانغرية وبما فعله فيه وعليه الزمان:

يا أنت، بعد أن تَحْضِنَ التجبين  
وحفرَ الدهرُ بوجنتيكِ عددَ السنين  
وتسجُ الزمانُ فوق رأسك المتعب  
إكليلين من تلج، ومن غبارٍ  
تعتشق من؟ فاطمة؟ (ص59)

ولكنه يأبى من حبها تمسلاً ولا فكاكاً:  
فَقُوْطُمُ رَقْصَةُ الْفَرَّاشَةِ الْمَكْرُورِ...  
وهي: رَجْفَةُ السَّيْفِ الْيَمَانِيِّ / وومضة المسبوك  
(وفلمْهُمُ رَجْفُ خَمَرٍ عَشِقْتَهَا مُضَرَّ) (ص61)  
فاطمة أندياخ بسمه / في الأفق المحروم من  
لطافة الأنثى

وغنْجُ أَقْحَوَانِ / بتاج أرجوان (ص60)  
كثيرة هي الألفاظ المشابهة هنا المكرورة،  
والمعروفة لنا جيداً من خلال إبداع قديم وحديث  
يتحدث عن (العشق) - غالباً - بكلمات حسية مادية  
تريد أن تجسد شيئاً، وقد تفلح، غير أنها تخفق في  
أن توصل إلينا مفهوم (العشق) المتسامي، ولو كان  
جسدياً، وهذه نقطة تأخذها على صديقنا الشاعر  
الذي تألق في معظم ما ورد في (الكشوفات) وفي  
بعض (المنمنمات) أيضاً. يختم الشاعر حواريته مع  
(الجار) - ابن العم - الذي يحذره للمرة الأخيرة:

قال: فَحَبِّكُ الْجَنُونُ أَوْ بَدَايَةُ الدَّرِبِ لِلانْتِحَارِ  
ولكن الشاعر يجيب بحكمة سملحية عرفتنا  
موليلاً:

فقلت: هذا العشق قدْرُ  
وليس لي من قدري فِرَارُ (ص63)

ويختم الشاعر هذا الفصل من نمنماته،  
بالحديث عن حلم اللقاء معها، وكأنه يش من  
الانتظار ومن الأمل فيه أيضاً:

... الرَّيْحُ كَلَوِيهِ وَالْأَشْوَابُ كَقَرْدِهِ  
وعرْشُ فاطمة في الحلم ما واه

النصوص القصيرة للمنمنمات أو (المنمنمات)  
تفصح، رويداً رويداً، عن رغبات حسية تريد أن  
تتجسد، لا حلماً وخيالاً ولا نوراً فحسب، وإنما حساً  
بشرياً، في كينونة عابرة، وواقع يدفع إلى اليوح من  
خلال القلم أو الكلمة الشعرية ليفصح عن إرغاسات  
العواطف المتأججة في النفس وفي الجسد أيضاً،  
لنستمع إليه يقول في (القصيدة):

فارسمني يا قَلَمُ إنَّ  
وتلمسني جزءاً جزءاً  
حتى الأمكنة المخبئة (ص55)

ولأن الحبيبة: (هي النسمة) وكذلك الغيمة  
والرعد ومد الصحراء، وسعة الوديان، و:  
وهي الخضرة، وهي الخصب (الصحيح  
بالكسرة) ووجه الأفق. (ص54)  
حتى يروي شَبِيهَتَهُ (ص53)

وهذا بعد أن يكون قد أطلق مسرخته في  
(كشف) على لسان (الغالية) وهي في أعلى مراقبي  
عرشها:

في أي درب نلتقي؟  
والطرقات كلها مغلقة / والحب ممنوع (ص50)  
وبعد أن تربعت (فاطمة) فوق الورقة:  
لُحْمُكَ عَنِّي الْقَلَمُ وتساءله:  
من يرسم صورة جسدي، ويترجم أعمالي  
المُحَرَّمَة؟

من موزّني قامة أنثى  
عاشقة أو مَمشوقة؟

يتشهاها الشعرُ  
ويطلف منها أَلَمٌ (ص52)

اللغة هنا، كشفت الألفظة، وأفصححت، دون  
موازبة، عن مراميها، هي تريد أن (يتشهاها الشعر)  
أي شمة شهوة هناك والشعر لا يكون بدون شاعر أي  
كائن ذكوري، هنا له جسد يريد أن (يروي شيعه)  
ولهذا فهو لن يصغي إلى نصيحة ابن العم، في نص

وحاورَ عصرَ الفتوح لتصحو فاضلم من نومها  
ص 83

وهل صحت حقاً؟

لقد صحا الشاعر، مأزوماً متوتراً، منكسراً،  
وهو العربي العروبي حتى النخاع، فيرى أمامه المهزلة  
مستمرة:

(فشيخ يساوم)

وشيوخ يسالم

وشيوخ يهرب تاريخه في ثياب الأعاجم... الخ  
(ص 84)

وعلى الرغم من أن (فاطمة):

تحوار في الشام بصمتها

وتزرع في القدس زفرتها

وتسكب في النيل دمعها... ص 87

شلا هو، ولا هي، يرون الجياد أو يسمعون  
صهيل خيول التحرير. إذن، لا بد للشاعر من أن  
يترحل في جهات الوطن الكبير:

(ترحلت بين الخليج وبين المحيط) (ص 87)

لكي يرتل سيرة أهله، ويحمي رايات قومه من  
المستوطن، لكن أبناء عمه يتصرفون ويتشرذمون،  
فيتشاكل عليه الأمر، فلم يعد يعرف:

(أي المواميل)

يخترق العثم

صوت المحبين

أم تشاك أوجاعي المزمته؟ (ص 89)

إنه يحلم بالملخص ويتساءل:

(فمن يتصبب الضوء جسراً لهذا الهوى)

ويقرا فاتحة الانعقاد) (ص 91)

ولكنه ينطوي في انكسار (في هامش آخر)  
بنهاية القصيدة ليعلمنا عن حالة الروح:

قطام يا حادية المطايا

أعبر من عينيك للفرح

ككل الدروب إليها وهي غائبة  
فلا تخرج إلا الغيب رؤياه

....

فهو كراه بعين الحب فاضلمة

قبيل الرحيل على أعماق متوافة (ص 65)

يقودنا خالد محيي الدين البرادعي إلى خشبة  
مسرحه الشعري، حيث يقدم لنا (فاطمة في ثلاث  
صور) لماذا؟

لأنه يريد أن يشودنا، معها، لـ (تستسكع في  
أروقة التاريخ) ولكننا لا نرى إلا فاطمة أمامنا فهي:

".. ومفاجأة ظهرت فاطمة

تطلع بالفرح..."

ثم: (جلست فاطمة في المشكاة...) (ص 71)

.. وتوزع ضوءاً عذرياً...

فتشككت غمامة خجسية...

نادت...

فأعادت تشكيلي ثانية (ص 72)

الخجسب يظهر لنا من جديد... ولكن أين  
(التسكع في أروقة التاريخ)؟

وهل يكفي طرح العشق بدلاً له:

(هانا الرأب)

وأنا العاشق

وأنا الساري في ليل منسي مغلق... الخ)

يتلو كل هذا عرض لـ (فضول من سيرة فاطمة)  
حيث:

ككل الدروب إليها / ولا نلتقي

فإن الرحيل إليها فراق (ص 80)

هذا على الرغم من تجوال الشاعر:

(بين بر الشام وبحر العراق) (ص 81)

ولكن لماذا؟ لأن الكسارات تترى، فلا يجد  
مناصاً من العودة إليها:



(وتَوْجٌ بالعشْقِ اضْلَاعُهُ) (ص114)

(وبالعشْقِ مُسْتَقْبَلُ الْحَقِيقَةِ الْمَأْلَمَةِ) (ص115)

وبأنها نامت على الموج، أحلامه، وبأن سيف  
الخليفة يسكب بين الحروف همسة مبهمة ليوصلنا  
إلى:

(مساحة غَدْرٍ جديدٍ)

يَسْتَقْبِلُ (فيها) الملعنة السابعة...

لم يعثُ البرادعي حسب ما أرى البعد الفكري  
لهذه الجراح ما يستحق من بحث وحفر، واكتفى -  
كما هو واقع الحال في شعرنا، وحتى في القصيدة  
المعاصرة - بالسباحة على الشاطئ الآمن المعهود،  
وزخرفته بما ورثنا من قدرات تعبير جمالية - لغوية قد  
ترتاح لها، الأذن، ولكنها لا تكفي لتقدم للروح  
المشاكس والطامس اللانتمسي إلا إلى الذاكرة  
الإنسانية والجمال المطلق ولذة المعرفة، ما يكفي من  
عصارة الفكر ومن مدامة الرؤيا، لاختراق أبعاد  
جديدة في أسلوب التعبير والإيصال أو عدم الإيصال.

نحن مع الشاعر، الآن (في دروب فاطمة) هو  
يسلمها بوصلة القيادة، ويربعه تشابك الشعب:

مفترباً وحيداً، وعاشقاً مطروداً

لا البلد الغائب يحتويه

ولا إنسان مضرب يقيني

ولا مقامَ فاطمٍ يؤويني (ص125)

ولكن إلى أين؟ إلى العتم من جديد، ليحدو  
الميس، وليسافر في خراب التاريخ، حيث نسيت  
فاطمة (طريقها القديم) لم يكتشف:

(كَأَنَّ كَوْنَهُ الْحُسْنَ وَهَمُّ شَادَةِ الْخَيَالِ

وَالظُّنُونِ)

ويكتشف أن الذاكرة مثقوبة ويتمنى:

(لو أنني ماردتُ خاتمتك القديم

يخرجُ من قمته

لكي أصوغ الكون من جديد

ملفلاً تدليلته) (ص134)

خلسةً وهرباً

وعندما تُحْمَلَتَيْنِ فِي

(أَوَّلُهُ مِنْ هَذِهِ الْحَمَلَةِ)

غضباً أو عيلاً

أَلَيْسَ جِلْدُ تَعْبِي

وَأَخْتِي فِي دَفْتَرِ الْحَكَايَا

بهيئتُ الشَّيْخِ

ابحثُ عن قصيدة

في آخرِ القَدْحِ (ص96)

تحت عنوان (مدخل إلى الجرح)، الذي يتشكل  
من ستة جراح، يعرض لنا الشاعر صوراً من تشتت  
الامة وضياها في المهاترات والتشردم، ويحدثنا عن  
الشهيد وأمه المزعزعة، وعن روضة العشق أيضاً، في  
بناء درامي مسرحي أثقل جناحي القصيدة  
الشفيفين، دونما قصد ملتبس، ولكنه فعل ذلك:

خالدٌ أو عليٌّ، ليس مهمٌ هو الاسم

لحظةٍ جُلَّتْ سيوفُ القبيلةِ

والتحتمُ الأهلُ بالأهلِ

والأهلُ بالقاتلين (ص101)

وفاطمة تصال وتسمال عن:

(الملعنة السابعة) (ص102)

وعن هودج اللغة المبدعة. يتلو ذلك عرض للجراح  
العديدة التي تحدثنا عن العاشقين وعن (فاطمة) التي  
ضيعت درب حياتها، عن (سيدة العاشقين) التي  
يعانقها الصمت من ألف عام، عن الثروب من  
الجنون، عن كيف (توارى العذاب القديم أمام منام  
جميل) (ص110) ويحدثنا في الجرح الخامس عن:

(خالدٌ أو عليٌّ يرى الدَّمَّ يركضُ نحو المآذِنِ

والصممتُ بفشي التبالِ) (ص112)

وفي الجرح السادس يحدثنا عن ارتقاء سادس

الدرجات وعن الذي:

ليسأل (صويحبته): **هل يقتل أن يحدث هذا/**  
**يلا عصر حقوق الإنسان؟ (ص 158)**

يتحدث بعدها عن غزة/ عن القدس/ عن (سراييفو) وصواريخ الغرب، عن حيفا والجولان والجنرالات، ليختتم، في البطاقة الثامنة، بتساؤل عادي وساذج:

**(كيف يموت الطفل ومعه حجر**

**أيهما أسرع**

**الحجر أم المدفع؟) (ص 171)**

الشاعر يجثو الآن أمام عرش فاطمة ليعترف، ولكن بماذا سوف يعترف لها يا ترى؟ يعترف ببلوغه الخمسين وما يرافق ذلك من بكاء على شباب ولي:

**(لكن آثيت وما يلا العمر مُسْع**

**لحمل عرشك بين الصُعو والوسن) (ص 17)**

ينتقل الشاعر بنا الآن، من (الغربة) إلى الضيف الذي يقول فيه:

**(يكرمُ الله من تلتفَّ بالضيف / فهلاً/ فتحتو**

**للضيف باباً؟) (ص 181)**

ينتقل بنا إلى (الهم) ويتساءل:

**(ايخيف حب مقرب)**

**(وهواه عنزي)**

**ولكن: وبنو العمومة يلا مضاجعهم**

**غنوا الهوى برمانة العجم**

فماذا إذن - لا تفك فاطمة (وشاح الخوف)

فالشاعر ما زال فعلاً بحق:

**( ما زال بي**

**ثوقٍ لمرحلة**

**ثُرَجِي**

**وحلمٌ مُرجأٌ بدمي**

**وفصاحةٍ تلقى مراجلها**

**تُسيبُ قُرَيْشٌ بعضها بمضي) (ص 186)**

جميل هذا النزوع لإعادة صياغة الكون من جديد ولكن: لماذا الطفل، ولماذا الدلال؟ هذه الكلمات الموروثة لا يمكن لنا من خلالها أن نخلق أي جديد، (الدلال) بدلاً من الاحتراق ومن (العود الأيدي)؟ تنتقل الآن إلى (ثلاث مراحل للرويا) فماذا نجد؟

يكتب الشاعر اسم حبيبته /رمزه/ مثله الأرضي والروحي، على شاكلة حروف مستقلة تضع وتصوغ اسم فاطمة، مع ما يلزم من بيان عربي عريق، يتقنه الشاعر، أيما إتقان، ويصوب ويجول فيه، يتلاعب باللغة حيث تتعدد الشارات لاسم واحد هو (فاطمة) وحيث تصبح عنده:

فطَم، وفوطلم، وفاطم، وفطمة، في تجليات أو حسب قوله (نكضات)، وهي يصلي بالعشاق إماما، غير أن له ذاكرة كالبور تجعله يعود رضيعاً يرى الأحرف (من اسم فاطمة) في أبهى صورها وتجلياتها، ويصل، من خلال (المرحلة الثانية) فيها، إلى تمزيق الستار، وجني الورد والكثير من الأمنيات الذاتية، ليفاجئنا في (المرحلة الثالثة) بأن: غابت فاطمة، فساءل عنها صيور العشق، وكتب (بلهيب أصابعه فوق الجدران/ هل ترجع فاطمة من رحلتها لترائي عيداً مفتوح الأجنان؟ (ص 147)

لكنه لا يعلمنا، ولا يومي إلينا، عن سبب وجهة رحلة فاطمة ولماذا؟ غنائية عربية تقليدية، مع مزخرفات تشكيلية قد تنجح حيناً في دغدغة خيالنا وتخفق أحياناً أخرى.

في مطلع عام 1993 بيعت الشاعر (بطاقات إلى فاطمة) - عددها ثماني بطاقات - ليعلمها عن:

**(عامٌ تحطيمُ كالبور فاطمة؟) (ص 151)**

**(عامٌ تكسرُ كالبور فاطمة؟) (ص 154)**

يتساءل عن العالم وما أكذبه، وعن أن القصة (قصة حبهما) حدثت في الألف الثاني والتسعين (ويضع مئات سنين من قبل الطوفان) (ص 159)

الدم والمحبة والتساوي، وبما أنها - الجوقة - لم تخرج من "التياترو" بعد، فالعرض مازال مستمراً يدعونا إلى الانتباه واليقظة ومتابعة الحدث، الذي لم يصل، حتى الآن، إلى ذروته - درامياً - فماداً سيحصل بعد هذا؟.

تحت عنوان "آصوات قديمة تحت عرش فاطمة" ص 187 يتقودنا الشاعر لمقابلة شعراء تركوا بصمات أرواحهم ومشاعرهم، على خارطة وجدان أمة أحبت الشعر وتماهت فيه حتى التطرف في مشاعرهما من أجل بيت شعر واحد، أو من أجل أنف الناقاة - وذيل البعير".

من بعد أن يأتينا صوت "الفاضل المتهتك" - كما نعتة د. حريثاني في كتاب له عن التواصي - أي (صوت أبي نواس) كما يكتب البرادعي، ليسأله وهو من هو في أمور العشق والغزل وربات الكرم، يسأله بحيرة عن الدرب الموصلى إلى فاطمة لأن "دروب العشق غامضة" (ص 188)، فيجيبه، من قراءة الكأس، صوت الشيخ العازف، ليقول:

### "سنة العشاق واحدة"

فإذا أحببت فاستكني" (ص 188).

لكن لماذا اختار "البرادعي" من أهوال هذا الشاعر الحكيم، وما أكثرها، هذا البيت على وجه التحديد؟ لأنه تاه طويلاً في البحث عن حلمه، آملاً، صارخاً، صاخباً، منكسراً، نائماً... ليريه أن كل هذا لن يقود إلى الدرب إلا من خلال "الاستكانة"؟

### صوت أبي تمام:

هذا الصوت يوثقه "البرادعي" - برغم مروره أو صعوده إلى عرش فاطمة "الثاني" يوثقه، وبمهارة، سياسياً، عندما يقول:

"كانها سنة للهمم... أيدها

وحش تائق في تاريخ إنسان"

ويختمه بقول الشاعر:

لا شك أن في هذا بياناً عربياً لغوياً تشكيمياً أصيلاً، يطرب له القارئ التقليدي وحتى الناقد الخارج من مدرسة (ابن طباطبائي) والجرجاني وما شابههما، لملأه من فضاة وجزالة في التعبير الموروث، وفي الكلام (الفاخر، النبيل) غير أنه يبقى - حسب رأيي - بحاجة إلى عملية احتراق أعمق، ليحصل إلى مدلولات معاناة التمازج الكوني، شأنه هنا شأن معظم شعر وشعراء عصرنا المعاصر اسماً، وغير المعاصر روحانياً.

أعترف، برغم كل هذا، بوجود حرفة ماهرة في الصياغة تصل به إلى حد الإتقان الرفيع وذلك بأسلوب مبدع في الربط بين الشكل والمحتوى وبيان عربي متقن يصل به إلى تخوم الاعتناق الروحاني، والفوضى الجميلة المخترقة، ولكنه بحاجة إلى المزيد.

وصلنا الآن، مع الشاعر د. خالد محي الدين البرادعي، إلى مقاربة نصوص الثلث الأخير من مجموعته الموسومة بـ "الصعود إلى عرش فاطمة" وبعد أن عايشنا معه رحلة التيه الروحية والجسدية، رحلة الاغتراب في الأهل والوطن، رحلة انكسار حس قومي متقد تحت نخلة الحلم التي صارت شركاً للعقل والمشاعر، رحلة الشوق الروحي والجسدي إلى فاطمة الرمز والجسد الحي النابض بالرغبات... فماداً عساه سيقدّم لنا الشاعر الآن بعد هذا الفيض الشعري الذي قدمه لنا، كما على خشبة مسرح إغريقي مقام على رمال عربية، دخلته (الجوقة) لتعلن افتتاح المأساة - الملهاء بأناشيد الخصب التي تستحضر المطر، ولما يأتي بعد، وأناشيد (تموز) الغائب، بعد، في ظلام العالم السفلي بانتظار أن تهبط إليه "إننا" لتخرجه إلى الضياء وليعم الخير والربيع، وما تزال (الجوقة) ترقص وتتشد، مجدداً من أجل "اللات" أو "العزى" أو من أجل "هيل" أو "يعل" أو "مردوخ" بعد أن انتزعت الذكورة الأبوية الصولجان من الأمومة وأعلنت العصيان وحملت السيف لتخطّ درب المدنية والقانون والقسموة بدلاً عن مهذا قهراية

### صوت أبي العلاء:

في غنائية عذبة، ييوح الشاعر البرادعي لنا عن حلمه المحرق وعن جرح قلبه فيقول:

**لكاني عن مقلتي غريب وكاني مغرباً عن  
كياتي (ص 196)**

وتردّد (الجوقة) - غير المربية - في عتمة المشهد التي تليق بـ "زهين المحبين" حكمته الخالدة:

**"علّاني فإن بيض الأمانى  
فانبات والدهر ليس بقان" (ص 197)**  
وتسدّل، بهذا، الستارة عن المشهد.

من ذاكرة الرُّمل والتَّخيل، ومن "زمن الحلم الأول" - عنوان إحدى مجموعاتي الشعرية - ومن عالم القروسية، والصُّراع مع الموروث الجائر الذي يدفع بالبعض إلى أعماق رمال الغربة والاغتراب لألف سبب وسبب، ويدفعه حتى إلى احضار الموت الشاعر ي النبيل، على الطريق الملكي إلى عرش الشعر الخالد... من هناك يصلنا:

### صوت طرفه:

يوظف الشاعر البرادعي، في هذا المشهد - وخاصة - اللغة التراثية المألوفة لديه، التي يعرف شعبها ودلالاتها جيداً، وإن كانت بين حين وآخر شعاباً وعرةً وغريبةً أحياناً، ضمن بنائية متماسكة لغوياً وتراثياً لكنها تريد أن تفصح عن ذاتها من خلال إسقاط أو الإحياء بإسقاط دلالة معاصرة لذلك الزمن القديم، زمن الأصالة والبداوة والفروسية ونقاء الصحراء وما عرف به لسان العرب القديم من إبداع مذهش.

غير أن الشاعر البرادعي من خلال استعماله مثل هذه الكلمات يحاول أن يعطي المشهد مصداقية مكانية ومصداقية الزمانية أيضاً:

إثمد - عسجد - لغس - عرا - مروء - خدر -  
هوذج... إلخ. ونسمعه يحدثنا عن:

**الأعشى، وعن أمّ خويلد وهذيل... إلخ**

### "بالشام اهلي، وبغداد الهوى، وأنا

**بالرقتين، وبالفسطاط، إخواني" (ص 191)**

الغربة إذن مسرةً آخر وأخرى. أو لم يبق لنا البرادعي، سابقاً:

**وجناحك فطام**

**سبدان الأفق علي**

**بين المغرب والمشرق؟" (ص 75)**

**"ترحلت بين الخليج وبين المحيط**

**"...عاصرت في غريتي خمسين جائعة**

**وجئت أنت لأحيا الغريتين معاً**

**فهل هما وطني في قرّة الوطني؟" (ص 179)**

### صوت المتنبّي:

على الرغم من توقُّعنا أن يهدر صوت المتنبّي لشاعرنا المعاصر، يحدثه عن "الخيل والليل..." عن "أنام مله جفوني..." أو عن "الظلم من شيم النفوس..." إلخ. إلا أن البرادعي يصغي ويختار من صوت المتنبّي: "زودينا بحسن وجهك ما دام..."

فالحسن لن يدوم، وكذلك الحياة، ونسمع البرادعي ييوح بقول رقيق وشفيق:

**فئة العشق أغلقت من عصور**

**وكلانا مكبل... متلول" (ص 193).**

والكلمات، تتضمن الكثير وتفصح عن الكثير أيضاً، ويختتم لقاءه، بقفلة حكمية حزينة يخاطبها فيها المتنبّي قائلاً:

**"نحن يا خالد / غريب كلانا / عن كلانا /  
ونام عن الدليل" (ص 194).**

لم يكن الحسن، في هذا اللقاء، هو المحور المفرح، ولكن الخاتمة الحزينة والحديث عن الاغتراب مرة أخرى وأخرى كانت غصة الختام في هذا المشهد الحزين.

سؤال لا بدّ من طرحه، والإجابة تبقى (في قلب الشاعر).

النص الأخير في هذه العودة إلى شعراء الماضي لا تحمل عنوان (صوت) إنما هي: حوار مع شاعر اليتيمة:

يسأل البرادعي في هذا النص صاحبه المقتول الذي سمي حبيبته (عددًا) وخلدها، أن يصفها له ليصل، من خلال ذلك، إلى حبيبته هو، إلى (فاطمة) التي:

"...نُهِيت مني الهموم لتصبحَ الهما" (ص 205)

ويتساءل:

"عدد غَوَتْ، وأنا بفاطمة  
لُصِقَ الجنونُ أَعْمَرُ الوُهمَا  
أتراهما خلقي في نسقٍ  
فرز نبيّل اللّيع إن يُدعى؟  
أم كوامين لمفرّج مَحَمَّةٍ  
للعشق..."

وهناك يفصح الشاعر تماماً عن الجانب الحسي في عشقه الصوفيّ ليقول:

"إن شُما (عدد وفاطمة) وإن شُما

.....

انظنني

أحظى بكلمتها

وإنال ضمّ قوامها يوماً؟

فأنا هو... متوهج

ورؤى خُضْر

تحنّ لتبدع الأسمى

لعل أجمل ما في هذا الحوار، القفلة بكلمة (الأسمى) وليس، كما عند صاحبه المقتول، الذي سمى عدداً وخلد ذلك الإسما، ويرغم ذلك فالحوار يُستجِد الألقنة الروحية التي قد تكون صادقة، هنا

ولنا الحق في أن نساءل إذا ما أفلح الشاعر في محاولته هذه، يا ترى؟

لا شك أن البرادعي، كشاعر متمكن من أدواته الشعرية متمرس في بناء المشهد الدرامي، من خلال مسرحياته العديدة، وفي بناء المشهد الشعري، ومن خلال لغة عربية ومخزون لغوي وسيع يضم الحديث الشائع كما يضم معجمه الغريب التراثي وحتى المندثر أيضاً، كان قادراً على صياغة ما يريد أن يقوله لنا في مشهد طرفة، برغم أنه يعترف لنا:

"تعبتُ من الإنشاء وحدي

ولم تجب (فاطمة بالطبع)

وسألت جراح المسبر بعدَ التجلُّر" (ص 201)

وكان قادراً على توظيف قول طرفة ببراعة أيضاً، ليختتم المشهد هكذا:

"ومن فجوة الليل الذي أنا قائم

بأركانه المعيا،

شدّ على يدي

شهيد. وتنادي

- كان صبحي مرة

يقولون:

لا تهللك أسمى وتجلُّر"

ولكنني أتساءل، بعد كل هذا الجهد الذي تجسّد على مدى صفحات ست، وهو أطول المشاهد، حيث مشهد صوت (أبو نواس) أخذ صفحة واحدة فقط، ومشهد (أبو تمام) صفحتين، و(المتنبي) وكذلك المعري، كل أخذ ثلاث صفحات فقط، و(شاعر اليتيمة) - اللاحق - أربع صفحات... بعد هذا المدى الواسع الذي احتله (صوت طرفة)، أتساءل إذا كان كل هذا الجهد يستحق أن يخرج الشاعر منه بكلمة واحدة وحكمة عادية تقول له (تجلُّر)؟

أين التساؤل الفلسفي الوجودي، وأين العلبية والملموح القاتل والرفض، والفرسوسية والاغتراب عن الأهل فيهم وبينهم؟

"كان الحاكم يخشى غضب الله، / وامسى  
يخشى غضب الروم" (ص 226).

"كيف دفعت / فدية عرشي بحرسة من لا  
يحكمه" (ص 224).

كان العدل أمان المملك / وصار القهر أمان  
الحكم / وسكتم (ص 225).

ويتحدث عن سفر هزائمهم، وعن فتح شباك  
العرب على بحر الروم، وعن انسلاخ المهزومين من  
سيرتهم، عن مملكة الردة وأحجار الرجم، عن  
الملوك الطفلة والكهنة الرثاء، عن عصر التوزير  
الذي تلد فيه النساء سفاحاً، وعن الحاكم الذي  
يحرسه القتل، وعن رجالي الشورى الذين حلوا في  
سهل مواردهم (والشورى سيف وتجام) - ص 219 -  
وعند اعترافات الملك المخلوع بأسرار الحكم  
وبجتمية الهزيمة بعد أن امسى القمر الأموي جريحاً،  
وصارت الأسلحة للزينة فحسب و:

"بنو عمي فلحوا مقبرة الخلفاء لنهيب  
ملاصهم" (ص 223).

.....

ووجوه لاصقة بزجاج العصر

بلا شكل أو لون

وكان المشهد لا ينيكم (ص 227).

ويتحدث عن الكثير الذي يضيء لنا قشامة  
المشهد المعاصر لأمة نسيت تاريخها وأمجادها ونسيت  
أين تقع حدود الروح والوطن، ليختتم بذلك، فعلاً،  
ذروة هذا العمل الشعري، الذي اعتبره إلى جانب  
ديوانه (عبد الله والعالم) من أجمل وأهم ما كتب  
البرادعي من قصائد، طبعاً إلى جانب أعمال هامة  
أخرى (ملحمة ميسلون) وكذلك ديوان (حكايات)  
إلى امرأة من يهود) الصادر عام 1974 عن دار  
الرسالة في الكويت، وبعض أعماله الأخرى.

إذن، وبعد هذه المقاربة السريعة لهذا العمل  
الشعري المميز من أعمال الشاعر الدكتور خالد  
محيس الدين البرادعي، نستطيع القول إن الشاعر

وهناك، ولكنها شفافاً لا تخفي الرغبات الحسية في  
قلب الشاعر وروحه وفي جسده أيضاً.

### خلاصة الأمر:

ماذا أفادتنا هذه الأصوات والحواريات، بل ماذا  
أفادت مجموع مشاهد الديوان؟

للشاعر، أي شاعر كان، تمام وكامل الحق  
في أن يوظف ما يشاء من الماثور والموروث والمرموز في  
نصه، وبأية طريقة وأسلوب يشاء، ولكن المطلوب  
منه، أيضاً، أن يقدم لنا بهذا التوظيف صورة مفارقة  
للمألوف، مخترقة لتصورنا اليهني ليفجأنا بالمغاير  
وبالدّهش والإشارة والنشوة. فماذا قدمت لنا هذه  
الأصوات وما رافقتها من توظيف؟

في الصوت الأول - صوت أبي نواس -: نجد دعوة إلى  
الاستكانة.

في الثاني - صوت أبي تمام -: الغربة والافتراق.

في الثالث - صوت المتنبّي -: اغتنام لذّة الحب فالحسب.

في الرابع - صوت المعري -: فناء الأماني بخلاف دوام  
الدهر.

في الخامس - صوت طرفة -: لا تهلك، وتجلد.

والمئادس والأخير - شاعر البيّمة -: الدعوة إلى الحس  
الممّوء بالسمو.

إذن قدمت لنا النصوص شيئاً من: الغربة / اللذة  
والجمال / فناء الأماني / الدعوة إلى التجلد / والدعوة  
إلى الجسد.

ككل هذا جميل ومتقن، ولكنني أعود  
لأنسأل:

لماذا أغفل الشاعر هنا تساؤله - هو - الفلسفي  
الوجودي، والفرصة كانت مواتية لهذا؟

في هذا النص "حكاية الملك المهزوم" - وثبت  
العنوان توقف هنا - يقدم لنا البرادعي مرافعة رائعة  
قوية البيان والتعبير والصياغة، مرتكزة إلى قراءة  
التاريخ والواقع من منظار الهزيمة بعد أن:

الدكتور البرادعي، غير أنني أردت أن أعبر عن انطباعاتي حول هذا الديوان، المميز كما ذكرت، والذي يستحق قراءات نقدية أخرى.

(\*) - "العودة إلى عرش فاطمة" - شعر (للرحوم) د. خالد محيي الدين البرادعي.

الناشر: دار الذاكرة - حمص / سورية - ط1، 1997/1 (الطبع 25  
17/ سم، عدد الصفحات 234).

قدم لنا أفكاره ورؤاه وانكساراته أيضاً من خلال مشاهد شعرية درامية البناء وكانتنا أمام لوحات تترى على مسرح اللغة التي يتمكن الشاعر من التعامل الأنيق الحرّ معها، وإن كان قادراً في بعض المواضع إلى مفردات هي من صميم لغتنا ولكنها الآن أصبحت ثقيلة وربما غريبة على أسماعنا.

أن نتحدث عن الأسلوب والتراكيب وغير ذلك من الأمور التقنية اللازمة لدراسة نقدية منهجية فهذا أمر يطول ويمكن البحث عنه في قراءات أخرى لدارسين كثير درسوا بهذا الأسلوب الشاعر



## خارج الجسد لعفاف البطانية

□ د. عادل الفريجات \*

حين أنجزت قراءة رواية الكاتبة الأردنية (عفاف البطانية) هجمت على ذاكرتي بقولة أحد النقاد، وهي "إن على الأدب أن يصنع المتمردين". وذلك لأن هذه الرواية صاغت بامتياز شخصية محورية متمردة، هي منى أبنة أبو منصور التي تمردت على أبيها وعشيرتها وتقاليدها مجتمعتها وبيتها البالية، وشقت طريق الحرية المغمم بالعقبات والأشواك، محققة بذلك ذاتها، محطمة كل ما اعترضها من قيود وسدود.

إن رواية "خارج الجسد" تعد، من زاوية أولى، رواية نسوية اجتماعية بامتياز، تطالعنا فيها ألوان من قهر المرأة في بلادنا العربية، وأشكال مستنكرة من التمييز ضدها، كما تصادفنا صور من الثورة ضد الأب البغيض المتسلط والمتخلف، يليها انتقال إلى عالم آخر، هو "أوروبا" وفر شرط الحرية وحقق مناخ الصفاء والحب، فتقابل الكبت هنا مع الانطلاق هناك، والظلم هنا مع العدل هناك، والكره مع الحب، والحقّد مع الصفح، والقبح مع الجمال، والإحباط مع الاستبشار، والكسل مع العمل، وأخيراً: العقم مع الإنجاب.

إنكار احترامهم للمرأة في بلادهم، والنظر إليها بوصفها إنساناً له كامل الحقوق والواجبات. وقد قلنا "الحرية بشئ" لأن في تلك الأجواء تقع بعض الجرائم الغربية التي أشارت الكاتبة إلى واحدة منها، قتل فيها ابن جيرانها، وجرح ابنها (آدم). وربما جاء هذا الملمح هنا كي لا تقدم الصورة الغربية على نحو وردي خالص.

فالرواية إذن من زاوية ثانية رواية مكان. ففي المكان الأول في الشرق العربي تتضافر صنوف من القمع والقهر والحقّد والكراهية على خلق فتاة طالعة. وفي الغرب الأوروبي، كما تصور الرواية تتجمع، لكن مع الشمن، عوامل الحرية والعدل والحب والتفهم لتتمو شخصية امرأة تروم التحرر وترغب في أن تشعر بكيانها صحيحاً معافى، وأن تحس بكرامتها تامة غير منقوصة. وإذا كنا نحتج على مواقف المستعمرين الأوروبيين وعدوانهم على شعوبنا، فإننا، وفق منطق هذه الرواية، لا نستطيع

\* نافذ أدبي من سورية.



مكفيرسون) التي أنبعثت، من جديد، امرأة حرة وأعية تشر مصيرها، ثم صارت في النهاية (سارا الكسندرا). والأسماء الثلاثة كلها لبطلة الرواية (منى). وقد كان تبديل الاسم، الأخير خاصة، تقيّة من بطش الأهل في الوطن، وخلصاً من محاولات الاعتداء التي خطلت لها ولكن لم تنفذ.

- التحول والتبدل الذي طرأ على أناس عديدين، مثل تحول (محروس) الزوج الأول لمنى من رجل سوي جنسياً، إلى رجل عليل، وتحول منى من زوجة رافضة له بدايةً، إلى زوجة راضية به نهايةً. وتحول (سليمان) الزوج الثاني لمنى، من أب يرفض أبوته لابنه (آدم)، إلى أب يبيعي يمارس أبوته بعد طلاقه من منى. وأخيراً، بل أولاً، وتحول منى من امرأة بالسة معذبة محبطة، إلى امرأة سعيدة تقبل على الحياة بشغف وجد واجتهاد، وتقويم المعامل والمؤسسات التجارية في الغرب، وتريح المال الوفير.

وتبدأ الرواية بالحديث التأملي المثير عن ثلاث نسوة تقيمتهن جميعاً بطلة الرواية (منى) فهي بداية ابنة أبو منصور، ووسطاً هي (مسز مكفيرسون) وأخيراً هي (سارا الكسندرا).

نقرأ في المرحلة الأولى أن منى كانت فتاة قدر لها أن تعيش مراهقتها في كنف أب متخلف فخذ بطاش وبخيل. وجميعها مع الأب إخوة ثلاثة، هم: منال وسناء ومنصور. وهم إخوتها من أمها وأبيها. ولها أخ ثالث من أبيها فقط يعيش مع أمه بعيداً عنهم. وتسكن منى بجانب عميها؛ سالم وعامر.

ورغم بؤس منى، أو بسيميه، تعلقت بالعلم والتحصيل، فأحرزت المرتبة الأولى في الشهادة الثانوية بمجموع يوهلها للدراسة الجامعية... وقررت بعد لأي ومعارضة أن تسجل في الجامعة باختصاص (إدارة الأعمال).

ولكن قبل ذلك تناهى إلى سمع أبيها أن ابنته منى التقت بشاب يدعى (صادق) وشريت معه الشاي في أحد المقاهي. وهذا في نظر الأب والعشيرة والمجتمع جريمة لا تغتفر، لذا أقدم الأب الظالم

### ومن زاوية ثالثة، كانت هذه الرواية رواية

**للتحول والتبدل**، التحول من حال الكراهية إلى حال الحب، ومن حال الانسحاق واليأس إلى حال التفاؤل والإحساس بلذة بالحياة. وفي تصدق ذلك أقامت عفاف البطانية على لسان بطلتها (منى) هذه المقارنة ما بين حقد أبيها من جهة، وحب (مكفيرسون) من جهة ثانية، أو ما بين عيشها اليأس في بلدها الشرقي، وعيشها البائس في مغربها الأوروبي، قالت: "عشت هنا الحب ومتعة الحب ومتعة متعة الحب، كل ما تعرفت عليه (تتصد مكفيرسون) اكتشفت وجها أكثر جمالا وإنسانية وعمقا ودفئا وصفاء، مع تزايد اكتشافي لأعماقه ازدادت استمتاعاً بالحياة، ورغبة في تضيق اللحظات التي لا أكونها معه". وأضافت: "ولست أعرف كيف تمكنت من عيش عمر أطول من عمري في أشهر قليلة، كل ما كنت أعرفه هو أنني كنت صافية الذهن، وأني في كل خطوة وقطرة عرق، كنت أشعر بتفرغي للذة الحياة" (الرواية ص 358).

### ومن زاوية رابعة نحن مع هذه الرواية إزاء سرد

**ماتع ووصف موقف لحالات النفس المتباينة** وقد توسلت الكاتبة لتحقيق ذلك بتقنيات مختلفة، نل أهمها:

- خلق المواقف الدرامية المتوترة التي كان بطش الأب بابنته وفظاطته جزءاً كبيراً منها.
- وصف المواقف المفعمة بالحب الغامر والصفاء النادر.
- إتقان لعبة تداخل الأزمنة في السرد (حاضر، ماضي، مستقبل).
- توظيف المكان على نحو مدروس ومحسوب.
- التقابل في مواضع عدة، بين اشتها الموت، وأعيشية الوجود عند البطلة في لحظة ما، وشهوة العيش وتحقيق الذات في لحظة مقابلة.
- وبلغة التجسيد الروائي: المقابلة ما بين (منى) التي أشرفت على الموت ذات يوم، و(مسز

عذريتها، حياتي قراره لصالح الفتاة. ولكن ما الفائدة، فقد انتشر الخبر، ومن ذا الذي يقدر على إغلاق أفواه الناس؟

لذا حين جاء محروس طالبا الزواج من منى في الصيف ذاته، أجبرها أبوها على القبول به رغم ممانعتها. وبعد جدل ومماحكات عدة قبلت، مشرطة أن تتم دراستها الجامعية في بيت الزوجية، وقبل محروس بذلك وتم الزواج على كره من منى، واستمر هذا الزواج بضعة شهور لم تقبل منى خلالها أن تتخذ دور الزوجة محروس، رغم جميع محاولاته، التي تراوحت ما بين الاسترضاء والاغتصاب... فطلقت منى، وعادت إلى أهلها عذراء كما خرجت من عندهم.

إن قصة زواج منى من محروس قد تلخص بأسطر معدودات، في نطاق عمل لغوي غير روائي، بيد أن هذا الملمح من الرواية امتد ما يقرب من مئة صفحة. كانت الكاتبة تصف بهارة حالات تمنع منى على محروس، كما تصف حالات الإقبال التي كان يقوم بها الزوج. وبدت وكأنها تحيا بين الاثنين في أكثر الحالات الحميمة، والمسكوت عنها. وقد دخلت في هذه اللعبة أصوات الأم والحماة والآخرين. ولجأ الناس من حولها إلى إسداء نصائح تنتمي إلى الشعوذة، فك عقد منى، وطرد الشيطان من قلبها... فثمة خلطة عجيبه غريبة أجبرت على شربها، وهناك شيخ راح يجلد منى بحضرة زوجها محروس. وكادت منى أن تصل إلى حد الجنون، ثم أقدمت على الانتحار... ولكن محاولتها لم تنجح، إذ أسعفت في اللحظة الأخيرة.

والكاتبة التي كانت ترصد حركات النفس، وما يشوبها من مشاعر متنافرة، كانت تنقل من النقيض إلى النقيض، فقد وقفت بداية عند تمنع منى على زوجها، ثم راحت ترصد تدريجيا تحولها إلى قبوله، وكانت تصف اشتعال الشهوة عند الزوج، ثم ملفقت تصورا انقلابيا... وما هوذا محروس يتحول إلى رجل عني يعاني عجزا جنسيا يقول معه " الذنب ذنبي لا ذنب مني ".

على عقوبة ابنته بالضرب العنيف المبرح. وهامي ذي الكاتبة تصف تلك المعركة التي تمت من جانب واحد، مستخدمة اللغة الواصفة، منتقلة من إسناد الأقوال إلى ضمير الغائب، إلى إسنادها بعد قليل إلى ضمير المتكلم، تقول: " وجهه كان ينفر غضبا، عيناه منتفختان ومتورمتان. آنذاك دخل المنزل في أول المساء، وقد تشرب وجهه سواد فحم، قبض على شعر منى وسحبها إلى الحجرة الغربية دون أن يحرك شفثيه، ألقاها فوق البلاط، أحكم إغلاق الباب، رمى حبلته على الأرض وهجم عليها، يضرب ويصفع ويصق ويلطم ويركل ويخبط، وهي مأكثة فوق الأرض جسدا مرتعشا لا تعرف ذنبها، صفعها على وجهها، شد شعرها في اتجاهين متعاكسين، وسل ما استطاعت أصابعه جمعه ".

وتعود الكاتبة لتحكي بضمير المتكلم، فتكتب على لسان منى: " شعرت وكأنه يخرج مخي من أذني" وترتد من جديد إلى ما كانت عليه: " يضع كفيه على جانبي رأسها يضغط عليه، وكأنه يحاول تحويل الرأس إلى عضو مسطح، ضم أصابع يده إلى بعضها (كذا) ولكمها في وسط وجهها تاركها الدم ينفر من أذنها وفمها " . وتعود إلى الذات الرواية فتقول: " شعرت بوجهي ينقسم إلى ملايين القطع، وبظلمة تمنعني من الرؤية " . (الرواية ص 35).

هذا ملمح واحد من ملامح قسوة ذاك الأب وفظافته. ويتوالى وصف معارك أخرى ضد الابنة، حتى ليبدو لنا الأب منحدرا من عصر سحق جدا، يعتقد فيه الوالد أن ابنته ملك له يفعل بها ما يشاء... وأن علاقة بريبة للابنة مع أي شاب، دون علم الأهل، هي عار يلحق بالفتاة وأهلها ما بعده عار، وقد يسوغ ذلك قتلها باسم الشرف. فالقتل في عقل أولئك أهون من الفضيحة حين ينتشر بين الناس أنها قابلت شابا في مقهى. فمثل ذاك اللقاء يفتح شهية الناس للرجم بالغيب، لدرجة أن الشاب قد يكون قادها إلى فراشه وحملت منه. لذا نرى منى بسبب تلك الجريمة تعرض على طبيب نسائي ليقرر استمرار

- يوم ولدتها أمها بالجسد.
- يوم طلاقها من محروس.
- ويوم خطبتها لسليمان.

وتضيف منى: "كم من الولادات شهدت قبل أن أصبح (ممسز مكفيرسون). وكم من ولادات أخرى عرفت قبل أن أصبح (سارا الكسندرا). (السرواية ص 207). إذن لم يكن زواج منى من محروس الزواج الوحيد لها، بل تزوجت بعده من سليمان ومن مكفيرسون.

وسليمان له من العمر / 47 / عاماً تعرفته عن طريق أخي صديق لها يدعى (فؤاد). ترددت في البداية بسبب فارق العمر بينهما، ثم تزوجته وارتحلت معه إلى بريطانيا.

وهنا تلعب الرواية لعبة الزمن، فدمج الماضي بالحاضر وبالعكس، فهي تذكر سليمان في البداية، دون أن تضيء شيئاً من شخصيته، ثم تشير إلى معرفة منى به، ثم وبعد صعودها الطائرة معه إلى أوروبا، تذكر إلى ماضيه، لتعرفنا به أكثر فأكثر.. وكذلك تفعل الفعل نفسه في زيارتها إلى أبيها مرتين قبل وفاته.

أما سليمان فلم يبال بداية بعاشي منى، وكان همه حاضرها فحسب. وقد انسجمت معه زمناً، ولكن دوام الحال من المحال، فقد راحت العلاقة بينهما تبرد تدريجياً، وتوتر شيئاً فشيئاً، وحامت شكوكها حوله، فاكشفت أنه يخونها بعد أن ابتعد عن المنزل عدة أيام.

ولكن الموقف الدرامي بينهما نشأ عندما أبلغت منى سليمان بأنها حامل منه، عندئذ غضب سليمان، وطالبها بإسقاط الجنين. وهنا احتدم الصراع في روح منى: هل تستجيب لطلب زوجها، أم ترفضه؟ وكان حوارها نجوى مفعمة بالأفكار المتناقضة والمشاعر العاصفة. وقد انتهى إلى قرار الإبقاء على الحمل. ووضعت منى طفلها الذي سمته (آدم).

وحين عادت منى مطلقة إلى بيت أبيها، رفض الأب ما آل إليه زواجها، واعتدى عليها بالضرب، فتجرات عليه، وأغلظت له بالكلام، ثم شكتها إلى سلطات الأمن، وحصلت على تعهد بعدم التعرض لها ثانية. وأسفر ذلك كله عن تركها بيت أبيها، وانتقالها إلى بيت عمها سالم، الذي بدا أكثر تقهما لمواقفها.

وقد استثمرت الكاتبة، التي تقمصت شخصية منى، العلاقة المرضية المتوترة ما بين منى ومحروس، لتبين قارئاً بأن منى مقبلة على التحول والتغير، وفي لحظة نجوى قالت منى: "من وراء الحجب أعرف أنني لست أريد أن أكون امرأة مثل جدتي أو والدتي أو ناديا أو حريم قريتي... كنت أتخيل نفسي حجراً فوضوي الأبعاد والأطراف والمادة والموقع. واليوم أراهم وأشعر أنني امرأة بحاجة إلى نحت وتشكيل وصقل وفرصة وحرية" (الرواية ص 16).

وفي برهة من بره مناجاة الذات، اكتسرت الرواية ما يعني أجوامها وبيت الحياة في مقاضتها، قالت الكاتبة على لسان منى التي كانت ما تزال على ذمة محروس: "ماذا أريد من أيامي القادمة؟ ماذا أحقق لو فشل الزواج؟ أريد الرجوع إلى بيت التغيض (تعني والدها) وأنا هنا أملك بيتي؟ أأريد أن أرجع إلى إهانتته، وأنا التي أعرف، لأول مرة من حياتي، معنى الاحترام، ما الذي أكرمه في محروس؟ كرهته لأنه كان الأداة التي استخدمها والدي لإذلالني، ولكنه أصبح حاجزاً بين إذلال والدي وبينني" (الرواية ص 142).

هكذا كان قلم عفاف البطاينة يجري ذات اليمين وذات الشمال، ويكشف عن الوجوه المختلفة للأحياء والأشياء، ويصنع أسباب الإمتاع في هذا السرد المعني بالمواقف المتباينة، والحالات ذوات الوجوه المتعددة.

ومهما يكن من أمر، فقد كان يوم طلاق منى من محروس، يوم ولادة ثانية. والحق أن لبطلة الرواية ثلاث ولادات لا اثنين، وهي:

ولتعميق صورة التخلّف في بلد الكاتبة، لم تقتصر الرواية حديثها عن الفساد على منى وما مرت به، بل تلفت يميناً وشمالاً لنتم الصورة، فالجو الجامعي الذي خبّرت منى تقوّم منه رائحة الفساد، وبعض الأساتذة يراودون الطالبات على أنفسهن مقابل إنجاحهن... والإدارة الجامعية تفصل مجموعة من الطلبة، وهم على أبواب التخرج، لمجرد اشتراكهم في مظاهرة معارضة للنظام، وتقضي بذلك على أحلامهم بعد سنوات أربع من الدراسة. ولهذا حين لعنت منى أباهما يوماً، بدت وكأنها تلعن مجتمعا بأسره، الذي طالما كثرت ضحاياها.

ولم تكن منى هي الضحية الوحيدة لتربية فظة متخلّفة وأبوة عنيفة جاهلة، بل كانت أيضاً منال وسناء ومنصور كذلك ضحايا. فمنال كانت دوماً تخشى إبلاغ أبيها عن طلب يدها للزواج، لأنه سيرفض ذلك، محدوا برغبتها باستغلال راتها، بعد أن توظفت وسناء أجبرها أبوها على دخول كلية الصيدلة إجباراً. ومنصور الأخ الثالث لمنى، ألزمه أبوه، وهو المهندس، بأن يقترن بالزواج من امرأة مطلقة، لأن أباهما كان غنياً... وحين عارضت الأم هذا الزواج، هدهدا الأب بالطلاق، فوقع منصور بين نارين: زواجه من مطلقة لا يردّها، وطلاق أمه الذي لا يريده، فاختار الخيار الأول. ولم يقدر على التمرّد، كما تمرّدت أخته منى.

وكما أن المال يورث والعقار يورث، كذلك العنف والفظاظة يورثان. وقد ورثت منال أخت منى تلك السمات من أبيها، فكانت ضحية لأبيها وجلادة لبنيها، فحين زارت منى أو مسر مكفيرسون بلدها بعد غياب لتحضر وفاة أبيها، وجدت أختها منال المتزوجة تعامل أولادها بمثل القسوة والفظاظة اللتين عوملت بهما من قبل، فحين ابتسمت ابتشاً في وجه خالتها منى قالت لها الأم دون تسويع، وباللّجة المحلية العامية: "لويش فاتحة شك مثل الهلي، هومي شوي إخوانك قبل ما أقلب خلتك" (الرواية ص 399). وعند الطعام كانت عبارات منال لأبنائها: "ريتك

إن سرد الكاتبة، من قبل ومن بعد، كان يتم تحفيزه من خلال ابتداء مجموعة من العواطف لمسيرة ما ترتسم في الذهن، ثم تراها ترتبط بمجموعة من العواطف والمعوقات، فبداية صادقت علاقة الحب البريئة ما بين منى وصديق، معارضة وعنفاً وطمشاً من الأب، والزواج من محروس هو الآخر حفّت به المشكلات، فهو زواج إرغام لا زواج رضى، وفيه تم إجبار منى على تناول خلطة الأعشاب الغريبة، لعلها تعود إلى صوابها، وتلا ذلك جلد من الشيخ المتخلف أفقدها صوابها وكذا يمينها، ثم انتهى الأمر إلى فراق ما بينها وبين محروس.

والزواج من سليمان لم يحز هو الآخر شروط نجاحه واستمراره، فنارق السن كبير جداً بين الطرفين، ورغم تهم سليمان لماضي منى بداية، راح يهملها، ثم يخونها. واحتدم النزاع بينهما بعد نيا الحمل، فطلب الزوج إسقاط الجنين، ورفضت الزوجة، وأنجبت أخيراً، وانفصلت عن سليمان.

أما زواج منى من مكفيرسون البريطاني، فقد ذاقته فيه تلك البطلة المعذبة طعم السعادة وحلاوة العيش... ولكن المنغصات أيضاً كانت بالرصاد، فهي تزوجت رجلاً أجنبياً ليس من دينها، ودون مراسم الزواج المعتادة، لذا وجدنا معها سالم يفاجئها بالقدوم إلى منزلها، ومعه زوجها السابق سليمان.

وهنا ينشأ موقف درامي آخر، فالعلم سائل يرفض أن تعيش ابنة أخيه مع رجل من غير دينها، تحت سقف واحد، ودون عقد زواج أصولي، ويهددها ويذكرها بخطر محقق إذا علم بعض ذويها بما فعلت. فتضطر إلى العيش بعيدة عن زوجها مكفيرسون. وبسبب إحراجها الشديد تلجأ إلى تغيير اسمها، وتقوم بعمليات تجميل عديدة لتبديل سماتها وملامح وجهها، ويصبح اسمها في النهاية (سارا الكسندرا). ثم تزور بلدها في أحد المؤتمرات حول النساء، وتلتقي أختها (سناء) فتدعوها إلى البيت، لأن لها صوتاً يشبه صوت أخت لها مسافرة، ولا يعرف عنها شيء. وتخاطب في تلك اللحظة أمها الحقيقية بـ (أم منصور).

وهكذا، إذن، مثلت هذه الرواية الصوت العالي الداعي لإنصاف المرأة، وانتزاع حقوقها المشروعة، بوصفها إنساناً لها كيانها المستقل، ولها مصيرها الذي ينبغي أن تختاره بذاتها، وبملاء حريتها، وعليها أن تحترم هذا الاختيار.

ولما كان لكل اختيار ثمن دفعت بطلة الرواية ثمن هذا الاختيار، وقدمت ذاتها نموذجاً للشجاعة، غير عابئة بما يقوله الناس في بلادها، بعد أن وجدت ذاتها، وحققت أحلامها، تقول (منى) مغاضبة حبيبها مكفيرسون: "لن أسمح لعنفهم بملاحقتي وقتل أحلامي وسبلي استقلالي، في الماضي كنت أخاف منهم، لكنني اليوم أخاف ما هو أثن وأهم، أخاف أن أخسر نفسي، وأخاف أن أفقدك، كيف أخضع حين تكون خسارتي أنت وأنا." (الرواية ص 356).

وتتضاهر في المقطع السابق لغتان: لغة التجريد ولغة التجسيد، أو لغة الفلسفة ولغة الواقع. فحين تقول أنها لن تسمح لعنفهم بملاحقتها، تتجرد لغتها لتصبح لغة رامزة. وحين تقول: إنها تخاف أن تفقد (ستيوارت مكفيرسون) أو تخسره، تعود اللغة إلى حقل التجسيد والحس. والحق أن المزج بين التخيل ولامسة الواقع، ولعبة التجريد والتعبير عن الأفكار في الوقت ذاته، هو ما يعول عليه الروائيون، فيعد معيار نجاحهم.

ومن المقامع التي تنهض مثالا على ذلك أيضا، قول الروائية: "خرجت ويد ستيوارت تتعلق بي في طريق عودتي كان أمامنا احتمالان: إما أن نتبع منطق علاقتنا، وإما أن نستسلم لمنطق أخروي." وفي أهمية الاختيار والحرية تكتب: "ما لم أدركه آنذاك هو أن الاختيار سيكون بداية عمر جديد يضيف إلى تاريخي لذة لم أعرفها ولم أتخيلها، حين جامني مساء اليوم التالي، كنت أعرف من ابتسامته وخطواته أنني أستقبل إنسانا يشبهني، يتوق إلى الفرح، ويسعى إلى إلهامه الحضور، قال وهو يلاقيني: "أنه عمر واحد ولن أضيع متعته".

للمسم الهاري" و"تضخلي يا مفجوعة" و"مطرح ما يسري يهري".

أما التمييز بين الجنسين: الأبناء والبنات، فقد رسمته عفاف البطاينة من خلال ما تفوهت به أمها تعليقاً على دعوة كنفها - زوجة منصور على ولدها: "تبع لعندي انشأ الله بعدمك" فقالت الأم: "لا والله، نعدكم أنت عنه، كله قطعة هالولد، لويش بتدعي".

وتعلق الكاتبة على لسان الذات الراوية بالآتي: "لم تكن قسوة الدعوات على الصغار ما حرك غضب أمي، بل الدعوة على الولد. لم تنهر منال مرة واحدة وهي تصفي الطفولة من عيون أطفالها، ولكنها خافت أن تكون أبواب السماء مفتوحة حين خرجت الدعوات على حسونة". وهذا التمييز الظالم هو الذي حكّم مواقف الأب من ابنته منى، رغم أنه كان رجلاً فاسداً يبيع لذاته، ما لم يبعه لأولاده من البنات. ومن هنا قلنا بداية إن هذه الرواية في أحد ملامحها هي رواية نسوية تنتصر للأنثوية المعذبة في بيتنا، على الرجولة الظالمة والمنحرفة والفسادة.

ولتأييد المرأة والانتصار لكيانها، نرى منى في الرواية تحضر مؤتمراً حول حقوق الإنسان انعقد في بلدها الأصلي، بعد أن صار اسمها (سارا الكسندرا). وقد اختارت هي الحديث في هذا المؤتمر عن الجرائم ضد الأنثوية في تركيا والأردن وفلسطين والباكستان واليمن ومصر والهند ولبنان، فقالت: هناك 300 امرأة قُتل في الباكستان عام 1997، و 400 امرأة في اليمن في العام ذاته، و 52 من مصر، و 22 من الأردن قُتل عام 1999، و 36 امرأة من لبنان... الخ وأضاف "إن مجتمعات تلك الدول عفتة تقلد القتل أوسمة شرف".

وتنتهي الرواية بسؤال يوجهه (ستيوارت) الاسكتلندي لزوجته (منى) ونمسه: هل ما زالت منى تسكنك؟ فتجيب: "سأبقى إلى الأبد امرأة لا تتنازل عن حقها من أجلي وأجلك وأجل أطفالتي، وأجل أولئك الذين أحبهم، ولا أستطيع أن أصطليح من أجل ذلك تدمع عيني، ومن أجل ذلك سيبقى صوتي عالي" (الرواية ص 446).

كانت تقسم في صورة الروح وداخل اهتزازاتها التي تعطي للحياة معنى، ولوجود قيمة.

ومما يدل على تعلق الكاتبة بالروح لا بالجسد، قولها تقارن بين متعة السرير، ومتعة الحب الحقيقي: "أدركت بعد شهور أن متعة الحب، ليست متعة السرير، ولا متعة الجنس، هي توق للحياة وللمسعادة والحضور، اتساع يشمل كل ما نحن فعلا وقولا وإحساسا وفكرا. كان حديثا متعة، والنظر الى وجه الآخر لفة، والصمت عالما جميلا، والمزاج وشوشة، والجد لذة والعمل انيساما، والطعام رغبة، والسير يققط حواس. كان الآخر هو المتعة، وكان وجود أحدنا مع الآخر، انبجاس عشق للحياة". (الرواية ص 357).

ويمثل هذه اللغة الجميلة، قدمت لنا عفاف البطاينة رواية تمرد أنثوي، على مجتمع يال ومفاهيم مهترئة، وعلى انتهاك لحقوق الإنسان في بيتنا... كما أطلقت صرخة احتجاج على مواقف تستهك فيها حرية الاختيار، فيقع، بسبب ذلك، الإجهاد على تفتح الحياة، وسلامة الروح، وجمال الكون بأسره.

وفي وصف موقف لها للحظة الحب التي عاشتها نقرأ: "الأمكنة تتسع وتفتح وتتزين، حين يرافق أحدا الآخر، معه أكون من أريد، وكما أريد امرأة حقيقية تحب كيانها، وتحب الحياة. انفتحت شهيتي على الكون، وأنا انفتح على ستيوارت، قوة متدفقة تحرك دمي كانت تدفعني نحو الغد ونحو الألق" (الرواية ص 356).

ولا تقتصر بلاغة هذه الرواية على الأمثلة السابقة، بل نراها تتمثل في عبارات مجازية رامية، لها من الحقيقة نصيب ومن المجاز نصيب، حيث لا يمنع المجاز من فهم الحقيقة، فحين تقول الكاتبة على لسان بطلة روايتها: تدفق ماء أحدنا في تربة الآخر "تتيح للخيال أن يخلق ليتصور، في حدود قصية، الجسد وقد صار روحا، والروح وقد صارت جسدا، وكلاهما اندغم بالآخر، دون حدود أو قيود أو مراعاة للماهيات.

ومن هنا كان عنوان الرواية "خارج الجسد" جزءا من بلاغتها، فهذه الرواية، رغم ما حوته من مواقف الجنس الموثف فنيا، ومن حديث عن غشاء البكارة، الذي يؤدي الجهل بحقيقته إلى انطفاء حيوات شابات كثيرات، بالقتل الطالم، رغم ذلك،



# أبداً كنت أنا

## حوار مع .. سعيد رجو

□ د. محمد جمعة حمادة \*

### إن شعر كل شاعر حياته

كان والدي بيطاراً، ولم يكن عمل البيطار، مقتصرًا على تسمير النعال في أرجل الدواب، بل يعالج أمراضها، ويقتلع أضراسها النخرة، بالإضافة لامتلاكه بستاناً صغيراً.

غادرت الكتاب إلى المدرسة، بعد عام دراسي كان الأول والأخير، فقد توفي والدي، واضطررنا إلى الزواج من "تادف" إلى دار جدي في حلب.

في حوار أجراه مع محمد جمعة حمادة يتحدث عن تجربته الشعرية.

□ هل يملك الشاعر سعيد رجو حضوراً فريداً في المشهد الشعري العربي الراهن؟ وهل كان له أثره في أجيال الشعراء الذين أعقبوه؟

بأنني لمحت بعضاً من تأثيري في كتابات بعض الشعراء، وربما كان هذا التأثير أعمق وأوسع لو أتيت لشعري الانتشار الأفضل.

□ ثابر الشاعر سعيد رجو على مدى خمسين عاماً على نحت قصيدة لا تراهق إلا على المتعة الجمالية شكلاً ومضموناً، مسرلة بموقف ملتزم صادق، ومباغثة القارئ بفنانانية تعبيرية أخاذة، هي مزيج من بلاغة رومنطيقية متأخرة، وسلاسة سردية حديثة، تأخذ القارئ على حين غرة، وتغويه حتى الصمير. الأمر يرد سبب قلة انتشار شعره أو تردد اسمك على الشفاء والمناير، هل الأمر يعود إلى قصور وسائل الإعلام، أم لعدم تسويق نفسك كما يجب؟ أم إلى قصائدك التي تنزع

□ في منتصف السبعينيات، أجرت جريدة "الثورة" السورية مسابقة للشعر والقصة، وقالت في إعلانها عنها إنها ليست للتشجيع بقدر ما هي لاستقراء الواقع الثقافي في القطر. إنها للجيل الثاني تحديداً، وقد فازت لي قصيدة في هذه المسابقة. كانت لجنة التحكيم مكونة من السادة الشعراء: أدونيس، محمد عمران، هاتح المدرس، وكان المعيار الذي اعتمدته اللجنة: الصوت الجديد غير المكرر، اللغة الجديدة، الرؤيا العامة وأرى أن فوز قصيدتي وفق هذا المعيار، يشير إلى التفرد. أما أثري في أجيال الشعراء الذي أعقبوني، فأقول دون تواضع كاذب





أما عن العرافة والكهانة، فأقول: إن الشاعر الحقيقي، كصاين وعراف بمعنى ما، فهو في لحظة التوتر الإبداعية، يكون في حالة متأرجحة بين الصحو والمسكر، أو في حالة ما يسمى بالحضور عند المتصوفة. إنها لحظة حضور بالفعل، تحضر فيها كل طاقات الشاعر، وتتصايف اليقظة الذهنية مع طاقة الحلم، والذاكرة واستشراف المستقبل... الخ.

ثمة ما أضيفه، وهو أن الكتابة الشعرية ليست محكومة بحالة واحدة، فلدي القصيدة "الدقيقة" والقصيدة المسترسلة وفي سائر الحالات، لا أعتمد الكتابة اعتصاراً، بل أترجم ما تمليه علي حالة التوتر العنيفة الصادقة، وأدعها تستدعي مكوناتها بتلقائية وعفوية أيضاً. ولكن ليست على الطريقة الأكاديمية السريالية، بل أترك عيناً مستغرقة في الحلم، وعيناً في حالة يقظة. فلا يكون المنجز الإبداعي محض أضغاث أحلام.

□ **ككيف تقرأ علاقة الدين، وهل الشعراء معفيون بأهتله الموت والعتية؟ أم يهيب على الشعراء أن لا يهترو بالعابر، والوقت، والزائل، أقصد الإنسان حامل الخطية؟**

□ الموت والحياة، هما من أبدينا سائر المعطيات الفكرية، من فلسفة، وفن، ودين. فالفن والدين علل الإنسان بالخلود وأشرعا له باب الإفلات من العدم، والفكر والفلسفة والعلوم - الخيرة طبعاً - حاولت أن تجعل الموت عادلاً، وذلك يجعل الحياة عادلة، ولا زالت جاهدة في تحقيق ذلك.

□ **تشرت عشر مجتمعات شعرية: أضموه ناطه شيء غير الخليله هذا العذاب المشهيه أعياد الطزن الأليضه فراشات ملعونه هواجس الفيلك واليماءه سلالات الناطه شعليه عبيده الأوقات ألعجان الدفيل كالمظلي يرهله المسحاب. هل ترى أن من يلمس قميدتك يلمس حياتك؟**

□ شعر كل شاعر حقيقي هو حياته، إلا أن حياة الشاعر ليست كياناً منعزلاً عن حيوات الآخرين، فهو قبل أن يكون شاعراً هو كائن اجتماعي بالفطرة، وحتى في الحالات الخاصة،

□ **إذا كانت الهوية لا تعتمد بالانتماء القنسياسي والقومي، ولا بالدين ولا باللفة، فيماذا تحدد الهوية؟**

□ بل أرى أن كل ما ورد في سؤالك، هو ما يكون الهوية.

□ **هل الهوية جوهر قائم بذاته؟ أم هي على العكس علاقة؟ والشعر والثقافة عامة بمجموعة من العلاقات؟**

□ للذات عناصر تكوينها، كذلك الشعر والثقافة، ما من شيء مستقل بذاته في هذا الوجود، هناك نسبة من الاستقلالية، إلا أن الكل يستمد معنى وجوده من علاقته بالكل.

□ **ما هو الماضي بالقنسية لمسيدي رجول؟ هل تخش أن توقظ الذكريات؟ هل تخش انزلاق المحسوس إلى ذكرى؟**

□ بل أيقظت الذكريات حين كتبت ملامح من ذكرياتي في كتابي الموسوم بـ "أبدأ كنت أنا" وأرى أن الالتفاف إلى الماضي يساعد على السير مستقبلاً بشكل أفضل، ومن هنا جاءت أهمية قراءة التاريخ، أما انزلاق المحسوس إلى ذكرى، فهذا أمر محتم، إلا إذا حدث فقدان للذاكرة لذا علينا أن نجتهد بأن نكون ما نعتز به ذكريات.

□ **عواطفك قلبي قوية جداً، الفكاهة حادة، والحزن عظيم جداً هل هي العواطف نفسها أثناء وقوع الأحداث التي ترويها؟**

□ في الحياة ما هو مزعج، وما هو مبهج، وحري بنا الصديق معها فتعطي كل حال ما يستحقه.

□ **ككيف تكتب؟ هل تواصل حتى الفناء؟ هل تبالي عندما تكتب؟ هل تسعدك الكتابة؟ سيما كتابة الشعر؟**

□ حين يحدث ذلك الجيشان الخلاق في ذهيلي، تنطلق العبارة الأولى، لتتكون بمثابة الومضة من البرق، التي يعقبها انهماك الفيل. وحين تتم الولادة، تعقبها العناية بالمولود الجديد حسب المتقاضى.

□ هل تشعر أنك الحفيد المتأخر لشاعر كبير، عربي أو غربي؟ هل تتكلم على سر؟

□ بل أقول أنني حفيد من سبقتني من الشعراء العرب والأجانب الذين أتبع لي أن أقرأهم، دون أن أرث ملامح أحدهم الشعرية فأنا منهم، ومختلف عنهم، لي زمني ومكاني، ولي تجربتي الحياتية التي هي مورد إليهم الأهم، وهاجسي أن أكون حاضراً وقاعلاً في زمني، كحضور وفعل من أحببته منهم في زمان، فهم يعيشون بي ولا أعيش بهم، ثم لدي من الصراحة ما لا يدع لي من الأسرار ما أتكلم عليه، سوى ما هو شخصي بحت.

□ إن الأدب المظلمير اللغزي يمكن أن يفتقر الاهتمام الجدي في العالم، هو ذلك الأدب المتجذر في بيئته، والقادر على تقديم خصوصية هذه البيئة ونكهتها، هل تجد في مثل هذا القول مثلاً يحدّي؟ ثم ألا تجد في التعامل مع هذا القول تعريضاً للإقليمية السياسية، بحيث أن المثقف وهو يحاول أن يكون بيطياً ومطلياً، قد طار طبراً لإقليميته السياسية والانزعالية؟

□ التجذر في البيئة سمة الأصالة والصدق، والأدباء الذين كان لهم فضل كبير بتعريفنا، من خلال أدبهم كثيرون جداً، منهم: مكسيم غوركي ودوستوفسكي وتشيفخوف وهمنغواي وبلزاك وفكتور هيجو وموبوسان ونجيب محفوظ ويوسف إدريس وحنا مينة وسدي إسماعيل ووليد إخلاصي وغيرهم، وفي حقيقة الأمر ما من كاتب حقيقي، إلا ويعكس واقع أمته وبيئته بمقدار ما، ولا تحليل في تلك العالمية إلا من خلال الارتباط الوثيق بال محلية.

□ هل تخاف على التمسيد من السياسة، أقصد هل تؤمن بما يسمى الشعر الملتزم؟ أم أن القصيدة كانت هش، يطاش على الإيطاء والإفطارة والرقص؟ وهذا تنتظر من الكلمات؟

□ حري بالشاعر أن يكون ملتزماً، إلا أن الالتزام، لا يجب أن يستعمله في أحبولة الإلزام،

كالحب مثلاً، لا يكون منفصلاً عن الواقع الاجتماعي، فأعراف القبيلة العاسرية، حالت دون زواج قيس من ليلى، والأمثلة كثيرة.

□ هل للأدب علاقة بالسياسة؟

□ ما من شيء في الحياة منفصل عن السياسة، والتغير نحو الأفضل هو هاجس كل فنان، بل وكل حامل قلم حر. لأن عدم التلائم مع الراهن، هو قدر كل مثقف جاد، ذو فكير نير وبصيرة نافذة، لأن عين وجدانه متطلعة دائماً إلى ما هو أفضل وأجمل، وهو على أتم الاستعداد لتحمل سائر التبعات التي قد تبلغ حد الموت، ولا سبيل إلى دفع الحياة نحو الأمام دون هذا الوفود.

□ أفتت شاعر يعيش على الحافة، حافة طاء، شعرية وجودية... ما الذي تراه حين تحلق في الهاوية؟

□ حافة الهاوية، بالنسبة للشاعر، هي قلقه الدائم حيال الحياة الإنسانية والمصير، وبدون هذا القلق لا وجود للإبداع.

□ أرى تقاطعاً بين قصيدتك والفلسفة، هل تنظر الفلاحة؟ من هو الأقرب إليك منهم؟ هل ثمة علاقة بين الشعر والفلسفة؟ وهل تؤمن بما يسمى قصيدة الرؤيا؟

□ الشعر أحد سبل المعرفة، كالفلسفة وسائر المعطيات الفكرية إلا أن للشعر اختلافه في التعبير، إذ أنه فن تخيلي يقدم رؤاه من خلال أمثولات جمالية ولا يتقدمها بالمقولات شأن الفلسفة، ولا شعر دون عمق فكري ورؤيا، أي دون أفق معرفي ودون حلم مستقبلي جميل.

حرمت بسبب ظروف اجتماعية من الدراسة المدرسية، إلا أن علاقتي بقيت مستمرة بطلب المعرفة، وتعرّزت مع فصح الوعي لدي، وقد أعرت الكثير من المفكرين اهتمامي ومحضتهم احترامي، إلا أن رؤية كارل ماركس هي من حظيت باهتمامي الأكبر، وكونت الرصيد الأوفر من شعاعتي الفكرية، وتطلعاتي لمستقبل إنساني أفضل وأجمل.

بأنني طير أبابيل) أحط على قم نراجيل الطهراء البلهاء... أما اللسعة الثانية فهي اصطدامي بجدار الفوارق الاجتماعية الذي حال بيني وبين ربة شعري، حيي الأول، موقدة أول نار لذيدة في حنايا أضلاعي، ذلك الجدار الذي كان لمقتني له العامل الأهم في انطلاقتي الأولى في البحث عن وسائل هدمه. كانت حقبة الخمسينيات من القرن الماضي، حقبة حارة متوهجة، حافلة بالأحداث الخطيرة، والصراعات الاجتماعية وفي غمرة ذلك المصعب عرفت الكثير من الناس، ومن مختلف الاتجاهات، وعانيت من الحيرة والصراع الداخلي، إلا أن عرفت ذلك الإنسان المثقف الحاد الذكاء "خير الله جبريني" فكان له الفضل في إخراجي من دوامة الحيرة، وإرشادي إلى سبيل العذاب العذب، الذي لا زالت أعيشه، رغم انقطاع علاقتي التنظيمية بالحزب منذ خريف عام 1961 ولا مجال هنا لذكر الأسباب.

□ هل تكتلب فلسفياً برؤية جمالية مسبقة؟ أم أن القصيدة هي دوماً رحلة في المجهول؟ وهل القصيدة حقيقة أم وهم؟

□ الرؤية الجمالية المسبقة لدى الشاعر هي من لازم المألوم، إلا أنها لا يجب أن تكون حائلاً دون اكتشاف أبعاد جديدة من خلال التجربة الإبداعية. والقصيدة ليست وهماً إلا إذا كانت الحياة وهماً. القصيدة الحقيقية لا يمكن أن تكون إلا التجسيد الأمثل للمعنى الحياتي الأمثل.

□ كيف جسدت المرأة في شعره؟

□ أستطيع أن أقول أن أنثى تجربتي العاطفية الأولى، هي من فجر معين الشعر في وجداني، لذا بقي وجودها ماثلاً في كل ما أكتب، حتى ماهيت بينها وبين الهوتوبيا التي حملت وما زلت أحلم أن تكون واقعاً حياتياً لي ولسائر الإنسانية. إنها الصفاة النورانية التي توهج في كل ما أكتب.

فيكون لسان غيره وحتى حين يكون معبراً عن هموم السواد الأعظم من الناس. لا يجب أن ينساق خلف عفويتهم. أما عن القصيدة، فهي لا تؤكد على انتمائها للشعر، إلا بالتزامها بمكوناتها الجمالية، ومنها الإيماء والإشارة والرمز، على أن لا يكون الإيماء إيماء إلى لا شيء والإشارة إشارة إلى الفراغ، والرمز رمزاً إلى الخواء. حين ذلك تقع القصيدة في الهشاشة، بل بالطياشة، فيكون وجودها وعدمها سواء.

□ يقول ألبير كامو: إن تفكير الإنسان، هو قبل كل شيء آخر حثينه. بماذا تفكر اليوم، والام تحن؟

□ أفكر بالأحوال الإنسانية، بدءاً من ذاتي، مروراً بأماتي وحتى آخر كينونة إنسانية على وجه التبسيطة. وما أحن إليه: هو أن تجد الإنسانية السبيل الأمثل لبلوغ الحياة اللانقصة بها، الحياة المعافاة من شرور النزعات المدمرة في سبيل المال والتسلط، وأن تسودها المحبة والطمأنينة والسلام.

□ هل الشعر من يخاطب النخبة فقط، كما يقول ت. س. إليوت، أم أنه يتوجه، في الدرجة الأولى إلى الجماهير؟

□ الشعر، حتى ذلك الذي يكتب من أجل الجماهير، لا يتوجه إلى كل الجماهير، بل يتوجه إلى جماهير الذين هم من العامة أو من الخاصة، أي إلى محبيه، إذ من العامة من ينقشونه وكذلك من الخاصة، أي إلى محبيه، ومن الثنتين من لا يعيره أي اهتمام.

□ مقل وعليت الظلم الاجتماعي، واكتشفت عالم الاحتفال؛ كيف التميت إلى الحزب، ومن كان له التأثير في إيمانك بمبادئه؟

□ كان أول لسعة موقظة لي على الظلم الاجتماعي هي حرواني من المدرسة لعدم تمكن والدتي من شراء صدار أسود لي وقد كان اللباس المدرسي الموحد في تلك الأيام. (قالوا من علمني حرفاً...) ولأنني لا أملك مثل الأطفال صداراً (فوجئت

كانت تزداد معارفاً. وقد عرفت في البيضاء الفنانين الكثيرين أمثال السادة: حسن بصال، وكامل بصال، ومحمد خيرى الذي عرفني بدوره على الأستاذ أحمد الفقش، وغيرهم كثير وكثير. ثم كان للأستاذ وليد إخلاصي فضل انتمائي لاتحاد الكتاب العرب ومن ثم العمل بصفة موظف إداري في فرع حلب، ما أتاح لي التعرف على معظم أدباء وشعراء وفناني المدينة، بل الغالبية العظمى من كتاب وقطار القطر العربي السوري وبعض الأقطار العربية الأخرى، وعدد كبير جداً من أدباء وشعراء المعسكر الاشتراكي في تلك الأيام، وقد أمضيت ما يقرب من أربع وعشرين سنة، ثم أحلت على التقاعد. لقد كان لحلب الفضل الكبير علي، فقد احتضنت طفولتي ورتعت موهبتي وأمدتها بالكثير من أسباب التفتح والنماء، وأتني أحبتها جداً، إلا أن حبي لها، كان بمثابة حب ولد لأمه، فهو لا يملك إلا أن يحبها حتى وإن كان له بعض المآخذ عليها.

□ منذ سنة عام من تجد شاعراً يمثل نابغة الشعر في حلب، بقراء غفره وقوته، وفي النظر العربي، من كتب الجملة الصلدة، التي ليست فيها ثغرة من حيث الإيقاع، ومن حيث المنطق؟

□ سئل الدكتور منة حسين أثناء زيارته لحلب، للمشاركة في إحياء ذكرى أبي العلاء المعري: من شاعر العروبة؟ أجاب: أبو ريشة طبعاً. وأنا أوافقه على ذلك، إذا أخذت بعين الاعتبار ريادته في كتابه القصيدة الكلاسيكية الجديدة، ومكانته في زمانه. إلا أن حلب لا يقتصر إنجابها الشعري عليه فحسب، بل هناك عبقريات شعرية أخرى، أمثال علي الناصر وأورخان ميسر، وعمر أبو قوس ومصطفى البدي وغيرهم مما لا أتذكرهم الآن. أما عظمة النثر، فالأولوية فيها، لعلامة حلب الكبيرة، وشاعرها المبدع الذي تجلت روعة نثره في كتابه الرائع "أغاني القبة" الذي جاءت عباراته كسلاسل الذهب الخالص، لا تشوبها شائبة، والذي يعتبر ريادة جلية في مجال "قصيدة النثر"، ولا بد من ذكر

□ منذ سنتين عاماً ونيف، وأنت في حلب، بهذه المدينة وهذا المكان، وبذاكرته وحبه، بمظاهره وفضاءاته المختلفة، منذ وطولك إلى الآن، ككيف تتعامل هذه العلاقة؟ ما الذي تستعيد من جلوه شعرها وأدبائها وفنانيها؟ كيف تقيم هذه العلاقة بين المكان وبين القصيدة الشعرية؟

□ هذا السؤال، تتطلب الإجابة الواضحة عليه مجلداً كبيراً، لقد ضمنت كتابي النثري "أبدأ كنت أنا الذي عرضت فيه ملامح من ذكرياتي، الكثير عن حلب وسكانها وعلاقتي بها وبهم.

سأختصر الآن فأقول: منذ سبعين سنة نزحت بنا والدتي، بعد وفاة والدي عن تادف إلى حلب، ملتجة إلى دار أبيها، التي طالما ترددنا إليها كزائرين. حاولت والدتي إعادةني إلى المدرسة فلم تسعها الظروف المادية، فكان حرمانني منها قبل أن أكمل النصف الأول من العام الدراسي الثاني الابتدائي، واتجهت إلى طلب الرزق، زاولت بعض الأعمال، ثم استقر بي المصاف على مهنة كفي الثياب لأهضي في مزاولتها ما يزد عن سبعة وعشرين عاماً، وبما أن هذه المهنة لم يكن لها مجال في الأحياء الشعبية، كانت أماكن عملي الأحياء الأكثر تمدناً ويسراً، وحيث ما كنت أعمل، كانت تنشأ علاقات صداقة بيني وبين تلاميذ المدارس، وهذا ما أتاح لي إمكانية معرفة أن في الدنيا كتباً غير كتب السير الشعبية، فعرفت المنفلوطي وأحمد حسن الزيات ومنه حسين وجبران خليل جبران وميخائيل نعيمة ومصطفى صادق الرافعي، وعرفت الكثير من الشعراء العرب القدامى والمحدثين، ومع تقدمي في السن وتعدد هواياتي، كانت تنسج دائرة علاقاتي الصداقية، وحين اتخذت دكاناً في حي البيضا، غدت هذه الدكان على صغرها، منتدى ثقافياً يستقطب العديد من الزائرين يومياً من أدباء وشعراء وفنانيين، أذكر من الأدباء الشعراء السادة: محمد الراشد، شحادة كرزون، ومن الشعراء السادة: لؤي فؤاد الأسعد، عبد الإله يحيى، محمد منلا غزيل، وغيرهم كثير، ومع تغير أماكن عملي

□ كُنتَ تعقب من الأصوات التي جذرت وطورت قصيدة التفعيلة، أين يبدو ذلك، أو أين يكمن مصدر القوة في هذه التجربة الشعرية؟ ولهذا خُلت هذا الصوت؟ هل شعرت بنوع من "الفرملة"؛ مثلاً الانحباس الذي يحتاج إلى أنواع رافعات معبئة وديناميات معبئة، كالمسفر مثلاً، تخفيف الأمكنة، الانفتاح على أشكال التعبير الفني والجمالي الأخرى وما غنابه ذلك مما يمكن أن يعطي لتجربة الشعر نوافذ جديدة على تلك الجديدة وإمكانات نظرية للتعبير، وتجاوز مثل هذه العثرات أو "الفرملة"؟

□ نحن الجيل الثاني الذي تلا جيل الرواد، تتلمذنا على عطاءاتهم إلا أننا، وهذا أمر بديهي، لم نتوقف عندها، بل كانت لنا إضافات التي كانت إغناء لها، وقد سئل برناردشو: هل أنت أفضل أم شكسبير؟ قال: أنا أفضل منه لأنني أقف على أكتافه، والمتأخر على كل حال لا ينفي أهمية المتقدم، فلعل زمان دولة ورجال، كما يقول المثل.

أما عن خضوت صوتي، فلا أدري إن كان صدور ثلاثة مجموعات شعرية لي وكتاب نشري أضيف إليها خلال الأعوام الثلاثة الماضية إن كانت كافية لنفي هذا الاعتقاد؟

بائنسية لي أرى أن وسائل وصول صوتي إلى الأسماع هي من يسبب مثل هذا الاعتقاد، وأحب أن أتمثل قول العلامة والشاعر خير الدين الأسدي (لا تشك دهرك، فقد طبع على غير سنه) ثم أعتقد أن في هذا الأمر يكمن سر الإحياء بخضوت صوتي. أما العوامل الأخرى، فهي ثانوية بالنسبة لي.

□ هل لفتك هي لسان المتعثر في إيجاد الفردة اللامنة للوصف اللام لحالة أسما الموت؟

□ لقد عايشت الموت، أقسى المعاناة من شراسته، فقد فجعتني بالكثير من الأحباب، على قلبي: ابنتي التي اختطفها الموت عبيطة وهي لم تبلغ الثالثة من العمر، ثم أتبعها بأمها، بعد عام واحد، فأسلمتي بعصفه هذا إلى حالة من الإحباط، بلغت بي حدود القنوط، إلا أنني بعد حقبة من المكابدة العازمة، رأيت أن علي أن أموت، أو أحيأ، أما بقائي

فحول آخرين في مجال النشر الأدبي، أمثال: خليل الهندواي وعبد الكريم الأستر وعبد الوهاب الصابوتي وغيرهم من المهرة المبدعين.

□ أين تتماثل هذه الخلطال في غفلة لنا: الموهبة والفطرة والجرأة والكاء، الأفق الشاسع الموحش؟

□ بائنسية لي، أرى أن الشاعر الذي يشتمل على هذه الخصال، هو نزيه أبو عفش. إلا أن الأمر ليس مقتضراً عليه، فهناك علي الجندي ومحمد الماغوث وغيرهم ممن تتوفر فيهم هذه الخصال، أو معظمها، ولا أراني في صدد إعطاء مسح عام بواقع الشعر عندنا في هذا القطر.

□ هل تعتقد أن على الفعل الشعري أن ينطوي على نوع من الخطر والمجازفة، أي أن يظل الشاعر على الهاوية أحياناً؟

□ نعم أعتقد ذلك، فهناك مالا يحصى من الشعراء العرب والأجانب، من اتسموا بالتمرد، والتصدي، وتعرضوا، بسبب ذلك للاضطهاد، بل وحتى الموت، فلدينا الشعراء الصعاليك، وابن الرومي الذي قضى مسموماً، ودعبل الخزاعي الذي عذب حتى الموت، وأبو العلاء الذي عاش محروماً، وغيرهم كثيرون. ومن الشعراء الأجانب أذكر على سبيل المثال: الشاعر الخالد "بوشكين" الذي قال: إن قلتُ مُتْ، قُتْها ومِتْ، وقد قالها ومات، حيث فرضت عليه مبارزة غير متكافئة؛ وهناك الشاعر الفذ: "فدريكو غارثيالوركا" الذي اغتيل بسبب وقوفه إلى جانب الجمهوريين، كما يجدر أن نذكر الحلاج والنسيمي والسهورودي وغيرهم كثير. والشاعر الحقيقي إنسان متمرد على الحاضر متطلع إلى العالم الأفضل.

□ كيف يشبه الشاعر قصيدته، وقصيدته تشبهه؟

□ حين يكون الشاعر صادقا مع نفسه والحياة، مانحاً من معاناته وتجربته، يكون بإمكانه أن يكتب ما يعيش ويعيش ما يكتب فيكون ذلك التماهي بينه وبين قصيدته.

□ هل يقع شعورك، ككتابك فريسة الحلقة المفرغة، حيث تسعى لإيجاد مخرج نحو الحياة خارج الجسد الفاني؟  
□□ لو أن موقعي في الحياة ضمن حلقة مفرغة، لقلت ربما كان شعري وكتابتي في حلقة مفرغة، وعهدي بنفسي أنني لست كذلك، وأني لألمح من خلال الخروج بحياتي الداخلية، بتجسيدها شعراً وكتابة لحياة خارج الجسد الآيل للفناء، ولا أعلم إن كنت سأتمكن من تحقيق ما ألمح إليه أم لا، لنترك الحكم لما سيأتي من الزمن.

□ هل عثرت على لغتك داخل اللغة، وهل تبتكر الحرف أم هو الذي يقودك مسابقة ليقول الموت؟

□□ ما بيني وبين اللغة من حب عميق صادق متبادل، يشير إلى جدلية حيوية، تدع المعنى الحياتي الأجمل، ولا يمكن أن تفضي إلى الموت، جدلية الإبداع تخلق ما هو عصي على قدرية الزمن التي تحيل إلى الموت.

□ كيف تقرأ للشعر الآخر؟ في القصيدة العربية، وفي القصيدة الإنسانية، وما هي نوعية الجسور التي تمدها مع مرجعيات معينة مع هذه الخبرة الكونية؟

□□ أعتبر نفسي قارئاً جاداً لأشعار الآخرين الحقيقيين، بل لدي عادة الحفظ لما هو متميز من الأشعار، سيما ما كان مداره الفلك الإنساني، وإني لا أعتزم ولن أعتزم التوبة عن تعاطي الخمور الكونية المتعصرة من عرائس الضلوع المائرة بالمحبة الإنسانية.

في حالة لا هي بالموت ولا هي بالحياة، فأمر غير معقول، وحسم الأمر لصالح الحياة، فكتبت قصيدتي التي عنوانها "النافخ في صلصال الحلم" وكان مطلعها: (لن تقلق روحي يا ناهوس الهلع المتأرجح في عنق الأيام)... الخ وخرجت من مكابدة الحزن العارم على من مات، لأتجه باهتمامي نحو مأساة موتى الحياة، والوقوف إلى جانبهم وجانب من يدافعون عن حقهم في الحياة العادلة الكريمة.

□ كيف تربط بين الغياب والوقت والجسد؟

□□ ليس كل غياب هو غياب بالفعل، بل هناك غياب هو حضور رائع، وفي غاية السطوع، كما أن هناك حضوراً، لا يملك ما يثبت حقيقته، والجسد ليس سوى حيز مكاني، ليس كل من أقام فيه، هو موجود فيه بالفعل، وليس كل من غادره، توارى في غياهب الغياب.

□ كلما أمطنت في الحظوظ داخل النقياب، داخل طوت الجسد الجريح، واجهت هذا الغياب بغياب أعنف منه، ألا يقود عنف التغييب إلى عبث، أكثر من هذا الخواء؟

□□ لا غياب مع الحضور الروحي العائلي، لا غياب لمن هو حاضراً في حومة الكشف عما هو أجمل، ولن يكون وجوده تدخلاً حاداً في الصيرورة قد تحدث محاولات التغييب، إلا أنها لا تستطيع أن تغيب إلا من هو حاضراً كوجودهم حضور، وليس حقيقة.